



THE UNION OF SOUTH AFRICA  
**Government Gazette.**

PUBLISHED BY AUTHORITY.

**Staatskoerant**  
VAN DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

UITGEGEVEN OP GEZAG.

VOL. LVI.]

PRICE 6d.

PRETORIA, 2ND MAY, 1924.

PRIJS 6d.

[No. 1390.]

All Proclamations, Government and General Notices, published for the first time, are indicated by a \* in the left-hand upper corner.

**PROCLAMATIONS**

By MAJOR-GENERAL HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONOURABLE THE EARL OF ATHLONE, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST HONOURABLE ORDER OF THE BATH, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST DISTINGUISHED ORDER OF ST. MICHAEL AND ST. GEORGE, KNIGHT GRAND CROSS OF THE ROYAL VICTORIAN ORDER, COMPANION OF THE DISTINGUISHED SERVICE ORDER, PERSONAL AIDE-DE-CAMP TO HIS MAJESTY THE KING, HIGH COMMISSIONER FOR SOUTH AFRICA, AND GOVERNOR-GENERAL AND COMMANDER-IN-CHIEF IN AND OVER THE UNION OF SOUTH AFRICA.

\* No. 81, 1924.]

Whereas it has been shown to my satisfaction that diamonds exist in payable quantities on the unproclaimed portion of the farm H.V. 11 known as Ward's Hope, situate in the Division of Barkly West, Province of the Cape of Good Hope;

And whereas it is desirable to proclaim a portion of the unproclaimed portion of the said farm H.V. 11;

Now therefore under and by virtue of the powers and authorities vested in me by section *twenty-seven* as applied to alluvial diggings by section *one hundred and one* of the precious Stones Act 1899 of the Cape of Good Hope (Act No. 11 of 1899), I do hereby declare, proclaim and make known that the unproclaimed portion of the farm H.V. 11 known as Ward's Hope in the Division of Barkly West, Province of the Cape of Good Hope, excepting and excluding an area in extent two hundred and fifty yaras radius from the main shaft of the Cyrus Mine, shall be an alluvial diamond digging, within the meaning of the said Act, under the name of Ward's Hope Extension."

And further under the powers vested in me by section *eighty-nine* of the said Act, I do hereby declare proclaim and make known that the size of each claim in the said digging shall be thirty (30) feet by sixty (60) feet.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Tenth day of April One thousand Nine hundred and Twenty-four.

ATHLONE,  
Governor-General.

By Command of His Excellency the  
Governor-General-in-Council.

F. S. MALAN.

M.M. 1013/23.

\* No. 82, 1924.]

Whereas Willem Godfrey Maas at present residing on the farm Goedehoop in the District of Bloemfontein in the Province of the Orange Free State, did on the 14th day of February, 1924, by petition to the Governor-General of the Union of South Africa pray for *venia aetatis*, which said petition was duly referred to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) for consideration and report;

And whereas the Honourable Sir J. E. R. de Villiers, Judge President of the said Court holden at Bloemfontein on the 1st day of April, 1924, did, after due inquiry at a sitting of such Court, report to me that in the opinion of the said Court it was desirable to grant *venia aetatis* to the said Willem Godfrey Maas;

And whereas it appears to me that all the other formalities required by law have been duly complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers in me vested by Chapter LXXXIX of the Orange Free State Law Book, I do hereby grant to the said Willem Godfrey Maas *venia aetatis* with

Alle Proklamaties, Goevernements en Algemene Kennisgevingen, gepubliceerd voor de eerste keer, worden gemerkt met een \* in de linkerhoek van boven.

**PROKLAMATIES**

VAN GENERAAL-MAJoor ZIJN EXCELLENTIE DE HOEGEDELACHTBARE DE GRAAF VAN ATHLONE, GROOTKRUIS RIDDER VAN DE MEEST EDELACHTBARE BATHORDE, GROOTKRUIS RIDDER VAN DE MEEST ONDERSCHIEDEN ORDE VAN ST. MICHAEL EN ST. GEORGE, GROOTKRUIS RIDDER VAN DE KONINKLIJKE VICTORIA ORDE, RIDDER VAN DE ONDERSCHIEDEN DIENSTORDE, PERSOONLIJKE AIDE-DE-CAMP VAN ZIJN MAJESTEIT DE KONING, HOOG KOMMISSARIS VOOR ZUID-AFRIKA EN GOEVEURNEUR-GENERAAL EN OPPERBEVELHEBBER IN EN OVER DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

\* No. 81, 1924.]

Nademaal dit tot my bevrediging bewese is dat daar diamante in betaalbare hoeveelhede gevind word op die ongeproklameerde gedeelte van die plaas H.V. 11, bekend as Wards Hope, geleë in die Barkly West Afdeling van die Kaapprovinsie.

En nademaal dit wenselik is om 'n gedeelte van die ongeproklameerde gedeelte van die genoemde plaas te proklameer.

So is dit dat, onder en krattens die magte en bevoegdheid my verleen deur artikel *sewe-en-twintig* soas toegepas op alluwiale delwerye deur artikel *honderd-en-een* van die Edelgesteenteswet (1899) van die Kaap die Goede Hoop (Wet No. 11 van 1899), ek hierby verklaar, proklameer en bekendmaak dat die ongepreklameerde gedeelte van die plaas H.V. 11, bekend as Wards Hope, in die Barkly West Afdeling van die Kaapprovinsie, uitsluitende 'n area groot twee honderd en vyftig jaarts radius van die hoofskagt van die Cyrus Myn, 'n alluwiale diamantdelwery sal wees, in terme van die genoemde wet, onder die naam van "Wards Hope Extension."

En verder onder die magte my verleen by artikel *nege-en-tagtig* van die genoemde wet, verklaar, proklameer en maak ek hiermee bekend dat die grootte van elke klein op die genoemde delwery sal wees 30 (dertig) voet by 60 (sestig) voet.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika, te Kaapstad, dese Tiende dag van April Eenduisend Nege-honderd Vier-en-twintig.

ATHLONE,  
Goewerneurgeneraal.

Op las van Sy Eksellensie die  
Goewerneurgeneraal-in-Rade.

F. S. MALAN.

M.M. 1013/23.

\* No. 82, 1924.]

Nademaal Willem Godfrey Maas, woonagtig op de plaats Goedehoop, in het Distrikt Bloemfontein, in de Provincie Oranje Vrijstaat, op de 14de dag van Februarie 1924, bij verzoekschrift aan de Goewerneur-generaal om *venia aetatis* smeekte, welk verzoekschrift behoerlik verwezen werd naar het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Oranje Vrijstaatse Provinciale Afdeling), ter overweging en verslag;

En nademaal Zijn Edelachtbare Sir J. E. R. de Villiers, Rechter President van het gezegde Hof, gehouden te Bloemfontein op de 1ste dag van April 1924, na behoerlik onderzoek bij een zitting van dat Hof mij heeft verwittigd, dat het naar oordeel van het Hof wenselik is *venia aetatis* aan genoemde Willem Godfrey Maas toe te staan;

En nademaal het mij toeschijnt dat aan alle bij de wet vereiste formaliteiten behoerlik is voldaan;

Zo is het dat ik, onder en krattens de bevoegdheid mij verleend door Hoofdstuk LXXXIX van het Wetboek van de Oranje Vrijstaat, mits deze aan de gezegde Willem Godfrey Maas *venia aetatis*

all rights and privileges appertaining thereto, including the right of alienating or encumbering immovable property belonging to him to have and enjoy as fully and effectually to all intents and purposes as he, the said Willem Godfrey Maas, might or could do if he had already attained the full age of twenty-one years.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Twenty-fourth day of April One thousand Nine hundred and Twenty-four.

ATHLONE,  
Governor-General.

By Command of His Excellency the  
Governor-General-in-Council.

N. J. DE WET.

★ No. 83, 1924.]

Whereas Willem Johannes Marthinus Maree at present residing on the farm Witkraal in the District of Bloemfontein in the Province of the Orange Free State, did on the 22nd day of February, 1924, by petition to the Governor-General of the Union of South Africa pray for *venia aetatis*, which said petition was duly referred to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) for consideration and report;

And whereas the Honourable Sir J. E. R. de Villiers, Judge President of the said Court holden at Bloemfontein on the 1st day of April, 1924, did, after due inquiry at a sitting of such Court, report to me that in the opinion of the said Court it was desirable to grant *venia aetatis* to the said Willem Johannes Marthinus Maree;

And whereas it appears to me that all the other formalities required by law have been duly complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers in me vested by Chapter LXXXIX of the Orange Free State Law Book, I do hereby grant to the said Willem Johannes Marthinus Maree *venia aetatis* with all rights and privileges appertaining thereto, including the right of alienating or encumbering immovable property belonging to him to have and enjoy as fully and effectually to all intents and purposes as he, the said Willem Johannes Marthinus Maree might or could do if he had already attained the full age of twenty-one years.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Twenty-third day of April One thousand Nine hundred and Twenty-four.

ATHLONE,  
Governor-General.

By Command of His Excellency the  
Governor-General-in-Council.

N. J. DE WET.

★ No. 84, 1924.]

Whereas sub-section (3) of section three of the Police Offences Act, 1882 (Cape of Good Hope) empowers the Governor to apply by Proclamation Part I of the said Act to any city, town or village or other place in which the said part is not in operation by virtue of sub-section (1) or sub-section (2) of section three aforesaid, or by any other law;

And whereas it has been made to appear to me desirable that the provisions of Part I of the Act aforesaid shall be made to apply to the village of Kirkwood in the District of Uitenhage;

Now, therefore, I under and by virtue of the powers and authority vested in me by section sixteen of the South Africa Act, 1909, do hereby declare that from and after the 1st May, 1924, the provisions of Part I of the Police Offences Act 1882 (Cape of Good Hope) shall apply to the village of Kirkwood in the District of Uitenhage and be in force within the boundaries set out in the accompanying schedule.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Twenty-third day of April One thousand Nine hundred and Twenty-four.

ATHLONE,  
Governor-General.

By Command of His Excellency the  
Governor-General-in-Council.

N. J. DE WET.

#### SCHEDULE.

##### EXTENSION PART I, POLICE OFFENCES ACT, TO KIRKWOOD, UITENHAGE DIVISION.

From where the eastern side of Uye Road if produced northwards would cut the southern side of the water-furrow; thence in a westerly direction along southern side of said water-furrow to where the western side of Whyte's Road if produced northwards would cut the said furrow; thence along the following streets in succession so as to include the whole width of the said streets within this area: Whyte's Road as far as Angle Street; Angle Street as far as Middle Street; Middle Street as far as Mimosa Street; Mimosa Street as far as Uye Street; Uye Street to the point first named.

★ No. 85, 1924.]

Under and by virtue of the powers in me vested by paragraph (f) of section two of the Magistrates' Courts Act 1917 (Act No. 32 of 1917) I do hereby appoint Zebediela in the District of Potgietersrust, Province of the Transvaal as a place for the holding of a

toesta, met alle rechten en voorrechten daaruit voortvloeiende met inbegrip van het recht van vervreemding of bezwaring van aan hem behorende onroerende goederen, welke rechten en voorrechten hij voor alle bedoelingen en doeleinden zo ten volle en volkomen zal bezitten en genieten, als het geval zou zijn als hij genoemde Willem Godfrey Maas reeds de volle leeftijd van een en twintig jaar bereikt hadde.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Pretoria, heden de Vier-en-twintigste dag van April Een duizend Negen honderd Vier en twintig.

ATHLONE,  
Goeverneur-generaal.

Op last van Zijn Excellentie  
de Goeverneur-generaal-in-Rade.

N. J. DE WET.

★ No. 83, 1924.]

Nademaal Willem Johannes Marthinus Maree, woonachtig op de plaats Witkraal, in het Distrikt Bloemfontein, in de Provincie Oranje Vrijstaat, op de 22ste dag van Februarie 1924, bij verzoekschrift aan de Goeverneur-generaal om *venia aetatis* smeekte, welk verzoekschrift behoorlijk verwezen werd naar het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Oranje Vrijstaatse Provinciale Afdeling), ter overweging en verslag;

En nademaal Zijn Edelachtbare Sir J. E. R. de Villiers, Rechter President van het gezegde Hof, gehouden te Bloemfontein op de 1ste dag van April 1924, na behoorlijk onderzoek bij een zitting van dat Hof mij heeft verwittigd, dat het naar oordeel van het Hof wenselijk is *venia aetatis* aan genoemde Willem Johannes Marthinus Maree toe te staan;

En nademaal het mij toeschijnt dat aan alle bij de wet vereiste formaliteiten behoorlijk is voldaan;

Zo is het dat ik, onder en krachtens de bevoegdheid mij verleend door Hoofdstuk LXXXIX van het Wetboek van de Oranje Vrijstaat, mits deze aan de gezegde Willem Johannes Marthinus Maree *venia aetatis* toesta met alle rechten en voorrechten daaruit voortvloeiende met inbegrip van het recht van vervreemding of bezwaring van aan hem behorende onroerende goederen welke rechten en voorrechten hij voor alle bedoelingen en doeleinden zo ten volle en volkomen zal bezitten en genieten, als het geval zou zijn als hij genoemde Willem Johannes Marthinus Maree reeds de volle leeftijd van een en twintig jaar bereikt hadde.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Pretoria, heden de Drie en twintigste dag van April Een duizend Negen honderd Vier en twintig.

ATHLONE,  
Goeverneur-generaal.

Op last van Zijn Excellentie  
de Goeverneur-generaal-in-Rade.

N. J. DE WET.

★ No. 84, 1924.]

Nademaal subartikel (3) van artikel drie van de Politie Overtredingen Wet, 1882 (Kaap de Goede Hoop), de Goeverneur de macht verleent om door Proklamatie Deel I van de gezegde wet op iedere stad, dorp of andere plek toe te passen alwaar dat genoemde gedeelte nog niet van kracht is ingevolge de bepalingen van subartikel (1) of (2) van artikel drie voorzeggd, of van een andere wet;

En nademaal mij de wenselijkheid aangetoond is om de bepalingen van Deel I van de voorzegde wet op het dorp Kirkwood, in het Distrikt Uitenhage, toe te passen;

Zo is het dat ik, ingevolge en krachtens de machten en bevoegdheid mij verleend door artikel zestien van de Zuid-Afrika Wet, 1909, hiermede verklaar, dat van en na de 1ste Mei 1924 de bepalingen van Deel I van de Politie Overtredingen Wet, 1882 (Kaap de Goede Hoop), van toepassing zullen zijn op het dorp Kirkwood, in het Distrikt Uitenhage, en van kracht zullen zijn binnen de grenzen genoemd in de nevensgaande bijlage.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Pretoria, heden de Drie en twintigste dag van April Een duizend Negen honderd Vier en twintig.

ATHLONE,  
Goeverneur-generaal.

Op last van Zijn Excellentie  
de Goeverneur-generaal-in-Rade.

N. J. DE WET.

#### BIJLAGE.

##### TOEPASSING VAN DEEL I, POLITIE OVERTREDINGEN WET, OP KIRKWOOD, AFDELING UITENHAGE.

Van waar de oostelijke kant van de Uye weg indien noordwaarts verlengd de zuidelijke kant van de watervoor zou raken, in een westelijke richting langs de zuidelijke kant van de gezegde watervoor tot waar de westelijke kant van Whyte's weg indien noordwaarts verlengd de gezegde voor zou raken; dan achtereenvolgens langs de volgende straten zodat de gehele breedte van die straten in dit gebied wordt ingesloten: Whyte's weg tot aan Anglestraat; Anglestraat tot aan Middlestraat; Middlestraat tot aan Mimosastraat; Mimosastraat tot aan Uyestraat; Uyestraat tot aan het eerstgenoemde punt.

★ No. 85, 1924.]

Ingevolge en krachtens de bevoegdheden mij verleend door paragraaf (f) van artikel twee van de Magistraatshoven Wet, 1917 (Wet No. 32 van 1917), wijs ik hierbij Zebediela, in het Distrikt Potgietersrust, Provincie Transvaal, aan als een plaats voor het



Periodical Court, and prescribe that the local limits within which such Periodical Court shall have jurisdiction shall be as defined in the Schedule attached hereto.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Twenty-third day of April One thousand Nine hundred and Twenty-four.

ATHLONE,  
Governor-General.

By Command of His Excellency the  
Governor-General-in-Council.

N. J. DE WET.

SCHEDULE.

LOCAL LIMITS WITHIN WHICH THE PERIODICAL COURT, ZEBEDIJELA, DISTRICT OF POTGIETERSRUST, SHALL HAVE JURISDICTION.

That portion of the District of Potgietersrust situated within the following boundaries:—

From the north-eastern beacon of the farm Frankrijk No. 26 generally south-eastwards along the Potgietersrust-Pietersburg District boundary to the junction of Zebedielas and Olifants Rivers; thence south-westwards up the middle of the Olifants River to the South-western corner of the farm Wegdraai No. 953, Potgietersrust Magisterial District; thence generally north-westwards along the boundaries of and including in this area the following farms in the Potgietersrust Magisterial District: Wegdraai No. 953, Kwarriehoek No. 400, Stavoren No. 470, Witfontein No. 397, Vlakpan No. 517, Ameland No. 421, Bouw Lust No. 494, Groote Post No. 484, Alexanderfontein No. 483, Drie Bergen No. 498, Hoogbult No. 936, Bijzonderheid No. 937, Cades No. 939, Hulpfontein No. 940, to the western beacon of the last-named farm; thence generally northwards along the boundaries of and including in this area the following farms in the Potgietersrust Magisterial District: Hulpfontein No. 940, Merrie Kuil No. 525, Scheveningen No. 457, Rondedoorn No. 362, Doornfontein No. 536 to the north-western beacon of the last-named farm; thence generally north-eastwards along the boundaries of and including in this area the following farms in the Potgietersrust Magisterial District: Doornfontein No. 536, Duitschland No. 287, Rusland No. 285, Schietfontein No. 52, Frankrijk No. 26 to the north-eastern beacon of the latter, the place of beginning.

\* No. 86, 1924.]

Under and by virtue of the powers vested in me by law, I do hereby declare, proclaim and make known that from and after the date of promulgation hereof, the Native Territories Penal Code Act No. 24 of 1886 (Cape) shall be and is amended by the deletion of section *ninety-four* thereof and the substitution of the following new section:—

“94. Any person who wrongfully and unlawfully fights, or takes part in a fight, or attempts to fight or take part in a fight, shall be guilty of an offence and shall be punishable, if the trial be in a Superior Court, at the discretion of such Court subject to the provisions of section *three hundred and thirty-eight* of the Criminal Procedure and Evidence Act, 1917 (Act No. 31 of 1917), and if the trial be in a Magistrate's Court by such punishment as it is within the ordinary jurisdiction of that Court to inflict.”

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Third day of April One thousand Nine hundred and Twenty-four.

ATHLONE,  
Governor-General.

By Command of His Excellency the  
Governor-General-in-Council.

F. S. MALAN.

\* No. 87, 1924.]

Under and by virtue of the powers vested in me by section *seventeen* of the Native Labour Regulation Act, 1911 (No. 15 of 1911), I do hereby declare, proclaim and make known that from and after the date of promulgation hereof the area described in the Schedule annexed shall together form and be a labour district for the purpose of the said Act or any amendment thereof or any regulation thereunder.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Fourteenth day of March One thousand Nine hundred and Twenty-four.

ATHLONE,  
Governor-General.

By Command of His Excellency the  
Governor-General-in-Council.

F. S. MALAN.

SCHEDULE.

The following farms situated in the Magisterial District of Hopetown:—

- (a) Brakfontein, Brakfontein Annex East, Saxendrift Annex, and the whole of Saxendrift, including that portion of Saxendrift now known as Paalsewerf, situate in the Ward De Hoop, and bounded by the Orange River and by Brakfontein Annex West, Kalk Krantz, and Kransfontein.
- (b) Klipfontein and Zandduin, being portion of Klipfontein, situated in the Ward De Hoek, and bounded by the Orange River and by De Kalk, Annex Klipfontein, Kameeldrift, and Annex Kameeldrift.
- (c) Rittelmago, Annex Rittelmago No. 1, and Probeerfontein, together forming the original grants of Rittelmago and Probeerfontein, situated in the Ward De Hoek, and bounded by the Orange River and by Blaauwfontein, Annex Probeerfontein, Annex Rittelmago No. 2, Pampoenpan, and De Kalk.

houden van een Periodiek Hof en schrijf ik voor dat de plaatselijke grenzen waarbinnen zodanig periodiek hof rechtsmacht zal hebben zal zijn als omschreven in de bijlage hiervan.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Pretoria, heden de Drie en twintigste dag van April Een duizend Negen honderd Vier en twintig.

ATHLONE,  
Goeverneur-generaal.

Op last van Zijn Excellentie  
de Goeverneur-generaal-in-Rade.

N. J. DE WET.

BIJLAGE.

PLAATSELIKE GRENZEN WAARBINNEN HET PERIODIEK HOF TE ZEBEDIJELA, IN HET DISTRIKT POTGIETERSRUST RECHTSMACHT ZAL HEBBEN.

Dat gedeelte van het Distrikt Potgietersrust gelegen binnen de volgende grenzen:—

Van het noordoostelike baken van de plaats Frankrijk No. 26 over 't algemeen zuidoostwaarts langs de Potgietersrust-Pietersburg Distriktsgrens naar de samenvloeiing van de Zebedielas en Olifants Rivieren; dan noordwestwaarts stroomopwaarts door het midden van de Olifantsrivier naar de zuidwestelike hoek van de plaats Wegdraai No. 953, Magistraatsdistrikt Potgietersrust; dan over 't algemeen noordwestwaarts langs de grenzen van en in dit gebied insluitende de volgende plaatsen in het Magistraatsdistrikt Potgietersrust: Wegdraai No. 953, Kwarriehoek No. 400, Stavoren No. 470, Witfontein No. 397, Vlakpan No. 517, Ameland No. 421, Bouw Lust No. 494, Groote Post No. 484, Alexanderfontein No. 483, Drie Bergen No. 498, Hoogbult No. 936, Bijzonderheid No. 937, Cades No. 939, Hulpfontein No. 940, naar het westelike baken van de laatstgenoemde plaats; dan over 't algemeen noordwaarts langs de grenzen van en in dit gebied insluitende de volgende plaatsen in het Magistraatsdistrikt Potgietersrust: Hulpfontein No. 940, Merrie Kuil No. 525, Scheveningen No. 457, Rondedoorn No. 362, Doornfontein No. 536 naar het noordwestelike baken van de laatstgenoemde plaats; dan over 't algemeen noordoostwaarts langs de grenzen van en in dit gebied insluitende de volgende plaatsen in het Magistraatsdistrikt Potgietersrust: Doornfontein No. 536, Duitschland No. 287, Rusland No. 285, Schietfontein No. 52, Frankrijk No. 26 naar het noordoostelike baken van de laatstgenoemde plaats, het punt van uitgang.

\* No. 86, 1924.]

Onder en krachtens die mag aan my deur verleen, verklaar, proklameer en maak ek hiermee bekend dat van en na datum van uitvaardiging hiervan, sal en word die Naturellegebiede Straf Kode Wet, No. 24 van 1886 (Kaap), geamendeer deur die weglating van artikel *vier-en-neentig* daarvan, en die inplekstelling van die volgende nuwe artikel:—

“94. Enige persoon wat verkeerdlik of onwettig veg of deelneem in 'n geveg, of wat 'n poging maak om te veg of om deel te neem in 'n geveg, sal skuldig wees van 'n oortreding en sal strafbaar wees, as die verhoor voor 'n hoëre hof kom, volgens die diskresie van sodanige hof onderhewig aan die bepaling van artikel *driehonderd ag-en-dertig* van die Kriminele Prosedure en Getuienis Wet, 1917 (Wet No. 31 van 1917), en as die verhoor voor 'n Magistraatshof kom, deur sodanige straf wat binne die gewone jurisdiksie van daardie hof val om op te lê.”

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseel van die Unie van Suid-Afrika, te Kaapstad, hierdie Derde dag van April Eenduisend Nege-honderd Vier-en-twintig.

ATHLONE,  
Goewerneurgeneraal.

Op bevel van Sy Eksellensie de  
Goewerneurgeneraal-in-Rade.

F. S. MALAN.

\* No. 87, 1924.]

Onder en krachtens die magte aan my verleen deur artikel *sewetiën* van die Naturellearbeids Regelingswet, 1911 (No. 15 van 1911), verklaar, proklameer en maak ek hiermee bekend dat van en na die datum van uitvaardiging hiervan sal die gebied, beskrywe in die bylaag hieraan geheg, tesame 'n arbeidsdistrikt vorm en uitmaak, vir die doel van gemelde wet of enige amendement daarvan, of enige regulasie daarunder.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseel van die Unie van Suid-Afrika, te Kaapstad, hierdie Veertiende dag van Maart Eenduisend Nege-honderd Vier-en-twintig.

ATHLONE,  
Goewerneurgeneraal.

Op bevel van Sy Eksellensie die  
Goewerneurgeneraal-in-Rade.

F. S. MALAN.

BYLAAG.

Die volgende plase geleë in die Magistraatsdistrikt van Hope-town:—

- (a) Brakfontein, Brakfontein Byvoeging Oos, Saxendrift Byvoeging en die geheel Saxendrift insluitende daardie deel van Saxendrift nou bekend as Paalsewerf, geleë in die De Hoop Wyk en begrens deur die Oranjerivier en deur Brakfontein Byvoeging Wes, Kalk Krantz en Kransfontein.
- (b) Klipfontein en Zandduin, wat deel van Klipfontein uitmaak, geleë in die De Hoek Wyk en begrens deur die Oranjerivier en deur De Kalk, Byvoeging Klipfontein, Kameel Drift en Byvoeging Kameeldrift.
- (c) Rittelmago, Byvoeging Rittelmago No. 1 en Probeerfontein wat tesame die oorspronklike toekennings van Rittelmago en Probeerfontein uitmaak, geleë in die De Hoek Wyk en be-grens deur die Oranjerivier en deur Blaauwfontein, Byvoeging Probeerfontein, Byvoeging Rittelmago No. 2, Pampoenpan en De Kalk.

# Government Notices—Goevernements Kennisgevingen.

## DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

The following Government Notices are published for general information.

J. F. HERBST,  
Secretary for Native Affairs.

Department of Native Affairs, Pretoria.

\* No. 706.]

[28th April, 1924.

### AMENDMENT OF LOCATION BOUNDARIES, DISTRICT OF KENTANI.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of clause forty of the Schedule to Cape Proclamation No. 140 of 1885, to approve of the following amendments of location boundaries in the District of Kentani, as defined in Government Notice No. 1525 of 1912, viz. :—

1. The amendment of the boundaries of Location No. 4 called Tutura (B) by the deletion of the word "already" in the third line from the end, and by the insertion after the word "proclaimed" in the third line from the end of the words "by Proclamation No. 191 of 1923."
2. The cancellation of the boundaries of Location No. 47 called Qolora (E) and the substitution thereof of a new definition as set forth in Schedule A hereto.
3. The cancellation of the boundaries of Location No. 52 called Kobonqaba (F) and the substitution thereof of two locations to be numbered 52 and 60 called Kobonqaba (F) and Qoboqobo, respectively, and defined as shown in Schedule B hereto.

#### SCHEDULE A.

##### LOCATION No. 47, QOLORA (E).

From the Government Coast Reserve boundary on the Qolora River up the latter to the junction of a kloof called the Mhlontlo; thence up the latter to beacon at its head on neck of Wild's Farm fence; thence (excluding Wild's farm) from a beacon on the west bank of the Gxara River (at a point opposite junction of bush kloof running through Wild's farm) up the slope of ridge as marked by beacons in the direction of the Ngceke to beacon on top of ridge overlooking the Quluba Valley; thence across the latter to a beacon between the lands of Ngqoko and Mbali; thence to beacon by road on outer edge of said lands; thence to beacon on slope below said wagon road to Trow's farm; thence to beacon on the Ngceke Stream about one hundred yards above the Ngceke bush; thence into and down the Ngceke Stream to its junction with the Kei; thence down the Kei River to the boundary of Trow's farm; thence back along latter to the boundary of Wild's farm and up along latter to the beacon mentioned on the west bank of the Gxara River; thence as before excluding Wild's farm and starting from the beacon on wagon road at head of Mhlontlo Valley down along Wild's fence in the direction of the sea until it reaches Wild's corner beacon; thence along the boundaries of the Government farm Lot No. 6437 so as to include the whole of this farm in the location, to the point first mentioned.

#### SCHEDULE B.

##### LOCATION No. 52, KOBONQABA (F).

From Vuta's beacon at Hili's Drift on the Kobonqaba, up the Kobonqaba River to its junction with the foot of the Msengeni Valley; thence up the valley to an msenge tree near its head; thence in a straight line to beacon on the Centuli wagon road near Zazela's Kraal; thence along the wagon road to an old beacon below Hayi's Kraal; thence in a straight line to a crooked mbaba tree on the Qoboqobo Stream; thence to a large stone at the edge of Matutu's land; thence in a straight line to a beacon near Jim Siko's Kraal; thence along a footpath to a beacon near Lungani's Kraal on the Kentani-Butterworth old main road; thence along the latter (old road) in the direction of Kentani to the head of the Ndubungela Valley; thence down the Ndubungela Stream to its junction with the Nacibi; thence across latter to beacon between the lands of Tupu and Jas-op; thence to beacon near a big msenge tree; thence over neck into bush ravine; thence up the said ravine to beacon on slope above its head; thence up a long ridge as marked by beacons until it reaches a beacon at junction of Centuli footpath and wagon road; thence in an easterly direction along the old wagon road to Hili's Drift as marked by beacons to beacon at the said drift on the Kobonqaba River, being the point first named.

##### LOCATION No. 60, QOBOQOBO.

From a point below Kockott's store where a footpath close to Lungani's Kraal leaves the old Kentani-Butterworth main road, along this footpath to a beacon near Jim Siko's Kraal; from thence in a straight line to a large stone at the edge of Matutu's land, so as to exclude this land; from thence in a straight line to a beacon at the foot of a crooked mbaba tree on the Qoboqobo Stream; thence in a straight line to an old beacon below Hayi's Kraal; thence along the Centuli wagon road to a beacon near Zazela's Kraal; thence in a straight line so as to exclude Zazela's Kraal but to include Chalmer's Kraal to an msenge tree at the head of the valley known as Msengeni Valley; thence down the said valley to where it meets the Kobonqaba River; thence up the Kobonqaba to its head; thence to an old stone beacon immediately below the old Kentani-Butterworth road; thence along the said road to the point first named.

## DEPARTEMENT VAN NATURELLEZAKEN.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden voor algemene informatie gepubliceerd.

J. F. HERBST,  
Sekretaris voor Naturellezaken.

Departement van Naturellezaken, Pretoria.

\* No. 706.]

[28 April 1924.

### WYSIGING VAN LOKASIEGRENSE, DISTRIK KENTANI.

Vir algemene informasie word hierby bekendgemaak, dat dit Sy Eksellensie die Goewerneurgeneraal behaag het om, volgens klousule veertig van die Bylaag tot Kaap Proklamasie No. 140 van 1885, die volgende wysiginge van lokasiegreense in het Distrik Kentani, soos omskrywe in Goewerments Kennisgewing No. 1525 van 1912, goed te keur, nl. :—

1. Die wysiging van die grense van Lokasie No. 4, genoem Tutura (B), deur die weglating van die woord "reeds" in die derde lyn van die ent, en die invoeging van die woorde "door Proklamasie No. 191 van 1923" na die woorde geproklameerd is" in die derde lyn van die ent.
2. Die herroeping van die grense van Lokasie No. 47 genoem Qolora (E) en die vervanging deur 'n nuwe omskrywing soos uiteengesit in Bylaag A hieraan geheg.
3. Die herroeping van die grense van Lokasie No. 52 genoem Kobonqaba (F) en die vervanging deur twee lokasies, wat 52 en 60 genoem sal word, genoem Kobonqaba (F) en Qoboqobo respektiewelik, en omskrywe soos aangedui in Bylaag B, hieraan geheg.

#### BYLAAG A.

##### LOKASIE No. 47, QOLORA E.

Van die Goewerments Kus Reserwe grens op die Qolora-rivier langs die laasgenoemde op na die aansluiting van 'n kloof genoem Mhlontlo; van daar langs die laasgenoemde op na die baken by sy hoof op die nek van Wild se plaasdraad; vandaar (uitsluiting van Wild se plaas) van 'n baken op die westelike wal van die Gxararivier (op 'n plek oorkant die aansluiting van boskloof wat deur Wild se plaas loop) met die hang van rand soos gemerk deur bakens in die rigting van die Ngceke na baken bo-op rand, wat die Quluba vallei korsien; vandaar oor die laasgenoemde na 'n baken tussen die lande van Ngqoko en Mbali; vandaar na 'n baken by die pad op die buitekant van die genoemde lande; vandaar na baken op die hang in die onderkant van die gemelde wapad na Trow se plaas; vandaar na baken op die Ngceke spruit ongeveer een honderd tree bokant die Ngceke bos; vandaar in en met die Ngceke spruit af na sy saamloop met die Kei; vandaar met die Keirivier of na die grens van Trow se plaas; vandaar terug langs laasgenoemde na die grens van Wild se plaas, en langs die laasgenoemde op na die baken gemeld, op die westelike wal van die Gxararivier; vandaar met uitsluiting van Wild se plaas soos te vore en beginnende van die baken op die wapad op bopunt van die Mhlontlo Vallei langs Wild se draad af in die rigting van die see, totdat dit Wild se hoekbakens ontmoet; vandaar langs die grense van die Goewermentsplaas Lot No. 6437, met die bedoeling om hierdie hele plaas by die Lokasie intesluit, na die eerste gemelde punt.

#### BYLAAG B.

##### KOKASIE No. 52, KOBONQABA (F).

Van Vuta se baken te Hildrif in die Kobonqaba, langs die Kobonqabarivier op na sy aansluiting met die onderkant van die Msengeni Vallei; vandaar met die vallei op na 'n msenge boom naby sy boent; vandaar in een reguit lyn na 'n baken op die Centuli wapad naby Zazelo's Kraal; vandaar langs die wapad na 'n ou baken onderkant Hayi se Kraal; vandaar met 'n reguit koers na 'n ou krom Mbaba boom langs die Qoboqobo spruit; vandaar na 'n groot klip op die kant van Matutu se land; vandaar in 'n reguit koers na 'n baken naby Jim Siko se kraal; vandaar langs 'n voetpad na 'n baken naby Lungani se kraal langs die ou hoofpad tussen Kentani en Butterworth; vandaar langs die laasgenoemde (ou pad) in die rigting van Kentani tot die boent van die Ndubungela Vallei; vandaar met die Ndubungela spruit af na sy saamloop met die Macibi; vandaar oor laasgenoemde na baken tussen die lande van Tupu en Jas-op; vandaar na baken naby 'n groot msenge boom; vandaar oor die nek in 'n boskloof; vandaar langs gemelde kloof op na baken in die hang bo sy boent; vandaar langs 'n lang rand op soos gemerk deur bakens totdat dit by 'n baken op die saamloop van Centuli voetpad en die wapad kom; vandaar in 'n oostelike rigting langs die ou wapad na Hildrif soos gemerk met bakens, na 'n baken by gemelde drif op die Kobonqabarivier, wat die eerste genoemde plek is.

##### LOKASIE No. 60, QOBOQOBO.

Vanaf 'n punt onderkant Kockott se Winkel, waar 'n voetpad, naby Lungani se kraal, van die ou Kentani-Butterworth hoofweg wegdraai, langs die voetpad na 'n baken naby Jim Siko se kraal; vandaar reguit na 'n groot klip op die kant van Matutu se grond, met die doel om die grond uittesluit; vandaar reguit na 'n baken by die voet van 'n krom mbaba boom op die Qoboqobo spruit, dan reguit na 'n ou baken onderkant Hayi se kraal; dan langs die Centuli wapad na 'n baken naby Zazela se kraal; vandaar reguit na 'n msenge boom op die bopunt van die vallei, bekend as Msengeni Vallei, dan in die genoemde vallei af tot waar dit die Kobonqabarivier ontmoet; dan met die Kobonqaba op tot by sy bopunt, dan na 'n ou klip baken kort onderkant die ou Kentani-Butterworth pad; vandaar langs genoemde pad tot die eerste genoemde punt.



certificate on demand shall be guilty of an offence, provided that no hut shall be entered at night without the permission of the occupier except under lawful warrant or upon an order in writing authorizing a search for liquor signed by a commissioned officer of police, post commander of any police post, or the registering officer.

9. Any male person other than one authorized in terms of the last preceding regulation found within any location without being in possession of a current permit or registration certificate in terms of these regulations shall be guilty of an offence.

10. Any person convicted of contravening any of these regulations shall be liable to a fine not exceeding ten pounds, or in default of payment to imprisonment with or without hard labour for a period not exceeding three months.

## ANNEXURE "A."

## REGISTRATION CERTIFICATE.

6d. Stamp.

No. ....  
Native's name and surname.....  
Particulars of contract.....  
Signature of employer.....  
Address of employer.....  
Date.....

## REGISTRATION CERTIFICATE.

## LABOUR DISTRICT OF HOPETOWN.

No. ....  
Native's name and surname.....  
Particulars of contract.....  
Signature of employer.....  
Address of employer.....  
Date.....

## DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

The following Government Notices are published for general information.

H. B. SHAWE,  
Secretary for the Interior.

Department of the Interior, Pretoria.

\* No. 721.]

[29th April, 1924.

The Minister of the Interior has been pleased, in terms of section two of Act No. 43 of 1916, to designate the following persons as Marriage Officers during such time as they continue as ministers, missionaries, or elders of the denominations or congregations indicated:—

1. Reverend Willem Hendrik Albertyn, Dutch Reformed Church, with effect from 22nd March, 1924.
2. Reverend Felix Beck, Roman Catholic Church, with effect from 20th March, 1924.
3. Reverend Kenneth Hepburn Brown, Anglican, Church, with effect from 4th February, 1924.
4. Reverend Frederick Harold Harper, Anglican Church, with effect from 10th March, 1924.
5. Reverend Henry Murray Hofmeyr, Dutch Reformed Church, with effect from 22nd March, 1924.
6. Reverend Albert Ittermann, Baptist Church, with effect from 15th March, 1924.
7. Reverend John Jacob, Roman Catholic Church, with effect from 10th March, 1924.
8. Reverend Philip Edmund Kynaston, Anglican Church, with effect from 20th March, 1924.
9. Reverend Barend Frederik Oosthuysen, Dutch Reformed Church, with effect from 22nd March, 1924.
10. Reverend Cecil Orr, Anglican Church, with effect from 4th April, 1924.
11. Reverend Ernest William Peachey, Anglican Church, with effect from 4th February, 1924.
12. Reverend Friedrich Adolf Willy Reusch, German Lutheran Free Church, with effect from 21st March, 1924.
13. Reverend Arthur Cecil Pietroni Rigg, Anglican Church, with effect for the period 18th February to 31st May, 1924.
14. Reverend Andrew Smith, Baptist Church, with effect from 19th February, 1924.
15. Reverend Dwight Randolph Snyman, Dutch Reformed Church, with effect from 2nd April, 1924.
16. Reverend William Struthers, Presbyterian Church, with effect from 1st February, 1924.
17. Reverend Gerrit Lodewyk van Heerde, Dutch Reformed Church, with effect from 3rd March, 1924.
18. Reverend John Walker, Liberal Catholic Church, with effect from 28th February, 1924.

## PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

1. Reverend Abraham Levy, East London Hebrew Congregation, for the District of East London, with effect from 4th March, 1924.
2. Reverend Abram Mandelbrote, Cradock Hebrew Congregation, for the District of Cradock, with effect from 23rd February, 1924.

## PROVINCE NATAL.

(To solemnize marriages, including those of natives.)

1. Reverend Christopher Lubisi, Wesleyan Methodist Church, with effect from 29th February, 1924.
2. Mr. Frederick William Valler, whilst an elder of the Christian Assembly, with effect from 29th February, 1924.

## PROVINCE OF THE TRANSVAAL.

(Marriage Officers for Coloured Persons.)

1. Reverend Joel David Mbengo-Nyangi, Independent or Congregational Church, with effect from 3rd March, 1924.
2. Reverend Michael Leonard Mzangwe, Wesleyan Methodist Church, with effect from 13th March, 1924.

## PROVINCE OF THE ORANGE FREE STATE.

1. Reverend David Henry Hlati, African Methodist Episcopal Church, with effect from 29th March, 1924.
2. Reverend Joel David Mbengo-Nyangi, Independent or Congregational Church, with effect from 3rd March, 1924.

enige naturel die in gebreke blijft zodanig permit of certificaat op verzoek te vertonen zal aan een overtreding schuldig zijn, mits dat geen hut 's nachts binnen getreden zal worden zonder de toestemming behalve onder wettige machtiging of een schriftelijke order autoriserende een onderzoek naar drank onterkend door een officier van politie of post kommandant van enig politie post of de registrerende beampte.

9. Een mannelik persoon anders dan een gemachtigde volgens de laatste voorgaande regulatie gevonden binnen een lokatie zonder in het bezit te zijn van een geldig permit of registratie-certificaat volgens deze regulaties zal aan een overtreding schuldig zijn.

10. Ieder die veroordeeld wordt wegens de overtreding van een van de regulaties zal onderhevig zijn aan een geldboete van hoogstens tien pond of bij wanbetaling aan gevangenisstraf met of zonder harde arbeid van hoogstens drie maanden.

## BIJLAGE "A."

## REGISTRATIE-CERTIFIKAAT.

6d. Zegel.

No. ....  
Naam en voornaam van naturel.....  
Biezonderheden van kontrakt.....  
Handtekening van werkgever.....  
Adres van werkgever.....  
Datum.....

## REGISTRATIE-CERTIFIKAAT.

## HOPETOWN ARBEIDSDISTRIKT.

No. ....  
Naam en voornaam van naturel.....  
Biezonderheden van kontrakt.....  
Handtekening van werkgever.....  
Adres van werkgever.....  
Datum.....

## DEPARTEMENT VAN BINNENLANDSE ZAKEN.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden voor algemene informatie gepubliceerd.

H. B. SHAWE,  
Sekretaris voor Binnenlandse Zaken.

Departement van Binnenlandse Zaken, Pretoria.

\* No. 721.]

[29 April 1924.

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, ooreenkomstig artikel twee van Wet No. 43 van 1916, die volgende persone te benoem tot Huweliksbevestigers vir solank as hulle predikante, sendelinge of ouderlinge is van die aangeduide kerkgenootskappe of gemeentes:—

1. Eerwaarde Willem Hendrik Albertyn, Nederduits Gereformeerde Kerk, met ingang vanaf 22 Maart 1924.
2. Eerwaarde Felix Beck, Rooms-katolieke Kerk, met ingang vanaf 20 Maart 1924.
3. Eerwaarde Kenneth Hepburn Brown, Anglikaanse Kerk, met ingang vanaf 4 Februarie 1924.
4. Eerwaarde Frederick Harold Harper, Anglikaanse Kerk, met ingang vanaf 10 Maart 1924.
5. Eerwaarde Henry Murray Hofmeyr, Nederduits Gereformeerde Kerk, met ingang vanaf 22 Maart 1924.
6. Eerwaarde Albert Ittermann, Baptiste Kerk, met ingang vanaf 15 Maart 1924.
7. Eerwaarde John Jacob, Rooms-katolieke Kerk, met ingang vanaf 10 Maart 1924.
8. Eerwaarde Philip Edmund Kynaston, Anglikaanse Kerk, met ingang vanaf 20 Maart 1924.
9. Eerwaarde Barend Frederik Oosthuysen, Nederduits Gereformeerde Kerk, met ingang vanaf 22 Maart 1924.
10. Eerwaarde Cecil Orr, Anglikaanse Kerk, met ingang vanaf 4 April 1924.
11. Eerwaarde Ernest William Peachey, Anglikaanse Kerk, met ingang vanaf 4 Februarie 1924.
12. Eerwaarde Friedrich Adolf Willy Reusch, Duitse Lutherse Vrye Kerk, met ingang vanaf 21 Maart 1924.
13. Eerwaarde Arthur Cecil Pietroni Rigg, Anglikaanse Kerk, vir die tydperk 18 Februarie tot 31 Mei 1924.
14. Eerwaarde Andrew Smith, Baptiste Kerk, met ingang vanaf 19 Februarie 1924.
15. Eerwaarde Dwight Randolph Snyman, Nederduits Gereformeerde Kerk, met ingang vanaf 2 April 1924.
16. Eerwaarde William Struthers, Presbiteriaanse Kerk, met ingang vanaf 1 Februarie 1924.
17. Eerwaarde Gerrit Lodewyk van Heerde, Nederduits Gereformeerde Kerk, met ingang vanaf 3 Maart 1924.
18. Eerwaarde John Walker, Liberale Katolieke Kerk, met ingang vanaf 28 Februarie 1924.

## PROVINSIE KAAP DIE GOEDE HOOP.

1. Eerwaarde Abraham Levy, Oostlondense Hebreeuse Gemeente, vir die Distrik Oostlonden, met ingang vanaf 4 Maart 1924.
2. Eerwaarde Abram Mandelbrote, Cradockse Hebreeuse Gemeente, vir die Distrik Cradock, met ingang vanaf 23 Februarie 1924.

## PROVINSIE NATAL.

(Tot inseeëning van huwelike, ook onder naturelle.)

1. Eerwaarde Christopher Lubisi, Wesleyaanse Metodiste Kerk, met ingang vanaf 29 Februarie 1924.
2. Mr. Frederick William Valler, solank hy 'n ouderling is van die "Christian Assembly," met ingang vanaf 29 Februarie 1924.

## PROVINSIE TRANSVAAL.

(Huweliksbevestigers vir Kleurlinge.)

1. Eerwaarde Joel David Mbengi-Nyangi, Independente Kerk, met ingang vanaf 3 Maart 1924.
2. Eerwaarde Michael Leonard Mzangwe, Wesleyaanse Metodiste Kerk, met ingang vanaf 13 Maart 1924.

## PROVINSIE ORANJE VREYSTAAT.

1. Eerwaarde David Henry Hlati, Afrikaanse Metodiste Episkopale Kerk, met ingang vanaf 29 Maart 1924.
2. Eerwaarde Joel David Mbengo-Nyangi, Independente Kerk, met ingang vanaf 3 Maart 1924.



\* No. 717.] [29th April, 1924.  
RECRUITMENT OF NATIVES.—DUNDEE, VRYHEID, AND  
FORT BEAUFORT DISTRICTS.

It is hereby notified that His Excellency the Governor-General has been pleased, under the powers vested in him by sub-section (1) (a) of section *twenty-three* of Act No. 15 of 1911, to approve of the amendment of Government Notice No. 1693 of the 24th December, 1918, relating to the conditions governing Labour Agents' and Employers' Recruiting Licences, in the manner set out in the accompanying Schedule.

SCHEDULE.

1. By the deletion from section 3 of the word "Dundee."
2. By the deletion of section 9 and the substitution therefor of the following new section:—
9. In respect of the District of Vryheid it shall be a condition of a licence that the holder thereof shall be the salaried representative of an association of employers approved by the Director, and shall only recruit natives who voluntarily offer their services at a building or office in such locality in the said district as the Director may approve.
3. By the withdrawal of the District of Fort Beaufort from the list of districts published under Schedule "A," and the insertion of the District of Fort Beaufort in the list of districts published under Schedule "C."

\* No. 718.] [29th April, 1924.  
HOPETOWN LABOUR DISTRICT.—REGULATIONS FOR.

It is hereby notified that His Excellency the Governor-General, under the powers vested in him by section *twenty-three* of the Native Labour Regulation Act of 1911 (No. 15/1911), has been pleased to make the accompanying regulations, which shall take effect and be in force in the Hopetown Labour District from the date of promulgation thereof.

REGULATIONS FOR APPLICATION IN THE HOPETOWN  
LABOUR DISTRICT.

1. Every employer of native labour within the labour district shall, upon the engagement of any native, supply him with a registration certificate properly completed and signed as nearly as possible in the form of Annexure "A," which shall be available only for the month for which it is issued. It shall not be lawful for any unauthorized person to issue a registration certificate to any native not in his employ. Within three days of the expiry of any certificate a new certificate shall be handed by such employer to every native remaining in his service.
2. Registration certificates shall be obtainable by employers on requisition from the registering officer for the district, or other authorized official, at a cost of sixpence each.
3. Every native labourer shall hold and retain during its period of currency the registration certificate issued to him in terms of regulation No. 1, and shall produce it on demand to any magistrate, member of the police force, or officer of the Native Affairs Department, and any such native failing to comply with the terms of this regulation shall be guilty of an offence. On the discharge of any native labourer the employer shall endorse the fact and date of such discharge on the labourer's certificate, who shall thereupon, unless he obtain other employment or provide himself with a permit in terms of these regulations, leave the labour district within twenty-four hours.
4. No native labourer employed within the labour district of Hopetown shall reside elsewhere than in a defined location unless specially exempted thereto in writing by the registering officer or other person acting on his authority.
5. The registering officer shall from time to time point out and define locations in which native labourers may erect their huts, and no such native shall reside or erect his hut on any other site. Every hut shall be numbered and a register kept by the registering officer or his deputy showing the recognized occupier of each hut. The occupiers of such huts shall conform to any instructions that the registering officer may give for the maintenance of health, sanitation, and good order in such location. No person in a defined location shall brew within or introduce into any such location or be in possession of any kaffir beer or other intoxicant without an order in writing signed by the registering officer or his deputy thereunto duly authorized. The recognized occupier of any hut shall *prima facie* be deemed to be in possession of any liquor found in the hut or upon the premises occupied by him.
6. The Minister may if he think fit appoint in any defined location a headman, who shall be responsible for the maintenance of health, sanitation, and good order in such location and for the carrying out of any instructions issued to him by the registering officer or other officer of the Native Affairs Department.
7. The possession of a current registration certificate shall entitle the holder to reside in any defined location, and in the case of natives temporarily in the district for any lawful and sufficient reason, temporary permits may be issued for periods not exceeding six days, renewal for a similar period by the registering officer or other authorized official, and the holder shall thereupon be entitled to reside in the location named on such permit for the period of its currency, provided that a monthly permit to reside in a location may be issued at the discretion of the registering officer on payment of a monthly charge of 6d.
8. Any member of the police force, magistrate, or officer of the Native Affairs Department or Mines Department shall have the right at all times to enter and inspect any defined location and to call upon any native found therein to produce his permit or registration certificate, and any native failing to produce such permit or

\* No. 717.] [29 April 1924.  
AANWERFING VAN NATURELLE.—DUNDEE, VRYHEID EN  
FORT BEAUFORT DISTRIKTE.

Hiermee word bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneurgeneraal behaag het, ooreenkomstig met die mag aan hom verleend deur subartikel (1) (a) van artikel *drie-en-twintig* van Wet No. 15 van 1911, om die amendering van Goewerments Kennisgewing No. 1693 van 24 Desember 1918 goed te keur, wat betrekking het op die bepalinge wat die "Arbeidsagente en Werkgevers" Aanwervings Lisense reël, op die wyse soos uiteengeset in die meegaande bylaag.

BYLAAG.

1. Deur die weglating van die woord "Dundee" in artikel 3.
2. Deur die weglating van artikel 9 en die inplekstelling daarvan van die volgende artikel:—
9. Met betrekking tot die Distrik van Vryheid sal dit 'n voorwaarde wees van 'n lisense dat die houër daarvan sal 'n betaalde verteenwoordiger van 'n Vereniging van Werkgevers wees goedgekeur deur die Direkteur en sal slegs natuurle aanwerk wat hul dienste vrywillig offer by 'n gebou of kantoor in sodanige omgewing in genoemde distrik as die Direkteur mag goedkeur.
3. Deur die terugtrekking van die Fort Beaufort Distrik van die lys van distrikte gepubliseer onder Bylaag "A" en die opskying van die Fort Beaufort Distrik op die lys van distrikte gepubliseer onder Bylaag "C."

\* No. 718.] [29 April 1924.  
HOPETOWN ARBEIDSDISTRIKT: REGULATIES VOOR.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat het Zijn Excellentie de Gouverneur-generaal behaagd heeft, krachtens de bevoegdheid hem verleend door artikel *drie en twintig* van de Naturellearbeids Regelings Wet van 1911, de meegaande regulaties, welke in werking zullen treden en van krag zullen zijn in het Arbeidsdistrikt Hopetown vanaf de datum van uitvaardiging ervan, te maken.

REGULATIES TER TOEPASSING OP HET HOPETOWN  
ARBEIDSDISTRIKT.

1. Iedere werkgever van naturellearbeid binnen het arbeidsdistrikt zal bij het in dienst nemen van een naturel hem voorzien van een registratie-certifikaat, behoorlijk ingevuld en ondertekend zoveel mogelijk overeenkomstig formulier van Bijlage A, hetwelk slechts geldig zal zijn voor de maand waarvoor het uitgereikt is. Het zal onwettig zijn voor een niet gemachtigde persoon om een registratie-certifikaat uit te reiken aan een naturel die niet in zijn dienst is. Binnen drie dagen, van af de beëindiging van een certifikaat, moet een nieuw certifikaat door zodanige werkgever aan elke naturel die in zijn dienst blijft uitgereikt worden.
2. Registratie-certifikaten zullen op verzoek verkrijgbaar zijn door werkgevers van de registrerende beambte voor het distrikt of andere gemachtigde beambte tegen zes pennies elk.
3. Elke naturellearbeider moet gedurende het termijn van geldigheid daarvan het registratie-certifikaat aan hem uitgereikt volgens regulatie (1), houden en moet het op verzoek aan een magistraat, lid van de Politie-macht of ambtenaar van het Departement van Naturellezaken vertonen, en een zodanige naturel, die in gebreke blijft de termen van deze regulatie na te komen, zal aan een overtreding schuldig zijn. Bij het ontslaan van een naturellearbeider moet de werkgever het feit en de datum van zodanig ontslag op het certifikaat van de arbeider endosseren, die daarna, tenzij hij ander werk verkrijgt of zich met een permit volgens deze regulaties voorziet, het arbeidsdistrikt binnen vier en twintig uur moet verlaten.
4. Geen naturellearbeider in dienst binnen het arbeidsdistrikt van Hopetown mag ergens anders wonen dan in een omschreven lokatie, tenzij hij speciaal daartoe schriftelijk vrijgesteld is door de registrerende ambtenaar of andere persoon handelende op zijn gezag.
5. De registrerende beambte moet van tijd tot tijd lokaties aanwijzen en bepalen waarin naturellearbeiders hun hutten kunnen bouwen en geen zodanige naturel mag op een ander terrein wonen of zijn hut bouwen. Elke hut moet genummerd en een register gehouden worden door de registrerende beambte of zijn vertegenwoordiger aantonende de erkende bewoner van elke hut. De bewoners van zodanige hutten moeten overeenkomstig de instruksies handelen welke de registrerende beambte mag geven voor het onderhoud van gezondheid, sanitatie en goede orde in zodanige lokatie. Niemand mag binnen een omschreven lokatie kafferbier of andere sterke dranken brouwen of inbrengen of in het bezit zijn daarvan zonder een schriftelijke order ondertekend door de registrerende beambte of zijn vertegenwoordiger daartoe behoorlijk gemachtigd. De erkende bewoner van een hut zal *prima facie* geacht worden in bezit te zijn van enige drank gevonden in de hut of op het perseel door hem bewoond.
6. De Minister mag, indien hij het geschikt acht, een hoofdman in een bepaalde lokatie aanstellen, die verantwoordelijk zal zijn voor het onderhoud van gezondheid, sanitatie en goede orde in zodanige lokatie en voor het uitvoeren van enige instruksies aan hem uitgereikt door de registrerende beambte of andere ambtenaar van het Departement van Naturellezaken.
7. Het bezit van een geldig registratie-certifikaat zal de houder het recht geven op het wonen in een omschreven lokatie en in het geval van naturellen die tijdelijk in het distrikt zijn voor een wettige en voldoende reden, mogen tijdelijke permitten uitgereikt worden voor tijdperken van hoogstens zes dagen, hernieuwbaar voor een dergelijk tijdperk door de registrerende beambte of ander gemachtigde ambtenaar, en de houder zal daarna gerechtigd zijn te wonen in de lokatie genoemd in zodanig permit voor de termijn van de geldigheid daarvan mits een maandeliks permit om in een lokatie te wonen uitgereikt wordt volgens goeddenken van de registrerende beambte op betaling van een maandeliks bedrag van zes pennies.
8. Enig lid van de Politie-macht, magistraat of ambtenaar van het Departement van Naturellezaken of Departement van Mijnwezen, zal het recht hebben ten allen tijden een omschreven lokatie te betreden en te inspekteren, en een naturel daarin gevonden aan te manen zijn permit of registratie-certifikaat te vertonen, en



\* No. 735.] [30th April, 1924.  
**POTCHEFSTROOM ASIATIC BAZAAR REGULATIONS.**

His Excellency the Governor-General has been pleased, under the provisions of section *one hundred and forty-seven* of the South Africa Act, 1909, and section *ten* (1) of Transvaal Ordinance No. 17 of 1905, to approve of the amendment of regulation No. 10 of the Asiatic Bazaar Regulations of the Municipality of Potchefstroom as indicated hereunder:—

The deletion of the words "six pounds (£6)" and "three pounds (£3)" and the substitution therefor of the words "twelve pounds (£12)" and "six pounds (£6)."

**DEPARTMENT OF FINANCE.**

The following Government Notices are published for general information.

E. H. FARRER,  
 Secretary for Finance.

Treasury, Pretoria.

\* No. 707.] [28th April, 1924.

Statement, under the provisions of section *six* of Act No. 31 of 1920, of the gold certificates issued, redeemed, and outstanding, and of the gold held for redemption of the certificates, on Saturday, the 26th April, 1924:—

Gold certificates issued up to the 19th April, 1924	£10,331,006
Gold certificates issued during the week ended the 26th April, 1924	Nil.
	£10,331,006
Gold certificates redeemed	91,933
Gold certificates outstanding at the 26th April, 1924	£10,239,073
Gold held for redemption of certificates on the 26th April, 1924	£10,239,073

\* No. 709.] [28th April, 1924.

Under and by virtue of the powers in him vested by section *eleven* (2) of the Customs and Excise Duties Amendment Act, No. 23 of 1923, the Minister of Finance hereby notifies that for the purposes of the said Act the term "Patent or Proprietary Medicines" shall not be deemed to include the undermentioned remedies whether sold under a particular trade mark or labelled with a recommendation or not, namely:—

Bacillogen glycogen pills.  
 Bacillogen preparations.

\* No. 715.]

**SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.**

[26th April, 1924.

Statement, pursuant to Section *twenty-five* (1) of Act No. 31 of 1920, and Section *thirteen* of Act No. 22 of 1923, of Liabilities and Assets on the 26th day of April, 1924.

LIABILITIES.		£	s.	d.
Capital	...	1,000,000	0	0
Reserve	...	39,712	12	9
Notes in Circulation	...	10,851,771	10	0
Deposits:—				
(a) Government	...	—	—	—
(b) Bankers	...	5,428,567	16	7
(c) Other	...	1,296	13	1
Bills Payable	...	—	—	—
Other Liabilities	...	223,128	2	4
		£17,544,476	14	9

ASSETS.		£	s.	d.
Gold Coin and Bullion (of which £..... held outside Union)	...	549,462	0	0
Gold Certificates	...	10,102,286	0	0
Subsidiary Coin	...	50,146	13	10
Bills Discounted:—				
(a) Domestic	...	2,524,321	14	1
(b) Foreign	...	1,352,889	1	4
(c) Union Government Treasury Bills	...	5,000	0	0
(d) British Government Treasury Bills	...	1,855,000	0	0
Loans and Advances to the Government	...	1,000,000	0	0
Other Loans and Advances	...	—	—	—
Investments	...	17,132	0	0
Other Assets	...	88,239	5	6
		£17,544,476	14	9

Ratio of cash reserves to liabilities to public 65.7 per cent.  
 Dated this 26th day of April, 1924.

\* No. 715.]

**ZUIDAFRIKAANSE RESERVEBANK.**

E. W. CATTELL, Chief Cashier.  
 [29 April 1924.

Opgave ingevolge de bepalingen van Artikel *nijf en twintig* (1) van Wet No. 31 van 1920, en Artikel *dertien* van Wet No. 22 van 1923, van Lasten en Baten op de 26ste dag van April 1924.

VERPLICHTINGEN.		£	s.	d.
Kapitaal	...	1,000,000	0	0
Reserve	...	39,712	12	9
Banknoten in Omloop	...	10,851,771	10	0
Deposito's van:—				
(a) Regering	...	—	—	—
(b) Bankiers	...	5,428,567	16	7
(c) Anderen	...	1,296	13	1
Te betalen Wissels	...	—	—	—
Andere verplichtingen	...	223,128	2	4
		£17,544,476	14	9

BATEN.		£	s.	d.
Gemunt en Ongemunt Goud (waarvan £..... buiten de Unie gehouden)	...	549,462	0	0
Goudcertifikaten	...	10,102,286	0	0
Pasmunt	...	50,146	13	10
Gediskonteerde Wissels:—				
(a) Binnenlandse	...	2,524,321	14	1
(b) Buitenlandse	...	1,352,889	1	4
(c) Unie Regering Schatkist Promessen	...	5,000	0	0
(d) Britse Regering Schatkist Promessen	...	1,855,000	0	0
Leningen en Voorschotten aan de Regering	...	1,000,000	0	0
Andere Leningen en Voorschotten	...	—	—	—
Beleggingen	...	17,132	0	0
Andere Baten	...	88,239	5	6
		£17,544,476	14	9

Verhouding van specie-reserves tot verplichtingen tegenover het publiek 65.7 percent.  
 Gedateerd de 26ste dag van April 1924.

E. W. CATTELL, Hoofdkassier.

\* No. 719.] [30th April, 1924.

It is hereby notified that His Excellency the Governor-General, under the powers in him vested by section one of the Rents Act, 1920 (Act No. 13 of 1920), and its various extensions, has been pleased to appoint Renier Willem Posthumus Meyjes as a member of the Rent Board constituted for the Magisterial District of Rustenburg, *vice* John McLaren, resigned.

\* No. 720.] [30th April, 1924.

It is hereby notified that His Excellency the Governor-General, under the powers in him vested by section one of the Rents Act, 1920 (Act No. 13 of 1920), and its various extensions, has been pleased to appoint William Archibald Brown Rowan as a member of the Rent Board constituted for the Magisterial District of Calvinia, *vice* Andries Christoffel van Renen.

### DEPARTMENT OF DEFENCE.

The following Government Notice is hereby published for general information.

A. J. BRINK, Brigadier-General,  
Chief of the General Staff and Secretary for Defence.  
Department of Defence, Pretoria.

\* No. 716.] [29th April, 1924.

His Excellency the Governor-General-in-Council, under sub-section (7) of section twenty-eight of the South Africa Defence Act, 1912, has dispensed with the services of Surgeon Lieutenant-Commander (on probation) Hendrik Jacobus Brink, South African Naval Service, with effect from 2nd May, 1924.

### DEPARTMENT OF MINES AND INDUSTRIES.

The following Government Notices are published for general information.

H. WARINGTON SMYTH,  
Secretary for Mines and Industries.  
Department of Mines and Industries, Pretoria.

No. 643.] [17th April, 1924.

In accordance with the provisions of sub-section (3) of section thirty-one of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), it is hereby notified that it is the intention of His Excellency the Governor-General to deproclaim as a public digging the Government farm Royle No. 11, situate in the District of Pietersburg, Mining District of Pietersburg, Transvaal Province, in extent 295 morgen 39 square roods, according to diagram S.G. No. A 201/23, filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner, Pietersburg, under No. 1199. M.M. 579/24.—M.C.F. 56/24.

No. 646.] [16th April, 1924.

In accordance with the provisions of sub-section (3) of section thirty-one of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), it is hereby notified that it is the intention of His Excellency the Governor-General to deproclaim as public diggings the undermentioned Government farms, situate in the Mining District of Pietersburg, Transvaal Province:—

#### District of Zoutpansberg.

Kalkbult Annex No. 1139.  
Overwinning No. 1176.  
Jazz No. 1178.  
Zwartfontein No. 1179.  
Masequa No. 1177.  
Coen Brits No. 1101.

#### District of Pietersburg.

Constantia No. 176. M.M. 3438/23.—M.M. 530/24.

\* No. 708.] [28th April, 1924.

In accordance with the provisions of sub-section (3) of section thirty-one of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), it is hereby notified that it is the intention of His Excellency the Governor-General to deproclaim as a public digging portion "B" of the farm Hartebeestfontein No. 98, situate in the District of Pietersburg, Mining District of Pietersburg, Transvaal Province, in extent 766 morgen 293 square roods, according to diagram S.G. No. 1739/07, filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner, Pietersburg, under No. 1197. M.M. 726/24.—M.C.F. 60/24.—M.T. 482/24.

\* No. 710.] [29th April, 1924.

### PRETORIA SHOP ASSISTANTS WAGES BOARD.— APPOINTMENT OF MEMBER.

It is hereby notified that, in terms of section six of the Regulation of Wages, Apprentices, and Improvers Act (Act No. 29 of 1918), Mr. Geo. Beckett has been appointed as member of the Pretoria Shop Assistants Wages Board, *vice* Mr. P. V. Gawith, resigned. M.M.L. 365.

\* No. 711.] [29th April, 1924.

Notice is hereby given that the Inspector of Claims, Barkly West, will attend at the farm Ward's Hope (H.V. 11), situated in the Division of Barkly West, Cape Province, at 11 a.m. on the 16th day of May, 1924, for the purpose of reading the Proclamation proclaiming a portion of the unproclaimed portion of the farm H.V. 11, Division of Barkly West, Cape Province, as an alluvial diamond digging, under the name of "Ward's Hope Extension," when it shall be lawful for any person who is the holder of a current digger's certificate to peg off one claim, 30 (thirty) by 60 (sixty) feet, in the area proclaimed, after the discoverer and owner have pegged off their claims to which they are by law entitled. M.M. 1013/23.

\* No. 719.] [30 April 1924.

Hiermede wordt kennis gegeven dat Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal, krachtens de machten aan hem verleend door artikel een van de Wet op Huurgelden, 1920 (Wet No. 13 van 1920), en de verschillende verlengingen daarvan goedgevonden heeft Renier Willem Posthumus Meyjes aan te stellen als lid van de Huurraad voor het Magistraatsdistrikt Rustenburg ingesteld, in plaats van John McLaren, die bedankt heeft.

\* No. 720.] [30 April 1924.

Hierby word bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneurgeneraal behaag het om, ooreenkomstig die bevoegdheid hom verleen deur artikkel een van die Wet op Huurgelde, 1920 (Wet No. 13 van 1920), en die verskillende verlengings daarvan, William Archibald Brown Rowan aan te stel as lid van die Huurraad samegestel vir die Magistraatsdistrikt Calvinia in die plek van Andries Christoffel van Renen, overgeplaas.

### DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

De volgende Goevernements Kennisgeving wordt ter algemene informatie gepubliceerd.

A. J. BRINK, Brigadier-generaal,  
Hoofd van de Generale Staf en Sekretaris voor Verdediging.  
Departement van Verdediging, Pretoria.

\* No. 716.] [29 April 1924.

Sy Eksellensie die Goewerneurgeneraal-in-Rade het, kragtens subartikkel (7) van artikkel ag-en-twintig van die Suidafrika Verdedigingswet, 1912, afgesien van die dienste van Luitenant-kommandeur-dokter (op proef) Hendrik Jacobus Brink, Suidafrikaanse Seediens, 2 Mei 1924.

### DEPARTEMENT VAN MIJNWEZEN EN NIJVERHEID.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden voor algemene informatie gepubliceerd.

H. WARINGTON SMYTH,  
Sekretaris voor Mijnwezen en Nijverheid.  
Departement van Mijnwezen en Nijverheid, Pretoria.

No. 643.] [17 April 1924.

Overeenkomstig die bepalinge van subartikkel (3) van artikkel een-en-dertig van die Wet op Edele en Onedele Metale, 1908, van Transvaal (Wet No. 35 van 1908) word kennis hiermee gegee dat Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal voornemens is die Goewernementsplaas Royle No. 11, geleë in die Distrik Pietersburg, Myndistrik Pietersburg, Provinsie Transvaal, groot 295 morges 39 vierkante roede, volgens 'n kaart S.G. No. A 201/23, opgeberg in die Myntietelskantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Pietersburg, onder No. 1199, as 'n publieke delwery te deproklameer.

No. 646.] [16 April 1924.

Overeenkomstig die bepalinge van subartikkel (3) van artikkel een-en-dertig van die Wet op Edele en Onedele Metale, 1908, van Transvaal (Wet No. 35 van 1908), word hiermee kennis gegee dat Sy Eksellensie die Goewerneurgeneraal voornemens is die ondervermelde Goewernementsplase, geleë in die Myndistrik Pietersburg, Provinsie Transvaal, as publieke delwery te deproklameer.

#### Distrik van Zoutpansberg.

Kalkbult No. 1139.  
Overwinning No. 1176.  
Jazz No. 1178.  
Zwartfontein No. 1179.  
Masequa No. 1177.  
Coen Brits No. 1101.

#### Distrik van Pietersburg.

Constantia No. 176.

\* No. 708.] [28 April 1924.

Overeenkomstig die bepaling van subartikkel (3) van artikkel een-en-dertig van die Wet op Edele en Onedele Metale, 1908, van Transvaal (Wet No. 35 van 1908) word kennis hiermee gegee dat Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal voornemens is die gedeelte "B" van die plaas Hartebeestfontein No. 98, geleë in die Distrik Pietersburg, Myndistrik Pietersburg, Provinsie Transvaal, groot 766 morges 293 vierkante roeden volgens 'n kaart S.G. No. 1739/07, opgeberg in die Myntietelskantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Pietersburg, onder No. 1197, as 'n publieke delwery te deproklameer.

\* No. 710.] [29 April 1924.

### PRETORIA WINKELBEDIENDE LOONRAAD.— BENOEMING VAN LID.

Hiermede wordt bekendgemaakt dat, overeenkomstig artikel zes van de Wet tot Regeling van Lonen, Leerlingen en Ambachtszellen (Wet No. 29 van 1918), de heer Geo. Beckett benoemd is als lid van de Pretoria Winkelbediende Loonraad in de plaats van de heer P. V. Gawith, die bedankt heeft.

\* No. 711.] [29 April 1924.

Kennis word hiermee gegee dat die Inspekteur van Kleims, Barkly West, op die plaas Ward's Hope (H.V. 11), geleë in die Barkly West Afdeling van die Kaapprovinsie, sal wees om 11 uur v.m., op die 16de Mei 1924, om die Proklamasie uit te lees waarby 'n gedeelte van die ongeproklameerde gedeelte van die plaas H.V. 11, Barkly West Afdeling, Kaapprovinsie, geproklameer word as 'n alluwiale diamantdelwery onder die naam van "Ward's Hope Extension." Na dit sal dit wettig wees vir enige persoon die in besit is van 'n geldige delwerssertifikaat om een kleim, groot 30 (dertig) voet by 60 (sestig) voet, af te pen op die geproklameerde streek, nadat die eienaar en die ontdekker die kleims afgepen het wat hul volgens wet toekom.



\* No. 712.]

[29th April, 1924.

**APPRENTICESHIP IN THE BUILDING AND MECHANICAL AND ELECTRICAL ENGINEERING TRADES, KIMBERLEY.**

In terms of sections *thirteen* and *fifteen* of the Apprenticeship Act (Act No. 26 of 1922), the Right Honourable the Minister of Mines and Industries, after consultation with the Kimberley Apprenticeship Committee, proposes to designate the following trades and branches of trades as trades or branches of trades in the building and mechanical and electrical engineering industries to which the provisions of the Act in respect of apprenticeship shall apply.

The Minister further proposes, in terms of section *thirteen* of the above-mentioned Act, and after consultation with the Kimberley Apprenticeship Committee, to fix the following conditions governing the employment of apprentices in the undermentioned trades.

The area to which the provisions of this notice shall apply shall be the Kimberley municipal area and the works controlled by the De Beers Consolidated Mines outside such area but within the Magisterial District of Kimberley and Beaconsfield:—

**1.—DESIGNATION OF TRADES.**

(a) *Building Trades.*

- |                                   |   |
|-----------------------------------|---|
| 1. Bricklaying.                   | 6. Plastering.                                      |
| 2. Woodworking (hand or machine). | 7. Plumbing.  |
| 3. Stonemasonry.                  | 8. Tiling and slating.                              |
| 4. Painting.                      | 9. General concrete work (including reinforcement). |
| 5. Glazing.                       | 10. Electrical fitting and wiring.                  |

(b) *Mechanical Engineering.*

- |                  |                    |
|------------------|--------------------|
| 1. Fitting.      | 4. Moulding.       |
| 2. Turning.      | 5. Pattern-making. |
| 3. Boilermaking. | 6. Rigging.        |

(c) *Electrical Engineering.*

**2.—PERIOD OF APPRENTICESHIP.**

The period of apprenticeship shall be five years.

**3.—COMMENCING QUALIFICATIONS.**

Any minor who has reached the age of sixteen years may be apprenticed to any of the designated trades, subject to the production of a medical certificate of fitness.

**4.—WAGES.**

That apprentices shall be paid at the following rates:—

1st year	12s. per week.
2nd "	18s. " "
3rd "	27s. " "
4th "	39s. " "
5th "	51s. " "

Any objections to the above proposals must be lodged with the Secretary, Apprenticeship Committee, Box 332, Kimberley, within fourteen days of the date of this notice.

J.A.B. 352.

**DEPARTMENT OF JUSTICE.**

The following Government Notices are published for general information.

W. E. BOK,  
Secretary for Justice.

Department of Justice.

\* No. 726.]

[29th April, 1924.

**POLICE PROMOTIONS.**

His Excellency the Governor-General-in-Council has, in terms of section *five* of the Police Act, 1912, approved of the appointment of Detective Head Constable Donald Stewart McIntosh of the South African Police to be Sub-Inspector, with effect from the 1st April, 1924.

\* No. 727.]

[29th April, 1924.

**COMMISSIONERS OF OATHS.**

His Excellency the Governor-General-in-Council has, in terms of section *six* of Act No. 16 of 1914, (1) appointed the persons named in the first portion of the following Schedule to be Commissioners of Oaths, during pleasure, for the areas set opposite their names; (2) appointed the persons named in the second portion of the Schedule referred to to be Commissioners of Oaths whilst holding the office or performing the duties specified; and (3) cancelled the appointment of the person set out in the third portion of the Schedule referred to:—

**SCHEDULE.**

(1) **APPOINTMENTS (DURING PLEASURE).**

- Reginald James Nicholas, "London House," Loveday Street, Johannesburg: Johannesburg District.  
Major Maurice Herbert Leonard Douglas, Selati Estate, P.O. Thabina: Pietersburg District.  
William James Laite, Southfield Road, Plumstead: The Cape District.  
Anton Marinus Baumann, P.O. Box 33, Winburg: Winburg District.  
Louis Gradner, Constitution Street, Capetown: The Cape District.  
John Heraughty, West Street, Durban: Durban District.  
Reverend W. Wilkinson-Rider, 211 Walmer Road, Port Elizabeth: Port Elizabeth District.

(2) **APPOINTMENTS (WHILST HOLDING THE OFFICE OR PERFORMING THE DUTIES SPECIFIED).**

- Lieutenant Robert Stanley Thorburn, whilst an officer in the Active Citizen Force: Krugersdorp District.  
Sergeant Johannes Jacobus Christoffel Lombard, whilst in charge of the Police Post at Wildfontein: Lichtenburg District.

\* No. 712.]

[29 April 1924.

**LEERLINGSKAP IN DIE BOUWAK EN WERKTUIGKUNDIGE EN ELEKTRIESE INSJINIEURVAKKE, KIMBERLEY.**

Ooreenkomstig artielekels *derdien* en *vyftien* van die Vakleerlinge Wet (Wet No. 26 van 1922), is Sy Hoogedele die Minister van Mynwese en Nywerheid, na oorleg met die Vakleerlinge Komitee in Kimberley, voornemens om die volgende beroepe en takke van beroepe aan te wys as beroepe of takke van beroepe in die bouwak en werktuigkundige en elektriese insjineursvakke waarop die bepalinge van die Wet op leerlingskap van toepassing sal wees.

Die Minister is verder, ooreenkomstig artielekels *derdien* van die hierbogenoemde Wet en na oorleg met die Vakleerlinge Komitee in Kimberley, voornemens om die volgende kondisies vas te stel wat die tewerkstel van leerlinge in die hieronder genoemde beroepe bepaal.

Die gebied waarin die bepalinge van hierdie kennisweving van toepassing sal wees, sal die munisipale gebied van Kimberley en die gebied beheer deur die De Beers Consolidated Mines wat daarbuite val maar binne die Magistraatsdistrikte van Kimberley en Beaconsfield, insluit:—

**1.—AANWYS VAN BEROEPE.**

(a) *Bouwakke.*

- |                                |   |
|--------------------------------|---|
| 1. Messel.                     | 7. Loodgieter.  |
| 2. Houtwerk (hand of masjien). | 8. Tegels lê en leibedekking.                                   |
| 3. Steenhou.                   | 9. Algemene konkreetwerk (insluitende versterkte konkreetwerk). |
| 4. Skilder.                    | 10. Elektriese monter en drade aanlê.                           |
| 5. Ruite inset.                |   |
| 6. Pleister                    |   |

(b) *Werktuigkundige Insjineursvakke.*

- |               |                  |
|---------------|------------------|
| 1. Bouwerk.   | 4. Giet.         |
| 2. Draai.     | 5. Modelle maak. |
| 3. Ketelmaak. | 6. Takelwerk.    |

(c) *Elektriese Insjineursvakke.*

**2.—LEERTYD.**

Die leertyd sal vyf jaar wees.

**3.—AANVANGSKWALIFIKASIES.**

Enige minderjarige wat die ouderdom van 16 jaar bereik het mag aangeneem word as 'n leerling in een van die aangewyse beroepe, onderhewig aan die verloon van 'n sertifikaat van gesondheid.

**4.—LONE.**

Dat leerlinge sal betaal word volgens die volgende loonskale:—

1ste jaar	12s. per week.
2de "	18s. " "
3de "	27s. " "
4de "	39s. " "
5de "	51s. " "

Enige besware teen die hierbogenoemde voorstelle moet ingedien word by die Sekretaris, Vakleerlinge Komitee, Posbus 332, Kimberley, binne 14 dae vanaf die datum van hierdie kennisgeving.

**DEPARTEMENT VAN JUSTITIE.**

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden voor algemene informatie gepubliceerd.

W. E. BOK,  
Sekretaris voor Justitie.

Departement van Justitie.

\* No. 726.]

[29 April 1924.

**POLITIE BEVORDERINGEN.**

Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal-in-Rade heeft, ingevolge de bepalingen van artikel *vijf* van de Politiewet, 1912, de benoeming van Speurder-hoofdkonstabel Donald Stewart McIntosh van de Zuidafrikaanse Politie tot Onderinspekteur goedgekeurd, met effekt van 1 April 1924.

\* No. 727.]

[29 April 1924.

**KOMMISSARISSEN VAN EDEN.**

Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal-in-Rade heeft, ingevolge de bepalingen van artikel *zes* van Wet No. 16 van 1914 (1) voor zolang het hem goed zal dunkt de personen genoemd in het eerste gedeelte van de bijgaande lijst tot Kommissarissen van Eden voor de tegenover hunne namen vermelde streken benoemd; (2) de personen genoemd in het tweede gedeelte van die lijst tot Kommissarissen van Eden benoemd voor zolang zij het genoemde ambt bekleden of de genoemde werkzaamheden verrichten; en (3) de aanstelling van de persoon genoemd in het derde gedeelte van die lijst weder ingetrokken:—

**LIJST.**

(1) **AANSTELLINGEN (GEDURENDE GOEDVINDEN).**

- Reginald James Nicholas, "London House," Lovedaystraat, Johannesburg: Distrikt Johannesburg.  
Majoor Maurice Herbert Leonard Douglas, Selati Landgoed, P.K. Thabina: Distrikt Pietersburg.  
William James Laite, Southfield Weg, Plumstead: Distrikt De Kaap.  
Anton Marinus Baumann, Postbus 33, Winburg: Distrikt Winburg.  
Louis Gradner, Konstitutiestraat, Kaapstad: Distrikt De Kaap.  
John Heraughty, Weststraat, Durban: Distrikt Durban.  
Eerw. W. Wilkinson-Rider, 211 Walmer Weg, Port Elizabeth: Distrikt Port Elizabeth.

(2) **AANSTELLING (GEDURENDE HET BEKLEDEN VAN HET GENOEMDE AMBT OF HET VERRICHTEN VAN DE GENOEMDE BEZIGHEDEN).**

- Luitenant Robert Stanley Thorburn, zolang hij officier is bij de Aktieve Burgermacht: Distrikt Krugersdorp.  
Sergeant Johannes Jacobus Christoffel Lombard, zolang hij aan het hoofd staat van de Politiepost te Wildfontein: Distrikt Lichtenburg.

Johan Godfried Heunis, Secretary, Divisional Council, Graaff-Reinet: Graaff-Reinet District.  
 Dr. James McKay, Resident Medical Officer at Grey's Hospital, Pietermaritzburg: Pietermaritzburg District.  
 Dr. Cedric Holmes, Resident Medical Officer at Grey's Hospital, Pietermaritzburg: Pietermaritzburg District.  
 Cyril Edward Dillon Wheelwright, Clerk to the Licensing Board, Pinetown: Pinetown District.  
 John Romaine Addison Leibbrandt, whilst employed on the staff of the Magistrate, Wynberg: Wynberg District.  
 Albert Francis Furniss, Inspecting Excise Officer: Cape Province.  
 Richard Robins Luyt, Inspecting Excise Officer: Cape Province.  
 William James Evelyn Tonkin, Excise Officer at Piet Retief: Piet Retief District.

## (3) CANCELLATION OF APPOINTMENT.

Reverend William Wilkinson-Rider: Butterworth, Komgha Nqamakwe, and Kentani Districts.

\* No. 728.] [29th April, 1924.  
 PERIODICAL COURT, ZEBEDIELA.—DAYS FOR HOLDING.

It is hereby notified for general information that the Periodical Court at Zebediela, in the District of Potgietersrust will be held on the first and third Thursdays in each month.

\* No. 729.] [29th April, 1924.  
 SPECIAL JUSTICE OF THE PEACE, CLERMONT.

CORRECTION OF ERROR IN GOVERNMENT NOTICE  
 No. 651 of 1924.

Government Notice No. 651 of the 14th April, 1924, is hereby amended by the insertion after the words "Lith No. 923" in line No. 32 of the words "Wagenkop No. 878."

\* No. 730.] [29th April, 1924.  
 ACTING DEPUTY-SHERIFF, IXOPO.

The Minister of Justice has, in terms of section one, Act No. 21 of 1905 (Natal), appointed Frederick John Bliss to act as Deputy-Sheriff at Ixopo during the absence on leave of J. H. Toms, with effect from the 1st May, 1924.

\* No. 731.] [29th April, 1924.  
 APPOINTMENTS OF MAGISTRATES.

His Excellency the Governor-General has, under the provisions of section eight of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1917, approved of the undermentioned appointments, with effect in each case from the date of assumption of duty:—

James Drysdale, to be Magistrate of the District of Queenstown, vice Edward Charles Albert Welsh, retiring on the ground of superannuation.

Aubrey Edward Catherine, to be Additional Magistrate on the staff of the Magistrate of Capetown, vice James Drysdale, promoted.

James Gerard Rose-Innes, to be Magistrate of the District of Riversdale, vice Aubrey Edward Catherine, promoted.

Douglas Herschell, to be Magistrate of the District of De Aar, vice James Gerard Rose-Innes, transferred.

Walter Boivin Wells Gunn, to be Magistrate of the Sub-district of Somerset West, vice Douglas Herschell, transferred.

Jacob Daniel Holtzhausen, to be Magistrate of the Sub-District of Lady Grey, vice Walter Boivin Wells Gunn, transferred.

\* No. 732.] [29th April, 1924.  
 APPOINTMENT ACTING SECRETARY, HEIDELBERG LIQUOR LICENSING COURT.

His Excellency the Governor-General-in-Council has, in terms of section seventeen of Ordinance No. 32 of 1902 (Transvaal), appointed Louis le Roux to act as Secretary of the Liquor Licensing Court for the District of Heidelberg (Transvaal) during the absence on leave of A. A. Richter, with effect from 9th June, 1924.

\* No. 733.] [29th April, 1924.  
 PERIODICAL COURT, COLIGNY.—DAYS FOR HOLDING.

It is hereby notified for general information that the Periodical Court at Coligny, in the District of Lichtenburg, will in future be held every Wednesday, with effect from the 30th April, 1924.

## DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

The following Government Notices are published for general information.

G. N. WILLIAMS,  
 Acting Secretary for Agriculture.

Department of Agriculture, Pretoria.

No. 555.] [4th April, 1924.  
 PROPOSED DEMARCATION OF AREAS IN THE PORT ST. JOHNS DISTRICT.

In terms of section five of the Forest Act, No. 16 of 1913, it is hereby notified for general information that it is the intention of the Minister of Agriculture to declare the areas described in the

Johan Godfried Heunis, Sekretaris, Afdelingsraad, Graaff-Reinet: Distrikt Graaff-Reinet.  
 Dr. James McKay, Inwonend Geneeskundig Ambtenaar, Grey's Hospitaal, Pietermaritzburg: Distrikt Pietermaritzburg.  
 Dr. Cedric Holmes, Inwonend Geneeskundig Ambtenaar, Grey's Hospitaal, Pietermaritzburg: Distrikt Pietermaritzburg.  
 Cyril Edward Dillon Wheelwright, Klerk van de Licentieraad, Pinetown: Distrikt Pinetown.  
 John Romaine Addison Leibbrandt, zolang hij werkzaam is op de staf van de Magistraat, Wijnberg: Distrikt Wijnberg.  
 Albert Francis Furniss, Inspekteurend Aksynsambtenaar: Kaap Provincie.  
 Richard Robins Luyt, Inspekteurend Aksynsambtenaar: Kaap Provincie.  
 William James Evelyn Tonkin, Aksynsambtenaar te Pietretief: Distrikt Pietretief.

## (3) INTREKKING VAN AANSTELLING.

Eerw. William Wilkinson-Rider: Distrikten Butterworth, Komgha, Nqamakwe en Kentani.

\* No. 728.] [29 April 1924.  
 PERIODIEK HOF ZEBEDIELA.—DAGEN VOOR HET HOUDEN VAN.

Hiermede wordt ter algemene kennis gebracht, dat het Periodieke Hof te Zebediela, in het Distrikt Potgietersrust, op de eerste en derde Donderdag in elke maand zal gehouden worden.

\* No. 729.] [29 April 1924.  
 SPECIALE VREDERECHTER, CLERMONT.

VERBETERING VAN FOUT IN GOVERNEMENTS KENNISGEVING No. 651 VAN 1924.

Goevernements Kennisgeving No. 651 van 14 April 1924 wordt hiermede gewijzigd door de invoeging van de woorden "Wagenkop No. 878" achter de woorden "Lith No. 923" in regel 33.

\* No. 730.] [29 April 1924.  
 WAARNEMEND ADJUNKT-BALJUW, IXOPO.

De Minister van Justitie heeft overeenkomstig de bepalingen van artikel een van Wet No. 21 van 1905 (Natal) Frederick John Bliss aangesteld om gedurende de afwezigheid op verlof van J. H. Toms als Adjunkt-baljuw te Ixopo waar te nemen, met effekt van 1 Mei 1924.

\* No. 731.] [29 April 1924.  
 AANSTELLINGEN VAN MAGISTRATEN.

Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal heeft ingevolge de bepalingen van artikel acht van de Magistraatshoven Wet, No. 32 van 1917, de ondervermelde aanstellingen goedgekeurd, met effekt in ieder geval van de datum van dienstopneming:—

James Drysdale, tot magistraat van het Distrikt Queenstown, in de plaats van Edward Charles Albert Welsh, die aftreedt wegens het bereiken van de leeftydsgrens.

Aubrey Edward Catherine, tot Additioneel Magistraat op de staf van de Magistraat van Kaapstad, in de plaats van James Drysdale, die bevorderd is.

James Gerard Rose-Innes, tot Magistraat van het Distrikt Riversdale, in de plaats van Aubrey Edward Catharine, die bevorderd is.

Douglas Herschell, tot Magistraat van het Distrikt De Aar in de plaats van James Gerard Rose-Innes, die overgeplaatst is.

Walter Boivin Wells Gunn, tot Magistraat van het Subdistrikt Somerset West, in de plaats van Douglas Herschell, die overgeplaatst is.

Jacob Daniel Holtzhausen, tot Magistraat van het Subdistrikt Lady Grey, in de plaats van Walter Boivin Wells Gunn, die overgeplaatst is.

\* No. 732.] [29 April 1924.  
 AANSTELLING WAARNEMEND SEKRETARIS, HEIDELBERG DRANKLICENTIEHOF.

Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal-in-Rade heeft overeenkomstig de bepalingen van artikel zeventien van Ordonnantie No. 32 van 1902 (Transvaal) Louis le Roux aangesteld om gedurende de afwezigheid op verlof van A. A. Richter met ingang van 9 Junie 1924, als Sekretaris van het Dranklicentiehof voor het Distrikt Heidelberg (Transvaal) waar te nemen.

\* No. 733.] [29 April 1924.  
 PERIODIEK HOF COLIGNY, DAGEN VOOR HET HOUDEN VAN.

Hiermede wordt ter algemene kennis gebracht, dat het Periodieke Hof te Coligny, in het Distrikt Lichtenburg, voortaan op iedere Woensdag gehouden zal worden, beginnende op 30 April 1924.

## DEPARTEMENT VAN LANDBOUW.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden voor algemene informatie gepubliceerd.

G. N. WILLIAMS,  
 Waarnemende Sekretaris van Landbou.

Departement van Landbou, Pretoria.

No. 555.] [4 April 1924.  
 VOORGESTELDE DEMARKATIE VAN STREKEN IN HET PORT ST. JOHNS DISTRIKT.

Overeenkomstig afdeling vijf van de Boswet, No. 16 van 1913, wordt hiermede ter algemene inforinatie kennisgegeven dat de Minister van Landbou van voornemen is de streken in de bijlage



Schedule hereto and situate in the District of Port St. Johns, Province of Cape, and of which diagrams and descriptions are filed in the offices of the Surveyor-General, Capetown; the Conservator of Forests, Umtata; and the Magistrate, Port St. Johns, to be demarcated forests.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.
II	Port St. Johns Central Reserve:—	Morgen.
	Sub-reservé (a) Mount Thesiger...	2,947 (approx.)
	" (e) Macibi ...	295 "
	" (ak) Mdikana ...	57 "
	" (al) Ubuzongomo ...	33 "
	" (am) Isi-Govu ...	30 "
	" (an) Bumbani ...	57 "
	" (ao) Mabululu ...	58 "
	" (ap) Kunjazi ...	145 "
	" (aq) Ndlovana ...	37 "
	" (ar) Mbiza ...	58 "

N.B.—Upon publication of the final demarcation notice Government Notice No. 70 of 1908 will be cancelled in so far as Port St. Johns Forest Reserve and Macibi are concerned.  
[4th April, 2nd May, 30th May.

\* No. 704.] [25th April, 1924.

The Minister of Agriculture has, under section three of the Dairy Industry Act, 1918 (Act No. 16 of 1918), designated the following person:—

P. Toens, M.Sc.,  
to carry out microscopical bacteriological or analytical examinations under the said Act, in addition to the persons already designated under Government Notices Nos. 1631 of the 12th December, 1918, 1836 of the 5th November, 1921, 592 of the 13th April, 1923, and 764 of the 7th May, 1923.

\* No. 705.] [25th April, 1924.  
REGISTRATION OF PEDIGREE LIVE STOCK ACT, 1920.

It is hereby notified for general information that a certificate of incorporation, dated 7th April, 1924, has been issued to the Friesland Cattle Breeders' Association of South Africa, in terms of section seven (1) of the Registration of Pedigree Live Stock Act, 1920.

\* No. 713.] [29th April, 1924.  
EXPORT OF PINEAPPLES: SPECIAL INSPECTION AND GRADING FEE.

Notice is hereby given that the Minister of Agriculture has been pleased, in terms of section three of the Agricultural Products Grading Act, 1922 (Act No. 16 of 1922), to prescribe that form and after the 1st May, 1924, a special fee of two shillings per 40 cubic feet exported shall be paid in respect of the inspection and grading of the article mentioned in the Schedule hereto.

SCHEDULE.

Pineapples.

\* No. 714.] [29th April, 1924.  
PROTECTED AREAS.  
MINISTER'S ORDER.

Under and by virtue of the powers vested in him under section sixteen, sub-section (a), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has ordered that the area mentioned in the Schedule to this notice be declared a protected area, and that the movement of sheep and goats within, into, and out of such area be governed by that portion of the regulations published under Government Notice No. 1703 of 1919, as amended by Government Notice No. 588 of 1922, having reference to protected areas.

SCHEDULE.

The District of Glen Grey.  
Paragraphs Nos. 37 and 21 of the Schedules to Government Notices Nos. 371 and 372 of 1924 respectively are hereby cancelled.

\* No. 722.] [30th April, 1924.  
COMPULSORY DIPPING.

Under the powers vested in him under section sixteen, sub-section (e), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has ordered as follows:—

All cattle on the undermentioned area shall be regularly dipped by the owners thereof as prescribed by the regulations published under section 35 of Government Notice No. 638 of 1915, or any amendment thereof, and in the manner therein set forth, in addition to which the cattle shall be further disinfected by means of clipping and hand-dressing as prescribed by the aforesaid regulations and in the manner therein set forth:—

(a) Every five days in the five-day dip on Vergenoeg No. 570, Welgelegen No. 438, Spitzkop No. 493, Metselfontein No. 490, Vaalkop No. 228, and Bergendal of Brakpan No. 389, Vryheid District, Natal.

hiernevens beschreven en gelegen in het Distrikt Port St. Johns, Provincie Kaap, en waarvan plannen en beschrijvingen ter inzage liggen aan de kantoren van de Landmeter-generaal te Kaapstad, de Bosbewaarder te Umtata, en de Magistraat te Port St. Johns, gedemarkeerde bossen te verklaren.

BIJLAGE.

Reservaat.	Naam van Reservaat.	Grootte.
II	Port St. Johns Sentraal Reservaat:—	Morgen.
	Sub-reservaat (a) Mount Thesiger	2,947 (ongeveer)
	" (e) Macibi ...	295 "
	" (ak) Mdikana ...	57 "
	" (al) Ubuzongomo ...	33 "
	" (am) Isi-Govu ...	30 "
	" (an) Bumbani ...	57 "
	" (ao) Mabululu ...	58 "
	" (ap) Kunjazi ...	145 "
	" (aq) Ndlovana ...	37 "
	" (ar) Mbiza ...	58 "

N.B.—Bij publikatie van de finale demarkatie kennisgeving zal Goevernements Kennisgeving No. 70 van 1908 ingetrokken worden wat betreft Port St. Johns Bosreservaat en Macibi.

\* No. 704.] [25 April 1924.

De Minister van Landbouw heeft krachtens artikel drie van de Zuivelnijverheid Wet, 1918 (Wet No. 16 van 1918), de volgende persoon:—

P. Toens, M.Sc.,  
aangewezen om mikroskopiese, bakteriologiese en analytise ondersoekingen onder genoemde Wet uit te voeren, in toevoeging van de personeel reeds benoemd met Goevernements Kennisgevingen Nos. 1631 van 12 Desember 1918, 1836 van 15 November 1921, 592 van 13 April 1923, 1923 en 764 van 7 Mei 1923.

\* No. 705.] [25 April 1924.  
REGISTRATIE VAN STAMBOEKVEE WET, 1920.

Hiermede wordt ter algemene kennis gebracht dat een Inlijvingscertifikaat, gedateerd 7 April 1924, uitgereikt is aan de Friese Beesten Aanteelvereniging van Zuid-Afrika, ingevolge artikel zeven (1) van de Registratie van Stamboekvee Wet No. 22 van 1920.

\* No. 713.] [29 April 1924.  
UITVOER VAN PYNAPPELS: SPECIALE INSPEKTIE EN GRADEERFOOI.

Hiermede wordt bekend gemaakt dat het de Minister van Landbouw behaagd heeft, in termen van artikel drie van de Landbouwprodukten Graderingswet, 1922 (Wet No. 16 van 1922), te bepalen dat vanaf en na 1 Mei 1924, een speciale fooi van twee shillings per 40 kubieke voet uitgevoerd betaald moet worden voor het inspekteren en graderen van het artikel in de hieraan gehechte bijlage genoemd.

BIJLAGE

Pynappels.

\* No. 714.] [29 April 1924.  
BESCHERMDE STREKEN.  
MINISTERS BEVEL.

Krachtens de bevoegdheid hem verleend, ingevolge artikel zestien, subartikel (a), van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), heeft de Minister van Landbouw bevolen dat de in de bijlage tot deze kennisgeving vermelde streek een beschermde streek verklaard wordt en dat het vervoer van schapen en bokken binnen, naar en uit zodanige streek bepaald worde door het gedeelte van de regulaties, gepubliceerd onder Goevernements Kennisgeving No. 1703 van 1919, zoals gewijzigd door Goevernements Kennisgeving No 588 van 1922, dat betrekking heeft op beschermde streken.

BIJLAGE.

Het Distrikt Glen Grey.  
Paragraaf Nos. 37 en 21 van de bijlage tot Goevernements Kennisgeving Nos. 371 en 372 van 1924, respektievelik, worden hiermee gekanseleerd.

\* No. 722.] [30 April 1924.  
VERPLICHTEND DIPPEN.

Krachtens de bevoegdheid hem verleend door artikel zestien, subartikel (e), van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), heeft de Minister van Landbouw als volgt bevolen:—

Alle beesten in de hieronder genoemde streken moeten door de eigenaars geregeld worden gedipt, zoals voorgeschreven in de regulaties, gepubliceerd onder artikel 35 van Goevernements Kennisgeving No. 638 van 1915, of enige wijziging daarvan, behalve dit moeten de beesten nog verder ontsmet worden door middel van knippen en handwassen, zoals voorgeschreven in de voorgenoemde regulaties en op de wijze daarin uiteengezet:—

(a) Iedere vijf dagen in de vijfdaagse dip op Vergenoeg No. 570, Welgelegen No. 438, Spitzkop No. 493, Metselfontein No. 490, Vaalkop No. 228 en Bergendal van Brakpan No. 389, Distrikt Vryheid, Natal.

(b) Every five days in the five-day dip on Lisbon No. 265, Frish-gewaagd No. 401, Welkom No. 34, Avonduur No. 167, Water-val No. 337, Waterval No. 423, Verdukt No. 444, Uitval No. 588, and Hlomohlomo No. 638, Ngotshe District, Natal.

Failure to comply with this order will render an owner liable to the penalties provided under section *twenty-one* of the Diseases of Stock Act.

This order shall have effect from and after the date of its appearance in the *Gazette*.

\* No. 723.] [30th April, 1924.

INFECTED AREAS.

The Minister of Agriculture has ordered the following infected and neighbouring farms to be declared infected for the purposes of sub-section (4), section *nine*, of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), in consequence of an outbreak of East Coast fever:

Farm.	Owner of Stock.	District.
Welgelegen No. 438	M. Duminy	Vryheid.
Lisbon No. 265	L. de Jager	Ngotshe.
Pambaam No. 383	G. de Jager	"
Lot 102, E	Natives	Richmond.

\* No. 724.] [30th April, 1924.

INFECTED AREAS.—CANCELLATION.

The areas mentioned in the Schedule annexed being declared free from disease, the Minister of Agriculture has, under section *nine*, sub-section (4), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), ordered the withdrawal of those portions of the Government notice mentioned in the Schedule which refer to such areas.

SCHEDULE.

Farm.	District.	No. of Government Notice.
Umvoti Poort	Umvoti	985—20/6/22
Kraanvlei (Mrs. Fitzgerald's portion)	"	357—27/2/23
Whitecliffe (Newmarch Bros.)	"	986—20/6/22
Lonely Hill	New Hanover	827—22/5/22

\* No. 725.] [30th April, 1924.

The following outbreaks of contagious animal diseases have been reported within the Union during the week ended 24th April, 1924:—

(b) Iedere vijf dagen in de vijfdaagse dip op Lisbon No. 265, Frischgewaagd No. 401, Welkom No. 34, Avonduur No. 167, Waterval No. 337, Waterval No. 423, Verdukt No. 444, Uitval No. 588 en Hlomohlomo No. 638, Distrikt Ngotshe, Natal.

Nalatigheid dit bevel na te komen zal de eigenaar blootstellen aan de straffen bepaald in artikel *een en twintig* van de Veeziekten Wet.

Dit bevel is van kracht van en na de datum van zijn verschijning in de *Staatskoerant*.

\* No. 723.] [30 April 1924.

BESMETTE STREKEN.

De Minister van Landbouw heeft bevolen de volgende besmette en aangrenzende plaatsen besmet te verklaren en onderhevig te maken aan subartikel (4), artikel *negen*, van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), wegens het voorkomen van Oostkustkoorts:—

Plaats.	Eigenaar van Vee.	Distrikt.
Welgelegen No. 438	M. Duminy	Vryheid.
Lisbon No. 265	L. de Jager	Ngotsche.
Pambaam No. 383	G. de Jager	"
Lot 102, E	Naturellen	Richmond.

\* No. 724.] [30 April 1924.

BESMETTE STREKEN.—KANSELATIE.

De in de aangehechte schedule vermelde streken verklaard vrij te zijn van ziekten, heeft de Minister van Landbouw bevolen, onder artikel *negen*, subartikel (4), van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), in te trekken die gedeelten van de Goevernements Kennisgevingen in de schedule vermeld die betrekking hebben op zodanige streken.

SCHEDULE.

Plaats.	Distrikt.	No. van Goevernements Kennisgeving.
Umvoti Poort	Umvoti	985—20/6/22
Kraanvlei (Mev. Fitzgerald gedeelte)	"	357—27/2/23
Whitecliffe (Gebr. Newmarch)	"	985—20/6/22
Lonely Hill	New Hanover	827—22/5/22

\* No. 725.] [30 April 1924.

De volgende uitbrekingen van besmettelijke veeziekten werden gedurende de week, geëindigd 24 April 1924, binnen de Unie gerapporteerd:—

Province.—Provincie.	Disease.—Ziekte.	Farm.—Plaats.	District.—Distrikt.
Transvaal	Mange—Schurft	Witpoortje No. 12	Benoni.
"	Anthrax—Miltziekte	Municipal Abattoirs, Johannesburg	Witwatersrand.
"	"	Truck No. 33159, Newtown, Misgund No. 56	Krugerdsorp.
"	"	Leslie Township—Dorp	Bethal.
"	"	Grootfontein	Standerton.
"	"	Kwartspoint No. 347	Middelburg.
"	"	Bethal Diggings—Delverijen	Lichtenburg.
"	"	Vriscgewaagd	Heidelberg.
"	"	Taug Rail—Spoorlijn	British Bechuanaaland.
Orange Free State—Oranje Vrijstaat	"	Krugerdsdeel	Bloemfontein.
"	"	Zoetvlei	Boshof.
"	"	Kameeldoorns	Hoopstad.
"	"	Mooivlakte	Ladybrand.
"	"	Le Souvenir	"
"	"	Vooruitgang	Winburg.
"	"	Holpan	"
Transkeian Territories—Transkeigebied	"	Ndlumbini's Location—Lokatie	Port St. Johns.
"	"	Siganeko's Location—Lokatie	Kentani.
"	"	Silingo's Location—Lokatie	Butterworth.
"	"	Balizulu's Location—Lokatie	Umtata.
Natal	Mange—Schurft	Doornhoek	Pietermaritzburg.
"	East Coast Fever—Oostkustkoorts	Furth	Impendhle.
"	"	Durban	Durban.
"	Glanders—Droes	Sifuleni Tank Area—Bakstreek No. 6	Helpmakaar.
"	Anthrax—Miltziekte	Boshi Tank Area—Bakstreek No. 144	Estcourt.
"	"	Backhouse	Herbert.
"	"	Witney	Victoria East.
Cape—Kaap	"	Shortmarket Street—Straat, Capetown	Cape.
"	Glanders—Droes	Waterkant Street—Straat, Capetown	"
"	"	Hout Street—Straat, Capetown	"
"	"	Church Street—Straat, Capetown	"
"	Mange—Schurft	Maeskraal, Blanco	George.
"	"	Adderley Street—Straat, George	"

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Government Notices are published for general information.

J. SOMMERVILLE.  
Secretary for Lands.

Department of Lands, Pretoria.

† No. 503.] [21st March, 1924.

In terms of section *two* (4) of Act No. 17 of 1919, it is hereby notified for general information that the Committees appointed, in terms of section *two* (2) of the aforesaid Act, to carry out the subdivision of the grazing ground assigned to Umcantzi River, Sections

† Republished as amended.

DEPARTEMENT VAN LANDEN.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden voor algemene informatie gepubliceerd.

J. SOMMERVILLE.  
Sekretaris voor Landen.

Departement van Landen, Pretoria.

† No. 503.] [21 Maart 1924.

In termen van artikel *twee* (4) van Wet No. 17 van 1919, wordt hiermede ter algemene informatie bekendgemaakt, dat de Komitees die in termen van artikel *twee* (2) van de bovengenoemde Wet benoemd zijn om uitvoering te geven aan de onderverdeling

† Weder gepubliceerd zoals gewijzigd.



Nos. 1, 2, 3, 4, and 5 and Section No. 2 of Field Cornetcy No. 3, in the Division of East London, and of the Kwelegha Commonage, in the Divisions of East London and Komgha, have allocated the sections of the said commonages as set forth in the Schedule hereunder.

[18-25-2]

van de weigrond toegewezen aan Umcantsirivier, Sekties Nos. 1, 2, 3, 4 en 5 en Sektie No. 2 van Veldkornetschap No. 3, in de Afdeling Oost-Londen, en van de Kwelegha dorpsgrond, in de Afdelingen Oost-Londen en Komgha, de sekties van de genoemde dorpsgronden toegedeeld hebben zoals in de hieronder volgende lijst uiteengezet.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

UMCANTSI RIVER COMMONAGE, EAST LONDON DIVISION.—UMCANTSIRIVIER DORPSGROND, AFDELING OOST-LONDEN.

Lots Nos. <i>Percelen Nos.</i>	Names of Allottees. <i>Namen van Persoon aan wie Toegekend.</i>	Commonage Sections. <i>Dorpsgrond-sektie Nos.</i>	Extent. <i>Grootte.</i>		Annual Quitrent per Morgen. <i>Jaarlijkse Rekognitie per Morgen.</i>	Survey and Commission Expenses. <i>Opmetings- en Kommissiekosten.</i>	Expenses of Title-Deeds. <i>Kosten van Titelbewijs.</i>
			Morgen. <i>Morgen.</i>	Sq. Rds. <i>Vk. Rdn.</i>			
F.C. No. 2 { 2.....	Reginald Heathcote Carlisle.....	Riverside..	28	476	s. d. 1 7	£ s. d. 25 10 10	s. d. 17 3
F.C. No. 2 { 3, 4, 5.....	John William Abercrombie Shaw.....	Tayside....	71	188	1 7	30 16 3	17 3
F.C. No. 3 { 2.....	John Henry Cockcroft.....	Waterberry	28	476	1 7	28 11 10	17 3

The land named "Tayside" will be granted subject to the following further special condition, viz.:—

That the land hereby granted is subject to a reservation in favour of the educational authorities for school purposes of one morgen of ground bounded on the south-east by Lot No. 3 and north-east by roadway.

De grond genaamd "Tayside" zal toegekend worden behoudens de navolgende verdere speciale voorwaarde:—

Dat die hierbij toegekende grond onderhevig is aan een reservaat voor schooldoeleinden van één morgen grond, dat ten zuidoosten aan Perceel No. 3 en ten noordoosten aan de straatweg grenst.

DIVISION OF EAST LONDON.—AFDELING OOST-LONDEN.

KWELEGHA COMMONAGE.—KWELEGHA DORPSGROND.

Arable Lots Nos. <i>Bebouwbare Percelen No.</i>	Names of Allottees. <i>Namen van Personen aan wie Toegekend.</i>	Commonage Sections. <i>Dorpsgrond-sektie Nos.</i>	Extent. <i>Grootte.</i>			Annual Quitrent per Morgen. <i>Jaarlijkse Rekognitie per Morgen.</i>	Survey and Commission Expenses. <i>Opmetings- en Kommissiekosten.</i>	Expenses of Title-Deeds. <i>Kosten van Titelbewijs.</i>
			Morgen. <i>Morgen.</i>	Sq. Rds. <i>Vk. Rdn.</i>	Sq. Ft. <i>V. V.</i>			
140, 141, 142, 143, 144, 145	Carl Sparg.....	1	105	500	—	s. d. 1 4	£ s. d. 38 0 2	s. d. 17 3
108, 109, 110, 111, 116, 117, 118, 119, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139	Johanna Weber (born Zieman), widow—(geboren (Zieman) weduwe	2	129	500	—	1 4	27 16 2	17 3
112, 113, 114, 115.....	Julius Heinrich Pohlmann.....	3	65	—	—	1 4	19 14 1	17 3
107, 125, 126, 127.....	Johann Wilhelm Schentke.....	4	64	200	—	1 7	21 0 9	17 3
77, 78, 97, 98, 99, 100, 102, 103, 104, 105, 106	Ernst Friedrich Moritz Schentke.....	5	145	498	—	1 7	30 14 7	17 3
57, 101.....	Anton Oberempf.....	6	42	513	—	1 4	18 18 11	17 3
82, 85, 90.....	Maria Louise Anna Bauer (born Hocke), widow—(geboren Hocke) weduwe	7	49	500	—	1 7	19 14 6	17 3
68, 86, 87, 88, 89.....	Heinrich Hermann Rudolf Paul Bauer.....	8	41	522	—	1 7	15 14 11	17 3
50, 83, 84.....	August Hill.....	9	53	208	—	1 4	17 0 10	17 3
108, 109, 110, 111, 116, 117, 118, 119, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139	Johanna Weber (born Zieman), widow—(geboren Zieman) weduwe	10	197	152	—	1 7	26 7 9	17 3
58, 60, 61.....	Wilhelm Schwartz.....	11	32	588	—	1 7	18 14 10	17 3
59.....	Joint Estate of the late Petronella Magrieta Nel (born Lombard)—(geboren Lombard) and Pieter Jacobus Nel, jun.	12	19	427	—	1 4	16 14 11	17 3
58, 60, 61.....	Wilhelm Schwartz.....	13	19	201	—	1 4	15 10 10	17 3
49, remainder 49.....	Johan de Buyer.....	14	16	553	—	1 4	20 4 9	17 3
29 (Div. 1).....	Eric August Durrheim.....	15	8	394	81	1 4	21 19 9	17 3
10, 19.....	Valtyn Grootboom.....	16	30	213	—	1 7	24 1 4	17 3
77, 78, 97, 98, 99, 100, 102, 103, 104, 105, 106	Ernst Friedrich Moritz Schentke.....	17	35	69	—	1 4	18 4 11	17 3
48.....	Johan de Buyer.....	31	17	573	—	1 4	18 10 10	17 3
46, 47.....	Lumkwana Songelwa.....	32	32	210	—	1 4	30 18 10	17 3
12, 13, 16, 17, 27, 28, 33	Pato Mtshemla.....	33	15	196	—	1 4	18 10 10	17 3
37.....	Knogolo Mfuyu.....	34	38	253	—	1 4	19 10 11	17 3
38, 43, 46A.....	Albert August Freitag.....	35	16	588	—	1 4	15 17 11	17 3
35.....	Malute.....	36	51	70	—	1 7	21 15 5	17 3
30, 31, 36, 40.....	Glyd Herbert Thompson.....	37	16	534	—	1 4	16 7 0	17 3
Remainder of 29.....	Eric August Durrheim } Gordon Rotoli Ngisha }	38	67	475	—	1 7	23 10 9	17 3
15, 18.....	John Langa.....	39	7	155	102	1 4	10 15 5	17 3
9, 11, 14.....	Daniel Mona.....	40	34	211	—	1 7	18 2 11	17 3
41.....	Bizans Mniki.....	41	23	449	—	1 7	18 0 10	17 3
42.....	Hermann Hoffman.....	42	16	438	—	1 7	17 14 11	17 3
32.....	Fred Ntoni.....	43	18	84	—	1 7	15 18 10	17 3
12, 13, 16, 17, 27, 28, 33	Pato Mtshemla.....	44	17	105	—	1 4	16 10 11	17 3
24, 25, 26, 39, 44.....	Franz Gottfried Stoltz.....	45	106	593	—	1 4	24 17 1	17 3
6, 7.....	Estate of the late Jan Johannes Hendrik Human	46	84	390	—	1 4	19 7 9	17 3
4, 5, 8, 20, 21, 22, 23, 45, 66, 67	Albert Wilhelm Conrad Illgner.....	47	33	525	—	1 4	17 4 10	17 3
69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 93, 94, 95, 96, 123, 124	Ida Caroline Paulina Liss (born Maaske), widow—(geboren Maaske) weduwe	48	129	140	—	1 4	26 6 7	17 3
80.....	Julius Springer.....	49	137	300	—	1 4	27 14 0	17 3
1.....	Heinrich Eggerslusz.....	50	17	—	—	1 4	20 5 0	17 3
79, 81.....	Franz Springer.....	51	17	576	—	1 4	15 8 10	17 3
79, 81.....	Franz Springer.....	52	32	111	—	1 4	21 12 2	17 3
65.....	Henrich Hildebrandt.....	52A	1	247	36	1 4	11 17 2	17 3
2.....	Augusta Amelia Hoffman (born Braetsch), widow—(geboren Braetsch), weduwe	53	22	300	—	1 4	19 5 4	17 3
		54	21	130	—	1 4	24 13 11	17 3

Arable Lots Nos. <i>Bebouwbare Percelen No.</i>	Names of Allottees. <i>Namen van Personen aan wie Toegekend.</i>	Commonage Sections. <i>Dorpsgrond-sektie Nos.</i>	Extent. <i>Grootte.</i>			Annual Quitrent per Morgen. <i>Jaarlikse Rekognitie per Morgen.</i>	Survey and Commission Expenses. <i>Opmetings- en Kommissiekosten.</i>	Expenses of Title-Deeds. <i>Kosten van Titelbewijs.</i>
			Morgen.	Sq. Rds.	Sq. Ft.			
			<i>Morgen.</i>	<i>Vk. Rdn.</i>	<i>V. V.</i>			
4, 5, 8, 20, 21, 22, 23, 45, 66, 67	Albert Wilhelm Conrad Illgner.....	55	7	280	127	s. d. 1 4	£ s. d. 9 19 6	s. d. 17 3
9, 11, 14.....	Daniel Mona.....	56	28	15	—	1 4	17 13 3	17 3
3.....	Hermann Hoffman.....	57	22	134	—	1 4	19 5 9	17 3
4, 5, 8, 20, 21, 22, 23, 45, 66, 67	Albert Wilhelm Conrad Illgner.....	58	4	353	40	1 4	16 10 0	17 3
4, 5, 8, 20, 21, 22, 23, 45, 66, 67	Albert Wilhelm Conrad Illgner.....	59	25	445	—	1 4	22 12 9	17 3
68, 86, 87, 88, 89.....	Heinrich Hermann Rudolph Paul Bauer.....	60	5	288	25	1 4	15 10 6	17 3
68, 86, 87, 88, 89.....	Heinrich Hermann Rudolph Paul Bauer.....	61	37	287	—	1 4	22 0 9	17 3
69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 93, 94, 95, 96, 123, 124	Ida Caroline Paulina Liss (born Maaske), widow (geboren Maaske), weduwe—	62	95	177	—	1 4	27 12 3	17 3
69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 93, 94, 95, 96, 123, 124	Ida Caroline Paulina Liss (born Maaske), widow (geboren Maaske) weduwe	63	2	292	104	1 4	13 17 7	17 3
120, 121.....	James Malgas.....	64	3	41	36	1 4	16 9 11	17 3
120, 121.....	James Malgas.....	65	29	592	—	1 4	22 4 11	17 3

KWELEGHA COMMONAGE, KOMGHA DIVISION.— KWELEGHA DORPSGROND, AFDELING KOMGHA.

2, 10, 11, 12.....	Ludwig Wilhelm Durrheim.....	18	20	186	—	1 4	31 4 11	17 3
2, 10, 11, 12.....	Ludwig Wilhelm Durrheim.....	19	33	268	—	1 4	35 1 8	17 3
13, 14, 15, 16.....	William Joseph Chemaly and (en) George Chemaly, trading under style or firm of (handeldrijvende onder de naam of firma) "G. & W. Chemaly"	20	3	403	64	1 4	16 10 0	17 3
13, 14, 15, 16.....	William Joseph Chemaly and (en) George Chemaly, trading under style or firm of (handeldrijvende onder de naam of firma) "G. & W. Chemaly"	21	81	542	—	1 7	27 5 8	17 3
2, 10, 11, 12.....	Ludwig Wilhelm Durrheim.....	22	29	126	—	1 4	17 14 11	17 3
3.....	Eva Ruffer (married in community of property to Nicolaus Ruffer)—(gehuwd in gemeenschap van goederen met Nicolaus Ruffer)	23	10	474	—	1 4	22 4 11	17 3
9.....	Henry August Hugo Pietschke.....	24	21	122	—	1 4	20 14 11	17 3
6, 7, 8.....	Wilhelm Heger.....	25	51	211	—	1 4	32 2 3	17 3
9.....	Henry August Hugo Pietschke.....	26	—	227	117	1 4	13 5 6	17 3
6, 7, 8.....	Wilhelm Heger.....	27	14	1	—	1 4	17 8 10	17 3
3.....	Eva Ruffer (married in community of property to Nicolaus Ruffer)—(gehuwd in gemeenschap van goederen met Nicolaus Ruffer)	28	10	421	—	1 4	18 7 0	17 3
4, 5.....	August Friedrich Heinrich Ruffer.....	29	42	79	—	1 4	20 12 9	17 3
1.....	Edward Adolph Sangerhuis.....	30	20	599	—	1 4	17 8 10	17 3

No. 620.]

[11th April, 1924.

In terms of section two, Act No. 15 of 1887, it is hereby notified for general information that the following piece of Crown land, situate in the Division of the Cape, will be offered for sale by public auction at the outspan, Kuils River, at 11 a.m., on Wednesday, 23rd July, 1924, subject to the conditions and stipulations in the above Act and in the general conditions of sale set forth and further to such conditions as may be declared on the day of sale.

The lot will be put up at the upset price fixed, and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and every such purchaser shall be bound to pay the whole of the purchase money on the day of sale as required by sub-section (3), section two, of Act No. 41 of 1902.

The expenses of survey, title-deed, and Deeds Office registration fee shall be paid to the Magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The plan and general conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the office of the Civil Commissioner, Capetown.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

DIVISION OF THE CAPE.

Field Cornetcy Downs No. 2.

"Lot Prospect," in extent 5 morgen 188 square roods; bounded north-west by Bottelary Road, south-east by Lot No. 60 and Annex Lot No. 60, and south-west by Main Road. Upset price, £240; expenses of survey, £8. 12s., title-deed, 12s. 3d., and Deeds Office Registration fee, 5s.

11-18-25-2-9-16-23-30

\* No. 734.]

[2nd May, 1924.

Whereas the undermentioned person has applied, in terms of the fourteenth section of Act No. 15 of 1887 (Cape of Good Hope), for a certain piece of Crown land adjoining his property in the Division of Malmesbury, and whereas the said piece of land is so situated that it should be dealt with under the provisions aforesaid; now, therefore, in accordance with the fifteenth section of the said Act, it is notified that the aforesaid application will be considered by the Government on Saturday, 2nd August, 1924, and all persons having or alleging an interest in the matter thereof, may, in writing, send in to the office of the Surveyor-General, Capetown, on or before the said date such statements or representations as they shall see fit either in favour or against the application made.

Description of Land applied for by Christoffel Lombard Smuts.

Certain piece of land situate in the Division of Malmesbury, in extent approximately 60 morgen; bounded northwards by the farm Delectus, south-westwards by the remainder of the farm Voorspoed, and south-eastwards by Crown land.

No. 620.]

[11 April 1924.

Overeenkomstig artikel twee, Wet No. 15 van 1887, wordt hiermede ter algemene informatie bekend gemaakt, dat het volgende stuk Kroongrond, in de Afdeling Kaap, bij publieke veiling te koop aangeboden zal worden bij de uitspanning, Kuilsrivier, op Woensdag, 23 Julie 1924, des voormiddags om 11 ure, onderhevig aan de voorwaarden en bepalingen in bovengenoemde wet en in de algemene verkoopcondities uiteengezet, en verder aan zulke voorwaarden als op de verkoopdag mogen worden vermeld.

Het perceel zal te koop aangeboden worden tegen de vastgestelde inzetprijs, en de hoogste bieder, die niet minder dan die inzetprijs zal geboden hebben, zal de koper verklaard worden, en zodanige koper is verplicht de gehele koopprijs op de dag van de verkoop te betalen, zoals vereist bij subartikel (3), artikel twee van Wet No. 41 van 1902.

De kosten van opmeting, grondbrief en Registratiekantoorfooi moeten aan de magistraat, of ander daartoe behoorlijk gemachtigd persoon, op de verkoopdag betaald worden.

De kaart en algemene koopvoorwaarden liggen ter inzage op het Departement van Landen, Pretoria, en op het kantoor van de Civile Kommissaris, Kaapstad.

PROVINCIE KAAP DE GOEDE HOOP.

AFDELING KAAP.

Veldkornetschap Downs No. 2.

"Lot Prospect," groot 5 morgen 188 vierkante roeden; begrensd ten noordwesten door Bottelary Weg, ten zuidoosten door Perceel No. 60 en Annex Perceel No. 60, en ten zuidwesten door Hoofdweg. Inzetprijs, £240; kosten van opmeting £8. 12s.; titelbewijs, 12s. 3d.; Registratiekantoorfooi, 5s.

\* No. 734.]

[2 Mei 1924.

Nademaal de nagenoemde persoon, overeenkomstig artikel veertien van Wet No. 15 van 1887 (Kaap de Goede Hoop), aanvraag heeft gedaan om een zeker stuk Kroongrond aangrenzend zijn eigendom, in de Afdeling Malmesbury, en nademaal genoemd stuk grond zo gelegen is dat daarmede behoort gehandeld te worden volgens de bepalingen van het artikel voornoemd; zo wordt hiermede bekend gemaakt dat, in overeenstemming met artikel vijftien van genoemde wet, de voornoemde applicatie door de Regering in behandeling zal worden genomen op Zaterdag, 2 Augustus 1924, en alle personen die bij de zaak belang hebben of vermenen te hebben kunnen schriftelijk ten kantore van de Landmeter-generaal, Kaapstad, op of vóór die datum, zodanige verklaringen of vertogen inzenden als zij van node achten, hetzij ten gunste van of tegen de gedane aanvraag.

Beschrijving van Grond aangevraagd door Christoffel Lombard Smuts.

Zeker stuk grond, gelegen in de Afdeling Malmesbury, groot ongeveer 60 morgen; begrensd noordwaarts door de plaats Delectus, zuidwestwaarts door het restant van de plaats Voorspoed en zuidoostwaarts door Kroongrond.



\* No. 736.]

[2nd May, 1924.

In terms of section *two*, Act No. 15 of 1887, as amended by sections *four*, *five*, and *six* of Act No. 40 of 1895, and section *one* of Act No. 6 of 1919, it is hereby notified that the following pieces of Crown land will be offered for sale by public auction at the places and the times, and on the dates specified, subject to the conditions and stipulations in the above Act and in the general conditions of sale set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of sale:—

Each piece of land will be put up at the upset price fixed, and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and every such purchaser shall have the option of paying either the whole or part of the purchase money on the day of sale, provided—

- (i) that if no payment be made on the day of sale one-tenth of the purchase price shall be paid at six and one-tenth at twelve months from the date of sale;
- (ii) that if less than one-tenth of the purchase price be paid on the day of sale the balance of such one-tenth shall be paid at the expiration of six months and the remaining one-tenth at the expiration of twelve months from the day of sale;
- (iii) that if the amount paid on the day of sale be one-tenth or any sum between one-tenth and one-fifth of the purchase price the balance of one-fifth of the purchase price shall be paid at the expiration of twelve months from the day of sale;

Interest on the instalments above mentioned shall be paid at the rate of 6 per centum per annum; and the payment of the instalments, together with the interest thereon, shall be secured on the day of sale by two good and sufficient sureties to the satisfaction of the Magistrate, which sureties will bind themselves in regard to such payment as sureties *in solidum* and co-principal debtors, renouncing the exceptions of excussion and division.

If the purchaser or his sureties fail or are unable to make the necessary payment of purchase money as above within the stipulated time, it shall be competent for the Government to cancel the sale, and all payments already made in respect of such sale shall be forfeited to the Government.

The expenses of survey, etc., on each lot and of the title-deed (viz., 12s. 3d.) and Deeds Office registration fee (viz., 5s.) shall be paid to the magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The purchaser shall be bound to pass a mortgage bond, bearing interest at the rate of 6 per centum per annum, in favour of the Government for four-fifths of the purchase price, unless he shall have paid on the day of sale more than one-fifth thereof, in which case the amount of the bond shall be for the balance of the purchase price, the purchaser having the right to pay off the bond, or any portion thereof not being less than fifty pounds, at any time.

If the purchaser be desirous of holding the balance of the purchase money on mortgage, as above, he will be required to pass the bond within thirteen (13) calendar months from the day of sale, failing which a fine of one shilling will be imposed for every day allowed to pass beyond it up to eighteen months from the date of sale, after which, should such failure still continue, the balance of the purchase money, with interest thereon, and the amount of fine, if any, so imposed, shall forthwith become due and payable, and shall be recoverable in any competent court of law without further notice, and if not paid within one month after the date of judgment the sale shall become null and void and payments already made shall be forfeited to the Government.

Each lot will be offered for sale subject to the following special condition, viz.:—

That all rights to minerals, mineral products, mineral oils, and precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold are expressly reserved to the Crown, together with the right of access to any mines or works undertaken for mining or prospecting purposes by any person duly authorized in that behalf. The land is subject to such further rights as the public or the Government now may or may hereafter have or be entitled to obtain under or by virtue of any law relating to the prospecting, digging, mining, or exploitation of minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold, which right shall not be impaired or in any way affected by the title-deed.

The diagrams and conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the offices of the respective Magistrates.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

DIVISION OF CALEDON.

*Field Cornetcy of Uilen Kraal.*

Land to be offered for sale in front of the Court-house at Caledon at 10 a.m. on Saturday, 26th July, 1924:—

The farm Baviaans Uitzicht, in extent 105 morgen 21 square rods; bounded north by remainder of Platrug, south-east by Wind Heuvel A and Plat Klip A, and south-west by remainder of portion of Baviaans Fontein and remainder of Wind Heuvel B. Upset price, £53; expenses of survey, £34. 10s.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

DIVISION OF KENHARDT.

*Field Cornetcy Vogelstruis.*

Land to be offered for sale in front of the Magistrate's Office at Kenhardt at 12 noon on Saturday, 26th July, 1924:—

The farm Mid Lemoen Kop, in extent 245 morgen 128 square rods; bounded north-east by Klein Quaggas Rivier, south by Lemoen Kop, and north-west by Groot Lemoen Kop West. Upset price, £200; expenses of survey, £15; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

2-9-16-23-30—6-13-20

\* No. 736.]

[2 Mei 1924.

Overeenkomstig artikel *twee* van Wet No. 15 van 1887, zoals gewijzigd bij artikels *vier*, *vijf* en *zes* van Wet No. 40 van 1895 en artikel *een* van Wet No. 6 van 1919, wordt hiermede kennis gegeven, dat de volgende stukken Kroonland bij publieke veiling te koop zullen worden aangeboden op de plaatsen en op de hieronder vermelde datums en tijden, onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen in bovengenoemde wet en in de algemene koopvoorwaarden uiteengezet en verder aan zulke voorwaarden als op de verkoopdag mogen worden vermeld:—

Ieder stuk grond zal te koop worden aangeboden tegen de inzetprijs als vastgesteld, en de meestbiedende, die niet minder geboden zal hebben dan die inzetprijs, zal de koper verklaard worden, en zodanige koper zal de koopsom naar verkiezing geheel of gedeeltelijk op de verkoopdag kunnen betalen. Met dien verstande—

- (i) dat, indien geen betaling geschiedt op de verkoopdag, één-tiende van de koopprijs betaald moet worden binnen zes maanden en één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend vanaf de verkoopdag;
- (ii) dat, indien minder dan één-tiende van de koopsom op de verkoopdag betaald wordt, het overige van zodanige één-tiende moet betaald worden binnen zes maanden, en het andere één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend vanaf de verkoopdag;
- (iii) dat, indien het bedrag betaald op de verkoopdag het één-tiende mocht zijn, of enige som tussen het één-tiende en één-vijfde deel van de koopsom, het overige van het één-vijfde van de koopsom betaald moet worden binnen twaalf maanden, te worden gerekend vanaf de verkoopdag;

Rente moet op de bovengenoemde paaiementen betaald worden, berekend tegen zes percent per jaar; en de betaling van de paaiementen, met de rente erop, zal op de verkoopdag door twee door de Magistraat goedgekeurde en voldoende borgen verzekerd worden, welke borgen zich met betrekking tot die betaling als borgen *in solidum* en mede-hoofdschuldenaars verbinden, afstand doende van de excepties van inbeslagneming en verdeling.

Indien de koper of zijn borgen in gebreke blijven of niet in staat zijn de nodige betalingen van de koopsom als bovevermeld binnen de vastgestelde tijd te doen zal de Regering het recht hebben de koop te vernietigen, en alle gelden reeds in verband met die koop betaald zullen aan de Regering vervallen.

De kosten verbonden aan de opmeting, enz., van elk perceel en van de grondbrief (nl. 12s. 3d.) en Registratiekantoor-fooi voor registratie (nl. 5s.) moeten aan de Magistraat, of ander te dien opzichte behoorlijk gemachtigd persoon, op de verkoopdag betaald worden.

De koper zal verplicht zijn, ten gunste van het Goevernement, voor vier-vijfde van de koopsom, een verband te passeren, rente dragende tegen zes percent per jaar, tenzij hij op de verkoopdag meer dan één-vijfde van de koopsom betaald zal hebben, in welk geval het bedrag van het verband voor het saldo van de koopprijs zal zijn; de koper het recht hebbende om het verband, of enig gedeelte daarvan, niet minder dan vijftig pond bedragende, te eniger tijd af te betalen.

Indien de koper het saldo van de koopsom op verband wenst te houden, als bovenvermeld, moet hij het verband binnen dertien (13) maanden vanaf de verkoopdag passeren, bij gebreke waarvan een boete van één shilling opgelegd zal worden voor iedere dag, welke men daarna voorbij laat gaan tot op achttien maanden vanaf de datum van de verkoping; indien er daarna nog geen verband gepasseerd mocht zijn, zal het saldo van de koopsom, met interest erop, en het bedrag van de boete, indien aldus enige boete is opgelegd, terstond betaalbaar zijn en betaald moeten worden en in enig bevoegd gerechtshof zonder verdere kennisgeving opgevorderd kunnen worden, en indien niet binnen een maand na datum van de uitspraak betaald, zal de koop van nul en gener waarde worden en zullen reeds gedane betalingen aan de Regering vervallen.

Ieder perceel zal te koop worden aangeboden onderworpen aan de hiern genoemde speciale voorwaarde, nl.:—

Dat alle rechten op mineralen, minerale produkten, minerale olieën en edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, te zamen met het recht van toegang tot alle mijnen of werken, ondernomen voor mijn- of prospektie-doelinden door enig persoon daartoe behoorlijk gerechtigd, uitdrukkelijk gereserveerd zijn voor de Kroon. De grond is onderworpen aan zodanige verdere rechten als het publiek of de Regering nu of hierna moge hebben, of gerechtigd is te verkrijgen onder of krachtens enige wet betreffende het prospekteren, graven en delven voor, of de ontginning van mineralen, minerale produkten, minerale olieën, edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, welke rechten niet beschadigd of op enige wijze aangetast zullen worden door de grondbrief.

De kaarten en koopvoorwaarden liggen ter inzage op het Departement van Landen, Pretoria, en op de Kantoren van de respektieve magistraten.

PROVINCIË KAAP DE GOEDE HOOP.

AFDELING CALEDON.

*Veldkornetschap Uilen Kraal.*

Grond te koop te worden aangeboden voor de Hofzaal te Caledon, op Zaterdag, 26 Julie 1924, des morgens om 10 uur.

De plaats Baviaans Uitzicht, groot 105 morgen 21 vierkante roeden; begrensd ten noorden door resterend gedeelte van Platrug, ten zuidoosten door Windheuvel A en Plat Klip A en ten zuidwesten door resterend gedeelte van gedeelte van Baviaans Fontein en resterend gedeelte van Windheuvel B. Inzetprijs, £53; kosten van opmeting £34. 10s.; titelbewijs, 12s. 3d.; registratiekantoor-fooi, 5s.

AFDELING KENHARDT.

*Veldkornetschap Vogelstruis.*

Grond te koop te worden aangeboden voor het Magistraatskantoor te Kenhardt, op Zaterdag, 26 Julie 1924, des middags om 12 uur.

De plaats Mid Lemoen Kop, groot 245 morgen 128 vierkante roeden; begrensd ten noordoosten door Klein Quaggasrivier, ten zuiden door Lemoen Kop en te noordwesten door Groot Lemoen Kop West. Inzetprijs, £200; kosten van opmeting, £15; titelbewijs, 12s. 3d.; Registratiekantoor-fooi, 5s.

# General Notices—Algemene Kennisgevingen.

## CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

\* NOTICE No. 275 of 1924.

The following particulars of changes which have taken place in the membership of Co-operative Agricultural Societies are published for general information, in accordance with the provisions of sub-section (3) of section thirty-one of the Co-operative Societies Act (No. 28 of 1922).

JOHS. RETIEF,  
Registrar of Co-operative Societies.

Department of Agriculture,  
Pretoria, 28th April, 1924.

### LOWER SCHOONSPRUIT SHEEP FARMERS' CO-OPERATIVE SOCIETY.

#### LIST OF MEMBERS. LIJST VAN LEDEN.

No. No.	Name. Naam.	Address. Adres.
1	Cronje, Frans Johannes	Palmietfontein No. 27, Platberg, P.O. Klerksdorp.
2	Goldsbury, Cecil George	Goedgenoeg, P.O. Eastleigh.
3	McMaster, Norman Cecil Stanley	Bonnieburn (573), P.O. Koekemoer.
4	Neser, Charle Jakob	Zwart Koppies, P.O. Box 142, Klerksdorp.
5	Oosthuizen, Charles Frederick	Kaffers Kraal, P.K. Klerksdorp.
6	Ryneveld, van, Daniel Eduard	Request, P.O. Box 118, Klerksdorp.
7	Smith, Rhys Seymour	Doornplaat, P.K. Harrisburg.

### MOOIPLAATS KO-OPERATIEWE VERENIGING.

#### ADDITIONAL LIST OF MEMBERS. AANVULLINGSLIJST VAN LEDEN.

No. No.	Name. Naam.	Address. Adres.
15	Coetzee, Stephanus Hermanus	Taaibospan, P.K. Deelpan.
16	Nel, Lambertus Rudolf	Taaibospan, P.K. Deelpan.
17	Zyl, van, Nicolaas Jacobus	Klein Uitskot, P.K. Sannieshof.

### PALMIETKUIL KO-OPERATIEWE VERENIGING.

#### ADDITIONAL LIST OF MEMBERS. AANVULLINGSLIJST VAN LEDEN.

No. No.	Name. Naam.	Address. Adres.
10	Durr, Marthinus Johan	Dwaalkraal, P.K. Sannieshof.
11	Wessels, Johannes Albertus, jun.	Palmietkuil, P.K. Sannieshof.

### WESTELIKE GRAAN BOEREN KO-OPERATIEWE VERENIGING.

#### ADDITIONAL LIST OF MEMBERS. AANVULLINGSLIJST VAN LEDEN.

No. No.	Name. Naam.	Address. Adres.
565	Rocher, Gideon August	P.K. St. Helenafontein, Dist. Piketberg.
566	Rocher, Pierre	La Rochelle, P.K. St. Helenafontein, Dist. Piketberg.

### FRIKKIESRUST HELPMAKAAR KO-OPERATIEWE VERENIGING.

#### LIST OF MEMBERS. LIJST VAN LEDEN.

No. No.	Name. Naam.	Address. Adres.
1	Blom, Mathijs Johannes	Mooifontein, P.K. Delangesdrift.
2	Durand, Johannis Hendricis	Walgervlei, P.K. Vrede.
3	Koen, Jakobus Lodewykus Johannes	Misgund, P.K. Delangesdrift.
4	Lindeque, Marthinus Prinsloo	Frikiesrust, P.K. Vrede.
5	Olivier, Phillipus Jakobus	Draaipan, P.K. Vrede.
6	Schalkwyk, van, Gert Jakobus	Bloemtuin, P.K. Delangesdrift.
7	Uijs, Frederik Johannes	Frikiesrust, P.K. Vrede.
8	Wentzel, Christian Lodewyk	Helderfontein, P.K. Plantrand Station.
9	Zietsman, Paul Hendrik	Vastrap, P.K. Delangesdrift.

## DEPARTMENT OF LANDS.

The following Notice is published for general information.

CHAS. MCGREGOR,  
Acting Surveyor-General.

Surveyor-General's Office, Pretoria.

\* No. 282.]

[30th April, 1924.

It is hereby notified that Surveyor S. L. Moorcroft will resurvey the farm Vlakpan No. 282, District Lichtenburg, owned by Mr. C. H. Meintjes.

The surveyor will be at the homestead on the above farm on Saturday, 17th May, 1924, at 10 a.m., to meet the adjoining owners for the purpose of pointing out and taking over the beacons.

## KOOPERATIEWE LANDBOUWVERENIGINGEN.

\* KENNISGEVING No. 275 VAN 1924.

De volgende bijzonderheden van veranderingen, die in het lidmaatschap van Koöperatieve Landbouwwerengingen plaatsgevonden hebben, worden voor algemene informatie gepubliceerd, overeenkomstig de bepalingen van subartikel (3) van artikel een en dertig van de Koöperatieve Verenigingen Wet (No. 28 van 1922).

JOHS. RETIEF,  
Registrateur van Koöperatieve Verenigingen.

Departement van Landbou,  
Pretoria, 28 April 1924.

### WHITE RIVER CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETY.

#### RESIGNATION OF MEMBER. BEDANKING VAN LID.

No. No.	Name. Naam.	Address. Adres.	Date upon which resignation takes effect. Datum van effektieve bedanking.
38	Blore, Herbert Richard	Beverley, White River	31/3/1924

### RUSTENBURG BOEREN KO-OPERATIEWE VERENIGING.

#### ADDITIONAL LIST OF MEMBERS. AANVULLINGSLIJST VAN LEDEN.

No. No.	Name. Naam.	Address. Adres.
1331	Cronje, Pieter Hermanus Stefanus	Rhenosterspruit, P.K. Pilandsberg.
1332	Grundeling, Philip	P.K. Brosdoornhoek.

### OOSTELIKE TRANSVAALSE LANDBOUW KO-OPERATIEWE VERENIGING.

#### ADDITIONAL MEMBER. ADDITIONEEL LID.

No. No.	Name. Naam.	Address. Adres.
135	Pieters, Hermanus Bernardus	Kaffersstad, Bus 133, Bethal.

### AURORA KO-OPERATIEWE VERENIGING.

#### LIST OF MEMBERS. LIJST VAN LEDEN.

No. No.	Name. Naam.	Address. Adres.
1	Boonzaaier, Carel Hendrik Frederik	Holfontein, P.K. Douwrust.
2	Groenewald, Cassien Klaassen	Rhenosterput, P.K. Vermaas.
3	Hamman, Johannes Nicolaas	Goedgedacht, P.K. Vermaas.
4	Human, Hendrik Jacobus	Holfontein, P.K. Douwrust.
5	Jooste, Johannes Hamman	Rhenosterput "Susara," P.K. Vermaas.
6	Lemmer, Maria Hendrika Magdalena, weduwe	Rhenosterput, P.K. Vermaas.
7	Nell, Louis Francois Jacobus	"Rhenosterput," P.K. Vermaas.
8	Pienaar, Douw Gerbrand van der Merwe	Droogekraal, P.K. Douwrust.
9	Viljoen, Jacobus Willem Schalk	Rhenosterput "Susara," P.K. Vermaas.

### LEEUPAN KO-OPERATIEWE VERENIGING.

#### ADDITIONAL MEMBER. ADDITIONEEL LID.

No. No.	Name. Naam.	Address. Adres.
32	Roux, le, Johannes Harms	Driehoekspan, P.K. Barberspan.

### VLAKPAN KO-OPERATIEWE VERENIGING.

#### ADDITIONAL MEMBER. ADDITIONEEL LID.

No. No.	Name. Naam.	Address. Adres.
9	Venter, Willem Peterus	Doornlaagte, P.K. Ottosdal.

## DEPARTEMENT VAN LANDEN.

De volgende Kennisgeving wordt ter algemene informatie gepubliceerd.

CHAS. MCGREGOR,  
Waarnemende Landmeter-generaal.  
Landmeter-generaalskantoor, Pretoria.

\* No. 282.]

[30 April 1924.

Hiermede wordt bekend gemaakt dat Landmeter S. L. Moorcroft, de plaats Vlakpan No. 282, Distrikt Lichtenburg, behorende aan C. H. Meintjes zal hermeten.

De landmeter zal bij de werf op Zaterdag, 17 Mei 1924, om 10 uur v.m., aanwezig zijn om de aangrenzende eigenaren te ontmoeten ten einde de bakens aan te wijzen en over te nemen.



**Adjoining farms—**

Grootpan No. 127 (adjoining portion); owner, Government.  
 Klippan No. 125; owner, South African Townships Mining and Finance Corporation, Limited.  
 Doornkop No. 131 (adjoining portions); owners, C. C. Delpert, P. J. le Roux, J. A. Hartzler, W. J. C. Nel, and C. H. Meintjes.  
 Grootpan No. 55, District Rustenburg (adjoining portion); owners, A. E. Raymer and H. A. Nieuwoudt.  
 Geverspan No. 54, District Rustenburg; owner, Transvaal Farms and Finance Company, Limited.

**Aangrenzende plaatsen—**

Grootpan No. 127 (aangrenzende gedeelte), eigenaar Goevernement.  
 Klippan No. 125, eigenaar South African Townships, Mining and Finance Corporation, Limited.  
 Doornkop No. 131 (aangrenzende gedeelten), eigenaren C. C. Delpert, P. J. le Roux, J. A. Hartzler, W. J. C. Nel en C. H. Meintjes.  
 Grootpan No. 55, Distrikt Rustenburg (aangrenzende gedeelten), eigenaren A. E. Raymer en H. A. Nieuwoudt.  
 Geverspan No. 54, Distrikt Rustenburg, eigenaar Transvaal Forms and Finance Company, Limited.

**MISCELLANEOUS.**

★NOTICE No. 263 OF 1924.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

FORMIDABLE EPIDEMIC DISEASES IN THE UNION.

Cases, Deaths, and Outbreaks reported during the month of March, 1924.

**GEMENGD.**

★KENNISGEVING No. 263 VAN 1924.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGEZONDHEID.

GEDUCHTE EPIDEMIESE ZIEKTEN IN DE UNIE.

Gevalen, Sterfgevallen en Uitbrekingen, gerapporteerd gedurende de maand Maart 1924.

Province.— <i>Provincia.</i>	Typhus Fever. <i>Tyfuskoorts.</i>		Smallpox. <i>Kinderpokken.</i>		Plague. <i>Pest.</i>		Number of Outbreaks dealt with during Month. <i>Aantal Uitbrekingen behandeld gedurende Maand.</i>										
	European. <i>Blanken.</i>		Coloured. <i>Gekleurden.</i>		European. <i>Blanken.</i>		Coloured. <i>Gekleurden.</i>		Pre-existing. <i>Vroeger Voorgekomen.</i>		New. <i>Nieuw.</i>						
	Cases. <i>Gevalen.</i>	Deaths. <i>Sterfgevallen.</i>	Cases. <i>Gevalen.</i>	Deaths. <i>Sterfgevallen.</i>	Cases. <i>Gevalen.</i>	Deaths. <i>Sterfgevallen.</i>	Cases. <i>Gevalen.</i>	Deaths. <i>Sterfgevallen.</i>	Typhus. <i>Tyfus.</i>	Smallpox. <i>Kinderpokken.</i>	Plague. <i>Pest.</i>	Typhus. <i>Tyfus.</i>	Smallpox. <i>Kinderpokken.</i>	Plague. <i>Pest.</i>			
Cape— <i>Kaap</i> ... ..	9	1	60	5	—	—	10	—	—	—	14	8	8	1	2	3	9
Natal ... ..	2	—	2	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—
Orange Free State— <i>Oranje Vrijstaat</i> ... ..	4	—	19	3	4	—	41	—	12	5	79	46	3	4	36	2	1
Transvaal ... ..	—	—	25	4	—	—	—	—	—	—	4	2	1	—	1	—	1
<b>Totals—<i>Totalen</i></b> ...	<b>15</b>	<b>1</b>	<b>106</b>	<b>12</b>	<b>4</b>	<b>—</b>	<b>52</b>	<b>—</b>	<b>12</b>	<b>5</b>	<b>97</b>	<b>56</b>	<b>12</b>	<b>13</b>	<b>38</b>	<b>5</b>	<b>5</b>

★NOTICE No. 264 OF 1924.

**KIMBERLEY PRINTING INDUSTRY WAGES BOARD.**

**MINIMUM RATES OF WAGES FOR WOMEN AND YOUNG PERSONS EMPLOYED IN THE PRINTING INDUSTRY.**

It is hereby notified for general information that, in terms of section nine (3) of the Regulation of Wages, Apprentices, and Improvers Act (Act No. 29 of 1918) and as proposed in Notice No. 90 of 1924, the above board has fixed minimum wages for women and young persons employed in the printing and bookbinding industry as printers' assistants as under, such minimum wages to become operative and payable as from 1st May, 1924.

**46-hour Week.**

	£	s.	d.
<b>Beginners (no experience):</b>			
First six months ... ..	1	0	0 per week.
Second six months ... ..	1	2	6 " "
<b>After one year's experience:</b>			
First six months ... ..	1	5	0 " "
Second six months ... ..	1	7	6 " "
<b>After two years' experience:</b>			
First six months ... ..	1	10	0 " "
Second six months ... ..	1	15	0 " "
After three years' experience ... ..	2	0	0 " "

**50-hour Week.**

	£	s.	d.
<b>Beginners (no experience):</b>			
First six months ... ..	1	2	3 per week.
Second six months ... ..	1	5	0 " "
<b>After one year's experience:</b>			
First six months ... ..	1	8	0 " "
Second six months ... ..	1	10	0 " "
<b>After two years' experience:</b>			
First six months ... ..	1	13	6 " "
Second six months ... ..	1	19	0 " "
After three years' experience ... ..	2	4	9 " "

Piceworkers must not be paid less than these rates. The attention of employers within the Magisterial District of Kimberley is drawn to Regulation No. 16 of the regulations made under section fifteen of the Act, which reads as follows:—

Every employer shall exhibit in such conspicuous place as aforesaid, and maintain to the satisfaction of the inspector, any notices relating to the minimum rates of wages or proportionate number of apprentices and/or improvers fixed by the Board for women and young persons in his employ, and any other notices on matters regarding conditions of employment as he may be directed to post by the Board or the inspector.

“Young persons” mean any person, male or female, under the age of eighteen.)

“Women” : Under the Act the status of a woman is considered to be reached on her eighteenth birthday.)

Copies of the notices required to be posted at the place of employment may be obtained from the Inspector of Labour, Government Buildings, or Box 332, Kimberley.

D. DEANE,  
Chairman.

Kimberley, 15th April, 1924.

M.M.L. 346.

★KENNISGEVING No. 264 VAN 1924.

**KIMBERLEY LOONRAAD VOOR DE DRUKKERIJ.**

**MINIMUM LOONSCHALEN VOOR VROUWEN EN JEUGDIGE PERSONEN WERKZAAM IN DE DRUKKERIJ.**

Hiermede wordt ter algemene informatie bekendgemaakt dat bovengenoemde Raad, overeenkomstig artikel negen (3) van de Wet tot Regeling van Lonen Leerlingen en Ambachtsgezellen (Wet No. 29 van 1918), de volgende lonen, zoals voorgesteld in Kennisgeving No. 90 van 1924 ten aanzien van vrouwen en jeugdige personen werkzaam in de drukkerij en boekbinderij als drukkers-assistenten, vastgesteld heeft, zulke minimum lonen in werking te komen en betaalbaar te zijn vanaf 1 Mei 1924.

**46-uur Week.**

	£	s.	d.
<b>Beginners (geen ondervinding):</b>			
Eerste zes maanden ... ..	1	0	0 per week.
Tweede zes maanden ... ..	1	2	6 " "
<b>Na een jaar ondervinding:</b>			
Eerste zes maanden ... ..	1	5	0 " "
Tweede zes maanden ... ..	1	7	6 " "
<b>Na twee jaren ondervinding:</b>			
Eerste zes maanden ... ..	1	10	0 " "
Tweede zes maanden ... ..	1	15	0 " "
Na drie jaren ondervinding... ..	2	0	0 " "

**50-uur Week.**

	£	s.	d.
<b>Beginners (geen ondervinding):</b>			
Eerste zes maanden ... ..	1	2	3 per week.
Tweede zes maanden ... ..	1	5	0 " "
<b>Na een jaar ondervinding:</b>			
Eerste zes maanden ... ..	1	8	0 " "
Tweede zes maanden ... ..	1	10	0 " "
<b>Na twee jaren ondervinding:</b>			
Eerste zes maanden ... ..	1	13	6 " "
Tweede zes maanden ... ..	1	19	0 " "
Na drie jaren ondervinding... ..	2	4	9 " "

Stukwerkers mogen niet minder dan deze lonen ontvangen. De aandacht van werkgevers in het Magistraatsdistrikt Kimberley wordt gericht naar Regulatie No. 16 van de regulaties opgetrokken onder artikel vijftien van de Wet, welke als volgt luidt:—

16. Elke werkgever zal, tot bevrediging van de inspekteur alle kennisgevingen welke betrekking hebben op minimum loon-tarieven of het evenredige aantal leerjongens en (of) halfwassenen in zijn dienst, of enige andere kennisgevingen over zaken welke betrekking hebben op dienstvoorwaarden, zoals hem door de Raad of de inspekteur mag opgedragen worden, aanplakken en onderhouden op zulk een in het oog lopende plek als voornoemd.

(*Jeugdige persoon*) betekent elke man of vrouw onder de leeftijd van achttien jaar.)

(*Vrouwen*) : Volgens de Wet wordt beschouwd dat de status van vrouw bereikt wordt op de achttiende verjaardag.)

Afschriften van de kennisgevingen die in de werkplaatsen aangeplakt moeten worden kunnen verkregen worden van de Inspekteur van Arbeid, Goevernementsgebouwen, of Postbus 332, Kimberley.

D. DEANE,  
Voorzitter.

Kimberley, 15 April 1924,

\* NOTICE No. 265 OF 1924.

Notice is hereby given that a meeting of the Liquor Licensing Court, Piet Retief District, Transvaal, will be held in the Magistrate's Office, Piet Retief, at 10 a.m., on Monday, the 9th day of June, 1924, to consider the undermentioned application.

P. H. RICHARDS,  
Magistrate, and President of the Liquor Licensing Court, Piet Retief.

Piet Retief, 22nd April, 1924.

Midnight Privileges up till 10 p.m., and 11 p.m. on Saturday Nights only; and Public Holidays, when 11 p.m.

Jacob Werner and Bernard Werner, Imperial Hotel, Erven Nos. 107 and 108, Piet Retief.

\* NOTICE No. 266 OF 1924.

LIST OF TOBACCO DEALERS LICENSED UNDER ACTS No. 35 OF 1921 AND 1922.

Department of Customs and Excise, Pretoria, 19th April, 1924.

LIST No. 14.—LIJST No. 14.

Name and Address. <i>Naam en Adres.</i>	Tobacco Manufacturer's Licence Number. <i>Lisensienommer van Tabak-fabriek.</i>	Leaf Tobacco Dealer's Licence Number. <i>Lisensienommer van Handeljaar van Bladtabak.</i>	Roll Tobacco Dealer's Licence Number. <i>Lisensienommer van Handeljaar van Roltabak.</i>
	T. 14.	T. 15.	T. 16.
Aassens, Milly, Buffalo Road, King-williamstown.....	—	8450	—
Basson & Co. (Michael Adrian Nicolaas Basson, Frederick Hendrik Smit. Adrian Michiel Basson, trading as), remainder Erven Nos. 28 and 91, Main Street, Moorreesburg.....	—	—	1821
Bellmont Cash Store, The, Kambula, District Vryheid.....	—	8447	—
Bick, Alfred George, Lussenby, P.O. Denny Dalton, District Babanango, Natal.....	—	8440	—
Blinkwater Stores, The (Egbert Southwell and Henry George Martin), Blinkwater, District Potgietersrust.....	—	8446	—
Broughton, Benjamin Alma. N'Kanja, District Willowvale.....	—	8460	—
Clarke & Coy., W. J., Butterworth.....	—	7600	—
Dessington, Hugh Andrew, Erf No. 294, Vrede.....	—	8366	—
De Villiers & Fourie (Abraham Jacobus Phillipus de Villiers and Coenraad Johannes Fourie, trading as), Greytown, District Caledon.....	—	—	1822
Enqabeni Supply Stores (Ismail Essopjee Kola As), Enqabeni, District Alfred.....	—	8369	—
Friedman, Nathan, Stand No. 349, Driefontein Farm, Boksburg, Transvaal..	—	8469	—
Gangat, Essack Mahomed, Balgrogie, District Klip River, Natal.....	—	8443	—
Green - Gowts Wholesale (Abraham Greengowt, trading as), Hope Street, Calvania.....	—	—	1828
Hassim, Tayob, Leeuwvallei No. 1238, P.O. Burgersfort, District Lydenburg, Transvaal.....	—	—	1824
Hawken Bros., Zebediela, District Potgietersrust.....	—	7635	—
Hedding, W. L. (Robert Viedge and Henry Viedge, trading as), Trading Station No. 5, Umtata Road, Butterworth.....	—	8455	—
Hulley, Dorothy, "Woodstock," Marburg, District Port Shepstone.....	—	8432	—
Karim, Malek Mosam, corner Ladysmith Road and Wilson Street, Dundee, Natal.....	—	8467	—
Keys, Norman Henry Templeton, Mlanjani, P.O. Exonxa, District Glen Grey	—	8452	—
Lazarus, Norman, Bergheim, District Paulpietersburg.....	—	—	1819
Le Roux, Michael Arnoldus, Zanddrift, District Uniondale.....	—	8459	—

CANCELLATION OF TOBACCO LICENCES PUBLISHED IN LISTS No. 7, DATED THE 4TH OCTOBER, 1923, No. 8, DATED THE 5TH NOVEMBER, 1923, No. 9, DATED THE 12TH DECEMBER, 1923, No. 10, DATED THE 5TH JANUARY, 1924, No. 11, DATED THE 1ST FEBRUARY, 1924, No. 12, DATED THE 1ST MARCH, 1924, AND No. 13, DATED THE 1ST APRIL, 1924.

Hassim, Hajee Jacob, Durban.....	—	6476	—
Mansoor, S. C., Richmond, Natal.....	—	6331	—
Mosenthal Bros., Ltd., corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg....	—	6061	—
Myer Bros. (Rachel Lena Myers and David Myers, trading as), 88 Oxford Street, East London.....	—	8386	—

\* KENNISGEVING No. 265 VAN 1924.

Kennis geschiedt hiermede dat een vergadering van het Dranklicentiehof, Distrikt Pietretief, Transvaal, in het Magistraatshof, te Pietretief, op Maandag, 9 Junie 1924, te 10 uur v.m., gehouden zal worden om de ondergemelde applikatie in overweging te nemen.

P. H. RICHARDS,  
Magistraat en President van het Dranklicentiehof, Distrikt Pietretief.

Pietretief, 22 April 1924.

Middernachtvoorrechten tot 10 uur n.m. en tot 11 uur n.m. Zaterdag alleenlik en tot 11 uur n.m. op Publieke Vakantiedagen.

Jacob Werner en Bernard Werner, Imperial Hotel, Erven Nos. 107 en 108, Pietretief.

\* KENNISGEVING No. 266 VAN 1924.

LIJST VAN TABAKHANDELAARS GELICENTIEERD ONDER WETTEN No. 35 VAN 1921 EN 1922.

Departement van Invoerrechten en Aksijns, Pretoria, 19 April 1924.

Name and Address. <i>Naam en Adres.</i>	Tobacco Manufacturer's Licence Number. <i>Lisensienommer van Tabak-fabriek.</i>	Leaf Tobacco Dealer's Licence Number. <i>Lisensienommer van Handeljaar van Bladtabak.</i>	Roll Tobacco Dealer's Licence Number. <i>Lisensienommer van Handeljaar van Roltabak.</i>
	T. 14.	T. 15.	T. 16.
Mason, Herbert Lee, 261 Point Road, Durban.....	—	8463	—
Mather, Alexander Shaw, Samungu, P.O. Endulinde, District Eshowe....	—	8040	—
Mayet & Co. Benigspruit Farm, P.O. Cluver, District Witbank.....	—	8457	—
Mercer & Co., R., Keiskama Hoek.....	—	8094	—
Meyer, Isaac, Stand No. 223, Pilgrims Rest.....	—	8464	—
Mitchell, Cuthbert Bede, Erf No. 37A, Bell Avenue, Kentani.....	—	8445	—
Molla, G. N. A., 64 Langs Nek Street, Volksrust.....	—	7838	—
Muir, Charles Herbert, Erf No. 18, Lady Frere, District Glen Grey.....	—	—	1825
Myers Bros, c/o Messrs. Shorten & Coy., Idutywa (Rachel Lena Myers and David Myers, trading as).....	—	8386	—
Pautz, Vernie John James, Burnside, near Amabele, District Kingwilliamstown.....	—	8451	—
Sader, Ismail Mahomed, Reitkuil Farm, P.O. Matiwane, District Klip River..	—	8444	—
Silver Leaf Cash Stores (Lancelot William Rossiter, sole proprietor), Erf No. 44, Ermelo.....	—	8461	—
Singh, Gokul, "Mbellibelli," District Umzinto.....	—	8456	—
Stern, Adam Ernest, Erf No. 479, corner Xalanga and Cornish Streets, Indwe.	—	8454	—
Surpathia (Indian woman), Erf No. 413, Block 6, Greytown, Natal.....	—	8392.	—
Taback, R. and I., Uitkyk, P.O. Leeuwklip, District Middelburg.....	—	—	1826
Tavistock Supply Store, The (Simon Rubin Tobias, trading as), Kraandraal, Tavistock Colliery, District Witbank.....	—	8458	—
Taylor, Walter Knight Phelps (agent, Enos Dhlamini), Location No. 3, P.O. Creighton, District Ixopo.....	—	8462	—
Thaver, Karuppen Santhanem, c/o Amod Kajee, portion of farm Bellair, Malvern, District Pinetown, Natal..	—	8466	—
Thomson, J. B., Mhlabatini.....	—	8279	—
Tshezi, Penduka, Ka Gaumatiholo, Chief Memezi, Manhdlati, Kranskop Division.....	—	8463	—
Uys, Hermanus Johannes, Fourie Street, Barrydale, District Swellendam.....	—	—	1823
Velshi, Rajabali, Appelfontein No. 71, Private Bag, Louis Trichardt.....	—	8431	—
Warren & Co. (Friedrich Carl Hansen, trading as), 118 Church Street, Paulpietersburg.....	—	—	1820

GEKANSELEERDE TABAKLICENTIES. GEPUBLICEERD IN LIJSTEN No. 7, GEDATEERD 4 OKTOBER 1923, No. 8, GEDATEERD 5 NOVEMBER 1923, No. 9, GEDATEERD 12 DESEMBER 1923, No. 10, GEDATEERD 5 JANUARIE 1924, No. 11, GEDATEERD 1 FEBRUARIE 1924, No. 12, GEDATEERD 1 MAART 1924, EN No. 13, GEDATEERD 1 APRIL 1924.

Oberem, W. A. J., Main Road, Nahoon, East London.....	—	6413	—
Puttergill, Charles Hugh, Imvani, District Queenstown.....	—	7170	—
Rahmon, Abdool, 460B Church Street, Pietermaritzburg.....	—	7313	—
Soobhug, Raghooan, Redcliffe, Inanda.	—	8004	—



\* NOTICE No. 267 of 1924.

FAURESMITH LIQUOR LICENSING COURT.

Notice is hereby given that the next sitting of the above Court will be held in the Court-House of the Magistrate's Office, Fauresmith, on Monday, the 9th June, 1924, at 11 a.m., and that all applications for the granting, renewal, or removal of any licence must be in the hands of the Secretary not later than 12 noon of the 1st day of May, 1924.

A. W. L. CLARK,  
Secretary, Fauresmith Liquor Licensing Court.

Office of the Magistrate,  
Fauresmith, 22nd April, 1924.

\* NOTICE No. 268 of 1924.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

NOTICE TO MARINERS.

AFRICA.—SOUTH-EAST COAST.

CAPE HERMES LIGHTHOUSE.

Notice is hereby given that the Cape Hermes Light will be re-established at full power from 6th May, 1924, when the exhibition of the temporary light will cease.

W. W. HOY,  
General Manager.

Johannesburg, 22nd April, 1924.

\* NOTICE No. 269 of 1924.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

INDENTS DISPATCHED TO THE HIGH COMMISSIONER, LONDON.

The following indents were dispatched to the High Commissioner, London, on the 16th April, 1924:—

Indent No.	Material.	Amount.		
		£	s.	d.
589 B/3.	Lead for cell plates.....	500	0	0
926 G/2.	Steam pressure gauges.....	250	0	0
490 D/3.	Spares for dredger "Walrus".....	350	0	0
481 D/4.	Jim crows.....	50	0	0
483 D/2.	Boiler tubes.....	100	0	0
515 CT/2.	Boiler tubes.....	1,000	0	0
486 D/3.	Fire engines and extinguishers.....	581	0	0
929 G/7.	Whisky, brandy, and gin.....	615	0	0
935 G/7.	Bulb spirit measures.....	22	10	0
925 G.	Cast-iron chairs and keys for 75 lb. B.S.S. rails.....	836	9	8

Drawings, specifications, etc., are obtainable from the High Commissioner only.

W. W. HOY,  
General Manager.

Johannesburg, 23rd April, 1924.

\* NOTICE No. 270 of 1924.

It is hereby notified, in terms of section *twenty-one* of Ordinance No. 8 of 1903, that the Liquor Licensing Court, Thaba 'Ncho, Orange Free State, will sit in the Court-house on Monday, 9th June, 1924, at 11 o'clock in the forenoon, for the purpose of considering and determining the following application:—

Confirmation and Renewal.

Joseph Kessler, for the confirmation of the temporary transfer to him and renewal in respect of the retail liquor licence of the Royal Hotel, Thaba 'Ncho, situate on Erven Nos. 124 and 186, Thaba 'Ncho.

J. C. STEYTLER,  
Secretary, Liquor Licensing Court, Thaba 'Ncho.  
Thaba 'Ncho, 25th April, 1924.

\* NOTICE No. 271 of 1924.

SCANLEN IRRIGATION BOARD.—ELECTION OF MEMBERS.

Notice is hereby given that at a Public Court held in the Court-room, Cradock, on 23rd instant, the following gentlemen were re-elected as members of the Scanlen Irrigation Board, viz.: T. J. van Heerden and T. Underhill.

The elected members will hold office for a period of three years from the date of the publication of the notice of their appointment in the *Government Gazette*.

FRED. KUYS,  
Magistrate.

Magistrate's Office,  
Cradock, 25th April, 1924.

\* NOTICE No. 272 of 1924.

ELECTION OF MEMBERS FOR THE IRRIGATION BOARD OF MARLOW.

Notice is hereby given that at a Public Court held in the Court-room at Cradock on the 23rd April, 1924, Messrs. Edward Carl Becker and John Hendry Martin were elected as members of the Marlow Irrigation Board.

The elected members will remain in office for a period of three years from the date of the publication of this notice in the *Government Gazette*.

FRED. KUYS,  
Magistrate.

Magistrate's Office,  
Cradock, 24th April, 1924.

\* KENNISGEWING No. 267 VAN 1924.

FAURESMITH DRANKLISENSIEHOEF.

Kennis geskied hiermee dat die volgende sitting van die hoggemelde Hof gehou sal word in die Hofsaal aan die Magistraatskantoor te Fauresmith op Maandag, 9 Junie 1924, om 11 uur v.m., en dat alle applikasies voor het toestaan, vernuwing of verwydering van lisensies in die hande van die Sekretaris moet wees voor 12 uur op die 1ste dag van Mei 1924.

A. W. L. CLARK,  
Sekretaris, Fauresmith Dranklisensiehof.

Magistraatskantoor,  
Fauresmith, 22 April 1924.

\* KENNISGEWING No. 268 VAN 1924.

SUIDAFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

KENNISGEWING AAN SEEVAARDERS.

AFRIKA.—SUIDOOSKUS.

KAAP HERMES LIGHUIS.

Kennisgewing geskied hiermee, dat die Kaap Hermes Lig herstel sal word tot volle krag vanaf die 6de Mei 1924, van welke datum die vertoning van die tydelike lig geskrak sal word.

W. W. HOY,  
Algemene Bestuurder.

Johannesburg, 22 April 1924.

\* KENNISGEWING No. 269 VAN 1924.

SUIDAFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

BESTELLINGE GESTUUR NA DIE HOË KOMMISSARIS TE LONDEN.

Die volgende bestellinge is op 16 April 1924 gestuur na die Hoë Kommissaris te Londen:—

Bestellings- nommer.	Materiaal.	Bedrag.		
		£	s.	d.
589 B/3.	Lood vir elektriese plate.....	500	0	0
926 G/2.	Stoomdrukometers.....	250	0	0
490 D/3.	Reserwe dele vir baggermeul "Walrus".....	350	0	0
481 D/4.	Buigtocstelle.....	50	0	0
483 D/2.	Ketelpype.....	100	0	0
515 CT/2.	Ketelpype.....	1,000	0	0
486 D/3.	Brandspuiter en blusapparaat.....	581	0	0
929 G/7.	Wiskie, Brandewyn en jenewer.....	615	0	0
935 G/7.	Bolagtige spiritusmeters.....	22	10	0
925 G.	Gegote yster stutblokke en spieboute vir 75 lb. B.S.S. spoorstawe.....	836	9	8

Tekeninge, spesifikasies, ens., is alleen van die Hoë Kommissaris verkrygbaar.

W. W. HOY,  
Algemene Bestuurder.

Johannesburg, 23 April 1924.

\* KENNISGEWING No. 270 VAN 1924.

Kennis geskied hiermee, kragtens seksie *een-en-twintig* van Ordonnansie No. 8 van 1903, dat het Dranklisensie Hof, Thaba 'Ncho, Oranje Vrystaat, sitting sal hou in die Hofsaal, Thaba 'Ncho, op Maandag, 9 Junie 1924, om 11 uur v.m., om die ondergemelde aanvra in oorweging te neem en te bepaal:—

Konfirmasie en Herniewing.

Joseph Kessler, vir konfirmasie van die tydelike oorsetting naar hom en die herniewing in verband met die dranklisensie van die Royal Hotel, Thaba 'Ncho, op Erve Nos. 124 en 186, Thaba 'Ncho.

J. C. STEYTLER,  
Sekretaris, Dranklisensiehof, Thaba 'Ncho,  
Thaba 'Ncho, 25 April 1924.

\* KENNISGEWING No. 271 VAN 1924.

SCANLEN BESPROEINGSRAAD.—VERKIEZING VAN LEDEN.

Kennisgewing geskied hiermede dat op een Publieke Hof, in de Hofzaal, Cradock, gehouden op de 23ste April 1924, waren de heren T. J. van Heerden en T. Underhill herkozen als leden van de Scanlen Besproeiingsraad.

De gekozen leden zullen in dienst blijven voor een tijdperk van drie jaar vanaf de datum waarop de kennisgeving van hun verkiezing in de *Staatskoerant* verschijnt.

FRED. KUYS,  
Magistraat.

Magistraatskantoor,  
Cradock, 25 April 1924.

\* KENNISGEWING No. 272 VAN 1924.

VERKIEZING VAN LEDEN VOOR DE BESPROEINGSRAAD VAN MARLOW.

Kennisgewing geskied hiermede dat op een Publieke Hof, gehouden in de Hofzaal te Cradock op de 23ste April 1924, waren de heren Edward Carl Becker en John Henry Martin herkozen als leden van de Marlow Besproeiingsraad.

De gekozen leden zullen in dienst blijven voor een tijdperk van drie jaar vanaf de datum waarop die kennisgeving in de *Staatskoerant* verschijnt.

FRED. KUYS,  
Magistraat.

Magistraatskantoor,  
Cradock, 24 April 1924.

## \* NOTICE No. 273 of 1924.

LE CHASSEUR AND GOREE IRRIGATION BOARD,  
ROBERTSON DIVISION, CAPE PROVINCE.

With reference to my Notice No. 206 of 1924 appearing in the *Union Gazette* of the 4th April, 1924, notice is hereby given that Mr. Jan Hendrik Kunn was duly elected as a member of the above-named Board, *vice* Mr. M. Sandler, resigned.

The elected member will hold office from the date of publication of notice of his election in the *Gazette* to the 28th December, 1924.

J. G. VAN ALPHEN,  
Magistrate.

Civil Commissioner and Magistrate's Office,  
Robertson, 23rd April, 1924.

## \* NOTICE No. 274 of 1924.

## BRITS IRRIGATION DISTRICT.

Notice is hereby given, in terms of paragraphs 9 and 19 of Part 4 of the Regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, that the period of office of Messrs. D. F. du T. Malherbe and C. J. Maritz as members of the Brits Irrigation Board will expire by effluxion of time on the 1st June, 1924.

It is further notified that a Public Court will be held at the Office of the Special Justice of the Peace at Brits on the 14th May, 1924, at 11 a.m., for the nomination and election of two members to replace the outgoing members. The members to be elected will hold office for a period of three years reckoned from the date of publication of the notice of their election in the *Gazette*.

F. H. DAMANT,  
Magistrate.

Magistrate's Office,  
Pretoria, 25th April, 1924.

## \* NOTICE No. 276 of 1924.

## DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

## BULLETIN No. 17, 1924,

for week ended 26th April, 1924.

## PLAGUE.

Twelve further cases, one white and eleven native, of which eight native cases have proved fatal, have occurred on the farms Lombardsdrift, Brandfort area, Bloemfontein District; Quaggavlei, Hoopstad District; Klipkraal and Vierfontein, Kroonstad District; Vlakovlei, Senekal District (Orange Free State).

One of the cases (native) reported in last week's Bulletin has proved fatal.

Total in Union since 16th December last:—

Cases: ... White ... 46; Native ... 274 = 320.

Deaths: ... White ... 21; Native ... 172 = 193.

## SMALLPOX.

*Fresh Outbreaks.*—Farm Locksley, Barkly East District; farms Stonehill and Weltevrede, Komgha District; farm Noorslaagte, Uitenhage District (Cape).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Herschel, Stutterheim (Cape); Edenburg, Smithfield, Winburg (Orange Free State).

## TYPHUS FEVER.

*Fresh Outbreaks.*—Farm Madeira, Molteno District; Alice Municipality, Victoria East District (Cape).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Glen Grey, Mount Fletcher, Kingwilliamstown, Qumbu (Cape); Hoopstad, Kroonstad, Thaba 'Nchu, Winburg (Orange Free State); Potchefstroom (Transvaal).

## EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—

*Cholera* in Calcutta, Madras, Manila.

*Plague* in Kikuyu, Naivasha, Kavirondo (Kenya Colony); Jinja (Uganda); Port Louis (Mauritius); Antananarivo (Madagascar); Loanda (Angola); Sekondi (Gold Coast); Teneriffe; Bombay, Calcutta, Karachi, Rangoon; Colombo; Hong-Kong; Singapore; Cheribon, Makassar, Semarang.

*Smallpox* in Basutoland; Mongu (Rhodesia); Elizabethville, Albertville (Belgian Congo); Loanda (Angola); Zanzibar; Lagos; Algiers; Lisbon, Oporto; Valencia; Torino; Bombay, Calcutta, Madras; Colombo; Hong-Kong, Shanghai; Padang, Sourabaya; Cairo, Alexandria.

*Typhus Fever* in Basutoland; Oran, Algiers; Barcelona; Cairo.

J. ALEXANDER MITCHELL,  
Secretary for Public Health.

## \* NOTICE No. 277 of 1924.

## SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

INDENTS DISPATCHED TO THE HIGH COMMISSIONER,  
LONDON.

The undermentioned indents were dispatched to the High Commissioner, London, on 23rd April, 1924:—

Indent No.	Material.	Amount.
		£ s. d.
938 G.	37 track miles 45 lb. B.S.S. rails and fishplates	23,260 0 0
937 G.	130 track miles 60 lb. B.S.S. rails and fishplates	89,908 15 0
932 G/6.	Creosote in steel drums	5,000 0 0
523 CT/2.	Tube ferrules to Drg. L.3812	150 0 0
696 EL/4.	Saws, circular, for cutting hot iron	5 5 0

Drawings, specifications, etc., are obtainable only from the High Commissioner.

W. W. HOY,  
General Manager.

Johannesburg, 28th April, 1924.

## \* KENNISGEVING No. 273 VAN 1924.

LE CHASSEUR EN GOREE BESPROEINGSRAAD,  
ROBERTSON AFDELING, KAAP PROVINCIË.

Met betrekking tot mijn Kennisgeving No. 206 van 1924 in de *Staatskoerant* van de 4de April 1924, geschiedt kennis hierdoor, dat de heer Jan Hendrik Kunn behoorlijk gekozen is als lid van de bovengenoemde Raad, in plaats van Maurice Sandler, bedankt.

Het verkozen lid zal ambt waarnemen vanaf de datum van afkondiging van de kennisgeving van zijn verkiezing in de *Staatskoerant* tot de 23ste Desember 1924.

J. G. VAN ALPHEN,  
Magistraat.

Civiele Kommissaris en Magistraats Kantoor,  
Robertson, 23 April 1923.

## \* KENNISGEVING No. 274 VAN 1924.

## BRITS BESPROEINGSDISTRIK.

Kennis word hiermee gegee, ooreenkomstig paragraaf 9 en 19 van Deel 4 van die Regulasies onder die Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, dat die tydperk van diens van die here D. F. du T. Malherbe en C. J. Maritz as lede van die Brits Besproeiingsraad sal om wees deur verloping van tyd op die 1ste Junie 1924.

Dit word verder kennis gegee dat 'n Publieke Hof gehou sal word by die Kantoor van die Spesiale Vrederegter op Brits op die 14de Mei 1924, om 11 uur in die môre, vir die voorstelling en verkiezing van twee lede om die plek te vul van die aftredende lede. Die lede wat verkies moet word sal in diens tree vir drie jaar, gereken van die datum van publikasie van die kennisgewing van hulle verkiezing in die *Staatskoerant*.

Magistraatskantoor,  
Pretoria, 25 April 1924.

F. H. DAMANT,  
Magistraat.

## \* KENNISGEVING No. 276 VAN 1924.

## DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

## BULLETIN No. 17, 1924,

vir die week geëindig 26 April 1924.

## PES.

Nog twaalf gevalle, een blanke en elf naturelle, waarvan ag naturelle dood is, het voorgekom op de plase Lombardsdrift, wyk Brandfort, Distrik Bloemfontein; Quaggavlei, Distrik Hoopstad; Klipkraal en Vierfontein, Distrik Kroonstad; Vlakovlei, Distrik Senekal (Oranje Vrystaat).

Een van di gevalle (naturelle) wat in laaste week se Bulletin gerapporteer werd, was dodelik.

Totaal in die Unie sedert 16 Desember laaslede:—

Gevalle: Blanke ... 46; Naturelle ... 274 = 320.

Sterfgevälle: Blanke ... 21; Naturelle ... 172 = 193.

## KINDERPOKKE.

*Nuwe Uitbrekinge.*—Plaas Locksley, Distrik Barkly Oos; plase Stovehill en Weltevrede, Distrik Komgha; plaas Noorslaagte, Distrik Uitenhage (Kaap).

Uitbrekinge word bestry in die Distrikte Herschel, Stutterheim (Kaap); Edenburg, Smithfield, Winburg (Oranje Vrystaat).

## TIEFUSKOORS.

*Nuwe Uitbrekinge.*—Plaas Madeira, Distrik Molteno; Munisipaliteit van Alice, Distrik Victoria Oos (Kaap).

Uitbrekinge word bestry in die Distrikte Glen Grey, Mount Fletcher, Kingwilliamstown, Qumbu (Kaap); Hoopstad, Kroonstad, Thaba 'Nchu, Winburg (Oranje Vrystaat); Potchefstroom (Transvaal).

## EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Volgens laaste beskikbare berigte bestaan daar:—

*Kolera* in Kalkutta; Madras; Manila.

*Pes* in Kikuyu, Naivasha, Kavirondo (Kenya Kolonie); Jinja (Uganda); Port Louis (Mauritius); Antananarivo (Madagascar); Loanda (Angola); Sekondi (Goudkus); Teneriffe; Bombaai, Kalkutta, Karachi, Rangoen; Colombo; Hong-Kong; Singapore; Cheribon, Makassar, Semarang.

*Kinderpokke* in Basoetoland; Mongu (Rhodesia); Elizabethville, Albertville (Belgies Kongo); Loanda (Angola); Zanzibar; Lagos; Algiers; Lissabon, Oporto; Valencia; Turyu; Bombaai; Kalkutta, Madras; Colombo, Hong-Kong, Shanghai; Padang, Soerabaya, Kairo, Alexandrië.

*Tiefuskoors* in Basoetoland; Oran, Algiers; Barcelona; Kairo.

J. ALEXANDER MITCHELL,  
Sekretaris vir Volksgeondheid.

## \* KENNISGEVING No. 277 VAN 1924.

## SUIDAFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

BESTELLINGE GESTUUR NA DIE HOË KOMMISSARIS TE  
LONDEN.

Die onderstaande bestellinge is op die 23ste April 1924 na die Hoë Kommissaris te Londen gestuur:—

Bestellings- nommer.	Materiaal.	Bedrag.
		£ s. d.
938 G.	45 lb. B.S.S. spoorstawe en lasplate vir 37 myl spoorbaan	23,260 0 0
937 G.	60 lb. B.S.S. spoorstawe en lasplate vir 150 myl spoorbaan	89,908 15 0
932 G/6.	Kreosoot in staalvate	5,000 0 0
523 CT/2.	Pypbande volgens tekening L. 3812	150 0 0
696 EL/4.	Sirkelsaag om warm yster mee te saag	5 5 0

Tekeninge, spesifikasies, ens., is alleen van die Hoë Kommissaris verkrygbaar.

Johannesburg, 28 April 1924.

W. W. HOY,  
Algemene Bestuurder.



★ NOTICE No. 278 of 1924.

MARAISBURG IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given, in terms of section fifty-eight of Act No. 8 of 1912, that a Court will be held in the Court-room at Hofmeyr, Cape Province, on the 16th May, 1924, at 10 a.m., for the election of one member of the above Board in the room of Mr. P. W. Venter, q.q. het Jan Marais Nasionale Fonds.

F. MUNSCHEID,  
Returning Officer.

Hofmeyr, Cape Province, 28th April, 1924.

★ NOTICE No. 279 of 1924.

BRITS IRRIGATION DISTRICT.

Notice is hereby given, in terms of paragraphs 9 and 19 of Part 4 of the regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, that Mr. Muller Thomas Frederick Dreyer van der Merwe resigned as a member of the Brits Irrigation Board.

It is further notified that a Public Court will be held at the office of the Special Justice of the Peace at Brits on the 14th May, 1924, at 11 a.m., for the nomination and election of a member to replace the member who resigned. The member to be elected will hold office for the unexpired period of the member Muller Thomas Frederick Dreyer van der Merwe, reckoned from the date of publication of the notice of his election in the Gazette until the 1st June, 1925.

F. H. DAMANT,  
Magistrate.

Magistrate's Office,  
Pretoria, 29th April, 1924.

★ NOTICE No. 280 of 1924.

INDENTS FOR GOVERNMENT SUPPLIES.

The undermentioned indents for supplies are in course of transmission to the High Commissioner for the Union of South Africa in London. When drawing attention to this notice South African representatives should request their principals to intimate in any application to the High Commissioner for tender forms that such application is made at the instance of their agents in South Africa.

D. WILKIE,  
Government Buyer.

345A Skinner Street, Pretoria.

Indent No.	Department.	Nature of Supplies.
7	Government Printer ...	Printers' Materials.
123	Posts and Telegraphs ...	Western Electric Multiplex Parts.
A.D.A. 73	Agriculture ...	Electrical Apparatus for Soil Survey for the Senior Chemist, Grootfontein School of Agriculture, Middelburg, Cape.
125	Posts and Telegraphs ...	Dial Spaces to fit Telephones.
W. 60	Public Works... ..	No. 4 Size Aerogen Petrol Air Gas Plant.
124	Posts and Telegraphs ...	Private Posting Boxes.
27	Interior ... ..	Sensima Photographic Plates for the Union Astronomer, Johannesburg.
W. 61	Public Works... ..	½ in. Brass Bushes.
A.D.C. 74	Agriculture (Veterinary Research Division)	Chemicals.

★ NOTICE No. 281 of 1924.

GOVERNMENT GUANO.

It is hereby notified that an allotment of Guano will be made early in July next.

The distribution of the Guano which will be available for disposal in this allotment, will be limited to bona-fide farmers and gardeners only, within the Union, who are requiring supplies for use during the period from July, 1924, to January, 1925, inclusive.

Applications must be made on the prescribed form, obtainable from the Superintendent, Government Guano Islands, Malagas Buildings, Bree Street (P.O. Box 251), Capetown, and these will be received and booked up to and including noon on Friday, the 30th May, 1924, after which date no further applications will under any circumstances be accepted or entertained in respect of this allotment.

Applicants are warned that, in making applications for Guano, the purposes for which this fertilizer is required must be distinctly stated on the form of application, and that only the quantity actually needed for those purposes must be asked for, as all inflated orders will be liable to be disallowed.

No application will be accepted or considered from any person who is not actually farming on his own account, and only one application will be accepted in respect of any one farm, portion of a farm, or group of farms under one ownership or partnership, as the case may be.

All applications must be signed by the individuals requiring the Guano, and in no case will this fertilizer be supplied or consigned to any persons other than those for whose use it is actually required.

The price of Guano will be £7 per ton of 2,000 lb. or 14s. per bag of 200 lb. including bags, and delivered on rail, or on board ship in Table Bay Docks, but no remittances will be accepted until after allotments have been made.

★ KENNISGEWING No. 278 VAN 1924.

MARAISBURG BESPROEINGSRAAD.

Hiermee geskied kennisgewing ooreenkomstig seksie ag-en-vyftig van Wet No. 8 van 1912 dat 'n publieke hofsitting sal gehou word om 10 uur v.m. op 16 Mei 1924, in die Hofsaal alhier, vir die verkiesing van een lid van bogemelde Raad, in die plek van Mnr. P. W. Venter, q.q. het Jan Marais Nasionale Fonds.

F. MUNSCHEID,  
Verslaggevend Ambtenaar.

Hofmeyr, Kaap Provincie, 28 April 1924.

★ KENNISGEWING No. 279 VAN 1924.

BRITS BESPROEINGSDISTRIK.

Kennis word hiermee gegee, ooreenkomstig paragrawe 9 en 19 van Deel 4 van de regulasies onder die Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, dat die heer Muller Thomas Frederick Dreyer van der Merwe bedank het as lid van die Brits Besproeiingsraad.

Dit word verder kennis gegee dat 'n Publieke Hof gehou sal word by die kantoor van die Spesiale Vrederegter op Brits op die 14de Mei 1924 om 11 uur in die môre vir die voorstelling en verkiesing van 'n lid om die plek te vul van die lid die bedank het. Die lid die verkies moet word sal diens doen vir die onverloope tydperk van die lid Muller Thomas Frederick Dreyer van der Merwe, gereken van die datum van publikasie van die kennisgewing van sy verkiesing in die Staatskoerant tot die 1ste Junie 1925.

F. H. DAMANT,  
Magistraat.

Magistraatskantoor,  
Pretoria, 29 April 1924.

★ KENNISGEWING No. 280 VAN 1924.

OORSEESE BESTELLINGE VIR GOEWERMENTS LEWERANSIES.

Die onderstaande oorseese bestellinge vir leweransies word aan die Hoë Kommissaris vir die Unie van Suidafrika in London gestuur. Wanneer aandag op hierdie kennisgewing gevestig word moet Suidafrikaanse verteenwoordigers hulle firma's versoek om in enige aanvraag aan die Hoë Kommissaris vir tendervorms te meld dat die aanvraag gemaak word ten behoeve van hulle agente in Suidafrika.

D. WILKIE,  
Goewermentskoper.

245A Skinnerstraat, Pretoria.

Bestelling No.	Departement.	Aard van Leweransies.
7	Goewermentsdrukker ...	Drukkersmateriale.
123	Pos- en Telegraafwese ...	Western Electric Veelvuldige Dele.
A.D.A. 73	Landbou ... ..	Elektriese Apparate vir Grondonderzoek vir die Hoofskeikundige, Grootfonteinse Landboukool, Middelburg, Kaap.
125	Pos- en Telegraafwese ...	Wyseroeninge vir Telefoons.
W. 60	Publieke Werke ... ..	No. 4 Aerogen Petrol-luggas-toestel.
124	Pos- en Telegraafwese ...	Private Posbusse.
27	Binnelandse Sake ... ..	Sensima Fotografiese Plate vir die Unie Sterrekundige, Johannesburg.
W. 61	Publieke Werke ... ..	½ dm. Geelkoper Busse.
A.D.C. 74	Landbou (Veeartsenykunde Ondersock Afdeling)	Chemikalieë.

★ KENNISGEWING No. 281 VAN 1924.

GOEVERNEMENTSGUANO.

Hiermede word kennis gegee dat vroeg in Julie aanstaande een toewijzing van guano zal geskied.

De verdeling van de guano, die voor deze toewijzing beschikbaar zal zijn, zal uitsluitend beperkt zijn tot bona-fide boeren en tuinieren in de Unie, die deze nodig hebben voor gebruik gedurende het tijdperk Julie 1924 tot en insluitende Januarie 1925.

Aanvragers worden gewaarschuwd dat, bij het aanvragen van krijgbaar van de Superintendent van de Goewermentsguano-eilanden, Malagas Gebouwen, Breestraat, (Postbus 251), Kaapstad, en deze zullen in aanmerking komen en geboekt worden tot en insluitende het middaguur op Vrijdag, 30 Mei 1924, na welke datum onder geen omstandigheden verdere aanvragen in verband met deze toewijzing geboekt of overwogen zullen worden.

Aanvragers worden gewaarschuwd dat, bij het aanvragen van guano het doel waarvoor deze meststof nodig is duidelijk op de applikatievorm vermeld moet worden, en dat slechts de werkelijk voor dit doel benodigde hoeveelheid aangevraagd mag worden, want alle overdreven bestellingen kunnen van de hand gewezen worden.

Geen aanvraag van iemand die niet werkelijk voor eigen rekening boert, zal geboekt of overwogen worden, en slechts één aanvraag zal in aanmerking genomen worden in verband met één plaats, gedeelte van een plaats of groep plaatsen van één eigenaar of maatschappij, al naar het geval mocht zijn.

Alle aanvragen moeten door de personen die de guano nodig hebben getekend worden, en in geen geval zal deze meststof verstrekt of gezonden worden aan enig ander persoon dan die voor wiens gebruik deze werkelijk nodig is.

De prijs van guano zal £7 per ton van 2,000 lb. bedragen, of 14s. per zak van 200 lb., insluitende zakken en aflevering, op spoor of aan boord schip in Tafelbaaidokken, maar geen betaling zal in ontvangst genomen worden totdat de toewijzingen geschied zijn.

The smallest quantity of Guano which will be supplied to any applicant is one bag.

Railage in all instances is payable by the consignee and must be prepaid where Guano is to be consigned to railway sidings.

All inquiries and applications for Guano must be sent direct to the Superintendent, Government Guano Islands, P.O. Box 251, Capetown.

P. J. DU TOIT,  
Secretary for Agriculture.

De kleinste hoeveelheid guano die aan een aanvrager geleverd zal worden bedraagt een zak.

De spoorvracht moet altijd door de geadresseerde betaald worden, en vooruitbetaling moet geschieden, indien de guano naar spoorweghalten gestuurd moet worden.

Alle navragen omtrent en aanzoeken voor guano moeten rechtstreeks aan de Superintendent, Goevernementsguanoeilanden, Postbus 251, Kaapstad, gezonden worden.

P. J. DU TOIT,  
Sekretaris voor Landbouw.

**\* NOTICE No. 283 of 1924.**

Notice is hereby given, in accordance with section one hundred and ninety-six (5) of the Companies Act, 1909 (No. 31 of 1909), that the names of the undermentioned Companies have been struck off the Register, and that the said Companies shall, upon publication hereof, be dissolved.

C. W. THALMAN JUTA,  
Registrar of Companies.

Office of the Registrar of Companies,  
Pretoria, 23rd April, 1924.

**\* KENNISGEVING No. 283 VAN 1924.**

Overeenkomstig artikel honderd zes en negentig (5) van de Maatschappijen Wet, 1909 (No. 31 van 1909), geschiedt kennis hiermede dat de namen der hierondervermelde maatschappijen zijn geroeyerd en de gemelde maatschappijen zullen, bij publikatie dezes, ontbonden zijn.

C. W. THALMAN JUTA,  
Registrateur van Maatschappijen.

Kantoor van de Registrateur van Maatschappijen,  
Pretoria, 23 April 1924.

No.	Name of Company. <i>Naam van Maatschappij.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registratie.</i>
1418	The Fordsburg Market Company, Limited ...	9/6/1897
1857	The Kaalfontein Diamond Mines, Limited ...	13/2/1903
4202	The Johannesburg Coal Agency, Limited ...	9/2/1913
4470	Betsivry Proprietary Oil Fields, Limited ...	8/7/1914
4601	The Motor Spares Manufacturing Company, Limited ...	14/5/1915
4724	Micelson Company, Limited ...	15/11/1915
5188	Halib Limited ...	26/1/1917
5240	Gold Trading Stamp Company, Limited ...	11/7/1917
5480	The Alipur Trading Company, Limited ...	20/3/1918
5616	East Rand Trading Company, Limited ...	3/7/1918
5679	Chapman Gibson, Limited ...	27/8/1918
5700	Parekh & Company, Limited ...	13/9/1918
5824	Derby Finance Company, Limited ...	18/1/1919
5911	Essop, Limited ...	2/5/1919
5941	Cassim Hajee Joona, Limited ...	15/5/1919
5962	Ganis Stores, Limited ...	21/5/1919
5986	Perumal Estate, Limited ...	18/6/1919
6136	The Rand Hides Corporation, Limited ...	29/10/1919
6349	The Shaw Patent Chilling and Freezing Process Company, Limited ...	13/4/1920
6356	Springs Produce and Live Stock, Limited ...	20/4/1920
6357	Adam & Davidson Limited ...	20/4/1920
6371	Poultry Farmers' Agency, Limited ...	29/4/1920
6580	The Ladies Outfitting Company, Limited ...	11/5/1920
6418	Nunnely, Ludlow & Company, Limited ...	4/6/1920
6456	Colonial Industries, Limited ...	10/7/1920
6457	South African Ranches, Limited ...	10/7/1920
6468	Calcedonian Commercial Corporation, Limited ...	23/7/1920
6514	General Construction Company, Limited ...	8/9/1920
6527	Pretoria Brick and Tile Works, Limited ...	22/9/1920
6532	South African Transports, Limited ...	27/9/1920
6601	The Pse De Terre Construction Company, Limited ...	30/11/1920
6627	Pretoria Citrus Export, Limited ...	23/12/1920
6674	The Silk House, Limited ...	7/2/1921
6691	The Ross-Thompson Aircrafts, Limited ...	25/2/1921
6718	Consolidated Estates and Trusts, Limited ...	31/3/1921
6876	Widram & Fain, Limited ...	22/4/1921
6894	Sam Faberlan, Limited ...	13/10/1921
6941	Rye Products, Limited ...	21/11/1921
6947	Natal Investment Company, Limited ...	24/11/1921
7006	God Hope, Limited ...	19/1/1922
7008	The Standard Ornamental Stone and Lime Works, Limited ...	24/1/1922
7113	Manning, Limited ...	26/1/1922
7176	The Regent Dairies, Limited ...	29/6/1922
7205	Provincial Properties, Limited ...	1/8/1922
7212	Kanzer Publicity Service, Limited ...	5/8/1922
7307	Standard Milling Company, Limited ...	9/11/1922
7400	Scho-mansville, Limited ...	2/2/1923
7434	Lascelles Tea Room, Limited ...	3/3/1923
7494	The Haartebeestoot Gold Mining Company, Limited ...	30/4/1923
7542	F. Sable, Limited ...	7/6/1923
7544	The New Zealand House and Estate Company, Limited ...	8/6/1923
7572	Miller's Butchery, Limited ...	16/7/1923
7594	Job Buyers and Auction Company, Limited ...	16/8/1923

**\* NOTICE No. 284 of 1924.**

**REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.**

The following information is published in terms of section six (2) of the Registration of Businesses Act (No. 36 of 1909).

C. W. THALMAN JUTA,  
Registrar of Companies.

Office of the Registrar of Companies,  
Pretoria, 2nd May, 1924.

**\* KENNISGEVING No. 284 VAN 1924.**

**REGISTRATIE VAN BEZIGHEDEN WET.**

De volgende informatie wordt gepubliceerd onder de bepalingen van artikel zes van de Registratie van Bezigheden Wet (No. 36 van 1909).

C. W. THALMAN JUTA,  
Registrateur van Maatschappijen.

Kantoor van de Registrateur van Maatschappijen,  
Pretoria, 2 Mei 1924.

**LIST OF BUSINESSES TRANSFERRED, ETC.—LIJST VAN BEZIGHEDEN OVERGEMAAKT, ENZ.**

Business Name. <i>Naam van Bezigheid.</i>	Name(s) of Proprietor(s). <i>Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.</i>	Nature of Business. <i>Aard van Bezigheid</i>	Name of Town or District. <i>Naam van Dorp of Distrikt.</i>	Transferred to. <i>Overgemaakt aan.</i>
Aeropolis Tearooms ...	Michael, I. S., S. S., and (en) S.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Pretoria ...	Stamatis Spiro Michael and (en) Sophia Michael.
Ahmed, Dawood ...	Ahmed, D. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Bethal ...	Dawood Ahmed and (en) Mooza Dawood.
Alfred & Isaac ...	Alfred; Isaac ...	Grocer—Kruidenier ...	Benoni ...	Isaac Motsei.



Business Name. <i>Naam van Bezigheid.</i>	Name(s) of Proprietor(s). <i>Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.</i>	Nature of Business. <i>Aard van Bezigheid.</i>	Name of Town or District. <i>Naam van Dorp of Distrikt.</i>	Transferred to. <i>Overgemaakt aan.</i>
Allen, A. ... ..	Allen, A. ... ..	Hawker—Venter ... ..	Barberton ... ..	Albert Allen and (en) Abraham Sydney Kennedy.
Alli, Mahomed ... ..	Alli, M. ... ..	General Dealer—Algemene Handelaar ... ..	Benoni ... ..	Shamoodeen Mahomed Tair.
Aminodin & Co., Sayed	Essay, M. E.; Aminodin, S.	General Dealer—Algemene Handelaar ... ..	Daggakraal, Dist. Wakkerstroom	Mahomed Ebrahim Essey.
Anderson & Isaac ... ..	Anderson, Isaac ... ..	General Dealer—Algemene Handelaar ... ..	Nancefield, Johannesburg Dist	Isaac (89861), Sam (21121).
Anstey & Co., Norman	Anstey, Estate late N.; Anstey, W.; Roberts, D. P.; Snell, C. F.; Mitchell, C.; Hindley, J.; Caleb, J.; Hardman, J. A.	General Dealer—Algemene Handelaar ... ..	Johannesburg ... ..	Estate late Norman Anstey, William Anstey, David Penry Roberts, Charles Frank Snell, John Arthur Hardman, Charles Mitchell, and (en) Joseph Hendley.
Apollo Café ... ..	Sristelis, G. D. ... ..	General Dealer—Algemene Handelaar ... ..	Germiston ... ..	Anastasios Candiotes.
Arsine, A. C. ... ..	Arsine, A. C. ... ..	General Dealer—Algemene Handelaar ... ..	Kleinpaardekraal, Dist. Krugersdorp.	Steven Poluta.
Automotive Service Supplies	Lennard, H. ... ..	General Dealer—Algemene Handelaar ... ..	Johannesburg ... ..	Godfrey William Volkwyn.
Ayob, Ebrahim ... ..	Ayob, E. ... ..	General Grocer—Algemene Kruidenier ... ..	Middelburg ... ..	Casim Osman.
Baba, Mahomed ... ..	Baba, M. ... ..	General Dealer—Algemene Handelaar ... ..	Rodepoort, Dist. Krugersdorp	Mahomed Baba and (en) Sheik Hussain.
Baba & Co., Mahomed	Bhawoodin, E.; Baba, M.	General Dealer—Algemene Handelaar ... ..	Rodepoort Dist. Krugersdorp	Mahomed Baba and Sheik Hussain.
Bala, E., & Mahomed, Bava	Bala, E.; Bava, M. ... ..	General Dealer, Grocer and Fruiterer and Greengrocer—Algemene Handelaar, Kruidenier en Vruchte- en Groenteverkoper	Benoni ... ..	Ebrahim Bala.
Baragwanath & Henry	Baragwanath, T. V.; Henry, J. R.	Ricksha Proprietor—Ricksha-eigenaar ... ..	Johannesburg ... ..	Thomas Rowling.
Barjee, Hasjee ... ..	Barjee, H. ... ..	Hawker—Venter ... ..	Boksburg ... ..	Daya Nicha.
Barrett, E. C. ... ..	Barrett, H. E. W. C.	Auctioneer—Aflager ... ..	Louis Trichardt ... ..	John Martin Schwabel and Wilhelm Herman Schwabel.
Bedford Grocery ... ..	Reichlin, A. ... ..	General Dealer—Algemene Handelaar ... ..	Benoni ... ..	Solomon Kreinin.
Belfast Café ... ..	Zoverdinos, G. ... ..	General Dealer—Algemene Handelaar ... ..	Boksburg ... ..	Vanguel Grigoroglou.
Belfast Café ... ..	Grigoroglou, V. ... ..	General Dealer—Algemene Handelaar ... ..	Boksburg ... ..	Antonios Rosolemos.
Bennett & Wheeler	Wheeler, G. D.; Bennett, G. M.	General Dealer—Algemene Handelaar ... ..	Castlekop, Dist. Barberton	Guy Denver Wheeler.
Benoni Job Store ... ..	Marcuson, I. J. ... ..	General Dealer—Algemene Handelaar ... ..	Benoni ... ..	Edmund Morgan.
Benoni Steam Transport and General Agency	Wiseman, E. J.; Reid, J.; Lamont, D. R.	General Agent—Algemene Agent ... ..	Benoni ... ..	Edward James Wiseman and (en) Douglas Ridgeway Lamont.
Bereford Store ... ..	Israel, M. ... ..	General Dealer—Algemene Handelaar ... ..	Johannesburg ... ..	William Milner.
Berman, D. & K. ... ..	Berman, K. and (en) D.	General Dealer—Algemene Handelaar ... ..	Benoni ... ..	Kasriel Berman.
Berman Bros. ... ..	Berman, E. and (en) D.	General Dealer—Algemene Handelaar ... ..	Benoni ... ..	Kasriel Berman.
Boksburg Cheap Meat Market	Kuper, S. and (en) L.	General Dealer—Algemene Handelaar ... ..	Boksburg ... ..	Louis Berman and (en) Joseph Grusd.
Boksburg Coal Agency	Lazerson, I.; Smith, E.	General Dealer—Algemene Handelaar ... ..	Boksburg ... ..	Elias Smith.
Bon Ami Ice Cream Factory	Brenkelaar, G. J. H.	General Dealer—Algemene Handelaar ... ..	Jeppetown, Johannesburg	Gerhardus Johannes Hendrik Brenkelaar and (en) Johannes Lambertus van der Hoogen.
Braamfontein Koshier Butchery	Marcovitch, M. ... ..	General Dealer—Algemene Handelaar ... ..	Braamfontein, Johannesburg	Sarah Cramer.
Brouze & Goldwasser	Brouze, K.; Goldwasser, W.	General Dealer—Algemene Handelaar ... ..	Potchefstroom ... ..	William Goldwasser.
Cajee Bros ... ..	Cajee, M. A. and (en) A. A.	General Dealer—Algemene Handelaar ... ..	Rodepoort, Dist. Krugersdorp	Aboobaker Amod Cajee.
Camera Exchange ... ..	Naar, R. ... ..	General Dealer—Algemene Handelaar ... ..	Johannesburg ... ..	Balla Sochett.
Candy Kitchen ... ..	Cunningham, B. ... ..	General Dealer—Algemene Handelaar ... ..	Boksburg North ... ..	Margaret Marsden.
Candy Kitchen ... ..	Carter, A. I. ... ..	General Dealer—Algemene Handelaar ... ..	Springs ... ..	James William Carter.
Chalom & Co., L. ... ..	Chalom, I. N. ... ..	General Dealer—Algemene Handelaar ... ..	Johannesburg ... ..	Leon Nissen Chalom.
Chotia, Mahomed ... ..	Chotia, M. ... ..	General Dealer—Algemene Handelaar ... ..	Johannesburg ... ..	Mahomed Chotia and (en) Dawood Mahomed.
Cohen, Harry ... ..	Cohen, H. ... ..	General Dealer—Algemene Handelaar ... ..	Oogies, Dist. Witbank	Leopold Steyn.
Cooperman Bros. ... ..	Cooperman, M. and (en) M.	General Dealer—Algemene Handelaar ... ..	Johannesburg ... ..	Morris Cooperman.
Delabha & Co., M. ... ..	Dolabha, M.; Kara, V.	General Dealer—Algemene Handelaar ... ..	Potchefstroom ... ..	Ludchoo Hira.
Dave Bros. ... ..	Dave, P. ... ..	General Dealer—Algemene Handelaar ... ..	Vrededorp, Johannesburg	Vali Raniga.
Denar, Essop Mahomed	Denar, E. M. ... ..	General Dealer—Algemene Handelaar ... ..	Fordsburg, Johannesburg	Essop Mahomed Denath.
East Rand Leather Company	Shapiro, D.; Segal, S.	General Dealer—Algemene Handelaar ... ..	Benoni ... ..	David Shapiro, Nissen Segal, and (en) Solomon Segal.
Lecho Book Store ... ..	Rooyen, E. R. van ..	General Dealer—Algemene Handelaar ... ..	Ventersdorp ... ..	Walter Hamilton van Rooyen.
Economic Cash Stores	Michalaros, T. ... ..	General Dealer—Algemene Handelaar ... ..	Boksburg North ... ..	George Concourakis.
Economic Supply Stores	Pall, M. ... ..	Grocer—Kruidenier ... ..	Benoni ... ..	Annie Miller.
Empire Bioscope and Tearoom	Callinicos, E.; Calvert, E.	Tearoom and Bioscope—Teekamer en Bioskoop	Benoni ... ..	Finest Albert Calvert.
Empire Outfitting Co., The	Smith, M. ... ..	General Dealer—Algemene Handelaar ... ..	Benoni ... ..	Myer Smith and (en) Abraham Leimann.
Farmers' Cheap Meat Market	Levin, J. ... ..	Butcher—Slachter ... ..	Benoni ... ..	Alice Sophia Thomas.
Farmers' Depot ... ..	Saunders, C. E.; Loane, C.	Greengrocer and Fruiterer — Groente- en Vruchteverkoper	Benoni ... ..	Christopher Loane.
Feinberg, Bernard ... ..	Feinberg, B. ... ..	Baker—Bakker ... ..	Balfour ... ..	Gabriel Shapiro and (en) Kazemir Seikus.
Ferreira & Eisenhammer	Eisenhammer, J. ... ..	General Dealer—Algemene Handelaar ... ..	Maquassi, Dist. Woi maransstad	Julius Eisenhammer.
Finger, S. ... ..	Finger, S. ... ..	General Dealer—Algemene Handelaar ... ..	Standerton ... ..	Judel Kiet and (en) Judel Saitowitz.
Freeman, S. ... ..	Freeman, S. ... ..	General Dealer—Algemene Handelaar ... ..	Yeoville, Johannesburg	James Martin Bruce.
Garage du Luxe ... ..	Hotine, P.; Reid, W. B.	General Dealer—Algemene Handelaar ... ..	Benoni ... ..	Percy Hotine.
Garden Tearoom, The	Vichos, P. ... ..	Tearoom—Teekamer ... ..	Turfontein, Johannesburg	Philip Sydney Glynn Roberts.
Gebroeders Geel ... ..	Geel, J. L.; Booysen, W. D.	General Dealer—Algemene Handelaar ... ..	Benoni ... ..	Johannes Lodewyk Geel.

Business Name. <i>Naam van Bezigheid.</i>	Name(s) of Proprietor(s). <i>Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.</i>	Nature of Business. <i>Aard van Bezigheid.</i>	Name of Town or District. <i>Naam van Dorp of Distrikt.</i>	Transferred to. <i>Overgemaakt aan.</i>
Germiston Mart and Exchange	Benjamin, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston	Harry Chaskelson.
Gestetner, D.	Gestetner, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Douglas Adams.
Goedehoop Store	Mirvis, H.; Schneider, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Goedehoop, Dist. Barberton	Myer Sklaer and (en) Willie Lurie.
Goldberg & Sons, B.	Goldbehrbg, B., A., and (en) H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni	Hannah and (en) Harry Goldberg.
Goner Dando & Co.	Dando, A. B., and (en) J. S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Sydney Ernest Manly, Alfred Butt Dando, James Stephen Dando, and (en) Ernest Norgat.
Gourlay, G. W.	Gourlay, G. W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Boksburg	Arthur Board.
Gunning, Stuart	Gunning, W. S.; McLaren, J.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg	William Stuart Gunning and (en) James McLaren.
Gysman, William	Gysman, W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Alexandra, Johannesburg	Wilfred Plein.
Hannay & Mullin	Hannay, G. W.; Mullin, K.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni	Vivian Keith Mullin.
Highveld Butchery, The	Lewis, J., Duke, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bethal	Phillip Rosenthal and (en) Emil Rosenblatt.
Head & Badcock	Head, H. G.; Badcock, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria	Henry Gordon Head.
Ho Hong Laundry	Wing, M.	Laundry—Wasserij	Johannesburg	Mar Wing
Hurwitz, L. K.	Hurwitz, L. K.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Louis Koppel Hurwitz and (en) Simon Charles Mendelsohn.
Ideal Bakery, The	Hay, T.	General Dealer—Algemene Handelaar	Nigel, Heidelberg	Tom Hay and (en) Edward Roberts.
Imperial Kosher Meat Market	Sinder, N.; Katz, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Elias Katz.
Jogel & Co., S. M.	Bhagwan, N.; Jogi, M.; Jugga, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vrededorp, Johannesburg	Kilian Jogi and (en) Jina Jugga.
Jankelowitz, Lipman & Abramowitz	Lipman, A.; Abramowitz, M.; Jankelowitz, B.	Kaffir Eating-house and Slaughter-house—Kaffer-eethuis en Slachthuis	Driefontein, Dist. Boksburg	Aaron Lipman and (en) Morris Abramowitz.
Joubert Park Tearoom	Botsis, H. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Morris Kruger.
Kaminsky & Robst	Robst, S.; Kaminsky, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni	Harry Kaminsky.
Kazerne Tearoom	Amelia, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Johanna Valsechi.
Kelsall & Co.	Kelsall, J.	Butchery—Slachterij	Barberton	William Charles Webb and (en) Glendower Oswald Truter.
Kendall, L.	Richardson, C. D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Springs	Charles Daniel Richardson.
Khan, D., & Mahomed Khan	Khan, D. and (en) M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ophirton	Dawood Khan.
Khan, L. & Lo Sun Kirby & Haddon	Khan, L.; Sun, L.; Kirby, A. W.; Haddon, D. I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppe, Johannesburg	Lo Sun.
Laher & Co., I. M.	Salee, M.; Salajee, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Arthur Wilson Kirby and (en) Alfred Bots Kirby.
Lancaster Tearoom	Farrell, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Leeuwkop, Heidelberg	Ismail Ebrahim Laher (formerly known as Moosa Salee) and (en) Moosa Salajee.
Lancaster Tearoom	Farrell, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Kensington, Johannesburg	Demetris Stamatelos.
Lighter & Tobiansky	Lighter, S. B.; Tobiansky, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newtown, Johannesburg	Simon Benjamin Lighter.
Levine, A.	Levine, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni	Sarah Levine.
Lilian Tea and Luncheon Rooms	Fryer, R.; Hope, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria	James Hope and (en) Maria Johanna Hope.
Lith & Vorster, Van der	Vorster, W. H.; Lith, A. v. d.	General Dealer—Algemene Handelaar	Louis Trichardt	Nathan Schneider.
Lokhan	Lokhan	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppestown, Johannesburg	Lo Khan and (en) Lo Sun.
Lurie, Annie Rose	Lurie, A. R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Troyeville, Johannesburg	Isaac Novcsedz.
Mahomed, Noor	Mahomed N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Roodepoort, Dist. Krugersdorp	Ismail Amod Dokander.
Makkan, S.	Makkan, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Kareepan, Dist. Wolmaransstad	Dewa Makan.
Martyn & Bell	Martyn, J. F.; Beli, R. J.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg	Rudolph John Bell.
Masonic Hotel	Spiers, J. T. and (en) E. J.	Hotel Dining Room—Hotel-eetkamer	Boksburg	Findlay Jackson and (en) Martle Dickie.
Mavrondakīs & Anifantakis	Mavrondakīs, C.; Anifantakis, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni	Chronis Mavrondakīs.
Mayet, Ismail Izak	Mayet, I. I. and (en) H. I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Middelburg	Ismail Esak Mayet.
Messina Bakery, Confectionery, and Tea room	Insel, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Messina, Dist. Louis Trichardt	Gisse Blumberg.
Moses & Jack	Moses (106780); Jack (436020/72133)	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Moses (106780).
Mquabe, Aaron	Mquabe, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Krugersdorp	Charlie N'Gobeni.
New Coal Company	Lazerson, I.; Smith, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Boksburg	Elias Smith.
Novelty Bazaar	Mordecai, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria	Lars Piet Larsen and (en) Hyman Mordecai.
Observatory Pharmacy	Beiles, H. G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bellevue East, Johannesburg	Frank Lazarus.
Olympia Stores	Paizees, G.; Rossolimos, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni	Gerassimos Paizees.
Olympia Tearoom	Rossolimos, A.; Paizees, G.	Fruiterer, Groengrocer, Tearoom and Grocer—Vruchte- en Groenteverkoper, Teekamer en Kruidenier	Benoni	Gerassimos Paizees.
Omar, S. & Ebrahim Abdullah	Omar, S.; Abdullah, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vrededorp, Johannesburg	Abdool Gafoor.
Osman, Dada	Osman, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vrededorp, Johannesburg	Suliman Tayob.
Palace Theatre, The	Barkhan, I.; Sacks, A.	Bioscope—Bioskoop	Vrededorp, Johannesburg	Morris Cohen and (en) Louis Morris Schneider.
Palmer, W. W.	Palmer, W. W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston	Sam Fleishman.
Parag, Parbhoo	Parag, P.	Laundry—Wasserij	Johannesburg	Lulla Gosai.
Patel, Dulabh Khusal	Patel, D. K.	General Dealer—Algemene Handelaar	Klippan, Dist. Witbank	Narotam Kalayandas.
Paulines	Goodman, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan	Pauline Schwab.



Business Name. <i>Naam van Bezigheid.</i>	Name(s) of Proprietor(s). <i>Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.</i>	Nature of Business. <i>Aard van Bezigheid.</i>	Name of Town or District. <i>Naam van Dorp of Distrikt.</i>	Transferred to. <i>Overgemaakt aan.</i>
Phoenix Butchery	Cohen, M.; Goldblatt, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni	Max Cohen.
Pilcher, D. G.	Pilcher, D. G.; Lowenstein, I. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Nigel	Charles Stuart.
Pioneer Butchery	Duncan, G. E.; Quinlan, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pilgrims Rest	Cornelius Quinlan.
Polson, Edgar H.	Polson, E. H.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Newtown, Johannesburg	Edgar Henry Polson and (en) Alfred Henry Day.
Posnick, J.	Posnick, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Hillbrow, Johannesburg	Barnett Herschowitz.
Premier Butchery	Osborn, A. V.; Shears, H. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Messina, Dist. Trichardt	Harry Clifford Shears.
Pretoria Estates & General Agency	Roseman, L.	Agent	Pretoria	Lena Roseman, Sam Roseman, and (en) Morris Staus.
Progress Store	Ding, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria	Kwan Way.
Pullin & Co., Ivor	Pullin, J. I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Gladys Vera Pullin.
Quy, Ah	Quy, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg	Ah Way.
Rack, Frederick Lawrence	Rack, F. L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Annysspruit, Dist. Retief	Miriam Ahmod.
Rahman, Abdool	Rahman, A.; Goolam, A.	Fruiterer, Greengrocer, and Grocer—Vruchte- en Groenteverkoper en Kruidenier	Benoni	Moordeen Hoosain.
Rand Bone and Rietfontein Coal Agency	Lazerson, I.; Smith, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Boksburg	Elias Smith.
Randfontein Deep Trading Stores	Raissen, M.; Kaplan, S. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rietvlei, Dist. Krugersdorp	Morris Raissen.
Rattray, Annie	Rattray, A.	Tearoom—Teekamer	Rosebank, Johannesburg	George Rattray.
Reef Trading Co.	Cohen, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Aaron Julius Cohen and (en) Morris Maister.
Regent Store	Perdekis, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston	Peter Mamacos.
Reichman, A.	Reichman, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Adolph Reichman and (en) Torrance Matthew Edwards.
Rensburg & Van der Merwe, Van	Rensburg, M. J. v.; Merwe, J. P. v.d.	General Dealer—Algemene Handelaar	Karreepan, Dist. Wolmaransstad	Paulus Moses Gossayn.
Rissen, D.	Rissen, D.	Butcher and Kaffir Eating-house—Slachter en Kaffer-eethuis	Rietfontein, Dist. Benoni	Gabriel Klibansky.
Rissik Meat Market	Papert, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Henoch Papert.
Robinson, W. H.	Robinson, W. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Middelburg	Ellen Petronella Robinson.
Robinson & Vesagie	Robinson, A. A.; Vesagie, B. C. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni	Andrew Arthur Robinson.
Rodocanachi Bros.	Rodocanachi, E. and (en) D. G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria	Emanuel Goddard Rodocanachi.
Rondi Tearoom	Prosser, R. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Ellen Edith Weaver.
Sack, J.	Sack, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni	Luwes Sirskin.
Salhab, M. H.	Salhab, M. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Susie Salhab.
Schwab, J.	Schwab, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Marshalls, Johannesburg	Yette Abroms.
Scott & Co., J. R.	Scott, J. R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Louws Creek, Barber-ton Dist.	John Paterson.
Scott & Co., J. R.	Scott, J. R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Noordkaap, Dist. Barber-ton	Richard Tester.
Sheppard, W.	Sheppard, W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Kareefontein, Dist. Waterberg	Mather Smith.
Small's Garage	Small, R. I. and (en) A. W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan	Robert Inglis Small.
Sochen, E.	Sochen, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Driefontein, Dist. Boksburg	Mendel Dunie.
Southern Meat Market	Hoatson, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ophirton, Johannesburg	Henry Edmund Bates.
Stutsyen, S.	Stutsyen, S.	General Store—Algemene Winkel	Vogelfontein, Dist. Boksburg	Ruth Gelbst.
Ptutzens Dairy	Ptutzen, S.	Dairy—Melkerij	Boksburg	Esther Stutzen.
Swedish Iron & Steel Co.	Sheffield, L. J.; Lamberg, J. H. R.; Diding, M. F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Leslie John Sheffield and (en) Magnus Fredrik Diding.
Syndicate Meat Market	Neville, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Margaret Allan Campbell Miller.
Taylor's Meat Market	Taylor, R. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria	Grietje van Altena.
Tennant & Sutton	Sutton, E. S. and (en) N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Edith Sarah Sutton and (en) Eleanor Tennant.
Transvaal Produce Co.	Jacobson, N.; Freedman, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni	Nathan Jacobson.
Twefontein Store	Isserow, B. J., G., and (en) M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Witbank	George Isserow.
Union Butchery	Gamsu, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Klerksdorp	Annie Gamsu and (en) Albert Frederick Smith.
Union Restaurant	Schoeman, J. J.; Joubert, G. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Lydenburg	Gerardus Hendrik Maas.
Vally, Ally Ebrahim	Ebrahim, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Heidelberg	Ismail Ebrahim Bhyat.
Veliotes, P. & V.	Veliotes, P. and (en) V.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni	Poliges Veliotes.
Vesram, Pema & Co.	Pema, V.; Golal, M.; Govind, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Visram Pema, Gosai Govind and (en) Daya Chita.
Wallab, Morar	Wallab, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Unka Poka.
Wassan, Bhima	Wassan, B.	Laundry—Wasserij	Jeppe, Johannesburg	Ambaram Chiba.
Whitaker, & Co.	Whitaker, R.; Hopkinson, G. W.; Nierkerk, S. H. v.	General Dealer—Algemene Handelaar	Krugersdorp	Richard Whitaker.
Williams, L. M.	Williams, L. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan	Esther Adriana Seymour.
Witkleigat Cash Stores	Cocklen, W. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Witkleigat, Dist. Maricó	Fritz Nerlich.
Yen, Tong	Yen, T.	General Dealer—Algemene Handelaar	Turffontein, Johannesburg	Ah Hon.
Zebedielas Township Supply Store	Lande, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Waterberg	Wilfred Lang Hawken.
Zeeman & Co., D. J.	Zeeman, D. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Heidelberg	Tam Hay and (en) Edward Roberts.

\* NOTICE No. 285 of 1924.

LIST OF TOBACCO DEALERS LICENSED UNDER ACTS No. 35 of 1921 AND 1922.

Department of Customs and Excise, Pretoria, 26th April, 1924.

\* KENNISGEVING No. 285 VAN 1924.

LIJST VAN TABAKHANDELAARS GELICENTIEERD ONDER WETTEN No. 35 VAN 1921 EN 1922.

Departement van Invoerrechten en Aksijns, Pretoria, 26 April 1924.

LIST No. 15.—LIJST No.15.

Name and Address. <i>Naam en Adres</i>	Tobacco Manufacturer's Licence Number. <i>Licentienommer van Tabaks-fabrikant.</i>	Leaf Tobacco Dealer's Licence Number. <i>Licentienommer van Handeljaar in Bladtabak.</i>	Roll Tobacco Dealer's Licence Number. <i>Licentienommer van Handeljaar in Roltabak.</i>
	T. 14	T. 15.	T. 16.
Baisley, Phyllis Maud, Ibeka, District Idutywa.....	—	8470	—
Bauer, William Frederick, Xora, District Mqanduli.....	—	8477	—
Bernstein, Joseph, Downing Street, Kingwilliamstown.....	—	8449	—
Hajee, Ebrahim Hassen, Stand No. 132, New Primrose, near Germiston.....	—	8476	—
Insel, Otto, Insel's Store, Main Street, Nijlstrom.....	—	—	1827
Kottler, L. & J., Middelplaats, District Oudtshoorn.....	—	8474	—
London & Levin (David A. London and Nathan J. Levin), School Street, Vredenburg, District Hopefield.....	—	—	1830

Name and Address. <i>Naam en Adres.</i>	Tobacco Manufacturer's Licence Number. <i>Licentienommer van Tabaks-fabrikant.</i>	Leaf Tobacco Dealer's Licence Number. <i>Licentienommer van Handeljaar in Bladtabak.</i>	Roll Tobacco Dealer's Licence Number. <i>Licentienommer van Handeljaar in Roltabak.</i>
	T. 14.	T. 15.	T. 16.
Moach & Beitz (Joseph Beitz and Henry Moach, trading as), Venterstad.....	—	—	1831
Naidoo, Govind Venktsamy, Lot No. 25, Lower Umkomaas, District Alexandra, Natal.....	—	8475	—
Porterville Road Supply Store (Jack Diamond, trading as), Porterville Road, District Tulbagh.....	—	—	1829
Ryan, Charles, Erf No. 7 Q, Albert Street, Uniondale.....	—	8471	—
Varcoe, Alfred John, 230A Umgeni Road, Durban.....	—	8473	—
Varcoe, Alfred John (Agent: Syed Vier Saib), 230A Umgeni Road, Durban..	—	8472	—

CANCELLATION OF TOBACCO LICENCES PUBLISHED IN LISTS No. 7, DATED THE 4TH OCTOBER, 1923, No. 8 DATED THE 5TH NOVEMBER, 1923, No. 9, DATED THE 12TH DECEMBER, 1923, No. 10, DATED THE 5TH JANUARY, 1924, No. 11, DATED THE 1st FEBRUARY, 1924, No. 12, DATED THE 1st MARCH, 1924, No. 13, DATED THE 1st APRIL, 1924, AND No. 14, DATED THE 19TH APRIL, 1924.

GEKANSELEERDE TABAKLICENTIES, GEPUBLICIEERD IN LIJSTEN No. 7, GEDATEERD 4 OKTOBER 1923, No. 8, GEDATEERD 5 NOVEMBER 1923, No. 9, GEDATEERD 12 DESEMBER 1923, No. 10, GEDATEERD 5 JANUARIE 1924, No. 11, GEDATEERD 1 FEBRUARIE 1924, No. 12, GEDATEERD 1 MAART 1924, No. 13, GEDATEERD 1 APRIL 1924 EN No. 14, GEDATEERD 19 APRIL 1924.

Bryant, J. H., Bongitole, Ngamakwe.	—	6224	—
Cohen, Mrs. M., 26 St. John's Road, East London.....	—	6423	—
Cohen, Morris (Insolvent Estate), Hugh Richard Whiting, Trustee, Cambridge, District East London.....	—	8284	—
Davis, R. J., Veronique, P.O. Cramond, Pietermaritzburg.....	—	6461	—

Ebrahim & Co., B. P., New Primrose, Germiston.....	—	6047	—
Keys, H. H., Ngonyama, District Glen Grey.....	—	7665	—
Kruuse, Frederick Lassen, Farm No. 178, Gonubie, District East London.....	—	7162	—
Luck, Bernard Harold, Gobozaana, P.O. Ntsikizini, District Kingwilliamstown	—	6787	—

TENDERS.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Transvaal Province :—

SERVICE.	District.	Documents available.	Date on which documents are available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before Noon on
Additions to Parktown High School	Johannesburg	Tender forms, plans, specification, and schedule of quantities	1924 25th April	Sec., P.W.D., Prctoria; Dist. Engr., P.W.D., Johannesburg	The Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria	1924. 14th May.
Additions to High School	Ermelo	"	2nd May	" "	" "	21st May.
*Additions to Monument High School (Dutch Medium)	Krugersdorp	"	9th May	" "	" "	28th May.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.



KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten in de Provincie Transvaal:—

DIENST.	Distrikt.	Beschikbare Dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op Middag op
Aanbouw aan Hogeschool te Parktown	Johannesburg	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	1924 25 April	Sek., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Johannesburg	De Voorzitter, Transvaal Provinciale Tenderkommissie, Postbus 1040, Pretoria	1924. 14 Mei.
Aanbouw aan Hogeschool te	Ermelo	"	2 Mei	" "	" "	21 Mei.
*Aanbouw aan Monument Hogeschool (Dutch Medium)	Krugersdorp	"	9 Mei	" "	" "	28 Mei.

Een deposito van £2, of in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.

Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop zij betrekking heeft.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlijk ingevuld en in alle bijzonderheden voltooid worden.

De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

A. TILLEY,

Kantoor van de Provinciale Sekretaris, Pretoria.

Voorzitter van de Transvaal Provinciale Tenderkommissie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Province of Natal, viz. :—

SERVICE.	District.	Documents available, also nature and amount of security.	Date on which Documents are available.	Where obtainable.	Tenders to be Addressed to.	Tenders due at or before Noon on.
*Boiler House and Chimney Stack at Addington Hospital	Durban	Tender forms, plans, specifications, and schedule of quantities; security 10 per cent. cash deposit or two approved sureties	1924. 9th May	Secretary, P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Pietermaritzburg; and Asst. Engr., P.W.D., Durban	The Chairman, Natal Provincial Tender Board, P.O. Box 358, Pietermaritzburg	1924. 21st May.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work, and must be superscribed with the name of service to which it refers, together with tenderer's name and address.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars, and submitted in duplicate. The Provincial Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Any informalities in the tender may render it liable to rejection.

J. M. HERSHENSOHN, Provincial Secretary, Natal Province.

Provincial Secretary's Office, Pietermaritzburg.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten in de Provincie Natal:—

DIENST.	Distrikt.	Beschikbare Dokumenten, alsook aard en bedrag van waarborg.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op middag op.
*Ketelhuis en Schoorsteenschacht te Addington Hospitaal	Durban	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden; sekuriteit 10 percent kontant deposito of twee goedgekeurde waarborgen	1924. 9 Mei	Sekretaris, D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Pietermaritzburg, en Asst. Ingr., D.P.W., Durban	De Voorzitter, Natal Provinciale Tenderkommissie, Postbus 358, Pietermaritzburg	1924. 21 Mei.

Een deposito van £2 in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt, en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.

Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop hij betrekking heeft, te samen met naam en adres van de inschrijver.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlijk ingevuld en in alle bijzonderheden voltooid worden, en moeten in duplikaat worden ingediend.

De Provinciale Administratie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

Enige onregelmatigheden in de tender mag deze aan afkeuring onderwerpen.

J. M. HERSHENSOHN, Provinciale Sekretaris, Provincie Natal.

Kantoor van de Provinciale Sekretaris, Pietermaritzburg.

## NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Orange Free State Province, viz. :-

SERVICE.	District.	Documents available.	Date on which Documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before Noon on.
Additions to School	Winburg	Tender forms, plans, specification, and schedule of quantities	1924. 25th April	Secretary, P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Bloemfontein	The Chairman of the Provincial Tender Board, Provincial Secretary's Office, Bloemfontein	1924. 13th May.
Additions to School	Hertzogville	"	2nd May	" "	"	20th May.
Additions to School	Bothaville	"	"	" "	"	"

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work, and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer as well as with the name of the service to which the tender refers.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

CHARLES MURRAY,  
Secretary for Public Works.

## KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten in de Provincie Oranje Vrijstaat :-

DIENST.	Distrikt.	Beschikbare dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op Middag op
Aanbouw aan School	Winburg	Tendervormen, plannen bestrekken en lijsten van hoeveelheden	1924. 25 April	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Bloemfontein	De Voorzitter van de Provinciale Tenderkommissie, kantoor van de Provinciale Sekretaris, Bloemfontein	1924. 13 Mei.
Aanbouw aan School te	Hertzogville	"	2 Mei	" "	"	20 Mei.
Aanbouw aan School te	Bothaville	"	"	" "	"	"

Een deposito van £2, of in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank gearafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.

Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en de envelop bevattende de tender moet tot opschrift hebben de naam en het adres van de tenderaar benevens de naam van het werk waarnaar de tender verwijst.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlik ingevuld en in alle bijzonderheden voltooid worden.

De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

CHARLES MURRAY,  
Sekretaris voor Publieke Werken

## TENDERS FOR POSTS.

Tenders are being invited for the conveyance of the following posts.

E. A. STURMAN,  
Postmaster-General.

General Post Office, Pretoria.

Service.	Period of Contract.	Tender Forms and further Particulars obtainable from.
Between the Post Offices, Ladysmith, Natal, and Bergville, via the Post Offices, Dewdrop and Acton Homes, six times a week each way, by cart and not fewer than two horses or mules, in eight hours, or by motor-car in four hours	1st June, 1924, to 31st March, 1927	The Secretary, General Post Office, Pretoria.
Between the Post Offices, Mount Ayliff and Tabankulu, three times a week each way, by cart and not fewer than two horses or mules in four hours, or by motor-car in two hours	1st August, 1924, to 31st March, 1927	The Secretary, G.P.O., Pretoria.
*Between the Post Offices, Tarkastad and Hartfontein, via Klaarfontein, once a week each way by cart in 6½ hours. It is required that this service shall be performed with Tarkastad as the starting point	1st July, 1924, for an indefinite period	The Assistant Secretary, G.P.O., Capetown; the Surveyor of Posts, Eastern District, Port Elizabeth; the Postmasters at the Offices mentioned.

## DEPARTMENT OF DEFENCE.

## TENDER FOR ERECTION OF 30' x 9' STEEL PETROL STORAGE TANK.

Tenders are hereby invited for the erection of the under-mentioned Petrol Storage Tank to the Department of Defence, South African Air Force.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the erection of Steel Petrol Storage Tank at Roberts Heights," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 14th day of May, 1924.

## TENDERS VIR POSTEN.

Tenders word gevra vir die vervoer van die benedenvermelde poste.

E. A. STURMAN,  
Posmeester-generaal.

Hoofposkantoor, Pretoria.

Diens.	Tydperk van Kontrak.	Tendervorme en nadere Besonderhede verkrygbaar van.
Tussen de Postkantore Ladysmith, Natal, en Bergville, via de Postkantore, Dewdrop en Acton Homes, zes keer per week in elke richting, per kar en niet minder dan twee paarden of muilen, in acht uur, of per motorkar in vier uur	1 Junie 1924, tot 31 Maart 1927	De Sekretaris, Hoofpostkantoor, Pretoria.
Tussen de Poskantore Mount Ayliff en Tabankulu, driemaal per week heen en terug, per kar en niet minder dan twee paarden of muilen in vier uur, of per motorkar in twee uur	1 Augustus 1924 tot 31 Maart 1927	De Sekretaris, Hoofpostkantoor, Pretoria.
*Tussen die Poskantore Tarkastad en Hartfontein, via Klaarfontein, eenmaal per week heen en terug per kar in 6½ uur. Dit word verlang dat die diens van Tarkastad af sal begin	1 Julie 1924, vir een onbepaalde tydperk	Die Assistent Sekretaris, Hoofposkantoor, Kaapstad; die Surveyor van Posterye, Oostelike Distrikt, Port Elizabeth; die Posmeesters van die vermelde kantore.

## DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

## TENDER VIR BOUWEN VAN 30' x 9' STAAL PETROL OPBERG TENK.

Tenders word hierby gevra vir die bouwing van die onderstaande benodighede aan die Departement van Verdediging, Suid-afrikaanse Lugmag.

Versëelde tenders, waarop vermeld staat "Tender vir die bouwing van Staal Petrol Opberg Tenk, 30 voet by 9 voet," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Woensdag, die 14de dag van Mei 1924.



Any further particulars may be obtained upon application to Officer Commanding Aircraft Depot, Roberts Heights.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,  
Chairman of the Union Tender Board.

DEPARTMENT OF FINANCE.

\* TENDER FOR THE SUPPLY OF MOTOR-CARS AND MOTOR CHASSIS.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Finance.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the Supply of Motor-cars and Motor Chassis," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 28th day of May, 1924.

- (a) 5-seater Touring Cars.
- (b) 7-seater Touring Cars.
- (c) Light Van Chassis, 500 lb. to 1,500 lb. carrying capacity.
- (d) Truck Chassis, 1 ton to 3 ton carrying capacity.
- (e) Trailers, 1 ton to 3½ tons capacity.

A full description (or illustrated catalogue giving specifications) of the vehicles and their equipment must accompany each tender.

Quotations should state earliest date on which delivery can be effected and must hold good for thirty days from closing date for receipt of tenders.

Delivery to be in bond at any port in the Union.

Any further particulars may be obtained upon application to the Manager, Government Garages, Box 1202, Pretoria.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,  
Chairman of the Union Tender Board.

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

TENDER FOR CHILLED SHOT.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Irrigation.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the supply of Chilled Shot," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 28th day of May, 1924.

- 15,000 lb. Chilled Shot, size 1.F (No. 13 I.W.G.).
- 2,000 lb. Chilled Shot, size 1 (No. 12 I.W.G.).

To be even-graded best chilled steel shot for use with rotary shot-drills, and quotations to be at per cwt. f.o.r. in bond, Delagoa Bay, or any Union port or any Union station.

Fuller particulars, tender forms, and specifications may be obtained from the Superintendent of Stores, Irrigation Department, Minnaar Street, Pretoria, and Circle Engineer, Irrigation Department, New Law Courts, Capetown.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,  
Chairman of the Union Tender Board.

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

TENDER FOR PURCHASE OF SURVEYING INSTRUMENTS.

Tenders are hereby invited for the purchase of the undermentioned commodities from the Department of Irrigation.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the purchase of Obsolete Surveying Instruments," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 14th day of May, 1924.

- 1 5-in. Cooke's Tacheometer.
- 1 5-in. Troughton and Simm's Tacheometer.
- 1 18-in. Stanley Level.
- 1 18-in. Stanley Level.

Intending tenderers are advised to inspect the above instruments, which may be seen on application to the Superintendent of Stores, Irrigation Department, Minnaar Street, Pretoria, who will furnish the necessary tender form and any further information.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the highest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,  
Chairman of the Union Tender Board.

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

TENDER FOR THE SUPPLY OF WAGONS, LIVE STOCK, OXEN, ETC.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Irrigation.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the Supply of Wagons, Live Stock, etc.," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 18th day of June, 1924.

- 4 18-ft. buckwagons, new or second-hand.
- 80 Oxen, trained.

Enige verder besonderhede is verkrygbaar op applikasie by die Offiser Bevelvoerend, Vliegtuig Depot, Robertshoogte.

Kommissie behoud hul die reg om enig gedeelte van een tender sonder die geheel aan te neem en verbind hul nie die laagste of enige tender aan te neem.

F. W. KNIGHTLY,  
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

DEPARTEMENT VAN FINANCIEËN.

\* TENDER VOOR LEVEREN VAN TOERMOTERKARREN EN MOTERWAGENS.

Tenders worden hiermede gevraagd voor de levering van de onderstaande benodigdheden aan het Departement van Financien. Verzegelde tenders, waarop vermeld staat "Tender voor de levering van Toermoterkarren en Moterwagens," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van die Unie-tenderkommissie, Uniegebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur n.m., op Woensdag, de 28ste dag van Mei 1924.

- (a) Vijfzitplaats Toermoterkarren.
- (b) Zevenzitplaats Toermoterkarren.
- (c) Lichte Chassis-wagen, 500 lb. tot 1,500 lb. draagkracht.
- (d) Trokswagen, 1 ton tot 3 ton draagkracht.
- (e) Sleepwagens, 1 ton tot 3½ ton draagkracht.

Volle beschrijving of geïllustreerde schilderijen met spesifikasies van de karren en wagens en gereedschap moeten ingesloten wezen met elke tender.

Kwotaties moeten de vroegste datum melden wanneer aflevering kan gegeven worden en moeten goed houden voor dertig dagen van sluiten datum van tender.

Aflevering te zijn in entrepot bij enige haven in de "Unie." Enige verdere biezonderheden kunnen verkregen worden op applikatie bij de Bestuurder van de Goevernement Garages, Postbus 1202, Pretoria.

De Kommissie behoudt zich het recht voor enige gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen en verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,  
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

DEPARTEMENT VAN BESPROEING.

TENDER VIR VERKOELDE HAEL.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van die ondergenoemd benodigdhede by die Departement van Besproeiing.

Verselde tenders, met die opskrif "Tender vir die lewering van Verkoelde Hael," moet gerig word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-geboue, Pretoria, en dit moet in sy hande wees om 3 uur n.m. op Woensdag, 28 Mei 1924.

- 15,000 lb. Verkoelde Hael, grootte (No. 13 I.W.G.).
- 2,000 lb. Verkoelde Hael, grootte (No. 12 I.W.G.).

Dit moet van gelyke reëling en van die beste verkoelde staal hael wees vir gebruik met 'n rotary skok boormasjien, en die prysopgawe moet wees per cwt. (sentenaar) vry op spoor, in entrepot, Delagoa Baai of enige Unie hawe, of stasie in die Unie.

Volledige besonderhede, tesame met tendervorms en spesifikasies, is verkrygbaar by die Superintendent van Store, Besproeiingsdepartement, Minnaarstraat, Pretoria, en by die Seksie Insjenieur, Besproeiingsdepartement, New Law Courts, Kaapstad.

Die Raad behou die reg om enige gedeelte van 'n tender aan te neem sonder die geheel, en verbind sig nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

F. W. KNIGHTLY,  
Voorsitter Unie-tenderkommissie.

DEPARTEMENT VAN BESPROEING.

TENDER VIR DIE AANKOOP VAN OPMEET INSTRUMENTE.

Tenders word hiermee gevra vir die aankoop van die hierondervermelde artikels van die Departement van Besproeiing.

Verselde tenders, met die opskrif "Tender vir die aankoop van Opmeet Instrumente wat in onbruik geraak is," moet geadreseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-geboue, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur op Woensdag, die 14de dag van Mei 1924.

- 1 5-duim Cooke's Afstandmeter.
- 1 5-duim Troughton & Sim's Afstandmeter.
- 1 18-duim Stanley Waterpas.
- 1 18-duim Stanley Waterpas.

Persone wat die voorneming het om te tender word aangeraai om die bogenoemd instrumente te inspekteer op applikasie na die Superintendent van Store, Besproeiingsdepartement, Minnaarstraat, Pretoria, wat die nodige tendervorm en enige ander informasie sal verskaf.

Die Raad behou die reg om enige gedeelte van 'n tender aan te neem sonder die geheel, en verbind sig nie die hoogste of enige tender aan te neem nie.

F. W. KNIGHTLY,  
Voorsitter Unie-tenderkommissie.

DEPARTEMENT VAN BESPROEINGS.

TENDER VOOR DE LEVERING VAN WAGENS, LEVENDE HAVE, ENZ.

Tenders worden hiermede gevraagd voor de levering van de onderstaande benodigdheden aan het Departement van Besproeiings.

Verzegelde tenders, waarop vermeld staat "Tender voor de levering van Wagens, Levende Have, enz.," moet geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Uniegebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur n.m., op Woensdag, de 18de dag van Junie 1924.

- 4 18-vt. Bokwagens, nieuw of tweedehands.
- 80 Ossen, afgericht.

## Trek-gear as under:—

56 Yokes and strops, 4 chains for 14 span.  
112 Skeis.  
112 Stropps.  
56 Reims.

## The following spare material is required:—

24 Yokes and Stropps.  
96 Skeis.  
48 Stropps.  
48 Reims.  
2 14-span Chains.

The above transport is required for use in the northern Waterberg area.

Tenderers should state where wagons, oxen, etc., are available for inspection, and must submit a detailed statement of what they propose to supply.

Owing to East Coast fever regulations, tenders for oxen can only be considered from those adjacent areas having unrestricted access to the northern Waterberg.

Any further particulars may be obtained upon application to Superintendent of Stores, Irrigation Department, Minnaar Street, Pretoria, and Circle Engineers, Irrigation Department, at Capetown, Bloemfontein, Cradock, Uitenhage, and Maritzburg.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,  
Chairman of the Union Tender Board.

## DEPARTMENT OF IRRIGATION

## TENDER FOR 8-IN. WROUGHT-IRON OR MILD-STEEL PIPING.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Irrigation.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the supply of 1,000 feet piping, 8-in. inside diameter," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 2nd day of July, 1924.

1,000 Feet Lap-welded Wrought-iron or Mild-steel Piping, 8 in. clear inside diameter.

Quotations to be at per foot (including socket and ring) free on rails in bond at Delagoa Bay or any Union port, or ex local stocks f.o.r. any Union station.

Tenderers must state approximate time required for delivery from date of acceptance of tender.

Any further particulars and specification and tender form may be obtained upon application to Circle Engineers, Irrigation Department, Capetown, Uitenhage, Maritzburg, and Superintendent of Stores, Irrigation Department, Minnaar Street, Pretoria.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,  
Chairman of the Union Tender Board.

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

## TENDERS FOR STEEL FILING CABINETS AND STEEL CARD INDEXES.

## Tenders are invited for—

A. 100 Four-drawer foolscap size steel filing cabinets.  
B. 36 Two-drawer 6 in. by 4 in. by 20 in. steel card index cabinets.

Tenderers are requested to quote a price for units with or without automatic-locking device and are to state the time required for delivery, which will be taken "in bond" at coast ports.

Sealed and signed tenders, superscribed "Tenders for supply of Steel Filing Cabinets and Indexes," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 7th day of May, 1924.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender, and reserves the right to accept a tender of the whole service or part thereof.

F. W. KNIGHTLY,  
Chairman, Union Tender Board.

## \* TENDER FOR THE SUPPLY OF PARAFFIN AND PETROL.

Tenders are hereby invited for the supply of Paraffin and Petrol to the Government of the Union of South Africa during the period 1st July to 31st December, 1924.

Signed and sealed tenders on the official form, superscribed "Tender for the supply of Paraffin and Petrol," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 28th day of May, 1924.

Tender forms, conditions of contract, and any further particulars may be obtained upon application from the Government Buyer, 345a Skinner Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,  
Chairman of the Union Tender Board.

2nd May, 1924.

## Trekgerei als onder:—

50 Jukken en Stroppen; 4 Ketlingen voor 14 spannen.  
112 Skeien.  
112 Stroppen.  
56 Riemen.

## Het volgende reserve materiaal is benodigd:—

24 Jukken en Stroppen.  
96 Skeien.  
48 Stroppen.  
48 Riemen.  
2 14-span Ketlingen.

Bovenstaand transport is benodigd voor gebruik in noordelik Waterberg. Tendersaars moeten opgeven waar wagens, ossen, enz., gezien kunnen worden en moeten een gedetailleerde opgave insturen van wat zij kunnen leveren.

Tengevolge van de oostkustkoorts regulaties kunnen tenders voor ossen enkel worden ingewacht uit aangrenzende streken van waaruit ongehinderd verkeer met noord Waterberg veroorloofd is.

Enige verdere biezonderheden kunnen verkregen worden op applikatie bij de Superintendent van Storen, Besproeiingsdepartement, Minnaarstraat, Pretoria, Seksie Insjenieurs te Kaapstad, Bloemfontein, Cradock, Uitenhage en Maritzburg.

De Kommissie behoudt zich het recht voor enige gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen, en verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,  
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

Kantoren van de Unie-tenderkommissie,  
Unie-gebouw, Pretoria.

## DEPARTEMENT VAN BESPROEING.

## TENDER VIR 8 DUIM SMEED YSTER OF SAGTE STAAL PYPLEIDING.

Tenders word hierby gevra vir die lewering van die hierondervermelde benodighede aan die Departement van Besproeiing.

Verselde tenders met die opskrif "Tender vir die lewering van 1,000 voet Pypleiding, 8 duim binne middellyn," moet gerig word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m. op Woensdag, die 2de dag van Julie 1924.

1,000 Voet Gelaste Pyp met Oorlap Smeed Yster of Sagte Staal Pypleiding, 8 duim skoon binne middellyn.

Die prysopgawe moet wees per voet (insluitende die mof en ring) vry op spoor in intrepot Delagoabaai, of enige Unie hawe, of uit plaaslike voorrade, vry op spoor enige Unie stasie.

Tenders moet naasteby die tyd sê benodig vir aflewering, gereken van af die datum waarop die tender aangeneem word.

Enige verder besonderhede, spesifikasies, en tendervorms is verkrybaar op aanvraag by die Seksie Insjenieur, Besproeiings Departement, Kaapstad, Uitenhage, Maritzburg, en Superintendent van Store, Besproeiings Departement, Minnaarstraat, Pretoria.

Die Raad behou die reg om enige gedeelte van 'n tender aan te neem, sonder die geheel, en verbind sig nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

F. W. KNIGHTLY,  
Voorsitter, Unie-tenderkommissie.

## DEPARTMENT VAN PUBLIEKE WERKEN.

## TENDERS VOOR STALEN LIAS (FILE) KABINETTEN.

## Tenders worden hiermede gevraagd voor—

"A" 100 Stalen lias (file) kabinetten met vier laden, klein-folio-formaat.  
"B" 36 Stalen kaartindex-kabinetten met twee laden, 6 dm. bij 4 dm. bij 20 dm.

Tendersaars worden verzocht een prijs op te geven voor eenheden met of zonder automatische sluiting en moeten melding maken van de tijd nodig voor aflevering van de goederen, welke aan de kust "in bond" in ontvangst genomen zullen worden.

Verzegelde en getekende tenders, met het opschrift "Tenders voor levering van stalen lias—en kaartindex-kabinetten," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om drie uur n.m. op Woensdag, de 7de dag van Mei 1924.

De Kommissie verbindt zich niet de laagste of enig tender aan te nemen en behoudt zich het recht om een tender voor de gehele dienst of deel ervan aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,  
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

## \* TENDER VIR DIE LEWERING VAN PARAFIEN EN PETROL.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van Parafien en Petrol aan die Goewerment van die Unie van Suidafrika, gedurende die tydperk 1 Julie tot 31 Desember 1924.

Getekende en verselde tenders op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir die lewering van Parafien en Petrol," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Woensdag, die 28ste dag van Mei 1924.

Tendervorms, voorwaardes van kontrak en enige verder besonderhede kan verkry word op aanvraag by die Goewermentskoper, 345a Skinnerstraat (Posbus 371), Pretoria.

Die Kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem, en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en al die tendersaars word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,  
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

2 Mei 1924.



## \* TENDER FOR THE SUPPLY OF SHEEP DIP.

Tenders are hereby invited for the supply of Sheep Dip to the Government of the Union of South Africa in the Province of Natal during the period ending 31st March, 1925.

Signed and sealed tenders on the official form, superscribed "Tender for the supply of Sheep Dip," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 28th day of May, 1924.

Tender forms, conditions of contract, and any further particulars may be obtained upon application from the Government Buyer, 345a Skinner Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,  
Chairman of the Union Tender Board.

2nd May, 1924.

## \* ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION.

Pursuant to section six (1) of the Electricity Act, No. 42 of 1922, the Electricity Supply Commission invites tenders for the establishment and working of a proposed undertaking for the supply of electricity to the mines and other consumers in the Sabie area, Eastern Transvaal.

Forms of tender, general specification, and information relative to the proposed undertaking may be obtained after the 2nd May, 1924, from the Secretary to the Electricity Supply Commission, 84 Marshall Street, Johannesburg.

The charge for specifications is £10 each. The amount paid for the first three copies will be refunded on receipt of a bona fide tender.

Sealed tenders, in duplicate, addressed to the Electricity Supply Commission, and marked "Tenders for the Supply of Electricity, Sabie," must be lodged by noon on 13th June, 1924, at the offices of the Electricity Supply Commission, 84 Marshall Street, Johannesburg.

The Commission does not bind itself to accept the lowest or any tender.

## SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

## \* COLLECTION AND DELIVERY OF GOODS, PARCELS, AND PASSENGERS' LUGGAGE, CLOCOLAN STATION, ORANGE FREE STATE.

Tenders will be received by the Secretary to the Tender Board, South African Railways and Harbours Headquarter Offices, Johannesburg, up to noon on Monday, 19th May, 1924, for the Collection and Delivery of Goods [exclusive of bagged produce as defined in Clause 251 (J) of the Official Railway Tariff Book], Parcels, and Passengers' Luggage, within a radius of 3½ miles from Clocolan Station, on and from the 1st July, 1924.

Condition of contract and tender forms may be obtained from the undersigned; the Assistant General Manager, Bloemfontein; or the Station Master, Clocolan.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

W. W. HOY,  
General Manager.

Johannesburg, 22nd April, 1924.

## \* TENDER VIR DIE LEWERING VAN SKAAPDIP.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van Skaapdip aan die Goewerment van die Unie van Suidafrika in Natal Provinsie gedurende die tydperk eindigende 31 Maart 1925.

Getekende en verseelde tenders op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir die lewering van Skaapdip," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Woensdag, die 28ste dag van Mei 1924.

Tendervorms, voorwaardes van kontrak en enige verder besonderhede kan verkry word op aanvraag by die Goewermentskoper, 345a Skinnerstraat (Posbus 371), Pretoria.

Die Kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem, en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en al die tenders word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,  
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

2 Mei 1924.

## \* ELEKTRISITEITVOORZIENINGSKOMMISSIE.

Ingevolge seksie zes (1) van die Elektrisiteit Wet, No. 42 van 1922, vraagt die Elektrisiteitvoorzieningskommissie tenders voor de oprichting en eksploitasie van een voorgestelde onderneming voor de levering van elektrisiteit aan de mijnen en andere verbruikers in het Sabiegebied, Oost Transvaal.

Tendervormen, algemene spesifikasies en inlichtingen betreffende de voorgestelde onderneming zijn te verkrijgen bij de Sekretaris van de Elektrisiteitvoorzieningskommissie, 84 Marshallstraat, Johannesburg, na 2 Mei 1924.

De kosten voor spesifikasies zijn £10 elk. Het gestorte bedrag voor de eerste drie exemplaren zal na ontvangst van een bona fide tender terugbetaald worden.

Verzegelde tenders in duplo, geadresseerd aan de Elektrisiteitvoorzieningskommissie en gemerkt "Tenders voor de levering van Elektrisiteit, Sabie," moeten op 13 Junie 1924, te 12 uur n.m., ingediend zijn bij het kantoor van de Elektrisiteitvoorzieningskommissie, 84 Marshallstraat, Johannesburg.

De Kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

## SUIDAFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

## \* INSAMELING EN AFLEWERING VAN GOEDERE, PAKKETTE EN REISIGERSBAGASIE, CLOCOLAN STASIE, ORANJE VRIJSTAAT.

Tenders sal ingewag word deur die Sekretaris van die Tenderraad, Suidafrikaanse Spoorweë en Hawens Hoofkantore, Johannesburg, tot op middag van Maandag, 19 Mei 1924, vir die insameling en aflewering van goedere [uitgesonderd produkte in sakke, soos omskrewe in artikel 251 (j) van die Offisiële Spoorweg Tariefboek], pakkette en reisigersbagasie, binne 'n omtrek van 3½ myl vanaf Clocolan Stasie, op en vanaf die 1ste Julie 1924.

Voorwaardes betreffende kontrak en tenderformuliere is verkrygbaar by die ondergetekende; by die Assistent Algemene Bestuurder, Bloemfontein; of van die Stasiemeester te Clocolan.

Die Administrasie verbind sig nie die laagste of wel enige tender te aanvaar nie.

W. W. HOY,  
Algemene Bestuurder.  
4644-2

Johannesburg, 22 April 1924.

## REPORTS OF SELECT COMMITTEES OF THE HOUSE OF ASSEMBLY

are obtainable at the GOVERNMENT PRINTING AND STATIONERY OFFICES at CAPETOWN and PRETORIA at the following rates:—

*Reports not exceeding 100 pages 1s., and thereafter 6d. extra for every 50 additional pages or fraction thereof.*

## VERSLAGEN VAN GEKOZEN KOMITEES VAN DE VOLKSRAAD

zijn verkrijgbaar aan de GOEVERNEMENTSDRUKKERIJ EN SCHRIJFBEHOEFTEKANTOREN te KAAPSTAD en PRETORIA, tegen de volgende prijzen:—

*Verslagen van niet meer dan 100 bladzijden, 1s., en daarboven 6d. ekstra voor iedere 50 bladzijden of gedeelte daarvan.*

# NOW ON SALE.

## “THE SOUTH AFRICAN JOURNAL OF INDUSTRIES”

(English and Dutch in one Volume),

The monthly publication of the Industries Section of the Department of Mines and Industries, is now obtainable at the Government Printing and Stationery Offices, Pretoria and Capetown, at all Branches of the Central News Agency, and at the Principal Railway Bookstalls throughout the Union at 6d. per copy.

Subscriptions to the Journal, which is published in English and Dutch (5s. per annum, post free within the Union, payable in advance), should be addressed to the GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA, who will furnish all information regarding advertising spaces and tariff.

# NU TE KOOP.

## “HET ZUIDAFRIKAANSE JOURNAAL VAN NIJVERHEID”

(Engels en Hollands in een Deel),

de maandelikse uitgave van de Afdeling Nijverheid van het Departement van Mijnwezen en Nijverheid, is nu verkrijgbaar bij de Goevernementsdrukkerij en Schrijfboektekantoren, Pretoria en Kaapstad, en de verschillende Bezighoudingsplaatsen van het Centraal Nieuwsagentschap, en bij de voornaamste Spoorwegboekwinkels in de Unie, tegen 6d. per eksemplaar.

Intekeningsgelden voor het Journaal, dat uitgegeven wordt in Engels en Hollands (5/- per jaar postvrij binnen de Unie, vooruit betaalbaar), moeten worden gezonden aan de GOEVERNEMENTSDRUKKER, PRETORIA, die alle informatie betrekkelijk advertentieruimte en tarief verschaffen zal.



ADVERTISEMENTS.

PATENT OFFICE.

OFFICIAL NOTICES OF PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE WEEK ENDED 26TH APRIL, 1924.

*Note.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.*

OKTROOIKANTOOR.

OFFICIËLE KENNISGEVINGEN VAN ZAKEN BEHANDELD ONDER DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET, 1916, VOOR DE WEEK EINDIGENDE 26 APRIL 1924.

*Het Octrooikantoor kan de juistheid van zijn mededelingen niet waarborgen of enige aansprakelijkheid aanvaarden voor onjuistheden of weglatingen of de gevolgen daarvan.*

APPLICATIONS FOR LETTERS PATENT.—APPLIKATIES VOOR OKTROOIBRIEVEN.

No. No.	Date of Application. Datum van Applikatie.	Name of Applicant. Naam van Applikant.	Address. Adres.	Title of Invention. Aard van Uitvinding.	Form of Specification. Datum van Specificatie.
372A	17/4/24	Louis William Pulvenis	C/o Crooke's Bros., Ltd., South Coast Line, Natal	The metal tube scraper	Provisional
372	17/4/24	(1) North British Locomotive Co., Ltd. (2) Sir Hugh Reid Vickers, Ltd.	All of 110 Flemington Street, Springburn, Glasgow, Scotland	Improvements in connection with locomotive engines	Complete
373	17/4/24	Albert Fritz Meyerhofer	Vickers House, Broadway, Westminster, in the County of London, England	Improvements in retort furnaces	Complete
374	17/4/24	Goethestrasse 10, Zurich 11, Switzerland		Process for the production of inorganic or organic acids	Complete
375	19/4/24	Agricultural Developments Co. (Pyrford), Ltd.	4-6 Throgmorton Avenue, London, E.C. 2, England	Improvements in and relating to the manufacture of nitrogenous fertilizers	Complete
376	19/4/24	Telefunken Gesellschaft fur drahtlose Telegraphie m.b.h.	Tempelhofer Ufer 9, Berlin, Germany	Improvements in telegraphy	Complete
377	19/4/24	Dudley Norman Vize	100 Smith Street, Durban, in the Province of Natal	A new labour saving device for cleaning and polishing boots and shoes	Provisional
378	19/4/24	David McDonald Dall	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in apparatus for treating surfiferous slimes to recover the precious metal contents thereof	Provisional
379	17/4/24	(1) Johannes Benedict Carprow (2) Martin Mann (3) Dr. Georg Heppes	All of Hamburg, Germany	A process for the production of manure	Complete
380	21/4/24	Christopher Ferdinand Erlangsen	Camps Bay, Cape Province	An improvement of trolley wheel for electrical traction	Provisional
381	22/4/24	Hector Amphion Battalion	Myrtle House, Main Road, Maitland, in the Cape Province of the Union of South Africa	Improvements in and relating to roads, pavements, and the like, and their construction, and materials for use in their construction	Complete
382	22/4/24	Wilbert Strayre Mathias	12 Reserve Investment Buildings, Pretoria, Transvaal	Improvements in or relating to aircraft and parachutes for use in connection therewith	Provisional
383	22/4/24	Moline Plow Co., Inc.	In the City of Moline, County of Rock Island, State of Illinois, U.S.A.	Improvements in plows	Provisional
384	23/4/24	(1) Matthew Heiman Shartin (2) Maurice Joseph Chipkin, trading as M. H. Shartin & Co.	C/o P.O. Box 668, Johannesburg, Transvaal	An improved crate for the transport of poultry	Provisional
385	23/4/24	(1) Harry Edward Gresham (2) George Kiernan	Both of Ordsall Lane, Salford, Manchester, England	Improvements relating to ejectors for the vacuum brake apparatus of railway and like vehicles	Complete
386	23/4/24	(1) Harry Edward Gresham (2) George Kiernan	Both of Ordsall Lane, Salford, Manchester, England	Improvements in ejectors for vacuum brake apparatus	Complete
387	23/4/24	Freetone Sound Co., Ltd.	Portland House, 73 Basinghall Street, London, E.C. 2, England	Improvements in or relating to sound-recording and reproducing instruments	Complete
388	23/4/24	N.V. Erda Maatschappij voor wetenschappelijk Aardlagenonderzoek	656 Prinsengracht, Amsterdam, Netherlands	Method and apparatus for measuring natural or artificial magnetic fields	Complete
389	24/4/24	Monotype Machine (Colonial Patents) Syndicate, Ltd.	43 Fetter Lane, London, E.C. 4, England	Improvements in or relating to the production of justified lines of single type	Complete
390	25/4/24	Henning Gustav Flodin	Roslags-Nasby, Sweden	Method of producing metals and metal alloys low in carbon	Complete
391	25/4/24	(1) Frederick William Bolt (2) George John Newman	Both of Royal Hotel, Krugersdorp, Transvaal	Improvements relating to pipe connections	Provisional
392	25/4/24	(1) George Lyon Duncan (2) Alexander John McDonald	(1) 7 Koster Street, Booyens, Johannesburg, Transvaal (2) Corner Clive and Tompkins Streets, Prospect Township, Johannesburg, Transvaal	A bird catcher	Complete
393	25/4/24	George William Wilson	Beach Hotel, Woodstock, Cape Province	Thread and lock pick weaving	Provisional
394	26/4/24	Hendriens Jacobus Johannes van den Boogaardt	10 Van Diemenstraat, The Hague, Holland	A package for flat films forming a changer, and provided with a partition between the exposed and unexposed films	Complete
395	26/4/24	National Stone Tile Corporation	625 Market Street, San Francisco, California, U.S.A.	Concrete moulds	Complete
396	26/4/24	Harry Ward	West Rand Consolidated Mines, Ltd., Krugersdorp, Transvaal	An improved corrugated liner for the tube mills or the like	Provisional

LETTERS PATENT SEALED.—OKTROOIBRIEVEN GEZEGELD.

No. No.	Date of Application. Datum van Applikatie.	Date of Sealing. Datum van Zegeling.	Name of Applicant. Naam van Applikant.	Title of Invention. Aard van Uitvinding.
1082	17/11/22	25/4/24	The Robert Sinclair Tobacco Co., Ltd.	Improvements in or relating to packets or cartons for containing cigarettes
362	16/4/23	25/4/24	William Woodburn	An improved method of constructing either single or double walls
659	11/7/23	25/4/24	The Honourable Sir Charles Algernon Parsons, K.C.B.	Improvements in and relating to gear-cutting machines
792	15/8/23	25/4/24	Johannes Jacobus Loke	Improvements in or relating to furnace linings, crucibles and the like
1098	14/11/23	25/4/24	W. H. Allen, Sons & Company, Limited	Improvements in rotary pumps

## ADVERTISEMENTS.

## LETTERS PATENT SEALED (continued).—OKTROOIBRIEVEN GEZEGELD (vervolg.)

No.	Date of Application. <i>Datum van Applicatie.</i>	Date of Sealing. <i>Datum van Zegeling.</i>	Name of Applicant. <i>Naam van Applicant.</i>	Title of Invention. <i>Aard van Uitvinding.</i>
1124	21/11/23	25/4/24	Edward Brice Killen	Improvements in or relating to tyre retaining metal rims and the attachment of tyres to them
1147	28/11/23	25/4/24	The English Electric Company, Limited	Improvements in devices for making and breaking electric circuits
1148	28/11/23	25/4/24	Siemens Brothers & Company, Limited	Improvements relating to automatic telephone systems
1150	29/11/23	25/4/24	Herald Laboratories, Inc.	Improvements in sound reproducing devices
1163	1/12/23	25/4/24	Metropolitan-Vickers Electrical Co., Ltd.	Improvements in control systems for dynamo electric machines
1201	12/12/23	25/4/24	Leonard Rooke Company	Improvements in thermostatic valves
20	8/1/24	25/4/24	(1) Joseph O'Connell (2) Harold Hamilton Kerr	Method of and means for pasteurizing cream, milk or other liquids or semi-liquids
22	9/1/24	25/4/24	David Jacobus du Plessis	Improvements in gates
27	9/1/24	25/4/24	(1) Candles, Limited (2) James Mitchell Hamilton	Improvements in or relating to the manufacture of candles
28	9/1/24	25/4/24	William John Glover	Improvements in wire ropes
31	10/1/24	25/4/24	(1) Percy Marande (2) F. & A. Swanzy, Limited	Improvements in or relating to trailer couplings

## PATENTS VOID.

The public are warned that entries under this head must not be accepted as final, as certain void patents may be restored in terms of sections fifty-four and fifty-five of the Union Patent Act, No. 9 of 1916.  
The Patent Office will, on request, supply definite information, as far as possible, relative to the position of any particular patent referred to below:—  
No. 507 of 1913, Nos. 103, 109, 112, 113, 127, 128, 129, 130, 132, 135 of 1919.

## COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect to the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification, but the period may be enlarged by the Registrar.

C. W. THALMAN JUTA,  
Registrar of Patents.

## VOLLEDIGE SPECIFIKATIES AANGENOMEN.

Volledige specificaties ten opzichte van de ondergenoemde applicaties voor patentbrieven zijn door de Registrateur van Patenten aangenomen. Een ieder kan, binnen de voorgeschreven tijd, bij het Patentkantoor in de voorgeschreven vorm kennis geven van verzet tegen de toekenning van een patent. De voorgeschreven tijd is twee maanden na de laatste advertentie van de aanneming van een volledige specificatie, doch dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

C. W. THALMAN JUTA,  
Registrateur van Patenten.

## FIRST ADVERTISEMENT.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
678	18/7/23	26/4/24	Harry Ross	50-51 Pall Mall, London, England	Improvements in reservoir pens
1066	9/11/23	22/4/24	Naamlooze Vennootschap Industrie- en Handel Maatschappij, "Hag"	Leidschestraat 95, Amsterdam, Holland	A process for preparing caffen-free coffee beans
113	1/2/24	25/4/24	Pierre de Balinsky	146 Boulevard Malesherbes, Paris, France	A new and improved system of irrigation and apparatus therefor
133	6/2/24	25/4/24	Thomas Lancelot Reed Cooper	11 Totbill Street, Westminster, London, S.W. 1, England	Improvements in and relating to combined electric motors and pumps
252	17/3/24	16/4/24	Sarah Janet Schutler	Pietermaritzburg, Natal	An improved hair restorer
270	19/3/24	16/4/24	Socony Burner Corporation, Corporation of Delaware	7 West Tenth Street, Wilmington, Delaware, U.S.A.	Improvements in electric control apparatus, particularly to control burners
319	3/4/24	22/4/24	Frederick William Warden Pickance	22 Ridgway Place, Wimbledon, London, England	Improvements in apparatus suitable for ventilating buildings and humidifying air
320	3/4/24	16/4/24	Richard Sydney Lawrence	258 Fore Street, Edmonton, London, N. 18, England	Improvements in or relating to sandals
321	3/4/24	16/4/24	Radio Communication Company, Limited	Oswaldestre House, 34-36 Norfolk Street, Strand, London, W.C. 2, England	Improvements in the construction of panel boards for wireless signalling and other apparatus
322	3/4/24	16/4/24	Henry H. Logan	Chicago, in the County of Cook and State of Illinois, U.S.A.	Brake operating mechanism for electric hoists and the like
323	3/4/24	25/4/24	Henry Havelock Logan	Chicago, in the County of Cook and State of Illinois, U.S.A.	Safety control device for mine hoists and the like
324	3/4/24	16/4/24	Marconi's Wireless Telegraph Company, Limited	Marconi House, Strand, London, England	Improvements in wireless receiving systems
325	3/4/24	16/4/24	Standard Development Company	26 Broadway, New York, New York, U.S.A.	Improvements in process of making metallo-organic compounds
346	10/4/24	26/4/24	Chief Consolidated Mining Company	1 Main Street, City of Eureka, County of Juab, Utah, U.S.A.	Extraction of metals from ores and the like

## SECOND ADVERTISEMENT.

477	16/5/23	2/4/24	Ernest Brooke Hillen	C/o South African Police, P.O. Box 53, Volksrust, Transvaal	A machine tool for cutting tenons and shoulders in cabinet, carpentry, and general joinery work
641	4/7/23	16/4/24	Thomas Brown	P.O. Box 92, Johannesburg, Transvaal Province	Improvements in pipe and hose couplings
753	7/8/23	16/4/24	Albert William Price	38 Davenport Avenue, Durban, Natal	A new improved method of attaching covers to motor-cars and other vehicles for the protection of the upholstery work
1035	31/10/23	9/11/23	(1) George Waldron Edwards, F.G.S., M.I.M.M. (2) Henry Thomas Durant	Both of 3 East India Avenue, London, E.C. 3, England	Improvements in or relating to the treatment of oxidized ores or other oxidized compounds of copper and zinc
1146	29/11/23	19/12/23	Ernest Windsor Bowen	Heathfield Cottage, Chiswick, London, 4, England	Improvements in or relating to mechanism for converting rotary motion into combined reciprocating and oscillatory motion and vice versa
24	9/1/24	2/4/24	Hermannus Thomassen	Heelsum, Holland	Improvements in and relating to the extraction of gold, platinum, and/or other precious metal from ores or from tailings by amalgamation
147	13/2/24	18/3/24	T. B. McLeroth (Tubes), Limited	6 Lincoln's Inn Fields, London, W.C. 2, England	Improvements in or relating to air tubes for pneumatic tyres and the manufacture thereof



## ADVERTISEMENTS.

## SECOND ADVERTISEMENT—(continued).

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
225	5/3/24	3/4/24	The Governors of the University of Toronto	City of Toronto, County of York, Province of Ontario, Dominion of Canada	Purified anti-diabetic product and process of making it
226	5/3/24	3/4/24	(1) Charles Joseph Rhodes	Both of Grove Iron Works, Wakefield, in the County of York, England	Improvements in presses for drawing sheet metal
239	10/3/24	3/4/24	(2) George William Berry Edwin Folkes	20 Raglan Street, Darlington, Sydney, New South Wales, Commonwealth of Australia	Shock absorber for steering means of motor road vehicles
242	12/3/24	3/4/24	(1) John White  (2) Arthur William Wall	(1) 5 Edmund Street, Birmingham, in the County of Warwick, England (2) The Laurels, Lyndon End, Sheldon, near Birmingham, in the County of Warwick, England	Improvements in or relating to internal-combustion engines
243	12/3/24	3/4/24	The British Tabulating Machine Company, Limited	2 Norfolk Street, Strand, London, W.C. 2, England	Improvements in or relating to circuit-changers for use in record-card-controlled statistical machines
245	12/3/24	3/4/24	International General Electric Company, Incorporated	City of New York, New York, U.S.A.	Improvements in and relating to flow meters and the like
246	12/3/24	5/4/24	Karl Johan Thorsby	4101 Agna Vista Street, Oakland, State of California, U.S.A.	Improvements in drainage gates
247	12/3/24	3/4/24	Niels Jonas Nielsen	15 Frederiksgade, Aarhus, Denmark	Improved process and apparatus for sterilizing milk and the like
248	12/3/24	5/4/24	Metropolitan-Vickers Electrical Company, Limited	4 Central Buildings, Westminster, London, England	Improvements relating to magnetic blow-out devices for electric circuit interrupters and the like
257	19/3/24	5/4/24	Thomas Ewan	86 Shuna Street, Maryhill, Glasgow, in the County of Lanark, Scotland	Improvements in or relating to the manufacture of alkali metals
258	19/3/24	5/4/24	Thomas Ewan	86 Shuna Street, Maryhill, Glasgow, in the County of Lanark, Scotland	Improvements in or relating to the manufacture of alkali metals
259	19/3/24	10/4/24	Thomas Ewan	86 Shuna Street, Maryhill, Glasgow, in the County of Lanark, Scotland	Improvements in or relating to the manufacture of alkali metal amides
260	19/3/24	5/4/24	Charles Edward Markham	Western Road, Leicester, England	Improvements in or relating to hose and half hose and the method of and means for producing the same.
262	19/3/24	10/4/24	(1) Edgar Allen & Company, Limited (2) Walter James Coles	Both of Imperial Steel Works, Sheffield, in the County of York, England	Improvements in grinding or crushing mills
263	19/3/24	10/4/24	Stephen Evans Alley	17 Idlesleigh House, Westminster, London, S.W. 1, England	Improvements in or relating to steam-driven road vehicles
264	19/3/24	10/4/24	(1) Arthur Frederick Williams (2) Edgar Marzetti	(1) Newhaven, Maple Road, Leytonstone, London, England (2) 9 John Street, Crutched Friars, London, E.C. 3, England	Improvements in hoists or stacking machines
275	20/3/24	16/4/24	California Spray-Chemical Company	Watsonville, State of California, U.S.A.	Insecticide
293	27/3/24	10/4/24	Heinrich Schulz	Eberstadt, near Darmstadt, Germany	Method of impregnating lucifer matches
294	27/3/24	10/4/24	Louis Minton	Trevelyan Buildings, Corporation Street, Manchester, England	Improvements in the surface finishing of manufactured articles or materials
295	27/3/24	10/4/24	Luis Adelantado	76 Paseo de Gracia, Barcelona, Spain	Improvements relating to the manufacture of phosphate fertilizer
296	27/3/24	10/4/24	Hans Torkel Fredrik Lundberg	35 Vintervägen, Råsunda, Sweden	Apparatus for detecting electrically the location of ores and the like
297	27/3/24	10/4/24	Henry Pooley & Son, Limited	Borough Buildings, John Bright Street, Birmingham, England	A new or improved means for electrically indicating and recording weighments
308	2/4/24	16/4/24	John Ashworth Crabtree	170 Orphanage Road, Erdington, Birmingham, England	Improvements in or relating to electric switches
309	2/4/24	16/4/24	Frank Christian Fulcher	1A New London Street, in the City of London, England	Improvements in or relating to straining or filtering apparatus
312	2/4/24	16/4/24	Richard Hawke Rogers	20 St. James' Square, London, S.W. 1, England	Improvements in or relating to concrete structures.

## THIRD ADVERTISEMENT

292	27/3/24	10/4/24	(1) Harry Clay Cromwell (2) Oscar Vilhelm Borup (3) Paul Wellington Day	(1) 3011 Walbrook Avenue, Baltimore, Maryland, U.S.A. (2) Norwood Heights, Baltimore, Maryland, U.S.A. (3) Standard Oil Building, Baltimore, Maryland, U.S.A.	Railway car trucks
298	27/3/24	10/4/24	Nielsen & Winther Aktieselskab	Nr. 60 Blegdamsvej, Copenhagen, Denmark	Improvements in and relating to weighing implements, the deflection of which is made visible or enlarged by optical means

## THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916.

## FORM OF ADVERTISEMENT OF REQUEST TO AMEND SPECIFICATION.

## APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

Dunswart Iron and Steel Works, Limited, of 15 Southern Life Buildings, Johannesburg, seek leave to amend by way of disclaimer the specification of Patent Application No. 113 of 1923 for "Improvements in Tube Mill Liners."

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

C. W. T. JUTA,  
Registrar.

Date of first advertisement: 2nd May, 1924. 4749—2-9-16

## APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

The Central Mining and Investment Corporation, Limited, and Leslie Pryce, both of Corner House, Commissioner Street, Johannesburg, seek leave to amend by way of disclaimer the specification of Patent Application No. 1070 of 1922 for "Improvements in directing shot holes for blasting."

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

C. W. THALMAN JUTA,  
Registrar.

## THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916.

## FORM OF ADVERTISEMENT OF REQUEST TO AMEND SPECIFICATION. (To be advertised by the applicant in three consecutive issues of the Gazette.)

## APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

George Waldron Edwards and Henry Thomas Durant, of 3 East India Avenue, London, E.C. 3, England, seek leave to amend by way of disclaimer the specification of Patent Application No. 1035 of 1923 for "Improvements in or relating to the treatment of oxidized ores or other oxidized compounds of copper and zinc."

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

C. W. THALMAN JUTA,  
Registrar.

4487—25-2-9

## ADVERTISEMENTS.

## THE TRADE MARKS OFFICE.

## APPLICATIONS FOR THE REGISTRATION OF TRADE MARKS.

Any person who has grounds of objection to any of the following Marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the "Form T. M. No. 6," contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the last advertisement of an application, but the period may be enlarged by the Registrar.

C. W. THALMAN JUTA,  
Registrar of Trade Marks.

## HET HANDELSMERKEKANTOOR.

## APPLIKATIE VOOR DE REGISTRATIE VAN HANDELSMERKEN.

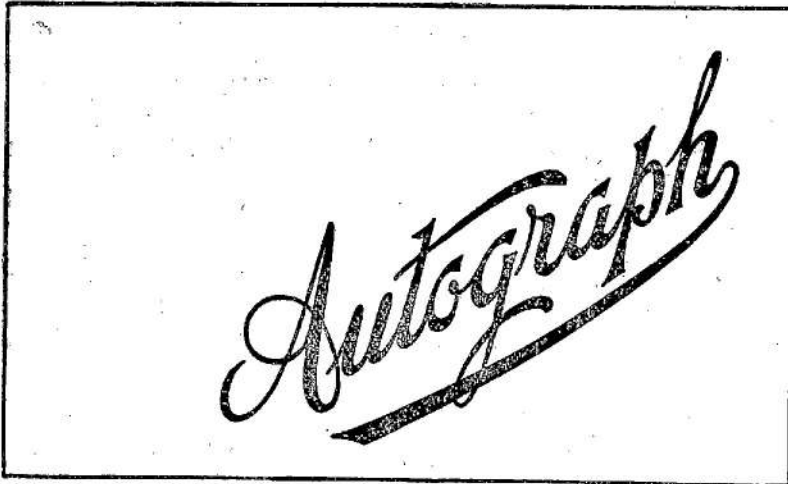
Een ieder die bezwaren heeft tegen enige van de volgende merken kan binnen de voorgeschreven tijd Kennisgeving van Verzet indienen op het "Formulier H. M. No. 6" bevat in de Tweede Bijlage van de Handelsmerken Regels, 1917. De voorgeschreven tijd is twee maanden na datum van de laatste advertentie van een applicatie, maar dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

C. W. THALMAN JUTA,  
Registrateur van Handelsmerken.

Nos. 890, 892, and 896/23, in Class 45, in respect of tobacco, whether manufactured or unmanufactured, including cigarettes, in the name of The United Tobacco Companies (South), Limited, of 32 Kloof Street, Capetown, manufacturers.

Filed 31st August, 1923.

No. 890/23.



No. 892/23.

CASTLES

No. 896/23.—The said mark has been used as a trade mark within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

(All to be associated.)

No. 896/23.

*Garrett.*

4498—2nd Advt.

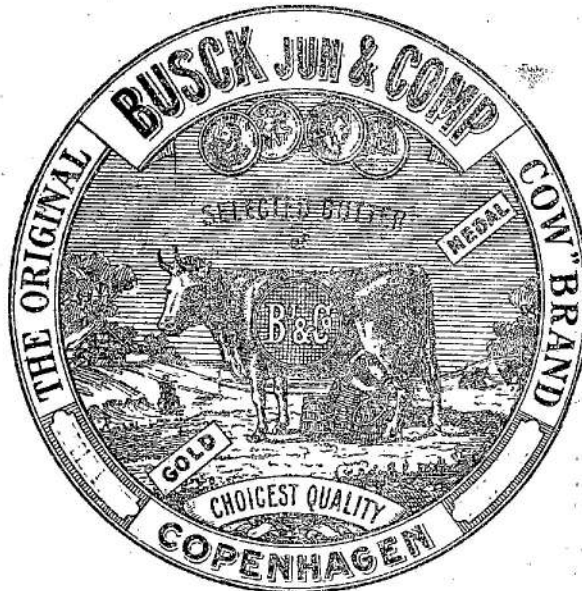
No. 86/23, in Class 42, in respect of butter, in the name of The Scandinavian Preserved Butter Company, Busck, jun. & Co., A/s., of 7 Max Mullersvej, Copenhagen, Denmark, milk exporters.

Filed 11th January, 1923.

The Transvaal Province is excepted from the registration of this mark.

No claim is made to any right to the exclusive use of the representation of a medal and the words "Cow Brand," and "Gold Medal."

4488—2nd Advt.



No. 1059/23, in Class 2, in respect of chemical substances used for agricultural, horticultural, veterinary, and sanitary purposes, and No. 1060/23, in Class 48, in respect of perfumery, including toilet articles, preparations for the teeth and hair, and perfumed soap, in the name of F. H. Faulding & Company, Limited, 94 King William Street, Adelaide, State of South Australia, Commonwealth of Australia, manufacturing chemist.

Filed 6th October, 1923.

SOLYPTOL

(To be associated.)

4521—2nd Advt.

No. 258/24, in Class 43, in respect of colonial wines and spirits, in the name of William Glaser, trading as the West End Bottle Store, 73A Market Avenue, Benoni, Transvaal, merchant.

Filed 13th March, 1924.

PREMIER

The Natal Province is excluded from the registration of this mark.

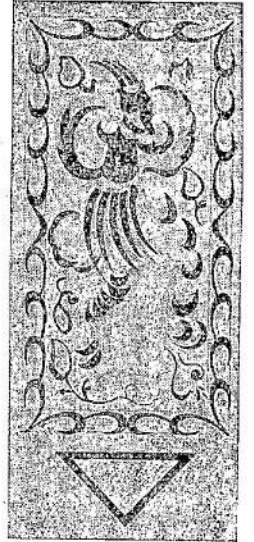
4534—2nd Advt.

Nos. 250 and 251/24, in Classes 28 and 25 respectively, in respect of tape included in these classes, in the name of Naamlooze Vennootschap Arnhemse Bandfabriek, a company with limited liability duly organized under the laws of The Netherlands, City of Arnhem, The Netherlands, manufacturers and merchants.

Filed 12th March, 1924.

(To be associated.)

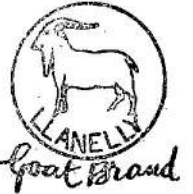
4491—2nd Advt.



No. 190/24, in Class 13, in respect of metal hollow-ware included in this class, in the name of The Welsh Tinplate and Metal Stamping Company, Limited, of

Cambrian Works, Llanelli, Carmarthenshire, Wales, United Kingdom of Great Britain, manufacturers.

Filed 20th February, 1924.



4497—2nd Advt.

Nos. 1063 and 1065/23, in Class 42, in respect of fruit, fresh, dried, or crystallized, in the name of Stephanus Francois Brand, trading as Brand & Co., of 47 and 49 Stockenström Street, Worcester, Cape Province.

Filed 8th October, 1923.

No. 1063/23.



The Cape and Transvaal Provinces are excepted from the registration of this mark.

No. 1065/23.



4390—2nd Advt.



ADVERTISEMENTS.

Nos. 136 to 142/24, in Class 38, in respect of boots and shoes, in the name of W. M. Cuthbert & Company, Limited, of Cuthbert's Buildings, Eloff Street, Johannesburg, Transvaal.

Filed 6th February, 1924.  
No. 136/24.

FAIRY

No. 137/24.



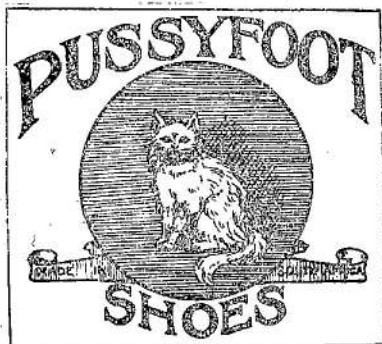
No. 138/24.

THE BEATRICE

No. 139/24.



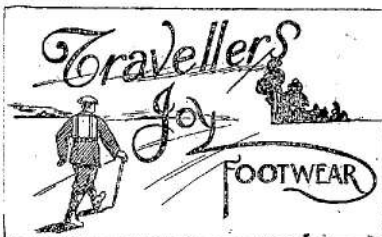
No. 140/24.



No. 141/24.



No. 142/24.



No. 137/24.—By consent of Messrs. The Jaeger Company, Limited, registered proprietors of Trade Mark No. 238 (T).

No. 138/24.—To be associated.

No. 140/24.—The description of goods appearing on the mark in use varies.

4348—3rd Advt.

No. 252/24, in Class 13, in respect of locking washers made of ordinary metal, in the name of The Palnut Company, Limited, of 6 Great St. Helen's, London, W.C. 3, England.

Filed 12th March, 1924.

PALNUT

4500—2nd Advt.

No. 1191/23, in Class 45, in respect of tobacco, whether manufactured or unmanufactured, including cigarettes, in the name of Westminster Tobacco Company (Capetown and London), Limited, of Sussex Street, Woodstock, South Africa, manufacturers.

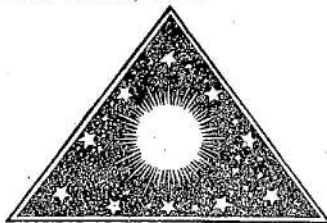
Filed 13th November, 1923.

AVALON

4499—2nd Advt.

No. 226/24, in Class 33, in respect of yarns of wool, worsted, or hair, in the name of Sächsische Wollgarnfabrik Aktiengesellschaft vormals Tittel & Kruger, of Liepzig, Plagwitz, Germany, woollen yarn manufacturers and merchants.

Filed 5th March, 1924.



4490—2nd Advt.

No. 225/24, in Class 39, in respect of paper cups, paper dishes, and all articles made of paper included in this class, in the name of Public Service Cup Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of New York, of Bush Building, No. 20, Brooklyn, New York, State of New York, United States of America, manufacturers.

Filed 5th March, 1924.

LILY

4492—2nd Advt.

Nos. 1081 to 1084/22. Nos. 1081 and 1083/22, in Class 1, in respect of a varnish included in this class, and Nos. 1082 and 1084/22, in Class 17, in respect of a liquid for mixing with concrete to render it water-proof included in this class, in the name of Edmund Wade-Wilton and William Hepworth, trading in co-partnership as E. Wade-Wilton & Son, Planet Works, Hill Top, Bramley, near Leeds, York, England, analytical and consulting chemists.

Filed 21st December, 1922.

Nos. 1081-1082/22.

ANTI-HYDRO

Nos. 1083-1084/22.



(To be associated.)

4493—2nd Advt.

No. 242/24, in Class 6, in respect of machinery of all kinds and parts of machinery, especially carburettors for internal combustion engines, in the name of Amac, Limited, of Lion Works, near Witton Station, Birmingham, England, manufacturers.

Filed 6th March, 1924.

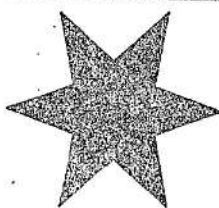
AMAC

4496—2nd Advt.

No. 309/24, in Class 4, in respect of coal, in the name of The Dundee Coal Company, Limited, of Leuchars Buildings, 326 Smith Street, Durban, Natal.

Filed 25th March, 1924.

The said mark has been used as a trade mark within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.



4545—2nd Advt.

No. 554/23, in Class 13, in respect of gate valves for water, steam, gas, oil, air, acids, and other purposes, check valves, ball check valves, hose valves, by-pass valves, lock caps for valves, indicator posts, floor stands, valve boxes, fire hydrants, flange union, lip unions, flanges, fusible plugs, needle valves, working barrels, set of valves, balls and seats, perforated pipe, valve rod, grip pipes and rope valves, wrenches, pipe tongs and flue-cleaners, in so far as such goods are included in this class, in the name of Darling Valve and Manufacturing Company, a corporation organized under the laws of the State of Pennsylvania, U.S.A., foot of Walnut Street, City of Williamsport, County of Lycoming, State of Pennsylvania, U.S.A., manufacturers.

Filed 30th May, 1923.



No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Darling."

4494—2nd Advt.

No. 191/24, in Class 43, in respect of whisky, in the name of Peter Dawson, Limited, of Dufftown, Banffshire, Scotland, and 82 Great Clyde Street, Glasgow, Scotland, distillers and whisky merchants.

Filed 20th February, 1924.

THE BRAMBLED AND DIMPLED BOTTLE

THE BOTTLE WITH BRAMBLES AND DIMPLES

4502—2nd Advt.

No. 810/22, in Class 13, in respect of axle clips, axles, body props, and standards, bolster plates, box clips, brake screws, copping iron, circle plates, coupé body fittings, dash irons, forgings for motor coach and wagon trades, pressings for motor coach and wagon trades, stampings for motor coach and wagon trades, drawbars, eye bolts, hood fittings, lamp brackets, lamp stumps, pole lockets, scroll irons, seat fittings, spring clips, laminated springs, steps, stump joints, and wheels, all for use with motor and other vehicles, and all being metal goods included in this class, in the name of J. Brockhouse & Company, Limited, of Victoria Works, West Bromwich, England.

Filed 23rd September, 1922.

J BROCKHOUSE & Co. LIMITED



WARRANTED

The said mark has been used as a trade mark within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

4513—2nd Advt.

No. 233/24, in Class 17, in respect of manufactures from mineral and other substances for use in road-making, building, and paving, in the name of Walton John Hadfield, of 113 Manchester Road, Sheffield, England, engineer.

Filed 5th March, 1924.

HADSPHALT

4501—2nd Advt.

## ADVERTISEMENTS.

No. 169/24, in Class 37, in respect of all goods included in this class, in the name of S. Oppenheimer & Co., a corporation organized and existing under and by virtue of the laws of the State of Delaware and located in the City of New York, Borough of Manhattan, in the County and State of New York, U.S.A.

Filed 14th February, 1924.

4345—3rd Advt.



No. 490/1923 in Class 24 in respect of cotton piece goods of all kinds, and No. 709/1923 in Class 25 in respect of cotton goods not included in other classes in the name of Castle Drapers, Limited, of Plein Street, Capetown, and Main Road, Wynberg.

Filed 8th May, 1923, and 13th July, 1923, respectively.



No claim is made to any right to exclusive use of the letters C D.

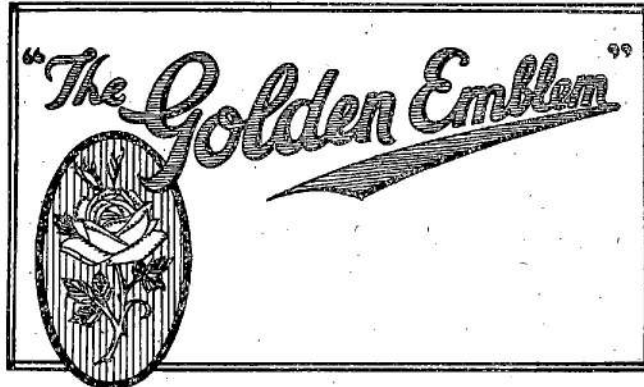
(To be associated.)

3940—3rd Advt.

No. 1352/23, in Class 38, in respect of boots and shoes, in the name of Charles William Johnson, of 73 Long Street, Capetown.

Filed 24th December, 1923.

3995—3rd Advt.



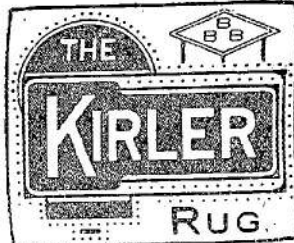
Nos. 1069 and 1070/23. No. 1069/23, in Class 35, in respect of woollen, worsted, and hair goods not included in other classes; and No. 1070/23, in Class 50, in respect of rugs for personal use, in the name of William George Brown and Mathew Hugh Brown, trading as W. G. Brown & Co., 305 Pine Street, Durban, wholesale merchants

Filed 9th October, 1923.

No. 1069/23. The description of goods appearing on the mark in use varies.

Nos. 1069-1070/23. No claim is made to any right to the exclusive use of the letters "B B B."

4346—3rd Advt.

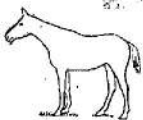


Nos. 270 to 272/24, in Class 34, in respect of woollen cloths in the piece, in the name of David Lavenstein and Albert Lavenstein, trading as T. Allbret & Company, 27a Pritchard Street, Johannesburg.

Filed 19th March, 1924.

No. 271/24.

No. 270/24.



No. 272/24.

**PAMPHLET**

(All to be associated.)

4347—3rd Advt.

Nos. 342, 344 to 347/23, in Class 47, in respect of all goods included in this class, in the name of The African Soap and Chemical Works, Limited, of 57 Sievwright Avenue, Doornfontein, Johannesburg, soap, grease, and chemical manufacturers.

Filed 22nd March, 1923.

No. 342/23.

**EVENING GLOW**

No. 344/23.

**WALLABY**

No. 345/23.

**KEWPIE**

No. 346/23.

**NEW-ERA**

No. 347/23.

**BATTLESHIP**

4277—3rd Advt.

No. 245/24, in Class 13, in respect of springs and spring attachments for vehicles, all being metal goods not included in other classes, in the name of The Weston Anti-Vibrator and Non-Skid Manufacturing Company, Limited, of 3 Pembroke Mews, Halkin Street, Belgrave Square, London, England, manufacturers.

Filed 10th March, 1924.

**RECTASKID**

4252—3rd Advt.

No. 259/24, in Class 5, in respect of anti-friction metal, in the name of Ernest Brereton Jonas, merchant, of South African Party Club, Eloff Street, Johannesburg,

Filed 15th March, 1924.

**MATA**

4281—3rd Advt.

No. 20/24, in Class 1, in respect of the goods contained therein, in the name of Mercurio Paints, Limited, of 68 Shortmarket Street, Capetown.

Filed 7th January, 1924.



No claim is made to any right to the exclusive use of the words "Save the surface and you save all."

4232—3rd Advt.

No. 1288/23, in Class 3, in respect of a pharmaceutical product included in Class 3, in the name of The Hoffmann-Le Roche Chemical Works, Limited, of 7 and 8 Idol Lane, London, England, manufacturing chemists.

Filed 8th December, 1923.

**A Pharmaceutical Product**

**ALLONAL**

**BRAND.**

By consent of Messrs. Boillot & Cie., registered proprietors of Trade Mark No. 1657 of 1920.

4325—3rd Advt.

No. 215/24, in Class No. 38, in respect of all articles of clothing in the name of Welch Margetson & Company, Limited, of 16-30 Moor Lane, Fore Street, London, E.C. 2, England, manufacturers and warehousemen.

Filed 29th February, 1924.

**WELCO**

4344—3rd Advt.

No. 255/24, in Class 24, in respect of cotton piece goods, in the name of Tootal Broadhurst Lee Company, Limited, of 56 Oxford Street, Manchester, England, manufacturers and merchants.

Filed 13th March, 1924.

**DAFLO**

4217—3rd Advt.

No. 999/22, in Class 6, in respect of electric generating sets, pumping outfits, internal combustion engines for marine or stationary use or for power purposes in any combination, in the name of Universal Motor Company, a corporation organized and existing under and by virtue of the laws of the State of Wisconsin, U.S.A., of 39 Ceape Street, Oshkosh, Winnebago, Wisconsin, U.S.A., manufacturers.

Filed 20th November, 1922.



No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Universal."

3933—3rd Advt.

No. 246/24, in Class 3, in respect of petroleum jelly, petrolatum, and similar petroleum substances in so far as they are included in this class, in the name of The Alliance Oil Company (Natal), Limited, of No. 48, Corner of Victoria and Albert Streets, Durban, Natal Province, wholesale oil merchants.

Filed 11th March, 1924.



The Transvaal Province is excluded from the registration of this mark.

4546—2nd Advt.



ADVERTISEMENTS.

Nos. 204 and 205/24. No. 204/24, in Class 25, in respect of blankets not in the piece (cotton), and No. 205/24, in Class 35, in respect of blankets not in the piece (woollen), in the name of Alexander Hay King, Ivan Henry King, and James William Robertson, Executors Testamentary Estate late Thomas Burnham King, trading as Baker King & Company, of East London, Cape Province, merchants.



Filed 25th February, 1924.

(To be associated).

4699—1st Advt.

Nos. 265 to 267/24. No. 265/24, in Class 47, in respect of all goods included in that class, No. 266/24, in Class 50, in respect of all preparations for polishing or cleaning furniture, cutlery, china, glass, earthenware, metals, buildings, marble, and paint, included in that class, and No. 267/24, in Class 48, in respect of all goods included in that class, in the name of Lever Brothers (South Africa), Limited, of Maydon Wharf, Congella, Durban, Natal, manufacturers.

Filed 17th March, 1924.

Nos. 265-266/24.



No. 267/24.

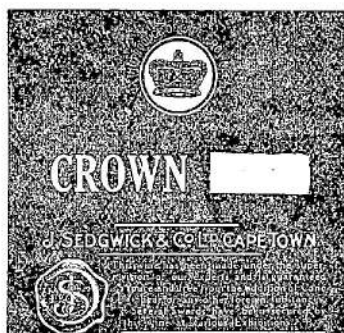
**MONKEY BRAND**

The said marks have been used as trade marks within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

4788—1st Advt.

No. 183/24, in Class 43, in respect of South African wines, in the name of J. Sedgwick and Company, Limited, of 2-14 Somerset Road, Capetown, wholesale wine and spirit merchants and distillers.

Filed 19th February, 1924.



The said mark has been used as a trade mark within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

(To be associated.)

4790—1st Advt.

No. 54/24, in Class 50, in respect of brushware, except artists' brushes and brushes made of metal, in the name of The U.S.A. Brush Manufacturing Co., Limited, of 48/52 Albert Road, Woodstock, brush manufacturers.



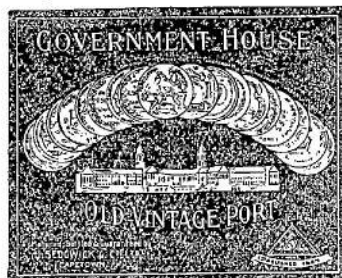
Filed 17th January, 1924.

No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Tenacity."

4690—1st Advt.

No. 182/24, in Class 43, in respect of South African wines and spirits, in the name of J. Sedgwick and Company, Limited, of 2-14 Somerset Road, Capetown, wholesale wine and spirit merchants and distillers.

Filed 19th February, 1924



The description of goods appearing on the mark in use varies.

No claim is made to any right to the exclusive use of the words "Government House."

(To be associated.)

4791—1st Advt.

Nos. 1292 and 1293/23, in Class 1, in respect of colours, distempers, paints, enamels, varnishes, japans, in the name of Alabastine Company (British), Limited, of 16 Church Street, South Lambeth, London, S.W., England, manufacturers.

Filed 10th December, 1923.

No. 1292/23.

**ALABASTINE**

No. 1293/23.

**JELSTONE**

(To be associated.)

No. 1292/23.—The said mark has been used as a trade mark within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

4793—1st Advt.

No. 120/24, in Class 42, in respect of tea, in the name of George Payne and Company, Limited, of Tower Bridge, London, England, wholesale tea, coffee, and cocoa merchants.

Filed 4th February, 1924.

**AMBER TIPS**

(To be associated.)

4678—1st Advt.

No. 152/24, in Class 42, in respect of confectionery, in the name of John William Lightbown, William Lightbown, and Ernest William Lightbown, trading as J. W. Lightbown and Sons, of 3 Manchester Road, Accrington, Lancashire, England, wholesale confectioners.

Filed 7th February, 1924

**GRIPS**

4792—1st Advt.

Nos. 282 to 288/24. No. 282/24, in Class 12; No. 283/24, in Class 13; No. 284/24, in Class 14; No. 285/24, in Class 16; No. 286/24, in Class 47; No. 287/24, in Class 48, in respect of all goods included in these classes, and No. 288/24, in Class 50, in respect of packing, hose, and rope dressings included in this class, in the name of Paul Salmonson and Company, of 51 Simmonds Street, Johannesburg, general dealers.

Filed 22nd March, 1924.

**SALCO**

(All to be associated.)

4637—1st Advt.

Nos. 153 and 154/24. No. 153/24, in Class 4, in respect of fibre, and No. 154/24, in Class 3, in respect of tonic, in the name of James Clark and Arthur E. Cave, trading as Clark & Cave, of 176 Old Dutch Road, Durban.

Filed 7th February, 1924.



No claim is made to any right to the exclusive use of the letters "K" and "X."

4818—1st Advt.

No. 26/23, in Class 48, in respect of perfumery (including toilet articles, preparations for the teeth and hair, and perfumed soap), in the name of C. E. Gardner and Company, Limited, Baakens Street, Port Elizabeth, Cape Province, manufacturing chemists and wholesale drug merchants.

Filed 10th January, 1923.



By consent of Messrs. George Cradock & Company, Limited, registered proprietors of Trade Mark No. 1096/17 and 4910(T).

(To be associated.)

4819—1st Advt.

Nos. 324 and 325/24, in Classes 1 and 2 respectively, in respect of all goods included in these classes, in the name of Robin and Houston, Limited, of Snowdown Soap and Candle Works, Wright Street, Renfrew, Scotland, soap and candle makers.

Filed 28th March, 1924.

**DIPHENSO**

(To be associated.)

4787—1st Advt.

No. 303/24, in Class 49, in respect of playing balls, in the name of The Game Balls Company, Limited, of Windmill Road, Brentford, in the County of Middlesex, England.

Filed 22nd March, 1924.

**HARLEQUIN**

4789—1st Advt.

## ADVERTISEMENTS.

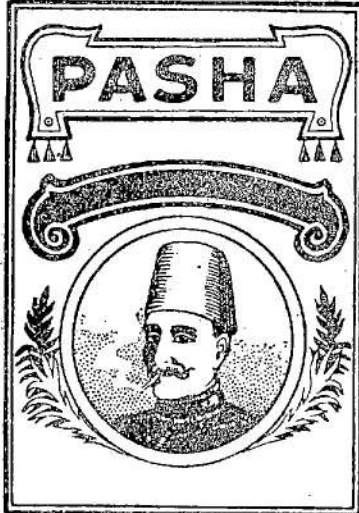
Nos. 878 and 879/23, in Class 45, in respect of tobacco, whether manufactured or unmanufactured, including cigarettes, in the name of Policansky Bros., Limited, of 27 Commercial Street, Capetown, manufacturers.

Filed 31st August, 1923.

No. 878/23.

**PASHA**

No. 879/23



The Transvaal Province is excepted from the registration of these marks

(To be associated.) 4489—2nd Advt.

No. 730/23, in Class 3, in respect of an external lotion for skin affections for human use, in the name of William Ross Chamberlain Ashby, of 7 Landsdowne Road, Croydon, Surrey, England, merchant.

Filed 19th July, 1923.

**PAXOL**

4495—2nd Advt.

No. 327/24, in Class 42, in respect of biscuits, in the name of Whyte & Company, Limited, of Creek Street, Durban, Natal, bakers.

Filed 29th March, 1924.

**DIGITS**

4567—2nd Advt.

No. 310/24, in Class 38, in respect of men's imported clothing, in the name of Johan William Jagger, Thomas Charles, trading as J. W. Jagger and Company, of Market Square, Johannesburg, wholesale merchants.

Filed 27th March, 1924.

**LENTHIA**

4734—1st Advt.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT,  
1909.

Notice is hereby given that the sale between FREDERICK STANLEY ROBERTS and GEORGE JOHN PRETORIUS has been cancelled and that the business carried on as tearooms at 170 Jeppe Street, Johannesburg, by the said FREDERICK STANLEY ROBERTS has been transferred to JOSEPH GUBBINS as and from the 21st day of April, 1924.

Johannesburg, 22nd April, 1924.

P. D. BERTRAM,  
Solicitor to the parties.

8 and 9 Estate Buildings,  
Fox Street, Johannesburg. 4535—25-2-9

Notice is hereby given that the business of furniture manufacturer carried on by GEORGE SPENCER, Jooste and Bryant's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg, will be abandoned as from 30th April. Outstanding accounts may be paid at Messrs. SUMNER & CADDIE'S, furnishers, corner of Eloff and Commissioner Streets, Johannesburg. 4455—25-2-9

Notice is hereby given that the business carried on by STAFFORD KINSEY GRIFFITHS and CLAUDE ORIEL RORKE, trading as GRIFFITHS & RORKE, at 242 St. Andries Street, has been transferred to GRIFFITHS & RORKE, LIMITED, as from 20th March, 1924.

4585—25-2-9

## NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by LAMBROS NICHAS at 154 St. Andries Street, Pretoria, under the style or firm of THE PRETORIA CHAMBERS TEAROOM has been sold to GEORGE KALIVITIS, and will be carried on by him under the same style or firm of THE PRETORIA CHAMBERS TEAROOM at the same address as from the 1st day of April, 1924.

Pretoria, this 16th day of April, 1924.

WEAVIND & WEAVIND,

Attorneys for the parties.

P.O. Box 34, Pretoria.

4407—25-2-9

The business carried on by W. FRIEDMAN at Stand No. 6, Burgershoop, Krugersdorp, has been transferred to A. PLIT as and from 3rd April, 1924.

4404—25-2-9

Notice is hereby given that the business carried on by SHIMWELL BROS. as motorcycle and arms and ammunition dealers on Stand No. 30, Second Street, Springs, will be transferred as and from the 1st May, 1924, to Stand No. 28, Second Street, Springs.—SHIMWELL BROS.

4405—25-2-9

## BUSINESS REGISTRATION.

LAZARUS & BROZIN having purchased the ELANDSLAAGTE TRADING STORE (in the Insolvent Estate), are now trading on Elandslaagte No. 139, District Middelburg, as THE SELONS RIVER TRADING STORE as from the 1st April, 1924.

4415—25-2-9

Notice is hereby given that the dairy business of Mrs. E. EISNER, formerly carried on at Stand No. 408, has been removed to Stand No. 313, West Krugersdorp.

4449—25-2-9

The general dealer business carried on by ANNIE FREEMAN, at 18 Market Avenue, Benoni, will be transferred to EDITH FAVISH from the 9th day of May, 1924.

4603—25-2-9

## KENNISGEVING.

FRITS VERWAYEN BROS. geven hierbij kennis dat hun rijwielen en motorbezigheid te 450 Kerkstraat Oost, Pretoria, vanaf de 15de April 1924 gesloten zal zijn, en dat daar door de gezegde firma geen verdere bezigheid zal worden gedreven, de bezigheid wordende tans in zijn geheel gedreven te 240 Du Toitstraat, Pretoria.

## FRITS VERWAYEN BROS.

240 Dutoitstraat,  
Pretoria, 17 April 1924. 4474—25-2-9

Notice is hereby given, in terms of Act No. 32 of 1916, that the business of wholesale and bottle liquor merchant, carried on by NORMAN HEPENSTALL in the premises situate on Stand No. 1333, Market Avenue, Benoni, will, together with the assets thereof, be transferred to NORMAN JOHN WEBSTER on the 10th day of May, 1924, subject to the transfer of the liquor licences in respect of the premises into his name.

Johannesburg, 22nd April, 1924.

H. HEIMANN,  
Solicitor.

National Mutual Buildings,  
Johannesburg. 4600—25-2

Notice is given, in terms of Section 33 (1) of the Insolvency Act, 1916, that the general dealer business carried on by ANNIE FREEMAN at 18 Market Avenue, Benoni, will be transferred to EDITH FAVISH at the expiration of fourteen days from the first publication hereof.

4604—25-2

## DISSOLUTION OF PARTNERSHIP AND TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the partnership hitherto subsisting between SAMUEL MEASROCH and HERMAN ISAAH WERNER, carrying on business on Erf No. 50, Piet Retief, as MEASROCH & WERNER, has been dissolved and that the business, with the stock-in-trade and other assets appertaining thereto, has been transferred to JOSEPH MULLER, who will conduct the same under the style or firm of THE NATIONAL SUPPLY STORES

Piet Retief, this 23rd day of April, 1924.

MYER KAPLAN,

Attorney for the parties.

Piet Retief.

4608—2-9-16

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT,  
1909.

Notice is hereby given that the general dealer's business hitherto carried on by M. A. BEG & CO., at Rietspruit No. 252, District Lichtenburg, has been abandoned as and from the 24th April, 1924, and that the stock-in-trade has been removed to the premises of the said firm on the farm Boschpoort No. 169, District Lichtenburg.

CECIL H. MEINTJES,  
Solicitor for M. A. Beg & Co.

Lichtenburg, 25th April, 1924.

4679—2-9-16

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by SAMUEL SUMMERS under the style or firm of BRAUN & SUMMERS at farm Palmietfontein No. 86, P.O. Hauptstrust, District Lichtenburg, has been sold to HERMAN PICKER on the 15th day of April, 1924, and that the said HERMAN PICKER will carry on the said business at the same address under the style or firm of HERMAN PICKER & CO., and transfer will be applied for in due course.—H. A. M. du Toit, parties' agent, Box 3, Coligny.

4681—2-9-16

## NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's and Kaffir eating-house businesses carried on by FRENKEL & CO. on portion farm Wildfontein No. 123, District Lichtenburg, were, on 19th April, 1924, removed to farm Omega No. 227, in same district.

MORT JOOSTE,  
Solicitor for Licenceholders.

P.O. Box 25,

Ventersdorp.

4683—2-9-16

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT,  
1909.

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by MEYRICK BENNETT, WALTER HUMPHREY JAMES, and CHARLES EDWARD JAMES under the style or firm of RANGLES BROTHER & HUDSON at 130-6 Market Street, Johannesburg, has been sold and transferred to RANGLES BROTHER & HUDSON, LIMITED, as from the 21st day of March, 1924.

Johannesburg, 28th April, 1924.

ROUTLEDGE & DOUGLAS WILSON,  
Solicitors for the parties.

P.O. Box 306, Johannesburg.

4707—2-9-16

The general dealer's business carried on by ABRAHAM SACHAROWITZ at 2 Eadie Street, Witbank, has been sold to ABE SCHILLER as from the 23rd April, 1924.—S. Berkowitz, Trustee, Insolvent Estate A. Sacharowitz, Main Street, Witbank.

4607—2-9-16

The business of the L.P.R. TEA COMPANY (L. P. RAPPORT and D. COHEN) is being moved from Short's Buildings, King Edward Street, to Erf No. 89, between Potgieter Street and Auto Lane, Potchefstroom, as from 1st May, 1924

4611—2-9-16



## ADVERTISEMENTS.

The general dealer business registered at Krugersdorp, 1924, name **LOW THOO**, Stand No. 659, Messelar Street, Roodepoort, District Krugersdorp, abandoned on 15th March, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 4335-17-25-2

The general dealer and tearoom licences registered Johannesburg, 1924, name **SOLOMON ZALKIND HORWITZ**, Stand No. 47, 21 Booyens Road, Booyens, transferred to **SIMON FLAX** as from 2nd May, 1924. 4369-17-25-2

## NOTICE.

The general dealer's licence issued by the Receiver of Revenue of Johannesburg to **CLARA RATHOUSE**, trading under the style or firm of **S. RATHOUSE**, at Stand No. 6, Commissioner Street West, Ferreira, Johannesburg, will be transferred to **S. RATHOUSE & CO., LTD.**, as and from the 3rd day of May, 1924.

**MARKS & KANTOR,**  
Attorneys for parties.

Exploration Buildings,  
Commissioner Street,  
Johannesburg. 4371-17-25-2

The boarding-house business registered at Johannesburg, 1924, name **Mrs. H. ISAACS**, Stands Nos. 5437-8, 22 Caroline Street, Hillbrow, removing to Plot No. 10, 10 Princess Place, Parktown, from 1st May, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 4477-25-2-9

The general dealer business registered at Johannesburg, 1924, name **ELLA SHAPIRO**, Stand No. 667, 81 Delarey Street, Vrededorp, abandoned on 14th April, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 4478-25-2-9

The general dealer business registered at Johannesburg, 1924, name **B. KAFFEL**, Stand No. 161, Old Pretoria Road, Rosebank, Johannesburg, transferred to **CH. CHANANOWITZ** as from 15th April, 1924, and transfer will be applied for in due course.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 4479-25-2-9

The general dealer business registered at Johannesburg, 1924, name **HARRY MANKOWITZ**, trading as **THE S.A. NATIVE BAZAAR**, Stand No. 623, 11a Kort Street, Johannesburg, will be abandoned on 30th April, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 4480-25-2-9

The hairdresser's and tobacconist's licences registered Germiston, 1924, name **R. HIRTE (ALLIES' HAIRDRESSING SALOON)**, 14 Railway Street, Germiston, transferred to **P. J. ESSER (ALLIES' HAIRDRESSING SALOON)** as from 1st May, 1924, and transfer will be applied for in due course.—E. & S. Laventhal, Johannesburg. 4481-25-2-9

Notice is hereby given that the partnership subsisting between **RICHARD MANSFIELD** and **THOMAS SPONG GRIFFITHS** as brokers and estate and financial agents under the style of **RICHARD MANSFIELD** at Strathearn House, Rissik Street, Johannesburg, will be dissolved as from the 30th day of April, 1924, and that the said **RICHARD MANSFIELD** will take over all assets and liabilities of the partnership and continue the business under his own name at the same address.

**E. F. K. TUCKER,**  
Solicitor for the parties.

16-18 Permanent Buildings,  
Johannesburg. 4514-25-2-9

The business carried on by **RICHARD BELL** on Stands Nos. 151 and 152, Turfontein, has been transferred to **EVAN EVANS** as from date hereof. Johannesburg, 17th April, 1924.—Wertheim, Becker, & Leveson, attorneys for parties, 5/9 Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg. 4529-25-2-9

The laundry licence registered Johannesburg, 1924, name **BHAWAN MORAR**, 11 Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, transferred to **RUPA MAKAN** as from 1st April, 1924, and transfer will be applied for in due course.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 4482-25-2-9

Notice is hereby given that the business of general dealers, tearoom, and bioscope at present being carried on by **ATHOS POOLOS** and **C. KOMODIKES**, trading together in partnership as the **PALACE TEAROOMS** at 92 Turf Club Street, Turfontein, has been transferred to **ISRAEL MILSTEIN** and **JOSEPH BLOOM**, trading together in co-partnership, and will be carried on by them at the same address under the name of **PALACE TEAROOMS** as and from the 15th day of April, 1924. Johannesburg, 22nd April, 1924.—Kentridge & Aronsohn, Solicitors, P.O. Corner Buildings, Johannesburg. 4515-25-2-9

## NOTICE.

The general dealer's business on the farm Hilltop, Nelspruit, has been abandoned as from the 31st December, 1923.

**C. LLOYD WORRALL.**  
4540-25-2-9

The partnership business hitherto carried on by **EMIL EINSTEIN** and **HERMANN SCHOEN**, trading as **H. SCHOEN & CO.**, has been dissolved as from 15th April, 1924.

The said **HERMANN SCHOEN** will carry on the business under the style of **H. SCHOEN & COMPANY**, as hitherto, and all assets belonging to and all liabilities due by the old firm will be taken over by the said **HERMANN SCHOEN**. 4523-25-2-9

New tearoom, Stand No. 139, Marshalls, Robinson Buildings, Simmonds Street, carried on by **HESTER MARIA DE KLERK**, has been transferred to **MRS. LORA MARY MALLANDAIN** (widow) as from 1st May, 1924.—J. Saul. 4524-25-2-9

Notice is hereby given that the businesses heretofore carried on by **OTTO ERLER** at 59 Grant Avenue, Norwood, has been transferred to **ALFRED NATHAN JOFFE** as and from the 1st April, 1924. 4525-25-2-9

General dealer business known as **SCOTT BROS.**, at 11 Beit Street, Doornfontein, has been transferred to **E. W. McKEOWN**, trading as the **MOTOR AND CYCLE SERVICE CO.**, as and from 1st April, 1924. 4526-25-2-9

The laundry licence registered Johannesburg, 1924, name **CHEEGAN VALLABH**, Stand No. 1340, 62 Loveday Street, Johannesburg, transferred to **BHIMA WASSAN** as from 1st April, 1924, and transfer will be applied for in due course.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 4527-25-2-9

The partnership hitherto subsisting between **ERNEST GORDON HOLDEN** and **JULIUS LIKNAITZKY**, carrying on business at 10 Marais Court, Johannesburg, under the style of **HOLDEN & LIKNAITZKY**, has been dissolved as from the 1st of November, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 4528-25-2-9

Notice is hereby given that the fruiterer's business carried on at Glensors Building, Twist Street (Stands No. 2436-7), Johannesburg, by **REGINALD BEDFORD** will be transferred to **FLORENCE BATEMAN** on 1st May, 1924.—Richard Mansfield, Agents for the parties. 4509-25-2-9

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, by **MORRIS ROGALY**, 31st January, 1924, Stand No. 333, 66 Plein Street, Johannesburg, has been removed to Stand No. 773, 114A Market Street, Johannesburg, from the 1st April, 1924.—P. Cronson, party's agent. 4530-25-2-9

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 15th March, 1923, by **PETER BACONIS**, Stand No. 979, 207 Commissioner Street, Johannesburg, has been abandoned from the 31st December, 1923.—P. Cronson, party's agent. 4531-25-2-9

## NOTICE.

Notice is hereby given that the tearoom and general dealer's business carried on at 16a Op de Bergen Street, Stand No. 219, Fairview (Fawcus) Township, Johannesburg, carried on by **GEORGE FRANCIS ATTWOOD** and **ELIVA ATTWOOD**, trading as **G. ATTWOOD & CO.**, has been sold to **WINIFRED AGUSTA JONES** as from 22nd April, 1924.

**J. LESHNICK & SON,**  
Agents for the parties.

319 Commissioner Street, Jeppe. 4383-25-2-9

The general dealer's and tearoom licence registered Johannesburg, Stand 2968, 55 corner Biccard and Jorissen Streets, Braamfontein, name **COSTANTINE JOHUS**, will be transferred to **SOFOCLES JOHUS** as from 15th April, 1924. 4384-25-2-9

The business registered at Johannesburg, name **GEORGE AMIRAS**, 377A Commissioner and Browning Streets, Jeppe, will be transferred to corner Crown and Main Streets as from the 14th of April, 1924. 4385-25-2-9

The business registered Johannesburg, name **M. R. CORREIA**, 10A Von Weilligh Street, will be transferred to 83A corner Highgate and Fawcus Streets, Jeppestown, as from the 14th April, 1924. 4386-25-2-9

The tearoom, grocer's, greengrocer's, fruiterer's, and general dealer's business registered Johannesburg, 1924, name **GEO. VERGOTIS**, Stand No. 185, corner Schuller and Gabriel Streets, Forest Hill, has been abandoned as and from the 1st April, 1924.—M. E. Diacus, party's agents, Johannesburg. 4387-25-2-9

General dealer's business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, at 56 Stella Buildings, **G. A. E. BECKER**, trading as **CONTINENTAL TYRE AND RUBBER CO.** (South African Agency), has been transferred to **JOSEPH D. GRIFFIN** at 43 Anderson Street, trading under same style as from 1st January, 1924. 4388-25-2-9

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by **LIMVA JNDWHA** on Erf No. 448, Bloemhof, has been transferred to Erf No. 117, Matilda Street, Bloemhof, as and from the 28th January.—J. P. Engelbrecht, Bloemhof, attorney for party. 4393-25-2-9

## NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business hitherto carried on by **WALLY ARUFF & SONS** at Groenfontein No. 233, District Lichtenburg, has been transferred to Omega No. 227, District Lichtenburg, as from the 10th March, 1924.

**C. H. MEINTJES,**  
Solicitor.

P.O. Box 28, Lichtenburg,  
14th of April, 1924. 4398-25-2-9



ADVERTISEMENTS.

The general dealer's business carried on by S. IMMERMANN at Delmas has been transferred to E. IMMERMANN as and from the 1st April, 1924.—A. J. E. v. N. Kuyper, Attorney for the parties.

4213—17-25-2

The general dealer and tearoom licence registered Johannesburg, name PETER DAVIS, at Stand No. 700, 291 Marshall Street, Jeppe, will be transferred to L. DEFTEREOS as from 9th of April, 1924.

4220—17-25-2

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by M. SILVERSTONE under the style and firm of the CENTRAL HOUSE FURNISHING CO. at 220 Main Road, Fordsburg, will be removed to 31 Pritchard Street, Johannesburg, on the 1st May, 1924.—J. Bacharach, Agent for M. Silverstone.

4229—17-25-2

The chemist business registered by A. H. JONES at 84 Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg, was removed to Stand No. 5646A, corner Jorissen and Biccard Streets, Braamfontein, on 1st April, 1924.

4234—17-25-2

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MAHOMED GOOLAM PATEL, trading as WITPOORT TRADING CO. at Bosmansrust, District Wolmaransstad, will be abandoned as from the 15th April, 1924.

4245—17-25-2

NOTICE.

The butchery business carried on by O. T. VAN NIEKERK at White River has been abandoned as from 30th November, 1923.

4246—17-25-2

The coal agency business formerly carried on by JAN ALBERTUS SCHOOMBIE on Erf No. 372, Middelburg, has been transferred to Erf No. 64, Market Street, Middelburg, as from 1st April, 1924.

4253—17-25-2

General dealer's business registered Boksburg, name E. MUREINIK, on Stand No. 333, Driefontein Farm, abandoned on the 29th February, 1924, and stock removed to Geduld Extension.—Chas. Hoppenstein, agent, Benoni.

4266—17-25-2

The general dealer and butchery licences registered Johannesburg, 1924, name JACOB ABRAMOWITZ, Stand No. 5491, corner of Claim and Caroline Streets, Hillbrow, Johannesburg, transferred to M. H. ABRAMOWITZ as from the 9th April, 1924, and transfer will be applied for in due course.—E. & S. Laventhal, Johannesburg.

4336—17-25-2

The general dealer business registered at Johannesburg, 1924, name Mrs. Y. ABROMS, Stand No. 750, 170 Commissioner Street, Johannesburg, removed to Stand No. 947, 163 Commissioner Street, Johannesburg, as from 1st April, 1924.

4337—17-25-2

The general dealer and restaurant licences registered Johannesburg, 1924, name MARY THERESA FLOQUET (GRAND FISH SHOP), Stand No. 562, 96 President Street, Johannesburg, transferred to JOSEPH JERABCK (GRAND FISH SHOP) as from 16th April, 1924, and transfer will be applied for in due course.

4339—17-25-2

Tearoom business registered Receiver Revenue, Johannesburg, 29th October, 1923, and Municipality, 1st November, 1923, by MAX SMILG, 52 Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, has been abandoned from 31st December, 1923.—P. Cronson, party's agent.

4302—17-25-2

General dealer's business registered Boksburg, name CHARLES and EMANUEL VENARDOS and GEORGE SPILIOPOULOS, trading as VENARDOS & SON on Stand No. 484, 35 First Street, Boksburg North, transferred to CHARLES VENARDOS as from the 1st April, 1924.—Chas. Hoppenstein, agent, Benoni.

4267—17-25-2

General dealer's business registered Benoni, name ANDREW A. ROBINSON, corner Rothsay Street and Harpur Avenue, Benoni, removed on the 1st April, 1924, to Stand No. 2631, Benoni.—Chas. Hoppenstein, agent, Benoni.

4268—17-25-2

Notice is hereby given that the baker's business carried on by HENDRIK JACOBUS VORSTER at corner of King Edward and Botha Streets, Potchefstroom, has been taken over by HENDRIK JACOBUS BOTHA, JUN., and JAN ALBERT VORSTER, who will trade under the name of VORSTER BROS.

4279—17-25-2

Tearoom business registered Receiver Revenue, Johannesburg, 5th February, 1924, and Municipality, 6th February, 1924, by Mrs. J. J. WOODBERG, trading as the EMPRESS TEAROOM, Stand No. 36, 39 Marshall Street, corner West Street, Johannesburg, transferred to FREDA ISAACS from 1st April, 1924.—P. Cronson, parties' agent.

4303—17-25-2

Business registered Receiver Revenue, Johannesburg, 28th January, 1924, and Municipality, 14th April, 1924, by P. J. OLIVIER, Stand No. 956, Lewis Road, Westdene, Johannesburg, has been transferred to A. M. WIID from 14th April, 1924.—P. Cronson, parties' agent.

4304—17-25-2

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of the Insolvency Act of 1916 and the Registration of Businesses Act, 1909, that the dairy business carried on by OTTILLA MARGARETHA MUNRO under the style of the HOMESTEAD DAIRY on Plot No. 203, Rand Collieries, together with all assets and goodwill thereof, will be sold to JOHANNES JACOBUS LINDEQUE as from the 1st day of May, 1924, and that the said business will be carried on by the purchaser under the same style or firm as heretofore.

TROLLIP & BOND,

Attorneys for the parties.

Brakpan.

4329—17-25-2

The general dealer's business carried on by JOSEPH MEYEROWITZ at Stand No. 126, Luipaardsvlei No. 8, in the Mining District of Krugersdorp, has been transferred to E. PAIKIN and J. FREEDMAN, trading in co-partnership as E. PAIKIN & COMPANY, as from the 5th May, 1924.—D. L. Shaffer, Johannesburg.

4367—17-25-2

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by W. T. CREW at 40a Central Road, Fordsburg, has been transferred to H. LAND.

4343—17-25-2

The general dealer business registered at Johannesburg, 1924, name BEHR TERESPOLSKY, Stand No. 69, 52 Betty Street, Jeppe, removed to Stand No. 70a, 50a Betty Street, Jeppe, as from 1st February, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg.

4338—17-25-2

Business registered Receiver of Revenue and Municipality, Johannesburg, in January, 1924, by LAI DUCK, 4028V.3242, Stand No. 79, corner Main and Becker Streets, Ferreira's, Johannesburg, has been transferred to HO KOEK TONG from 14th April, 1924.—P. Cronson, parties' agents.

4532—25-2-9

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, in January, 1924, by ABEL RUBINOWITZ, Stand No. 620, 41 Market Street, Johannesburg, will be abandoned from the 1st May, 1924.—P. Cronson, party's agent.

4533—25-2-9

Notice is hereby given that JACOB NATHAN ZIMAN, carrying on the business of general dealer, butcher, and Kaffir eating-house keeper, on the farm Driefontein No. 399, near Witbank, District Middelburg, admitted PERCY HARRY EVELYN MOORE as a partner in his business as from 1st January, 1924, and that in future the business will be carried on by them in partnership under the style of COLLIERY TRADING CO. as heretofore.

TENNANT & BARBOUR,

Solicitors for the parties.

84 Commissioner Street,  
Johannesburg.

4353—17-25-2

The general dealer's and grocer's licences registered Johannesburg, 1924, name HAYMAN DINNER, Stand No. 1908, 36 Bok Street, Johannesburg, will be transferred to BENZION TANCHUM as from 2nd May, 1924.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg.

4340—17-25-2

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by NEWLANDS BAKERY, LIMITED, at 137a Main Road, Newlands, was transferred on the 1st day of April, 1924, to FELIX ZALENSKI, Johannesburg, this 14th day of April, 1924.—Hayman & Godfrey, solicitors for parties, Johannesburg.

4342—17-25-2

Notice is hereby given that the businesses of general dealer and tearoom carried on by THOMAS CROSSLEY ELLIS at Stand No. 24, No. 378 Fox Street, Johannesburg, has been transferred to GUSTAC LYONS as and from the 17th April, 1924.

Johannesburg, 22nd April, 1924.

PITTS & WESTON,

Attorneys for the parties.

Burchmore's Buildings,  
Fox and Rissik Streets,  
Johannesburg.

4536—25-2-9

Notice is hereby given that the general dealer business carried on by EDWARD LEWIS under the style of PARISIAN MODISTE at Stand No. 1027, Brakpan, will be transferred to Stand No. 891, Brakpan, as and from the 1st May, 1924.—BERTHOLD D. SLEVANSKI, solicitor, Bank Chambers, Brakpan.

4538—25-2-9

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by M. S. DOCKRAT at 38 Claremont, Pretoria, will be removed to 116 Claremont, Pretoria, as from 1st May, 1924.

4566—25-2-9

The general dealer and manufacturers representative's businesses registered Johannesburg, 1924, names CHARLES EDWARD FRANCK and JOHN LATHAM, trading as C. E. FRANCK & CO. and the ROBERTSON FRUIT CO., respectively, at 29 Pritchard Street, Johannesburg, transferred to CHARLES EDWARD FRANCK as from 10th April, 1924.

4553—25-2-9

NOTICE.

The business of the wholesale liquor merchant carried on by SOLLY KAPLAN as THE RAND WINE AND BRANDY COMPANY at Stand No. 1778, President Street, Johannesburg, will be transferred to BENERD CARTOON, JACOB RAPPOPORT, and JUDE LAZAR FRIEDMAN, trading as the PRESIDENT WINE AND BRANDY COMPANY, as from the 10th May, 1924, subject to the provisional transfer by the Liquor Licensing Board of Johannesburg.

D. L. SHAFFER,

Attorney for parties.

Johannesburg.

4574—25-2

The general dealer business carried on by BHAYAT BROS., at Erf No. 143, Market Square, Heidelberg, has been sold to M. E. BHAYAT as from the 24th April, 1924, and transfer will be applied for in due course.

4602—25-2-9



## ADVERTISEMENTS.

The general dealer and Kaffir eating-house licence registered Brakpan, Stand No. 2630, 36 Boundary Street, Brakpan, name MANUEL ARCHONTAKIS, will be transferred to LAZAR ANTICLOVITCH as from the 1st of May, 1924.

4606—2-9-16

The business registered at Pretoria in the name of HENRY GORDON HEAD, trading as FARMER'S CASH BUTCHERY at 227 Van der Walt Street, Pretoria, has been transferred to SOLOMON GINSBERG as from the 15th April, 1924.—S.A. Retail Trades Protection Co., Church Square, Pretoria.

4663—2-9-16

The partnership between CORNELIS PETRUS NYSCHENS and KURT MORBITZ, trading as THE TRANSVAAL CYCLE AND MOTOR WORKS at 197 Koch Street, Pretoria, has been dissolved as from 1st May, 1924. The business will be carried on by CORNELIS PETRUS NYSCHENS for his sole benefit.

4631—2-9-16

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by the DOORNBULT GENERAL DEALERS at Bethel No. 104, District Lichtenburg, will be abandoned as from the end of May, 1924. Lichtenburg, 24th April, 1924.—C. H. Meintjes, Solicitor.

4632—2-9-16

Notice is hereby given that the business formerly carried on by E. HEARD at 87 Market Avenue, Benoni, trading as PINE FARM DAIRY, is now being carried on by Mrs. S. HARDY for her sole benefit as from 1st February, 1924.

4704—2-9-16

Notice is hereby given that the tearoom business carried on at 126 Louis Botha Avenue (Stand No. 1186), Yeoville, Johannesburg, by WILLIAM DOW will be transferred to RICHARD SMITH on the 26th April, 1924.—Richard Mansfield, Agents for the parties.

4705—2-9-16

The business carried on under the style of HENRYS by B. CARTOON and H. ISAACS at No. 58 Becker Street, Newtown, registered Receiver of Revenue, Johannesburg, has been abandoned from 8th April, 1924.—Teron & Co., parties' agents, 82 Exploration Buildings, Johannesburg.

4716—2-9-16

## NOTICE.

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by AMELIA MIGNON KANTER under the style or firm of VERA, at Grafton House, Bree Street, Johannesburg, has been transferred to HERTHA MONTCLAIR, who will carry on the said business under the same name as and from date hereof.

Dated at Johannesburg, this 28th day of April, 1924.

A. M. KANTER.  
H. MONTCLAIR.

4709—2-9-16

Notice is hereby given that business registered at 158 Scheiding Street, Pretoria, in the name of CASSIM KHAMISA will be abandoned as from 31st of May, 1924. Pretoria, 29th April, 1924.—Cassim Khamisa.

4728—2-9-16

The chemist business registered at 215 Van der Walt Street, Pretoria, by the ZUID-AFRIKAANSE HOLLANDSE APOTEKEN, BEPT., known as DE HOLLANDSE APOTEK, has been taken over by the undersigned as from the 1st of May, 1924.

4729—2-9-16 J. A. VAN ZANTEN.

The general dealer's business carried on by J. W. SKINNER, R. S. SKINNER, and J. H. SKINNER, trading as THE HARDWOOD TIMBER CO. at 156-8 Anderson Street, Johannesburg, will be transferred to THE HARDWOOD TIMBER COMPANY, LIMITED, trading at the same address, as and from the 17th May, 1924.

4770—2-9-16

## NOTICE.

Notice is hereby given that the tailoring and outfitting business registered in the name of the late HENRY DURANT COOKE at 17 and 18 Louise Buildings, President Street, Johannesburg, has been abandoned as from the 1st day of February, 1924.

AFRICAN BOARD OF EXECUTORS AND TRUST CO., LTD.

Agents for Executrix.

4737—2

## BUSINESSES REGISTRATION ACT, 1909.

Notice is hereby given that the chemist's and general dealer's business carried on by HERMANN KARL PALLAS on Erf No. 278A, in Kruger Street, Wolmaransstad, has been sold to LEONARD WOLPE, and will be transferred to the latter as from the 16th day of May, 1924.

Signed at Johannesburg, this 29th April 1924.

MAX COHN,  
Attorney for the parties.

Corporation Buildings,  
Commissioner Street,  
Johannesburg.

4744—2-9-16

## NOTICE.

The general dealer's licence issued by the Receiver of Revenue at Pretoria in favour of Mrs. J. A. E. SCHWANTJES, trading on farm Klipfontein No. 88, District Pretoria, will be transferred to BASIL VICTOR KENMUIR as from the 30th day of April, 1924.

Dated at Johannesburg, this 29th day of April, 1924.

MARKS & KANTOR,  
Attorneys for parties.

Exploration Buildings,  
Johannesburg.

4746—2-9-16

## NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer, together with the stock and all the assets thereof, carried on by ALLAN GORDON BATES on Stand No. 35, Witpoortje (known as Stand No. 451, Lewisham) has been sold, and will be transferred to ALBERTUS PETRUS FAUL as and from the 8th day of May, 1924.

A. G. BLAKE,  
Attorney for the parties.

Nolan's Buildings,  
51a Human Street,  
Krugersdorp.

4768—2-9-16

The general dealer's business carried on by SAM RITZ at 23c Market Avenue, Benoni, has been removed to 25a Market Avenue, Benoni, as from the 1st April, 1924.—M. Toker, Solicitor, Benoni.

4769—2-9-16

## LEGAL NOTICE.

Notice is hereby given to all whom it may concern that I have sold and made over my legal business at Leeuwdoornsstad to Mr. J. A. WOLFAARDT, as and from the 1st day of May, 1924, after which date he will carry on the business for his own account and at his own cost and risk.

Mr. Wolfaardt will collect all outstanding due to me and pay all just claims against me there.

Klerksdorp, this 28th day of April, 1924.

JOH. A. NESER.

P.O. Box 22, Klerksdorp.

4775—2-9

Notice is hereby given that the tailoring business carried on by H. FRANK under the style of THE GLOBE TAILORING COMPANY at 58a Loveday Street, Johannesburg, has been transferred to Albert Buildings, 53 Eloff Street, Johannesburg, as and from 1st May, 1924.—H. Frank.

4745—2-9-16

The business of general dealer and picture-frame maker carried on by ABRAHAM BREITZ at 58a Rissik Street, is being removed to Sussex House, 60a Rissik Street, Johannesburg (between Kerk and Jeppe Streets), as and from the 6th day of May, 1924.—A. Breitz.

4747—2-9-16

The general dealer and municipal licences registered Germiston, 1923, name MELLAPAN MOODELEY, Stand No. 879, Asiatic Bazaar, Germiston, sold to SCHEIK MAHOMED on the 13th December, 1923, and will be transferred to him on 17th May, 1924. Germiston, 29th April, 1924.—Wright Rose-Innes & Louw.

4763—2-9-16

India Junction Butchery, registered at Receiver of Revenue, Germiston, 19th January, 1924, and Municipality, 3rd March, 1924, by HARRY SEGAL, Stand No. 53, corner Lombert and Princess Streets, Germiston, has been abandoned from the 15th April, 1924.—P. Cronson, party's agent.

4765—2-9-16

Business registered Receiver Revenue at Johannesburg, 31st January, 1924, by ISRAEL BEROLSKY, Stand No. 142, Prospect Township, Johannesburg, has been abandoned from the 16th April, 1924.—P. Cronson, party's agent.

4776—2-9-16

THE COULTHARD MEAT MARKET, registered Receiver Revenue and Municipality, Johannesburg, 17th January, 1924, by HENRY FREDREICH COULTHARD, Stand No. 871, Broadway Street, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, has been transferred to SOLOMON GETZ from 1st May, 1924.—P. Cronson, parties' agent.

4767—2-9-16

## NOTICE.

The general dealer's business formerly carried on by THOMAS GIBSON at National Mutual Buildings, 41 Rissik Street, Johannesburg, has been transferred to CHRISTOPHER RICHARD FORD and ARTHUR EDWARD ROWSE, trading as FORD & ROWSE, as from the 1st day of April, 1924.

Johannesburg, this 2nd May, 1924.

H. W. SMITH,  
Attorney for parties.

First Floor,  
Meischke's Buildings,  
Johannesburg.

4784—2-9-16

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MOOSA CASSIM on the farm Spruitplaats, District Wolmaransstad, has been removed to the farm Rietkuil No. 22, District Wolmaransstad, as from 19th April, 1924.—Otto Bros., agents for party. Ottosdal, 25th April, 1924.

4785—2-9-16

The general dealer Business Registered Pretoria, 1924, name SAM MEHR, trading as S. MEHR, 220 Prinsloo Street, abandoned, and stock removed to 24 Eloff Street, Johannesburg, as from 1st May, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg.

4804—2-9-16

The general dealer and kaffir eating-house licences registered Johannesburg, 1924, name J. CURICH, Stands Nos. 1 and 2, 50 End Street, Doornfontein; transferred to N. DERETICH, as from 1st May, 1924, and transfer will be applied for in due course.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg.

4805—2-9-16

The general dealer business registered Johannesburg, 1924, name CASSIM JOOMA, Stand No. 47, corner Commissioner and Nugget Street, Johannesburg, abandoned on 28th April, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg.

4806—2-9-16

## ADVERTISEMENTS.

The general dealer business registered Johannesburg, 1924, name SADA BETR, Stand No. 60, Indian Market, West Street, Johannesburg, transferred to L. FREIDUS, as from 23rd April, 1924, and transfer will be applied for in due course.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 4807—2-9-16

The general dealer business registered Johannesburg, 1924, name BENJAMIN GUTNER, Stand No. 142, Prospect Township, abandoned on 1st April, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 4808—2-9-16

The general dealer and baker shop licences carried on by G. T. NARASOO, at Louis Trichardt, will be abandoned on 30th April, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 4809—2-9-16

The general dealer business carried on by A. LEVIN, at Blesbokfontein, has been abandoned on 31st March, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 4810—2-9-16

Business registered Revenue Office, Pietersburg, 28th April, 1924, by ERNEST GEORGE IRELAND and the Estate of the late C. J. NATORP, as NATORP & IRELAND, in respect of business situate Mare Street, Pietersburg, will be transferred to NATORP & IRELAND, LIMITED, as from the 17th May, 1924. 4813—2-9-16

The general dealer's business carried on by JACOB SIMON and BARNEY GROSS, trading as SIMON & GROSS, registered Receiver of Revenue, Krugersdorp, at Sterkfontein No. 68, District Krugersdorp, has been transferred to BARNEY GROSS from the 10th May, 1924.—James Cranko, Box 5993, Johannesburg. 4794—2-9-16

General dealer and dairy business carried on by T. V. BARAGWANATH, registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, known as THE PRIMROSE DAIRY, 9 Banket Street, has been abandoned as from the 1st April, 1924. 4795—2-9-16

The business carried on by WALTER WILKINSON and FRANCIS GORDON FOOTE as the COMMERCIAL GARAGE, Rissik Street, Johannesburg, has been abandoned as from the 1st April, 1924. 4796—2-9-16

Business registered by ALEXANDER HENDERSON YOUNG, trading as A. H. YOUNG, Cumberland House, 94 Pritchard Street, Johannesburg, is hereby removed to Outhbert's Buildings, corner Smal and Pritchard Streets, as from 1st May, 1924.—E. J. Dennis, party's agent, Box 6208, Johannesburg. 4797—2-9-16

Business registered by ANTONY ABDUL, Market Hall, Newtown, is hereby transferred to TONY JOSEPH as from 31st December, 1924.—H. J. Dennis, parties' agent, Box 6208, Johannesburg. 4798—2-9-16

Notice is hereby given that the sale to JACOB FINE of the general dealer's business carried on by WOOLF HAYMAN and HESSEL KROOMER under the style of RAILWAY CASH STORE at Waterval Boven has been cancelled by mutual consent.

N. WERKSMAN & KATZEN,  
Attorneys for parties.

8-10 Meischke's Building,  
Johannesburg. 4829—2

Notice is hereby given that the partnership existing between ISAAC KAHN and ZELIC SLOSER, trading as KAHN & SLOSER at farm Brakfontein No. 3, District Bethal, has been dissolved by mutual consent as from the 29th day of April, 1924. The said ZELIC SLOSER takes over all assets and liabilities of the partnership, and will in future carry on the business for his own account at the same place under the style of Z. SLOSER.—O. C. Batteson, Solicitor for the parties, P.O. Box 3, Leslie. 4783—2-9-16

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT,  
1909.

The general dealer's business carried on at Zwartspuit, District Pretoria, by C. P. BARNARD and MARTHINUS VAN STADEN has been transferred to the farm Kleinfontein No. 7, District Pretoria, as and from the 15th April, 1924.

Dated at Brits, this 30th day of April, 1924.

J. S. WICHT,  
Attorney for the parties.

Brits. 4821—2-9-16

## NOTICE.

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by SAMUEL McILROY at 224 Commissioner Street, Johannesburg, under the style of MITCHELL'S SADDLERY will be abandoned as from the 17th day of May, 1924.

Dated at Johannesburg, this 30th day of April, 1924.

MOODIE & ROBERTSON,  
Attorneys for Samuel McIlroy.

25-30 Meischke's Buildings,  
Harrison Street,  
Johannesburg. 4822—2-9-16

Notice is hereby given that the general dealer and tearoom licences in respect of the premises known as Stand No. 315, Johannesburg, 40 Plein Street, Johannesburg, carried on by ALBERT WILLIAM TANDY and ROBERT HART BROWNE, trading as THE CALIFORNIA TEAROOMS, have been transferred to ROBERT HART BROWNE as and from the 1st day of May, 1924.

Dated at Johannesburg, this 30th day of April, 1924.

B. ALEXANDER & BROS.,  
Solicitors for the parties.

Sacke's Buildings,  
Johannesburg. 4823—2

Notice is hereby given that the ladies' outfitting business carried on by Mrs. E. SHAW under the style or firm of ELLA PRAED (late ARTHUR WOOLLETT & CO.) at 206 St. Andries Street, Pretoria, has been abandoned as and from Saturday, the 26th day of April, 1924.

Pretoria, this 30th day of April, 1924.

CLARK & SOLOMON,  
Attorneys for party.

Marais Buildings,  
Bureau Street, Pretoria. 4832—2-9-16

The general dealer's business carried on at Erf No. 5, Delareyville, Lichtenburg, has been sold as and from the 23rd day of April, 1924, by the Assigned Estate of ECHILEWITZ & KLUGMAN to RUBY RAPHAELY, and transfer of the licence will be applied for in due course.

4799—2-9-16

Notice is hereby given that the business registered by G. G. ROSSOUW as HURST HILL DAIRY on Stand No. 169, near Brixton, Johannesburg, has been transferred to F. J. KRUGER as from 1st April, 1924.—H. J. Dennis, parties' agent, P.O. Box 6208, Johannesburg. 4800—2-9-16

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Transvaal Provincial Division).

Master's Office,  
Pretoria, 30th April, 1924.

In the matter between NATHAN LURIE, Applicant, and ISRAEL LURIE, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 20th day of March, 1924, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 28th day of April, 1924.

UNWIN S. BARRETT,  
Master of the Supreme Court.

IN HET HOOGGERECHTSHOF VAN ZUID-AFRIKA  
(Transvaal Provinciale Afdeling).

Meesterskantoor,  
Pretoria, 30 April 1924.

In de zaak tussen NATHAN LURIE, Applicant, en ISRAEL LURIE, Respondent.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de Voorlopige Order van Sekwestrasie in deze zaak, verleend op de 20ste dag van Maart 1924, door het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Witwatersrand Plaatselijke Afdeling), is terzijde gezet, en de petitie geweigerd door Order van het gezege Hof, gedateerd de 28ste dag van April 1924.

UNWIN S. BARRETT,  
Meester van het Hooggerechtshof.  
4830—2

Estate JAN HENDRIK BRANDT  
(No. 52454).

Instructed by the Executrix, acting in terms of Section 48 (3) (b) of Act No. 24 of 1913, I shall sell at Ventersdorp on Wednesday, 7th May, 1924, at 10 o'clock a.m.—

- (a) half-share of Erf No. 49, Ventersdorp; half-share in remaining extent of Erf No. 50, Ventersdorp; southern portion of Erf No. 50, Ventersdorp;
- (b) 7 Oxen;
- (c) certain outstanding accounts (mostly of Natives).

For further particulars refer to

C. W. HUDSON,  
Auctioneer, Ventersdorp.

Mort Jooste,  
Attorney for Estate. 4665—2

Estate late LAZARUS FRANKS  
(No. 53838).

Debtors and Creditors in the above Estate are hereby called upon to pay their debts to and file their claims with the undersigned within thirty days from date of publication hereof.

Johannesburg, 25th day of April, 1924.

H. HEIMANN,  
Solicitor for Executor Testamentary.

P.O. Box 1289,  
Johannesburg. 4653—2

In the Estate of the late LOUIS ADLER.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby required to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty (30) days from date hereof.

Johannesburg, this the 2nd day of May, 1924.

HAYMAN & GODFREY,  
Solicitors to the Executors.

Marais Court,  
Commissioner Street,  
Johannesburg. 4627—2



## ADVERTISEMENTS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division).

In the matter between CHARLES SWASH, JOHN GILLIES, and JOHN EVANS, Applicants, and HEFREN LIMITED, Respondent.

Postea: Johannesburg, Tuesday, the 22nd day of April, 1924.

(Before the Honourable Mr. Justice Krause.)

Upon the motion of Mr. H. H. Morris, of Counsel, for the Applicants, and upon reading the foregoing *rule nisi* issued herein on the 27th day of March, 1924, duly served and published as directed, and no cause being shown to the contrary,

It is Ordered:

That the Company known as HEFREN LIMITED be and is hereby placed under a Final Winding-up Order.

By Order of the Court.

J. C. HINSBEECK,  
Assistant Registrar.

## NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES PURSUANT TO SECTION 128 OF THE COMPANIES ACT, 1909.

In the matter of HEFREN LIMITED  
(in liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above Company that a separate Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate of Johannesburg, at his Office, on the 13th day of May, 1924, the Meeting of Creditors at 11 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter, for—

- the proof of debts by Creditors;
- determining the person or persons whose names shall be submitted to the Court in an application to the Court for appointing a Liquidator or Liquidators;
- determining whether or not an application is to be made to the Court for the appointment of a Committee of Inspection to act with the Liquidator, and who are to be the members of the Committee if appointed.

And it is further notified that all proofs of debt of persons desiring to vote at the Meeting of Creditors must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the holding of the said meeting, and that proxies in the prescribed form, to be used at the Meeting of Creditors and Contributories, must be lodged with the Magistrate for transmission to the Master not earlier than twelve at noon on the 10th day of May, 1924, or later than twelve o'clock at noon on the 12th day of May, 1924.

UNWIN S. BARRETT,  
Master of the Supreme Court.

Master's Office, Supreme Court,  
Pretoria, 29th April, 1924.

## KENNISGEVING VAN BIJEENKOMSTEN VAN KREDITEUREN EN KONTRIBUANTEN OVEREENKOMSTIG SEKTIE 128 VAN DE MAATSCHAPPIJ WET VAN 1909.

In zake HEFREN, LIMITED (in likwidatie).

Kennis wordt mits deze gegeven aan alle personen die Krediteuren of Kontribuanten zijn van de bovengenoemde Maatschappij, dat een Afzonderlike Vergadering voor Krediteuren en Kontribuanten zal worden gehouden onder voorzitterschap van de Magistraat van Johannesburg, ten zijn kantore, op de 13de dag van Mei 1924; de Vergadering van Krediteuren om 11 ure precies, in de voormiddag, en de Vergadering van Kontribuanten onmiddellik daarna, ten einde om—

- Krediteuren hun schulden te doen bewijzen;
- te beslissen over een persoon of personen wier namen, in een applikatie voor het aanstellen van een Likwidateur of Likwidateuren, aan het Hof zullen worden voorgedragen
- te besluiten of het raadzaam zal zijn om een applikatie aan het Hof te maken

ten einde een Kommissie van Inspektie aan te stellen om met de Likwidateur te fungeren, en of de personen van zulke Kommissie, indien aangesteld, ook leden van de Kommissie zullen zijn.

Kennis wordt verder mits deze gegeven, dat alle bewijzen van schuld van personen, die begerig zijn om op de Vergadering van Krediteuren te stemmen, moeten binnen 24 uur vóór het houden van zulke vergadering, bij de Magistraat worden ingediend, en dat de volmachten in de voorgeschreven vorm, die bij de Vergadering van Krediteuren en Kontribuanten gebruikt kunnen worden, moeten worden ingediend bij de Magistraat voor opzending naar de Meester niet eerder dan 12 uur des middags, op de 10de dag van Mei 1924, of niet later dan 12 uur des middags op de 12de dag van Mei 1924.

UNWIN S. BARRETT,  
Meester van het Hooggerechtshof  
(Transvaal Provinciale Afdeling).  
Meesterskantoor, Hooggerechtshof,  
Pretoria, 29 April 1924.

4831—2

## In the Estate of the late ADOLPHE OPPENHEIMER.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby required to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty (30) days from date hereof.

Johannesburg, this the 2nd day of May, 1924.

HAYMAN & GODFREY,  
Solicitors to the Executors.

Marais Court,  
Commissioner Street,  
Johannesburg.

4628—2

## In the Estate of the late HENRY LAZARUS, of London (No. 53586).

Notice is hereby given that all persons having claims against the late HENRY LAZARUS, of London, or his Estate, are hereby called upon to lodge their claims with the Executors concerned within a period of thirty (30) days reckoned as and from the date of publication hereof.

Johannesburg, this 24th day of April, 1924.

HUTCHINSON, BOWEN & SESSEL,  
Solicitors for Executors Testamentary.  
Royal Exchange Buildings,  
Market Street, Johannesburg. 4741—2

## Estate of the late ALEXANDRA PROSSER (born BLACK).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called to file their claims with and pay their debts to the undersigned within fourteen days from this date, 2nd May, 1924.

JAMES PROSSER,  
Executor Testamentary.

85 Rhodes Avenue,  
Brakpan. 4825—2

## NOTICE.

(Pursuant to Section 108 of the Insolvency Act, 1916.)

## APPLICATION FOR REHABILITATION.

I, CHRISTOPHER JAMES ALBERTYN, of the Town of Middelburg, Transvaal, whose Estate has been placed under sequestration as insolvent by the Supreme Court on the 10th day of August, 1923, hereby give notice, that, whereas I have obtained a certificate from the Master of the Supreme Court that my offer of composition to my creditors has been duly accepted at a special meeting held before the Assistant Resident Magistrate of Middelburg on the 11th day of January, 1924, hereby notify that I intend applying to the Supreme Court at the expiration of three weeks from date of publication hereof, or as soon thereafter as Counsel may be heard, for an order for my rehabilitation.

C. J. ALBERTYN.  
Middelburg, Transvaal,  
23rd April, 1924. 4710—2

## KENNISGEVING.

In de Boedel van wijlen MARIA DOROTHEA NORTJE (geboren MARX), weduwe, van de plaats Goedechoop No. 466, Distrikt Lydenburg.

Krediteuren en Debiteuren in bovengemelde Boedel worden verzocht hun vorderingen in te leveren en hun schulden te betalen ten kantore van de ondergetekende binnen veertien (14) dagen vanaf datum dezes.

Machadodorp, 3 Mei 1924.

C. P. THERON.

Postbus 32,  
Machadodorp.

4758—2

## NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that MAURICE LABORIE and MARY JANNE PERL (married out of community of property to WILLIAM PERL), carrying on business in partnership at Johannesburg, under the style or firm of LABORIE ET CIE and MAISON POMPADOUR, have made an assignment of their Estate in favour of JAMES THOMAS WINDRAM, accountant, of Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Laborie et Cie, if they accept the same, and that the schedules of the said Laborie et Cie, will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Offices of the Supreme Court, Pretoria, and the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days reckoned from the 3rd day of May, 1924.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), on the 26th day of May, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for a surrender of the Estate of the said Laborie et Cie, as insolvent.

Dated at Johannesburg, this 29th day of April, 1924.

SANER & NATHAN,  
Attorneys for Assignors.

Aegis Buildings,  
Loveday Street, Johannesburg. 4750—2

## NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that ABRAHAM NAFTE, carrying on business as the RANCHER'S MEAT SUPPLY at Adelaide Buildings, Eloff Street, Johannesburg, has made an assignment of his Estate in favour of ANDREW KEMP, Accountant, of Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Rancher's Meat Supply, if they accept the same; and that the schedules of the said Rancher's Meat Supply will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen (14) days reckoned from the 3rd day of May, 1924.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on the 26th day of May, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Rancher's Meat Supply as insolvent.

Dated at Johannesburg, this 29th day of April, 1924.

SANER & NATHAN,  
Attorneys for Assignors.

Aegis Buildings,  
Loveday Street,  
Johannesburg.

4771—2

## ADVERTISEMENTS.

## TENDERS.

In the Assigned Estate of MAX TUCK, Farmer and Book-keeper, of Johannesburg and District of Krugersdorp (No. C/9547).

Tenders are hereby invited for the purchase of the movable assets in the above Estate as follows:—

- (a) Cattle, live and rolling stock, and farm implements.
- (b) Motor-cycle and sidocar.
- (c) Household furniture.

Tenders will be received for either (a), (b), or (c), or for all the assets.

Information to be obtained from the undersigned.

Tenders must be received not later than 12 noon on Friday, the 9th May, 1924.

I. FRANKLIN,  
Assignee.

7 Estate Buildings,  
Fox Street, Johannesburg. 4803—2

## NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that JOHN DAVIDSON STIRLING, of Zwagershoek, District Lydenburg, has made an assignment of his property in favour of CAREL THEODORUS RABIE, Box 65, Lydenburg, in trust for the Creditors of the said John Davidson Stirling, if they accept the same; and that the schedules of the said John Davidson Stirling will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate at Lydenburg for a period of fourteen days from the 2nd day of May, 1924, to the 19th day of May, 1924.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made on the 29th day of May, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said John Davidson Stirling.

JOHN D. STIRLING,  
Assignor.

Lydenburg, 19th April, 1924. 4638—2

## ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that ERIC PETERSEN, heretofore trading as THE CENTRAL GARAGE at Duivelskloof, District Pietersburg, Transvaal, has made an assignment of his property to and in favour of KAREL HEINRICH SWANEVELDER, of 1 and 4 Netherlands Bank Buildings, Church Square, Pretoria, in trust for his Creditors, if they accept the same; and that the schedules of the said Eric Petersen will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate of Pietersburg for a period of fourteen days from 3rd May to 17th May, 1924.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), Pretoria, on the 22nd day of May, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of Eric Petersen as insolvent.

GEO. L. HUTCHINSON,  
Solicitor for K. H. Swanevelder.

1 and 4 Netherlands Bank Buildings,  
Pretoria. 4826—2

Notice is hereby given that the Second Meeting of Creditors in the Insolvent Estate of CONRAD DONIN (trading as the TRANSVAAL MEAT SUPPLY COMPANY), Germiston, will be held in the Magistrate's Court, Germiston, on Friday, the 16th May, 1924, at 10 a.m.

BORIS MELMAN,  
Sole Trustee.

37 Cason Road,  
Phone 010, Boksburg North. 4733—2

## NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that MORRIS HACK, trading as HACK'S FRESH MEAT SUPPLY, Benoni, of 27 Woburn Avenue, Benoni, has made an assignment of his property in favour of LUDWIG FRANKEL, Estate Agent, Benoni Arcade, Market Avenue, Benoni, in trust for the Creditors of the said Morris Hack, if they accept the same; and that the schedules of the said Morris Hack will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Benoni for a period of fourteen days from the 5th day of May, 1924, to the 19th day of May, 1924.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Monday, the 26th day of May, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of Morris Hack as insolvent.

M. TOKER,  
Attorney for Assignor.

Benoni, 30th April, 1924. 4828—2

## NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria on the 22nd day of May, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of CORNELIUS JACOBUS PETRUS LOUW, trading as LOUW'S GARAGE, Wakkerstroom, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Wakkerstroom, for a period of fourteen days from the 3rd day of May, 1924, to the 17th day of May, 1924, both days inclusive.

C. K. BARRY,  
Applicant's Attorney.

P.O. Box 3,  
Wakkerstroom. 4780—2

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on Thursday, the 22nd day of May, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ABOO BAKR DADA JOOMA, a general dealer, of Pietersburg, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate, Pietersburg, for a period of fourteen days reckoned from the 3rd day of May, 1924.

Dated at Pietersburg, this 29th day of April, 1924.

KIRSTEN & CAMPBELL,  
Applicant's Attorney.

Mare Street,  
P.O. Box 15, Pietersburg. 4786—2

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), on Wednesday, the 28th day of May, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of W. DIAB & BROTHER, general dealers, of Bloemhof; and that the schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Bloemhof for a period of fourteen days from the 7th day of May, 1924, to the 21st day of May, 1924.

J. P. ENGELBRECHT,  
Applicant's Attorney.

P.O. Box 114, Bloemhof. 4820—2

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), sitting at Pretoria on the 21st day of May, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of EDWARD SYDNEY MILLAR, a dairyman, of the farm Hartebeestpoort, in the District of Pretoria, carrying on business under the style and firm of THE HILLCREST DAIRY FARM, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria for a period of fourteen days from the 3rd day of May, 1924.

MEINTJES & AITCHISON,  
Applicant's Attorneys.

33 Bureau Street,  
Pretoria, 30th April, 1924. 4827—2

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court (Transvaal Provincial Division), at Pretoria, on Tuesday, the 27th day of May, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JAMES ROBERT RATOLIFF, a chemist, of 21 Breytenbach Street, Nigel, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Resident Magistrate, Heidelberg, for a period of fourteen days from the 5th of May, 1924, to the 21st day of May, 1924.

Brakpan, this 2nd day of May, 1924.

BERTHOLD D. SLEVANSKI,  
Applicant's Attorney.

Bank Chambers, Brakpan. 4712—2

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), at Pretoria, on Wednesday, the 28th day of May, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of WILLIAM SANDILANDS BURGER, a railway employee, of Germiston, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, at Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Germiston, for a period of fourteen days from the 7th day of May, 1924, to the 21st day of May, 1924.

Dated at Germiston, this 29th day of April, 1924.

W. H. BOSHOFF,  
Applicant's Attorney.

4752—2



## ADVERTISEMENTS.

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), Pretoria, on Tuesday, the 10th day of June, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of DAVID JOHANNES MENTZ JORDAAN, a farmer, of Delmas, in the District of Pretoria, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, at Pretoria, for a period of fourteen days from the 10th day of May, 1924.

C. J. LAUBSCHER,  
Attorney for Applicant.

51c Market Avenue, Benoni. 4753—2

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), on Wednesday, the 28th May, 1924, at 10 a.m., or as soon as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of KENNETH SUTHERLAND McCOMB, farmer, of Lunsklip, Pietersburg District, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate, Pietersburg, for a period of fourteen days from the 3rd May, 1924.

MENTZ & DU PLESSIS,  
Applicant's Attorneys.

Pietersburg,  
2nd May, 1924. 4754—2

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), on Monday, the 26th day of May, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of WILLIAM HAMLET JONES, schoolmaster, of New Modderfontein, District of Benoni, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate at Benoni for a period of fourteen days from the 5th day of May, 1924, to the 20th day of May, 1924.

Benoni, this the 28th day of April, 1924.

MEYER, FOLEY & REID,  
Applicant's Attorneys.

Benoni. 4755—2

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), Johannesburg, on Monday, the 2nd day of June, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of HERMANUS PETRUS MILLS, a miner, of 80 Fourth Street, Boksburg North, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Magistrate, Boksburg, for a period of fourteen days from the 5th day of May, 1924.

JULIUS KÖNIG,  
Applicant's Attorney.

35 Sixth Avenue,  
P.O. Box 57, Boksburg North. 4756—2

## NOTICE OF WITHDRAWAL.

Notice is hereby given, in terms of Section 7 of Act No. 32 of 1916, that the notice of intention to surrender of JOHANNES MARTINUS BARNARD, a miner, of 119 Park Street, Brakpan, as advertised in the *Gazette* and in the *Golden East News* of the 21st March, 1924, is hereby withdrawn.

Brakpan, this 10th day of April, 1924.

TROLLIP & BOND,  
Applicant's Attorneys.

National Bank Buildings, Brakpan.

I hereby consent to the withdrawal of the aforementioned Notice of Surrender.

UNWIN S. BARRETT,  
Master of the Supreme Court  
(Transvaal Provincial Division).

Pretoria, this 15th day of April, 1924.

4711—2

## VERLOREN TRANSPORTAKTE.

Hiermede wordt kennis gegeven dat wij voornemens zijn applicatie te maken voor een gecertificeerde kopie van Akte van Transport No. 1659/1902, gedateerd 26 September 1902, gepasseerd door Maria Aletta Petronella Bronkhorst, meerderjarige jongedochter, ten faveure van Jacobus van der Walt, ten opzichte van zeker onverdeeld 1/13de aandeel in een gedeelte van de eigendomsplaats Van Dykspruit No. 405, gelegen in het District Pretoria, groot 2,083 morgen.

En alle personen die bezwaar hebben tegen het uitreiken van zodanige kopie, worden hierbij verzocht zodanige bezwaren schriftelijk bij de Registrateur van Akten, te Pretoria, in te dienen binnen drie weken vanaf de laatste publikatie van deze kennisgeving.

Gedateerd te Pretoria, deze 25ste dag van April 1924.

DE VILLIERS & DE KOCK,  
Prokureurs voor Applikant.

4718—2

## KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat ons voornemens is applicasie te maak vir 'n gesertifiseerde afskrif van Grondbrief No. 9/1911 op 16 Januarie 1911 uitgereik ten faveure van Jacobus Cornelius Johannes Schoeman ten opsigte van die plaas Tuli No. 1062, Distrik Waterberg (nou No. 20, Distrik Potgietersrust), groot 704 morgen 544 vierkante roedes.

Enig persoon wat beswaar maak teen die uitreiking van die afskrif moet dit skrifteelik doen aan die Registrateur van Aktes, te Pretoria, binne drie weke vanaf die laaste publikasie hiervan.

Pretoria, 28 April 1924.

DE VILLIERS & DE KOCK,  
Prokureurs vir Applikant.

4731—2

## LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 80/1892 passed on the 25th January, 1892, by Petrus Stephanus Erasmus for the sum of £200 sterling in favour of "De Nationale Bank der Zuid-Afrikaansche Republiek, Beperkt"; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the 9th of May, 1924.

Pretoria, this 25th of April, 1924.

BEYERS, BRINK & HAFNER,  
Applicant's Attorneys.

Alexandra Buildings,  
Pretoria. 4751—2

## VERLOREN AKTE VAN TRANSPORT.

Kennis geskied hiermee dat ons van voorneme is om applikasie te maak vir 'n gesertifiseerde kopie van Akte van Transport No. 4298/1922, gedateerd de 28ste April 1922, gepasseer deur Gert Johannes Jansen van Vuren ten gunste van Harris Herr ten opsigte van seker onverdeelde 1/32ste aandeel van die resterende gedeelte van die plaas Buffelshoek No. 629, Distrik Potchefstroom, groot 4,009 morges 429 vierkante roede.

En alle persone wat objeksie het tot die uitreike van sulke kopie word hiermee versoek om dieselfde in geskrif in te lewer by die Registrateur van Akte, Pretoria, binne vyf weke vanaf die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

Gedateer te Potchefstroom, op 19 April 1924.

MEYER & GAISFORD,  
Prokureurs vir Applikant.

4609—2

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 9963/1904 whereby Erf No. 8, situate on Mare and Market Streets, in the town of Pietersburg, measuring 200 square roods, was conveyed on the 29th October, 1904, from Otto von Dewitz to the Pietersburg Club, Limited, and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, Pretoria, within three (3) weeks of the publication hereof.

Pretoria, 24th April, 1924.

LUNNON & TINDALL,  
Attorneys for Applicants.

Church Square,  
Pretoria. 4623—2

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. L. 640/12 dated 17th day of April, 1912, passed by Joffe Marks in favour of Richard Delhaunty Brook and Robert Addison, carrying on business in co-partnership at Johannesburg under the style or firm of Brook & Company, in respect of certain Leasehold Stand or Lot N. 703, situate in the Township of City and Suburban, in the Mining District of Johannesburg; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 30th day of April, 1924.

MACINTYRE & MOTTRAM,  
Applicant's Attorneys.

52-6 Glencairn Buildings,  
Joubert Street,  
Johannesburg. 4703—2

## LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 497/1895 dated 11th February, 1895, passed by Max Emanuel Stollreither in favour of Louis Jacobus Coetzee, Cornelis Gerhardus Coetzee, Abel Daniel Coetzee, Nicolaas Petrus Jacobus Coetzee, Daniel Joachim Coetzee, Dirk Jacobus Coetzee, Andries Johannes Oosthuizen, and Hendrik Jacobus Coetzee in respect of the farm Koppieskraal No. 272, situate in the District of Marico, measuring 4,381 morgen 17 square roods; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds, Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice.

Groot Marico, Transvaal, 17th April, 1924.

S. J. v. D. SPUY,  
Applicant's Attorney.

Box 53, Groot Marico. 4294—17-25-2-9

## ADVERTISEMENTS.

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE  
SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 90436—£1,000—on the life of  
PETER VALCHENBURG DE BEER.

Application having been made for a certified copy of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from date hereof, a certified copy will be issued.

By Order of the Board.

F. C. FORD,

Secretary.

Cor. Kruis and Market Streets  
Johannesburg.

4605—2

## LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 9904/1904 dated the 25th November, 1904, in the name of Anna Susanna Smit (born Enslin), widow, in respect of an undivided three-fourths (3/4ths) part or share of and in portion of the Freehold Farm Vlakkfontein No. 321, District Waterberg, Ward Zwagershoek, measuring one thousand six hundred and forty-four (1,644) morgen and one hundred (100) square roods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this the 25th day of April, 1924.

MEINTJES & AITCHISON,

Attorneys for the Applicant.

33 Bureau Lane, Pretoria.

4584—25-2

## SHERIFF'S SALE.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH  
AFRICA  
(Transvaal Provincial Division).

*In re* SOUTHERN UNION MANUFACTURING CO., LTD., Plaintiffs, and RACHMEL PEIPERT and ABRAM RESNEK, Defendants.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Office at Bethal, Transvaal, in said district, on Saturday, the 3rd day of May, 1924, at 10 o'clock, of the following, viz.:

6 Oxen, 4 cows with calves, 1 brown gelding, 20 bags mealies, 1 mower, 1 rake, 2 planters, 1 ridging plough, 6 cultivators, 4 harrows, 3 2-furrow ploughs, 1 scale, yokes, skeys, strops, riems, etc., 1 cart and set double harness, grain bags, furniture, etc., 16 morgen cut teff on lands, 3 morgen cut sweet-grass on lands.

Terms cash.

Bethal, this 15th day of April, 1924.

N. SMIT,

4389—25-2

Deputy-Sheriff.

In the matter of The Transvaal Companies' Act, No. 31 of 1909.

PEACOCK & COMPANY (in liquidation)  
(C.A. 1375).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Contribution Account showing a contribution by Creditors who filed claims, will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Resident Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days from the 2nd May, 1924.

GEORGE FOSTER,  
Liquidator.

P.O. Box 2543,  
Johannesburg.

4715—2

## SALE IN EXECUTION.

(WITHOUT RESERVE.)

*In the matter between* VAN HEERDEN, DURR & BERGH, Plaintiffs, *versus* JOHANNES PETRUS JANSSEN VAN VUUREN, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale will be held at Middelburg, on Saturday, the 17th May, 1924, at 11 a.m., in front of the Magistrate's Office, of the following property of the Defendant, to wit:—

One-fourth part or share of and in the remaining extent of the northern portion of the quitrent farm Klipfontein No. 94, situate in the District of Middelburg, measuring as such 893 morgen 75 square roods, as held by the defendant under Deed of Transfer No. 6169/1921, dated the 24th day of June, 1921, subject to a usufruct in favour of HENDRIK JOHANNES GERHARDUS KORF.

The property is situated about 12 miles from Carolina, is partly fenced, and is reported to be well suited for cattle and sheep. About 50 morgen are under cultivation with mealies. On the property there are (1) dwelling-house of stone under iron roof and a kraal of stone and (2) dwelling-house of stone under iron roof, one stable of stone with thatched roof, and one store-room built of stone under iron roof.

## CONDITIONS OF SALE.

Purchase price payable one-third in cash, one-third in three months, and one-third in six months from date of sale, with interest at the rate of 8 per cent. per annum. Purchaser must pay all costs of transfer, transfer dues, auctioneer's fees and all arrear rates and taxes.

I. G. HORAK,

Sheriff of the Transvaal.

Sheriff's Office,

Pretoria, 1st May, 1924.

4762—2-9

## SALE IN EXECUTION.

PRETORIA DISTRICT.

*In re* LUDORF, REITZ & PIENAAR, Plaintiffs, *versus* H. M. VAN NIEKERK, N.O., Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Resident Magistrate of Pretoria and writ of execution dated the 26th day of February, 1924, the following property will be sold in execution on Friday, the 16th day of May, 1924, at 11 o'clock a.m., at Pretoria, in front of the Resident Magistrate's Court, to the highest bidder, viz.:

- (a) 1/21st Share of and in portion "D" of the eastern portion of the farm De Tweedespruit No. 487, District Pretoria, measuring 32 morgen 50 square roods.  
(b) 1/7th Share of and in portion "N" of the eastern portion of the same farm, measuring 40 morgen 528 square roods.

C. J. BOSMAN,

Messenger of the Court.

Pretoria, 24th April, 1924.

4626—2-9

## SALE IN EXECUTION.

*In re* PIETER ANDREAS OTTO, N.O., Plaintiff, and J. B. RICHARDS, JUN., and ALLEN STEVENSON, Defendants.

In pursuance of a judgment of the Court of the Resident Magistrate for the District of Zoutpansberg held at Louis Trichardt and writ of execution dated the 31st day of January, 1924, the following will be sold in front of the Magistrate's Court, Louis Trichardt, on Monday, the 2nd June, 1924, at 10 a.m.:

Erven Nos. 642, 643, 644, 645, and 513. All these are situate in the Village of Louis Trichardt.

J. HIRSCHSON,

Messenger of the Court.

Louis Trichardt, 24th April, 1924.

4619—2-9

## SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

*In the matter between* HENDRIK OOSTENWALD EKSTEEN, Plaintiff, *versus* JACOBUS JOHANNES SCHEEPERS, JUNIOR, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Court, Middelburg, on Saturday, the 10th day of May, 1924, at 11 a.m., of the following property of the Defendant, to wit:—

(1) Portion marked "1" of portion of the farm Roodepoort No. 152, District Middelburg, measuring 243 morgen 432 square roods, and (2) portion "4" of portion of the said farm, measuring 121 morgen 522 square roods, as held by the Defendant under Deed of Partition No. 6997/1919, and subject to Notarial Deeds Nos. 583/1895 and 449/1923 S. The property is approximately 30 miles from Middelburg and 4 miles from Arnot Station on the Delagoa Bay-Pretoria line. On portion 1 there are about 1,000 gum trees, five to six years old. The two portions are situate two miles apart, and form two distinct farms. On each portion approximately 20 morgen are under mealies. On portion 1 there are (a) dwelling-house of stone under iron roof, five compartments; (b) two outbuildings of stone under iron roof, used as pack-houses. On portion 4 there are (a) dwelling-house of stone under iron roof with six compartments, (b) wagon-house of stone under iron roof. The dwelling-houses on each portion are in a fair state of repair. Practically the whole of portion 1 is enclosed with wire fence into three camps. Portion 4 is partly enclosed. The crops belonging to the Defendant's father are excluded from the sale. The property will be offered for sale in one lot provisionally, subject to a lease for six years of portion 1 from July, 1923, at a rental of £40 per annum. If the bid does not cover the amount of the plaintiff's claim, then the property will be sold free of said lease.

*Conditions of Sale.*—Purchase price payable one-fourth within one month from date of sale, one-fourth within three months, one-fourth in five months, and one-fourth in eight months from date of sale, with interest at the rate of 7 per cent. per annum. The Plaintiff is prepared to grant a loan on first mortgage up to £600 for two or three years at 7 per cent. per annum and 1½ per cent. commission. Interest payable half-yearly in advance. Loan to be taken up within four months from date of sale. Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, auctioneer's commission, and all arrear rates and taxes.

I. G. HORAK,

Sheriff of the Transvaal.

Office of the Sheriff of the Transvaal,  
Pretoria, 23rd April, 1924.

4465—25-2

NOTICE OF APPLICATION FOR A  
CERTIFICATE OF BEZITRECHT.

Notice is hereby given that ERIC LIVINGSTONE CRAIGHEAD, acting on behalf of the DURBAN ROODEPOORT DEEP, LIMITED, has made application for a Certificate of Bezitrecht in respect of Prospecting Claims Nos. 4105 and 4106, situate on the farm Roodepoort No. 43, Estate Owner: Mountstephens & Collins, in the Mining District of Johannesburg.

Particulars of this application for Bezitrecht may be obtained from the documents and from a diagram prepared by Government Surveyor C. P. Tompkins in September, 1923, and confirmed on the 3rd December, 1923, lodged in my office by the Applicant.

All persons having objection to the issue of such Certificate of Bezitrecht are hereby required to give notice of the same in writing to me and the said Eric Livingstone Craighead before the expiry of three months reckoned from the date of the first publication of this notice in the *Union Government Gazette*.

Johannesburg, this 22nd day of April, 1924.

J. P. DU TOIT,

Mining Commissioner, Mining District of  
Johannesburg.

4629—2-9-16



ADVERTISEMENTS.

SALE IN EXECUTION.

In the matter between PIETER DANIEL ANDRIES SOLOMON DU PREEZ, Plaintiff, versus WILLEM FREDERIK STEYNBERG, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale will be held at Pietersburg, in front of the Magistrate's Office, on Saturday, the 17th May, 1924, at 11 a.m., of the following property of the above-named defendant, to wit:—

Certain remaining extent of the eastern portion of the quitrent farm Ruigedraai No. 121, situate in the District of Pietersburg, measuring as such 2,748 morgen and 504 square rods, of which the defendant is the owner by virtue of Deed of Transfer No. 2426/1922, subject to servitude of Outspan in extent 1/75th of 3,248 morgen 504 square rods, and subject to the reservation of Mineral Rights in favour of the Oceana Consolidated Company, Limited, registered under Certificate of Mineral Rights No. 140/1922 S.

The property is situate 27 miles from Pietersburg, and has plenty of good and strong water at an easy depth. About 150 morgen are under cultivation with mealies, and there are vines and 50 fruit trees. On the property there is (1) dwelling-house, 30 by 45, containing 6 rooms, built of burnt brick under iron roof, there is a verandah, and all rooms excepting one are cemented. (2) Semi-detached cottage with two rooms. One is 15 by 18, built of burnt brick under pitch roof, with cement floors, the other one is 12 by 12, built of burnt brick under grass pitch roof with cement floor. (3) Rondavel, built of burnt brick, 15 feet big, with cement floor. A 9 feet verandah with cement floor. There is a shed, 12 by 18, under iron roof, and there are three boreholes on the property, approximately 60 feet deep, one of which has a 12 feet wheel windmill with 2 inch discharge, and there is a good permanent supply of water. Portion of the farm is fenced.

CONDITIONS OF SALE.

Purchase price to be paid in cash. There is a reserve price fixed at £2,220.

Purchaser must pay all costs of transfer, transfer dues, auctioneer's fees, and all arrear rates and taxes.

I. G. HORAK,  
Sheriff of the Transvaal.

Sheriff's Office,  
Pretoria, 1st May, 1924. 4761—2-9

SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

In the matter of ARTHUR MEIKLE & CO., LTD., Plaintiff, versus Mrs. F. M. ABBOTT, Defendant.

In execution of a judgment of the Court of Resident Magistrate, Johannesburg, in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Friday, the 23rd day of May, 1924, at 10.30 a.m., of the following property:—

Certain leasehold Stand No. 63, situate in the Township of Springfield, in the Mining District of Johannesburg.

Conditions of Sale.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.
2. Purchase price to be paid in cash, purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates, taxes, and licences.
3. Transfer to be given as soon as possible and to be effected by Plaintiff's Attorney.

W. E. GREGORY,  
Messenger of the Court.

Johannesburg, 23rd April, 1924. 4687—2-16

[Case No. 691/1923.

SALE IN EXECUTION.

G. E. KALELL versus A. D. KRUGER and S. J. P. KRUGER.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Middelburg and warrants of execution dated the 12th and 13th days of November, 1923, the following goods will be sold in execution in front of the Magistrate's Court, at Middelburg, on the 2nd day of June, 1924, at 11 a.m.:—

Certain portion marked "D" of portion marked "A" of the quitrent farm Klipspruit No. 280, situate in the District of Middelburg, Ward Secocoeni, measuring 50 morgen as per Deed of Transfer No. 4891/1919.

Terms of payment.—Cash.

J. M. SIEBERT,  
4719—2-9 Messenger of the Court.

MESSENGER'S SALE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WATERBERG, HELD AT NYLSTROOM.

In re H. WHELPTON versus J. J. JOUBERT.

In pursuance of a judgment of the Magistrate's Court for the District of Waterberg dated the 14th day of December, 1923, and a warrant of execution dated the 14th day of December, 1923, the undersigned has attached and will sell by public auction, at his office in Main Street, Nylstroom, on Wednesday, the 7th day of May, 1924, at 10 a.m., the following:—

One-half tent wagon.

G. M. FORSSMAN,  
4841—2-2 Messenger of the Court.  
Nylstroom.

NOTICE OR CHANGE OF SURNAME.

Notice is hereby given that as and from date hereof my surname will be changed from LURIE to LAWRIE, and that in future I shall be known as DAVID ABRAHAM LAWRIE instead of DAVID ABRAHAM LURIE. I have resided in Potchefstroom for the last thirty years, and my present address is D. A. LAWRIE, King Edward Street, Potchefstroom.

Dated at Potchefstroom, this 15th day of April, 1924.

4630—2-9-16 D. A. LURIE.

THE REALTY CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

(Incorporated in the Transvaal.)

DECLARATION OF DIVIDEND No. 9.

Notice is hereby given that a Dividend (No. 9) of 5% (five per cent.) on the paid up capital of the Company has been declared, payable (less Government Dividend Tax) at the registered offices of the Company, to all Shareholders registered in the books of the Company as at 30th April, 1924.

Warrants in payment of the above Dividend will be ready for issue on the 15th May, 1924, and application should be made for same at the Company's Offices, First Floor, Chudleigh's Buildings, Pritchard Street, Johannesburg, on and after that date by persons entitled thereto.

By Order of the Board.

T. L. DAY,  
4668—2-2 Secretary.  
Johannesburg, 24th April, 1924.

APEX MINES, LIMITED.  
(Incorporated in the Transvaal.)

NOTICE OF APPLICATION FOR RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that HECTOR CAMERON, acting for and on behalf of the APEX MINES, LIMITED, of Johannesburg, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), to erect, lay, and maintain the following:—

1. Railway Siding. Reference No. 17, General Surface Plan 100;
2. Power Line (overhead electric). Reference No. 18, General Surface Plan 100;
3. Pipe-line and pump. Reference No. 19, General Surface Plan 100;
4. Pipe-lines. Reference No. 20, General Surface Plan 100;
5. Telephone Lines. Reference No. 21, General Surface Plan 100;

which will traverse proclaimed ground held under the following Mining Title:—

Mynpacht No. 642, held by the New Kleinfontein Company, Limited; freehold owner, Apex Mines, Limited.

The foregoing will intersect in their course underground and overhead electric pilot and telephone cables held by The Victoria Falls and Transvaal Power Company, Limited, under Surface Right Permits Nos. 21/1914 and 35/1918.

All the foregoing are situate upon the farm Rietfontein No. 4, in the Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown upon the General Surface Plan 100.

Full particulars of the foregoing may be obtained on referring to the general surface plan lodged in my office by the Applicant.

This application and any objection thereto will be considered by me on the 12th day of May, 1924, at 11 o'clock in the forenoon.

All persons having objections to the issue of such rights are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said Hector Cameron, P.O. Box 1364, Johannesburg, before the 12th day of May, 1924.

Dated at Johannesburg, this 9th day of April, 1924.

J. P. DU TOIT,  
Mining Commissioner for the Mining District of Johannesburg.

4282—17-25-2

NOTICE.

Notice is hereby given that H. E. KEMPSTER has retired from the firm of THE WESTERN TRANSVAAL MOTOR & CYCLE COMPANY as and from the 1st day of April, 1924, and that the remaining partners T. S. BROWN and H. V. KEMPSTER will carry on the said business on their behalf as heretofore.

Dated at Potchefstroom, this 15th day of April, 1924.

TOM & PRETORIUS,  
Attorneys for the parties.

Potchefstroom. 4557—25-2-9

NOTICE OF FINAL WINDING-UP MEETING

(Pursuant to Section 169 of the Companies Act, 1909).

In the matter of FRIEDMANN'S, LTD. (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given that a General Meeting of the above Company will be held at 24 Royal Chambers, Simmonds Street, Johannesburg, on Wednesday, 4th June, 1924, at 12 o'clock noon, for the purpose of having laid before it an account showing the manner in which the winding-up has been conducted and the property of the Company disposed of, and of hearing any explanations which may be given by the Liquidator.

Dated the 24th day of April, 1924.

H. J. MACRAE,  
4610—2 Liquidator.

ADVERTISEMENTS.

MESSENGER'S SALE, RUSTENBURG DISTRICT.

The RUSTENBURG MUNICIPALITY, Plaintiff, vs.  
Estate late C. G. SCHOEMAN AND OTHERS, Defendants.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate, Rustenburg, and writs of execution dated the 12th day of March, 1918, and 16th day of May, 1924, the following goods will be sold in execution on Wednesday, the 4th day of June, 1924, at 10 o'clock, to the highest bidder, in front of the Magistrate's Office, Rustenburg, viz. :—

Case No.	Defendant.	Property to be Sold.
1924.		
86	Estate late C. G. Schoeman.....	Erven Nos. 1299, 1313, and 1327.
88	H. P. Stroh.....	Erf No. 1012.
89	W. J. Oosthuizen.....	Erven Nos. 1251, 1267, and 1283.
90	H. P. Steyn.....	Erf No. 1382.
91	A. S. Schoeman.....	Erven Nos. 149 and 150.
92	L. C. Steyn.....	Portion 6 of Erf No. 107.
94	W. Brown.....	Portion XG called "Groothoek."
96	F. C. Eloff.....	Erven Nos. 389, 390, and 391.
97	T. M. Haugen.....	Erven Nos. 464 and 465.
98	G. J. Smit.....	Erven Nos. 1385, 1399, and 1413.
146	Estate late C. C. A. Breet.....	Erven Nos. 1159, 1175, and 1191.
147	S. J. Venter.....	One-third Share remaining extent of portion A of Erf No. 128.
148	Estate late G. J. van Vollenste.....	Erven Nos. 813, 833, and 853.
149	Estate late S. J. de Boer.....	Erven Nos. 1381, 1395, and 1409.
150	Estate late W. H. Botha.....	Erven Nos. 1210, 1224, and 1238.
1918		
46	J. K. Coetzee.....	Portion C of Erf No. 128.

All the above properties are situated in the town and town lands of Rustenburg.

CONDITIONS OF SALE.

The purchase price is payable in cash at sale, and the purchaser is to pay arrear taxes, all costs of transfer, transfer dues, and auctioneer's charges. Transfer to be given by Plaintiff's attorney.

J. B. DOBIE,  
Messenger of the Court.

Rustenburg,  
22nd April, 1924.

NOTICE.

The above-named defendants are hereby notified that their said properties above mentioned have been attached, and will be sold in execution by virtue of this notice, and they, the said defendants, are hereby called upon to deliver up to me forthwith all documents in their possession or under their control, relating in any way to their title of the above-mentioned properties.

J. B. DOBIE,  
Messenger of the Court.  
4618—2-9

Rustenburg,  
22nd April, 1924.

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS  
(Pursuant to Section 162 of the Companies  
Act, 1909).

In the matter of YULE & COMPANY  
LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors of the above Company that a Meeting of Creditors of the Company will be held at 32-33 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg, on Monday, the 12th May, 1924, at 2.30 o'clock in the afternoon. All proofs of debt of persons desiring to vote at this Meeting of Creditors, together with proxies, must be lodged with the Liquidator not later than twenty-four hours before the holding of such meeting.

Dated at Johannesburg, this 28th day of April, 1924.

JACK A. PERL,  
Liquidator.

32-33 Sacke's Buildings,  
Joubert Street,  
Johannesburg. 4736—2

THE TRANSVAAL COALOWNERS'  
ASSOCIATION (1910), LIMITED (in  
liquidation).

Notice is hereby given that the affairs of the above Company having been fully wound up, a General Meeting of the Shareholders of the Company will be held in the Company's Board-room, General Mining Buildings, Main Street, Johannesburg, on Monday, the 9th day of June, 1924, at 2.30 o'clock in the afternoon, and that at such meeting the Liquidators will submit an account of the winding-up showing how it has been conducted and the property of the Company disposed of.

Dated at Johannesburg, this 28th day of April, 1924.

By Order of the Liquidators.

J. P. COWAN,  
Secretary to the Liquidators.  
4738—2

NOTICE.

Notice is hereby given that application will be made in due course, in terms of Sections 39 and 40 of Ordinance No. 32 of 1902, for the transfer of the bottle liquor licence held by JACK SOLOMON GERBER from Lot No. 60, Leslie Township, to the remainder of portion of the farm Brakfontein No. 3, District of Bethal, in extent 4 morgen 33 square rods, registered in the name of W. F. MARAIS and E. M. PETERSEN, as incorporated in the Township of Leslie under Government Notice No. 59 of 1924, published in the *Government Gazette* of the 4th April, 1924.

Bethal, the 23rd April, 1924.

CHURCH & VAN HEERDEN,  
Attorneys for the Applicant.  
4686—2

UNION BUSINESS AND ESTATE  
AGENCY, LIMITED  
(in voluntary liquidation).

NOTICE TO CREDITORS.

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors of the above Company will be held at the office of the Liquidator, 19 Permanent Buildings, Harrison Street, Johannesburg, on Monday, the 5th day of May, 1924, at 2.30 p.m., for the purpose of complying with the requirements of Section 162 of the Companies Act, No. 31 of 1909, and for proof of debts.

M. E. SACHS,  
Liquidator.

19 Permanent Buildings,  
Harrison Street,  
Box 6644, Johannesburg. 4677—2

APPLICATION FOR A LICENCE OF THE  
MINISTER OF JUSTICE.

Notice is hereby given that, in pursuance of Section 21 of the Companies Act, 1909 (No. 31 of 1909), application has been made to the Minister of Justice for a licence directing an Association about to be formed under the name of THE TRANSVAAL MILK UNION to be registered with limited liability without the addition of the word "limited" to its name.

The objects for which the Association is established are:—

- (a) To protect and promote the interests of milk producers and distributors generally, and particularly "Shareholders of the Union and also persons entitled to the privileges of Shareholders."
- (b) To endeavour to stabilize the milk trade of the Transvaal.
- (c) To promote a spirit of co-operation and unity amongst its members, whether interested as milk producers or milk distributors.
- (d) To secure, promote, and maintain legislative measures having for their object the protection of the dairy industry and the better control of the milk trade.
- (e) To raise funds by entrance fees, subscriptions, donations, levies, or in any other manner in order to promote and secure the interests of the Union.
- (f) To borrow and raise money for the purposes of the Union.
- (g) To purchase, take on lease, hire, or otherwise acquire any real or personal property, and any rights or privileges, and to lease, let, sub-let, pledge, exchange, mortgage, erect buildings, deal with or otherwise dispose of all or any part of such real or personal property.
- (h) To act as arbitrators in the settlement of disputes arising between members of the Union.

Notice is hereby further given that any person objecting to this application may bring such objection before the Minister of Justice, within one month from the date of the first publication hereof, by letter addressed to the Registrar of Companies, Pretoria.

Dated this 29th day of April, 1924.

C. W. THALMAN JUTA,  
Registrar of Companies.  
4801—2-9-16

THE MOZAMBIQUE PORTLAND  
CEMENT COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Orange Free State, and also registered in the Transvaal and Mozambique Provinces.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Ordinary Annual General Meeting of Shareholders of the above Company will be held in the Board-room, First Floor, Exploration Buildings, Johannesburg, at 12 noon, on Friday, 30th May, 1924, to transact the following business:—

- (1) To receive and consider the Balance-sheet and Reports of the Directors and Auditors.
- (2) To elect Directors in the place of those retiring in accordance with the Articles of Association but, being eligible, offer themselves for re-election.
- (3) To appoint Auditors for the ensuing year and to determine the remuneration for the past audit. Messrs. Deloitte, Plender, Griffiths, Annan & Co. retire, but are eligible, and offer themselves for re-appointment.
- (4) To transact any business that may be transacted at an Ordinary General Meeting.

By Order of the Board,

F. J. M. VAN ZYL,  
Acting Secretary.

182/187 Exploration Buildings,  
Johannesburg, 28th April, 1924. 4727—2



## ADVERTISEMENTS.

## SALE BY PUBLIC AUCTION.

In terms of Section 37 of Act No. 18 of 1912 and amendments, the Land Bank will sell by public auction at 15 Bureau Street, Pretoria, on the 17th May, 1924, at 11.30 a.m., the undermentioned farms:—

1. Certain portion F of a portion of the farm Slangfontein No. 61, Standerton, in extent 167 morgen 76 roods, registered in the name of ROSINA ELIZABETH COMBRINCK (born FERREIRA), married in community of property to HERMANUS ADRIAAN COMBRINCK.

2. Portion A of the farm Teviotdale No. 164, Potchefstroom, in extent 200 morgen, as registered in the name of ALIDA FRANCINA WEEKS (insolvent).

3. (a) The remainder of Lot A of the farm Kameeldoorn No. 58, Marico, in extent 57 morgen 112 roods.

(b) Portion of a portion of Lot No. 2 of said farm Kameeldoorn, in extent 20 morgen 181 roods, both as registered in the name of CATHARINE BOLTON FOURIE.

4. (a) 1/8th in a portion of the farm Uyskraal No. 228, Pretoria, in extent 2,051 morgen 93 roods.

(b) 1/8th of the farm Lucasrust No. No. 389, Pietersburg, in extent 1,186 morgen 437 roods.

(c) 1/8th of the farm Kopermijn (No.3) No. 708, Pietersburg, in extent 620 morgen 96 roods. All three registered in the name of HENDRIKA JACоба HUMAN.

The terms of payment will be one-third cash on day of sale and the balance in two equal instalments payable three and six months from the date of sale respectively, with interest at 7 per cent. per annum from that date.

Purchaser to pay 2½ per cent. auctioneer's commission, costs of advertising, transfer duty, cost of transfer and all rates and taxes.

## VERKOOP PER PUBLIEKE VEILING.

Ingevolge Artikel 37 van Wet No. 18 van 1912 en wijzigingen, zal de Landbank per publieke veling verkopen te 15 Bureaustraat, Pretoria, op 17 Mei 1924, om 11.30 v.m., de ondervermelde eigendommen, n.l.:—

1. Zeker gedeelte F van een gedeelte van de plaats Slangfontein No. 61, Standerton, groot 167 morgen 76 roeden, geregistreerd op naam van ROSINA ELIZABETH COMBRINCK (geboren FERREIRA), gehuwd in gemeenschap van goederen met HERMANUS ADRIAAN COMBRINCK.

2. Gedeelte A van de plaats Teviotdale No. 164, Potchefstroom, groot 200 morgen, geregistreerd op naam van ALIDA FRANCINA WEEKS (insolvent).

3. (a) Het restant van Lot A van de plaats Kameeldoorn No. 58, Marico, groot 57 morgen 112 roeden.

(b) Gedeelte van gedeelte van Lot No. 2 van gezegde plaats Kameeldoorn, groot 20 morgen 181 roeden, beide geregistreerd op naam van CATHARINA BOLTON FOURIE.

4. (a) 1/8ste van gedeelte van de plaats Uyskraal No. 228, Pretoria, groot 2,051 morgen 93 roeden.

(b) 1/8ste van de plaats Lucasrust No. 389, Pietersburg, groot 1,186 morgen 437 roeden.

(c) 1/8ste van de plaats Kopermijn (No. 3) No. 708, Pietersburg, groot 620 morgen 96 roeden. Alle drie geregistreerd op naam van HENDRIKA JACоба HUMAN.

Termen van betaling zullen zijn een-derde kontant op dag van verkoping en de balans in twee gelijke paaiementen betaalbaar respectievelijk drie en zes maanden vanaf de datum van verkoping, met rente tegen 7 procent per jaar vanaf gemelde datum.

Koper betaalt 2½ percent afslagerskommissie, kosten van advertentie, herenrechten, transportkosten en alle belastingen en heffingen.

477A—2

I. ANDRIES JACOBUS WELGEMOED, of 34 Pretorius Street, Pretoria, will not hold myself responsible for any debts contracted by my wife, CENETTA REYNETTA WELGEMOED, as from date of publication of this notice.

4625—2

A. J. WELGEMOED.

## IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division).

(Before the Hon. Mr. Justice Krause.)

Johannesburg, Monday, the 28th day of April, 1924.

In the matter of the *ex parte* application of THE LIQUIDATOR OF THE NORWOOD TRADING COMPANY, LTD. (in liquidation).

Upon the motion of Mr. A. C. Thompson, of Counsel for the Applicant, and upon reading the notice of motion and the Master's report filed,

It is Ordered:

1. That the Company be and it is hereby dissolved.
2. That the Liquidator be and he is hereby discharged.
3. That the books and documents of the Company may be destroyed six months after publication of a notice to that effect in the *Gazette* and a Johannesburg daily newspaper.

By Order of the Court.

J. C. HINSBEECK,  
Assistant Registrar.

Hutchinson, Bowen &amp; Sessel.

4743—2

## IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division).

(Before the Hon. Mr. Justice Krause.)

Johannesburg, Monday, the 28th day of April, 1924.

In the matter of the *ex parte* application of THE LIQUIDATOR OF BENNETTS, LIMITED (in liquidation).

Upon the motion of Mr. N. E. Rosenberg, of Counsel for the Applicant, and upon reading the notice of motion and the Master's report filed,

It is Ordered:

1. That the Company be and it is hereby dissolved.
2. That the Liquidator be and he is hereby discharged.
3. That the books of the Company may be destroyed within six months after publication of a notice to that effect in the *Gazette* and a Johannesburg daily newspaper.

By Order of the Court.

J. C. HINSBEECK,  
Assistant Registrar.I. E. Rosenberg,  
Applicant's Attorney,  
City House,

Harrison Street, Johannesburg.

4742—2

## LENSVELT &amp; COMPANY, LIMITED

(in voluntary liquidation).

[Pursuant to Section 168 (2) of the Companies Act, 1909.]

Notice is hereby given that a General Meeting of the Company will be held in the Office of the Liquidators, 14-15 Third Floor, Trust Buildings, Johannesburg, on Monday, the 2nd June, 1924, at 9 a.m., for the purpose of laying before Shareholders an account of their acts and dealings and of the conduct of the winding up.

Notice is also given, in terms of Section 169 (1) of the Companies Act of 1909, that a General Meeting of the Company will be held at the conclusion of the above-mentioned meeting for the purpose of having laid before it an account showing the manner in which the winding up has been conducted and the property disposed of, and of hearing any explanation which may be given by the Liquidator, and also of determining by extraordinary resolution [in terms of Section 192 (1) (b)] the manner in which the books and papers of the Company and of the Liquidation shall be disposed of and the date of such disposal.

H. SHERIDAN MOCKFORD,  
Secretary to the Liquidators.

14-15 Third Floor, Trust Buildings,

Fox and Loveday Streets,  
Johannesburg, 2nd May, 1924. 4633—2

## NOTICE OF FINAL WINDING-UP MEETING

(Pursuant to Section 169 of the Companies Act, 1909).

In the matter of THE BON-ACCORD TAIC COMPANY, LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given, in pursuance of Section 169 (2) of the Companies Act, 1909, that a General Meeting of the above-named Company will be held at 48-9 National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg, on Monday, the 2nd day of June, 1924, at 11 o'clock in the forenoon, for the purpose of having laid before it an account showing the manner in which the winding-up has been conducted and the property of the Company disposed of, and of hearing any explanation which may be given by the Liquidator, and also of determining, by extraordinary resolution, the manner in which the books and papers of the Company and of the Liquidator shall be disposed of.

LESLIE P. KENT,  
Liquidator.C/o Palmer & Kent,  
Incorporated Accountants,  
48-49 National Mutual Buildings,  
Johannesburg. 4652—2

In the matter of COTZIAS BROTHERS, LIMITED (in liquidation (C.A. 1501)).

Notice is hereby given that the List of Contributories of the above-named Company, made out by the undersigned, will lie for inspection for a period of twenty-one days reckoned from the 2nd day of May, 1924, at the Offices of the Magistrate, Johannesburg, and the Master of the Supreme Court, Pretoria.

Application thereafter will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria on Tuesday, the 3rd day of June, 1924, for confirmation of the said list.

L. M. HERMAN,  
Liquidator.C/o Harry Cohen & Co.,  
49-51 Sacke's Buildings,  
Cor. Joubert and Commissioner Streets,  
P.O. Box 3639, Johannesburg.

4717—2

## LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA.

## APPOINTMENT OF VALUATORS.

By virtue of Section 45 of Act No. 18 of 1912, the Central Board of the Land and Agricultural Bank of South Africa has appointed—

Hendrik Petrus de Wet, of Ebenezer,  
Thomas Johannes Marais, jun, of Vrolijkraal,  
Stanley Michau Clarke, of Brine Siding.  
Bernardus Vermaak, of Weltevreden,  
Ignatius Johannes Vermaak, of Rietfontein,

to value properties in the District of Maraisburg for the purposes of the said Act.

THOS. B. HEROLD,  
General Manager.Land and Agricultural Bank of  
South Africa,  
Pretoria, 28th April, 1924.

4721—2

## NOTICE.

Notice is hereby given that I, the undersigned ALBERTUS JACOBUS VAN DEN HEEVER, of 21 Tenth Street, Boksburg North (formerly 35 Fifth Street), am no longer responsible for any debts incurred by my wife, CATHARINA LOUISA MARIA VAN DEN HEEVER (born PRINSLOO, formerly HORN), now residing at 6 Biccard Street, Turfontein, Johannesburg.

Boksburg, 29th April, 1924.

A. J. VAN DEN HEEVER.

4764—2

## ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS  
[Pursuant to Section 162 of the Companies Act, 1909 (Transvaal)].

In the matter of the WITRAND COLLIERY COMPANY, LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given to all persons claiming to be Creditors of the Witrand Colliery Company, Limited, that a Meeting of Creditors of the Company will be held in the office of the undersigned, Consolidated Building, Room No. 605, Sixth Floor, Fox Street, Johannesburg, at 10 o'clock in the forenoon on Saturday, the 10th day of May, 1924, for the purposes set out in Section 162 (2) of the Companies Act, 1909 (Transvaal).

By Order of the Liquidators.

JOHANNESBURG CONSOLIDATED INVESTMENT CO., LTD.,

Secretaries to Liquidators,

per Frank Hall.

Consolidated Buildings, P.O. Box 590,  
Johannesburg, 24th April, 1924.

4634—2

NOTICE OF RESOLUTION TO WIND UP  
VOLUNTARILY

[Pursuant to Section 159 (1) of the Companies Act, 1909].

WITRAND COLLIERY COMPANY, LTD.  
(in voluntary winding-up).

Notice is hereby given that by Special Resolutions passed at an Extraordinary General Meeting of Shareholders of the Witrand Colliery Company, Limited, duly convened and held at Johannesburg on 8th April, 1924, and confirmed at a further Extraordinary General Meeting, duly convened and held at Johannesburg on 24th April, 1924, the Company was placed in voluntary winding up, and that Messrs. James Gunson Lawn, John Munro, James Huskisson Crosby, and Herbert Williams were appointed Liquidators for the purposes of such winding up.

JOHANNESBURG CONSOLIDATED INVESTMENT CO., LTD.,

Secretaries to Liquidators,

per Frank Hall.

Consolidated Buildings, P.O. Box 590,  
Johannesburg, 24th April, 1924.

4635—2

STEWART SANDERS & COMPANY, LTD.  
(in voluntary liquidation).NOTICE OF ADJOURNED FINAL  
WINDING-UP MEETING.

Notice is hereby given that the General Meeting convened in terms of Section 169 of the Transvaal Companies Act, 1909, for the 16th day of April, and adjourned through lack of a quorum to the 23rd day of April, 1924, has been further postponed until Wednesday, the 4th day of June, 1924, at 12 noon, at 95 Cullinan Buildings, Johannesburg, when the Liquidators will lay before the meeting an account showing the manner in which the winding-up has been conducted and the property of the Company disposed of, and will give any explanations required.

C. R. MacGILLIVRAY,

H. P. WEBBER,

J. DEUCHARS,

Liquidators.

Johannesburg, 29th April, 1924.

4735—2

## NOTICE OF CHANGE OF NAME.

I, MATO GLAVOVICH, of New Unified, Claim Paardekraal No. 67, District of Maraisburg, also known as MIKE GLAVOIVE, shift boss at Main Reef West, No. 5 Shaft, hereby give notice to all whom it may concern that as and from the 16th day of April, 1924, I have changed my name and will henceforth be known as MIKE FRANK GLENTON.

4620—2

## KNIGHTS CENTRAL, LIMITED

(Incorporated in the Transvaal).

(In Voluntary Liquidation.)

## NOTICE TO MEMBERS.

Notice is hereby given, in pursuance of Section 168 (2) of the Companies Act (Transvaal), No. 31 of 1909, that a General Meeting of Members of the above-named Company will be held in the Board-room, Second Floor, The Corner House, Johannesburg, on Friday, the 4th July, 1924, at 10.30 a.m., for the purpose of having laid before the meeting an account of the acts and dealings of the Liquidators and of the conduct of the winding up during the period of six months ending 30th May, 1924.

Dated at Johannesburg, the 2nd May, 1924.

RAND MINES, LIMITED,

Secretaries to the Liquidators.

per S. C. Steil.

Head Office,

The Corner House,

Johannesburg, Transvaal.

4706—2

BEYNON GOLD ESTATES, LIMITED (in  
voluntary liquidation).

Pursuant to Section 162 of the Companies Act, 1909, a Meeting of Creditors of BEYNON GOLD ESTATES, LIMITED, will be held at 24 Royal Chambers, Simmonds Street, Johannesburg, on Wednesday, 7th May, 1924, at 12 o'clock noon.

Johannesburg, 28th April, 1924.

H. J. MACRAE,

Liquidator.

4739—2

I, the undersigned ISRAEL LEWIS ITZIKOWITZ, a storekeeper, of farm Rietfontein No. 1424, District Waterberg, hereby give notice that I have changed my name and adopted the name of ISRAEL LEWIS ISAKOV. Johannesburg, 28th April, 1924.  
—I. L. Isakov.

4811—2

## NOTICE

In the Estate of the late ISABELLA V. GOOD (178/736).

Notice is hereby given that the First Liquidation and Distribution Account and a Supplementary Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court for a period of twenty-one (21) days, as from the 5th May, 1924.

Dated at Capetown, this 23rd day of April, 1924.

T. PENROSE PETERS,

Attorney for Executor.

4693—2

In the Estate of the late ROSARIO JAMES MESSINA, of Port Elizabeth (No. 180/349/2575/22).

The First Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Magistrate, Port Elizabeth, for a period of twenty-one days reckoned from Friday, the 2nd May, 1924.

Dated at Port Elizabeth, this 25th day of April, 1924.

CHABAUD, OOSTHUIZEN & HAZELL,

Attorneys for Executor Testamentary.

P.O. Box 404,

Port Elizabeth.

4661—2

Estate of the late MORRIS ISAACS

R/157/393).

Notice is hereby given that the Third Liquidation and Distribution Account will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks from date hereof.

JULIUS ISAACS,

for Self and Co-Executors.

Atlas Buildings,

52 St. George's Street,

Capetown, 26th April, 1924.

4691—2

## PUBLIC SALE.

In the Estate of the late ELZIE JOHANNA RETIEF and surviving spouse, PHILIPPUS JACOBUS RETIEF.

The undersigned, duly instructed thereto by the Executor Testamentary in the above Estate, will sell by public auction at Bokfontein, District Murraysburg, on Tuesday, 6th May, 1924, at 10 a.m., the well-known farm Bokfontein, situate in the Division of Murraysburg, and in extent 6,693 morgen; large and commodious dwelling-house and outbuildings; big orchard; strong water supply and excellent grazing.

INNES & CROESER,

Auctioneers.

Murraysburg, 25th April, 1924.

4669—2

Estate late OMAR EBRAHIM  
(No. 2131/22).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Master's Office, Capetown, for a period of three weeks as and from the 6th May, 1924.

Dated at Capetown, this 23rd day of April, 1924.

FRANK & WARSHAW,

Attorneys for Executor Testamentary.

12 Queen Victoria Street,

Capetown.

4654—2

THE BOARD OF EXECUTORS,  
CAPETOWN.

In the Estate of the late LUDWIG WIENER, of Newlands (No. 177/691).

The Fifth Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks from Tuesday, the 6th May, 1924, after the expiration of which, should no objections be raised thereto, same will be acted upon.

F. K. WIENER,

A. J. ROBB,

H. W. BAUMGARTEN,

Secretary,

Executors Testamentary.

Capetown, 22nd April, 1924.

4655—2

In the Estate of the late ALBINO HOMAN GOUVEA and surviving spouse, ANNIE PETRONELLA GOUVEA, of Kimberley.

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Assistant Master of the Supreme Court at Kimberley for a period of twenty-one days, reckoned from the 26th day of April, 1924.

Dated at Kimberley, this 16th day of April, 1924.

VOM DORP & BENISCHOWITZ,

Attorneys for Executrix Testamentary.

Standard Bank Chambers,

Kimberley.

4612—2

Estate late CHARLES GEORGE POWELL,  
of Hout Bay (No. 3943).

Notice is hereby given that Creditors and Debtors in the above Estate are required to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days from date of publication hereof.

CENTLIVRES & DE VILLIERS,

Attorneys for Executrix Testamentary.

14 Queen Victoria Street,

Capetown.

4613—2



## ADVERTISEMENT.

In the Insolvent Estate of (*In de Insolvente Boedel van*)

D. B. Truter (58/493), Supplementary Liquidation and Distribution Account (*Supplementaire Liquidatie en Distributie*.)

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution filed by the Trustee in the above-mentioned Insolvent Estate has been confirmed, and distribution of the assets ordered according thereto by order of the Supreme Court, dated the 15th April, 1924.

The Trustee should without delay pay Creditors their respective dividends and forward acquittances to me for record.

R. J. BARRY,  
Master of the Supreme Court  
(Cape of Good Hope Provincial Division).

4700-2

## GENERAL ESTATE AND ORPHAN CHAMBER.

In the Estate of the late DAVID NICOL POWRIE (No. 1069).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division), Capetown, for a period of three weeks reckoned from the 6th May, 1924.

W. A. CURREY,  
Secretary, Executor Dative.  
Temporary Offices,  
16 Keerom Street,  
Capetown. 4833-2

Estate of the late ALWINA MATILDA BUSHELL (born LYNES), of Queenstown (No. 3853).

All persons having claims against the above-named Estate are hereby called upon to lodge them with the undersigned on or before the 28th day of May, 1924, and those indebted thereto are required to pay the amounts due by them within the same period, failing which, legal proceedings will be taken for the recovery thereof.

Dated at Queenstown, this 28th day of April, 1924.

N. L. GOLDSCHMIDT,  
Attorneys for Executors Dative.  
4836-2

Estate of the late WILLIAM GORDON BUSHELL, of Queenstown (No. 3857).

All persons having claims against the above-named Estate are hereby called upon to lodge them with the undersigned on or before the 28th day of May, 1924, and those indebted thereto are required to pay the amounts due by them within the same period, failing which, legal proceedings will be taken for the recovery thereof.

Dated at Queenstown, this 28th day of April, 1924.

N. L. GOLDSCHMIDT,  
Attorneys for Executors Dative.  
4837-2

Estate of the late WILLIAM JOHN AYLIFF BARNES, of Alexandra, Queenstown (No. 4095).

All persons having claims against the above-named Estate are hereby called upon to lodge them with the undersigned on or before the 28th day of May, 1924, and those indebted thereto are required to pay the amounts due by them within the same period, failing which, legal proceedings will be taken for the recovery thereof.

Dated at Queenstown, this 28th day of April, 1924.

N. L. GOLDSCHMIDT,  
Attorney for Executors Testamentary.  
4838-2

In the Estate of the late ELIZABETH SOPHIA FISHER and surviving spouse (Folio 1929/1923).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Master's Office, Capetown, for a period of three weeks reckoned from the 6th day of May, 1924.

Dated at Capetown, this 26th day of April, 1924.

W. E. MOORE & SON,  
Attorneys for the Estate.

37 Castle Street, Capetown. 4702-2

Hiermede wordt bekend gemaakt, dat de Beke-ning en het Plan van Distributie, gedeponereerd door de Kurator in de bovengenoemde Insolvente Boedel, goedgekeurd is, en uittdeling der baten diensvolgens gelast is door order van het Hoogge-rechtshof, gedateerd 15 April 1924.

De Kurator moet onmiddellijk de respektievelike dividenden betalen en kwitanties van Krediteuren aan mij ter bewaring toezenden.

R. J. BARRY,  
Meester van het Hooggerechtshof  
(Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling).

In the Separate Estate of the late MARGA-RETHA JOHANNA VAN DER WEST-HULZEN (born STEENKAMP), of Vye-fontein, District Carnarvon, wife of the late PETRUS VAN DER WESTHUI-ZEN (No. 158/930).

The First and Final Liquidation and Dis-tribution Account in the above Estate will lie for inspection in the office of the Master of the Supreme Court at Capetown and a duplicate copy thereof in the Office of the Magistrate at Carnarvon for a period of twenty-one days reckoned from the 5th May, 1924.

Dated at Capetown, this 25th day of April, 1924.

D. J. MICHAU,  
Attorney for Executor Testamentary.  
5 Church Street, Capetown. 4714-2

## NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

In the Estate of the late LILIAN AGNES ATTWELL, of Observatory, Cape (No. 2894).

Creditors and Debtors in the above Estate are required to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days from date of publication hereof.

Dated at Capetown, this 22nd day of April, 1924.

H. NORMAN ATTWELL,  
Attorney for Executor Dative.  
P.O. Box 277,  
Capetown. 4615-2

## SALE.

In the Insolvent Estate of ETHEL MARY DINWOODIE (born HETHERINGTON), Hotel Proprietress, of Bedford, Cape Pro-vince (No. 417).

Notice is hereby given that the movable assets in the above Estate will be sold by public auction by Auctioneer J. G. Farr as under—

- (1) On Wednesday, the 14th May, 1924, at the Bedford Stock Fair: 1 Pair of bus horses (if not previously sold); and
- (2) All the movable assets, including furniture and book debts, in the Town Hall, Bedford, at 11 a.m. sharp, on Saturday, the 17th day of May, 1924.

G. PERCY FARR,  
Sole Trustee.

Bedford, 28th April, 1924. 4776-2

## PUBLIC SALE.

Duly instructed thereto by the Sole Trustee, G. M. Dall, of the Insolvent Estate of PIETER EDUARD BOSMAN, a bioscope proprietor, of De Aar, the undersigned will sell by public auction on Erf No. 288 (next to Reformed Church), De Aar, on Saturday, 17th May, 1924, at 3 p.m.—

- (1) Erf No. 409, De Aar, with the build-ings thereon;
- (2) Erf No. 410, De Aar, with the build-ings thereon.

For further particulars apply to

W. C. POSEMANN,  
Auctioneer.

Box 22,  
De Aar, Cape Province, 24th April, 1924.  
4659-2

## CALEDON TRUST AND FIRE ASSURANCE CO., LTD.

## SALE.

In the Insolvent Estate of MORRY GOLD-STEIN, General Dealer, of Caledon (No. 610).

The undersigned, instructed thereto by the Trustee, will sell by public auction at his office, Caledon, at 2 p.m., on Tuesday, the 13th May, 1924, the outstandings in the above Estate.

P. H. DE KOCK,  
Auctioneer.

Alex. Thal, Trustee,  
Caledon, 22nd April, 1924. 4656-2

Insolvent Estate late JOHN KANES and surviving spouse, M. J. KANES.

A Special Meeting to prove further claims will be held on Tuesday, the 20th May, 1924, at 10 o'clock a.m. at the Court-house, King-williamstown.

RICHARD WALLACE,  
Trustee.

Library Chambers,  
Alexandra Road,  
Kingwilliamstown. 4673-2

In the Assigned Estate of CONRAD O'CONNOR, General Dealer, Thoming, District Taungs (Kl. 7/24).

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors will be held before the Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley, on Wednesday, the 14th May, 1924, at 10 a.m., for the purpose of proving further claims against the above Estate.

Kimberley, this 28th April, 1924.

HILL & HILL,  
Attorneys for the Assignee.

11 Main Street, Kimberley. 4777-2

Assigned Estate F. E. PRESTON & COM-PANY (No. 350).

A Special Meeting of Creditors will be held in the Court-house, Port St. Johns, on Friday, the 30th day of May, 1924, at 10 a.m., for the purpose of filing the claim of WILLIAM CARTER, of Lusikisiki.

A. A. BALSILLIE,  
A. RAMSAY,  
Joint Assignees.

Port St. Johns, 25th April, 1924. 4839-2

## NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that NATHAN EFROIKEN, produce merchant, of 46 Lower Main Road, Observatory, has made an assignment of his property in favour of ALEX THAL, an Incorporated Accountant, of Burmester's Buildings, Adderley Street, Capetown, in trust for the Creditors of the said Nathan Efroiaken if they accept same, and that the Schedules of the said Nathan Efroiaken will lie for inspection, and the Deed of Assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and the Office of the Resident Magistrate, Wynberg, for a period of fourteen days from the 6th May, 1924.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Divi-sion), on Friday, the 30th day of May, 1924, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Nathan Efroiaken as Insolvent.

Dated at Capetown, this 25th day of April, 1924.

FRANK & WARSHAW,  
Attorneys to the said Nathan Efroiaken,  
12 Queen Victoria Street, Capetown.

4698-2

## ADVERTISEMENTS.

## PUBLIC SALE.

Duly instructed thereto by the Executor Testamentary of the Estate of the late **MARTHA MARIA BADENHORST**, formerly **DU RAAN** and **BEKKER** (born **SCHOEMAN**), of Erf No. 288, De Aar, Cape Province, the undersigned will sell by public auction—

- (a) at De Aar, on Saturday, the 17th May, 1924, at 3 p.m., all the household furniture and effects;
- (b) at Potchefstroom, Transvaal, on Friday, the 23rd May, 1924, at 3 p.m., Erven Nos. 149 and 176, in the town of Potchefstroom, with the buildings thereon.

For further particulars apply to

**W. C. POSEMANN,**  
Auctioneer.

Box 22,  
De Aar, Cape Province, 24th April, 1924.  
4660—2

## NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of **COENRAAD CHRISTOFFEL KLOPPER**, a member of the South African Police Force, Uniondale (No. 916).

All persons claiming to be Creditors under this Estate are required to take notice that the undersigned has been duly elected to and confirmed in the appointment of Trustee of the said Estate, and that the Second Meeting of Creditors will be held before the Magistrate of Uniondale, in the Court-room at Uniondale, on Monday, 26th May, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of debts against the Estate, for the purpose of receiving the Trustee's Report as to the affairs and conditions of the Estate, and of giving the Trustee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate or concerning any matter relating to the administration thereof.

And all persons indebted to the said Estate are required to pay their debts to the undersigned on or before the 23rd instant or proceedings will be instituted against them.

Dated at Uniondale, this 26th day of April, 1924.

**JACOBUS A. L. DE WAAL,**  
Trustee.

4778—2

Notice is hereby given that as from 17th April, 1924, the chief office for South Africa of the **LONDON GUARANTEE AND ACCIDENT CO., LTD.** (head office 20-22 Lincoln's Inn Fields, London, W.C. 2), has been transferred to Fletcher's Chambers, 6 Darling Street, Capetown.

**H. S. CLARK,**  
Manager.  
4692—2

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), at Capetown, on the 23rd day of May, 1924, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **HANS MARTHINUS SVENDSEN** as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, at Capetown, for a period of fourteen days from the 6th day of May, 1924.

**E. FRYDE,**  
Attorney for Applicant.

141 Longmarket Street, Capetown.  
23rd April, 1924. 4732—2

## NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Eastern Districts Local Division), at Grahamstown, on the 30th day of May, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **PIETER LUDOLF GREEFF**, farmer, of Lushington, District Stockenstrom, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Seymour for a period of fourteen days from the 9th May, 1924.

**RAYMOND SMIT,**  
Attorney for Applicant.  
Seymour,  
29th April, 1924. 4730—2

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on Wednesday, the 18th day of June, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **PERCY WELLINGTON BLAKEWAY**, a clerk, of Lakeview, Port Elizabeth, Cape Province, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Magistrate's Office, Port Elizabeth, for a period of fourteen days reckoned from the 14th day of May, 1924.

Dated at Port Elizabeth, this the 28th April, 1924.

**S. C. HAYES,**  
Applicant's Attorney.  
159 Princes Street,  
Port Elizabeth. 4781—2

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court, Capetown, on the 23rd May, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **JAMES CHARLES NOLTE**, shoemaker, of Wellington, Cape Province, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Resident Magistrate, Wellington, for a period of fourteen days from the 5th day of May, 1924, to the 19th day of May, 1924.

**J. E. SCHOEVERS,**  
Applicant's Attorney.  
Wellington, 25th April, 1924. 4906—2

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court (Eastern Districts Local Division) at Grahamstown on the 30th May, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **PETRUS JOHANNES BARTEMEUS GREYVENSTEIN**, a farmer, of the farm Krantzfontein, in the District of Wodehouse, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Resident Magistrate for Wodehouse at Dordrecht for a period of fourteen days from the 7th day of May, 1924, to the 21st day of May, 1924.

Dated at Dordrecht, this 25th April, 1924.  
**A. E. DELL,**  
Applicant's Attorney.  
P.O. Box 16,  
Market Square,  
Dordrecht. 4675—2

## WITHDRAWAL OF NOTICE OF SURRENDER.

The consent of the Master of the Supreme Court of South Africa (Provincial Division of the Cape of Good Hope) having been obtained, the application for the surrender of the Estate of **STEPHANUS PETRUS DU TOIT**, a farmer, of La Motte, Fransch Hoek, in the Division of Paarl, as insolvent, appearing in the *Government Gazette* of the 4th April, 1924, and *Paarl Post* of the 5th April, 1924, is hereby withdrawn.

Dated at Paarl, this 22nd day of April, 1924.  
**FAURE & LEWIS,**  
Applicant's Attorneys.

Main Street,  
Paarl. 4617—2

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on the 27th day of May, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **CHRISTIAN JOHANNES BARNARD**, carrying on business as **BARNARD BROTHERS**, general dealers, Church Street, Graaff-Reinet, and Meade Street, George, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Graaff-Reinet and George for a period of fourteen days from the 6th day of May to the 21st day of May, 1924.

**K. WILBY,**  
Applicant's Attorney.  
Graaff-Reinet, 23rd April, 1924. 4622—2

## THE NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA, LIMITED.

Policy No. 289930, for £300, on the life of **EDWIN ERNEST PHEASANT**.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from this day's date a duplicate will be issued.

By Order of the Board.  
**N. V. DE KOCK,**  
Manager.  
Church Square,  
Capetown, 25th April, 1924. 4694—2

## THE NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA, LIMITED.

Policy No. 283825, for £1,000, and Policy No. 285589, for £500, on the life of **DANIEL JUSTUS ACKERMANN**.

Application having been made for duplicates of the above policies, the originals having been lost, notice is hereby given that unless the originals be produced at this office within three months from this day's date duplicates will be issued.

By Order of the Board.  
**N. V. DE KOCK,**  
Manager.  
Church Square,  
Capetown, 25th April, 1924. 4695—2

## DESTROYED MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 2011 dated 23rd May, 1912, passed by Robert Edwin Rennie for £5,000 in favour of James Avison Mapham, in respect of certain one-half share of and in certain quitrent farm Haining, situate in the Division of Bedford, measuring 2.578 morgen 555 square rods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, Capetown, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 22nd day of April, 1924.

**DU TOIT, DOWER & TURPIN,**  
Attorneys for Applicants.  
132 St. George's Street,  
Capetown. 4701—2



## ADVERTISEMENTS.

## NOTICE.

## LOST DEED OF TRANSFER No. 2295/1903.

Notice is hereby given that we intend applying on behalf of Joseph Trower Davies for a certified copy of certain Deed of Transfer No. 2295 dated the 24th February, 1903, passed by Thomas Goldsmith in favour of Joseph Trower Davies in respect of—

- (1) Certain piece of ground, being Lot No. 37, a portion of certain piece of land situate on the east bank of the Kowie River, to the north-east of the Railway Station, in the town of Port Alfred, Division of Bathurst, measuring sixty-two (62) square rods seventy-two (72) square feet;
- (2) Certain piece of ground being Lot No. 39, situate as above, measuring sixty-two (62) square rods seventy-two (72) square feet;

and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks after the last publication of this notice.

Grahamstown, this 28th day of April, 1924.

ESPIN & ESPIN,  
Attorneys for Applicant.

1, 2, and 3 Court Chambers,  
High Street, Grahamstown. 4772-2

## NORWICH UNION LIFE INSURANCE SOCIETY.

Policy No. 228213, for £500, on the life of  
WALTER EAST WILMAN.

Application having been made for a copy of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from this day's date, a copy will be issued.

By Order of the Board.

T. ALCOCK DOCKRALL,

General Manager for S.A.

Capetown, 25th April, 1924.

4740-2-30

## EXECUTION SALE.

In the suit between D. H. W. WESSELS  
versus HENDRIK BARENDS.

A public sale will be held in front of the Magistrate's Court-house, Stellenbosch, on Monday, 12th May, 1924, at 11 o'clock, of the following immovable property:—

Certain piece of quitrent land at Banhoek, Stellenbosch Division, being Lot No. 19 of the farm now called Kylemore, measuring 1 morgen 195 square rods.

A. O'DEA,

Messenger of the Court.

Stellenbosch, 10th April, 1924. 4503-25-2-9

## EXECUTION SALE.

In the suit between D. H. W. WESSELS  
versus SOLOMON GEORGE.

A public sale will be held in front of the Magistrate's Court-house, Stellenbosch, on Monday, 12th May, 1924, at 11 o'clock, of the following immovable property:—

Certain piece of quitrent land situate at Banhoek, Stellenbosch Division, being Lot No. 85 of the farm called Kylemore, measuring 1 morgen 150 square rods.

A. O'DEA,

Messenger of the Court.

Stellenbosch, 10th April, 1924. 4504-28-2-9

## EXECUTION SALE.

In the suit between D. H. W. WESSELS  
versus MARTHINUS JANTJES.

A public sale will be held in front of the Magistrate's Court-house, Stellenbosch, on Monday, 12th May, 1924, at 11 o'clock, of the following immovable property:—

Certain piece of quitrent land situate at Banhoek, Stellenbosch Division, being Lot No. 89 part of the farm now called Kylemore, measuring 1 morgen 150 square rods.

A. O'DEA,

Messenger of the Court.

Stellenbosch, 10th April, 1924. 4505-25-2-9

## EXECUTION SALE.

In the suit between D. H. W. WESSELS  
versus JAN SCHEEPERS.

A public sale will be held in front of the Magistrate's Court-house, Stellenbosch, on Monday, 12th May, 1924, at 11 o'clock, of the following immovable property:—

Certain piece of quitrent land situate at Banhoek, Stellenbosch Division, being Lot No. 94 part of the farm now called Kylemore, measuring 1 morgen 150 square rods.

A. O'DEA,

Messenger of the Court.

Stellenbosch, 10th April, 1924. 4506-25-2-9

[Case No. 562 of 1924.]

## SALE IN EXECUTION.

(In the Magistrate's Court for the District of Wynberg, Cape Province.)

In the matter between RAHMOODIN ALLIE, Plaintiff, and SAID ABDURAHMAN, Defendant.

Notice is hereby given that a sale in execution in the above suit will be held in front of the Court-house, Wynberg, on Tuesday, 13th May, 1924, at 11 a.m., of the following landed property, viz.:—

Certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Cape Division, being Lots Nos. 25 and 26, Block 1, of a portion of the sub-divided farm Doornhoogte, now known as Thornhill, measuring sixty-nine square rods and sixty-four square feet, as per diagram, which can be inspected at the Messenger's Office, Wynberg.

Terms Cash.

Purchaser to pay any arrear rates and taxes.

W. H. SEFTON,

Messenger, Resident Magistrate's Court,  
4720-2-9 Wynberg.

## IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Cape of Good Hope Provincial Division).

To THOMAS HEGELE, formerly of Observatory Road, Cape Division, whose present whereabouts is unknown.

Take notice that by citation and intendent issued from and filed in the Office of the Registrar of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, you have been cited to cause an appearance to be entered before the said Court on or before the 12th day of May, 1924, and you are required to plead, answer, except, or make claim in reconvention, on or before the 26th day of June, 1924, in an action in which CATHERINE ELIZABETH HEGELE (born HAUPT), of Woodstock, Cape Division, claims—

- (a) an Order calling upon you to restore conjugal rights, failing which a decree of divorce;
- (b) forfeiture of benefits arising from the marriage in community of property;
- (c) custody of the minor children of the marriage;
- (d) maintenance of the minor children of the marriage at the rate of £3 per month;
- (e) alternative relief;
- (f) costs of suit.

In default of your appearance, and by reason of your failure to plead, you will be barred, and the said Court will be prayed to grant judgment against you on Thursday, the 7th day of August, 1924.

Dated at Capetown, this 26th day of April, 1924.

J. DE LA R. DU TOIT,

Acting Assistant Registrar, Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court, Capetown.

O'Reilly & Hirschberg,  
Plaintiff's Attorneys,  
4 Hofmeyr Chambers, Capetown.

3014-2

## SALE IN EXECUTION.

In execution of the judgment of the Supreme Court (Cape Provincial Division), in an action wherein GADEJA ABRAHAMS was the Appellant and the TRUSTEES OF THE PIER STREET MOSQUE, Port Elizabeth, were the Respondents, a sale will be held in front of the Court-house at Port Elizabeth on Wednesday, 21st May, 1924, at 10 a.m., of the following property, to wit:—

Certain piece of land situate in Upper Pier Street, Port Elizabeth, being subdivision A of Lot No. 199, measuring 22 square rods 45.75 square feet, transferred to the said appellant by HASAM SALLIE on the 31st October, 1921.

MATERIAL CONDITIONS OF SALE.

1. The purchase price shall be paid in cash immediately after the sale.
2. The purchaser shall pay transfer duty and all charges and costs incidental to the transfer of the said property and auctioneer's commission, conditions of sale and all rates and taxes and any other outlays necessary to be paid before transfer can be given.
3. The transfer shall be passed by the said respondent's attorneys.
4. The property is sold according to the Title-Deeds produced at the time of sale.

P. J. J. BUCKLEY,  
Messenger of the Court,  
Port Elizabeth.

4844-2-9

## IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Eastern Districts Local Division).

In the matter of the petition of ALETTA CATHERINA CROLL, formerly NICHOLSON. (born VAN SCHALKWYK).

To ANDREW CROLL, of East London, Province of the Cape of Good Hope, who later left for England, and whose present whereabouts are unknown.

Sir,

Be it remembered that you were summoned to answer the above-named Plaintiff in an action wherein she claimed—

- (1) A decree of restitution of conjugal rights, failing compliance therewith
- (2) A decree of divorce by reason of your malicious desertion;
- (3) Forfeiture of the benefit of the marriage in community of property;
- (4) General relief and costs of suit.

And be it Remembered:

That on the 16th day of April, 1924, in the above Honourable Court (East London Local Circuit Division) came Plaintiff, her Attorney and Counsel, you being then and there in default and barred.

Whereupon, having heard Counsel for Plaintiff and the evidence adduced, the Court granted a decree of restitution of conjugal rights and calling upon you to return to or receive Plaintiff on or before the 30th June, 1924, failing which, to show cause (if any) in the Eastern Districts Local Division at Grahamstown on the 15th day of July, 1924, why a decree of divorce should not be granted as prayed with costs.

ALLAN BORCHERDS,  
Acting Registrar.

Lennox Smit, Wheeldon & Kottich,  
Plaintiff's Attorneys,  
107 High Street,  
Grahamstown. 4782-2

## LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA.

## APPOINTMENT OF VALUATOR.

By virtue of Section 45 of Act No. 18 of 1912, the Central Board of the Land and Agricultural Bank of South Africa has temporarily appointed Louw Carel Muller, of Deelfontein, to value properties in the District of Hay for the purposes of the said Act during the absence on leave of Rundle Olds.

THOS. B. HEROLD,  
General Manager.

Land and Agricultural Bank of  
South Africa,  
Pretoria, 28th April, 1924.

4722-2

## ADVERTISEMENTS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Griqualand West Local Division).

To BERNARD McMASTER MARAIS, formerly of Felixton, Zululand, but whose present whereabouts are unknown.

Take notice that by citation and intendit issued from and filed in the Office of the Assistant Registrar of this Honourable Court, you have been cited to cause an appearance to be entered before the said Local Division on or before the 4th day of June, 1924, and within eight days thereof to plead, answer, except, or make claim in reconvention (if any) in an action instituted against you by your wife, CATHARINE JOHANNA MARAIS (born DU TOIT) for restitution of conjugal rights, failing which, a divorce and costs of suit.

In default of your appearance and by reason of your failure to plead, you will be barred, and the Court will be prayed on the 15th day of August, 1924, to grant an Order in terms of the said citation and intendit.

Dated at Kimberley, this 25th day of April, 1924.

T. O'HAGAN,  
Assistant Registrar of the Supreme Court of South Africa (Griqualand West Local Division) at Kimberley.

Hill & Hill,  
Plaintiff's Attorneys,  
11 Main Street, Kimberley. 4674-2

## DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore subsisting between JOHN WILLIAM GOODMAN and HARRY TIDSWELL, who were carrying on business as builders in St. John's Street, Capetown, under the style of J. W. GOODMAN & CO., has been dissolved as from the 1st April, 1924, and that the said JOHN WILLIAM GOODMAN has taken over all assets and liabilities of the aforesaid partnership and will continue the business under the style of J. W. GOODMAN & CO.

Dated at Capetown, 10th April, 1924.

FRASER & FOURIE,  
Attorneys for parties.

6 Church Square,  
Capetown. 4641-2

## NOTICE.

In terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, notice is hereby given that I, the undersigned, intend to dispose of my general dealer's business, situate in Station Road, Mafeking, to LEONG SOON.

W. RANWELL,  
Seller.

Mafeking, 24th April, 1924. 4682-2

## NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 32 of 1916, that FERDINAND FRANZ KOPKE intends selling his general dealer's business carried on by him on Lot No. 323, Ngolo Ngolo, Keiskama Hoek, Kingwilliamstown District, to FREDERICK BRIND MORGAN.

ROBERTSON, WILEY & KING,  
Attorneys for parties.

Kingwilliamstown, 24th April, 1924.  
4658-2-9

## S. LEVINSOHN, LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given that at a meeting of the above Company duly convened and held on the 25th March, 1924, the subjoined resolution was duly passed, and at a subsequent meeting of the said Company duly convened and held on the 10th April, 1924, the said resolution was duly confirmed, viz.:

That whereas the Company has disposed of its business as a going concern, therefore resolved that the Company be wound up voluntarily, and that Messrs. M. Joffe and A. van Zijl, of 145 Plein Street, Capetown, be and are hereby appointed Liquidators with all necessary powers under the Companies Act of 1892 (Cape).

Dated at Capetown, this 12th day of April, 1924.

FRANK & WARSHAW,  
Attorneys for the Company.

Union Chambers,  
12 Queen Victoria Street,  
Capetown. 4657-2

## NOTICE OF LIQUIDATION.

Notice is hereby given that the partnership between JOHANNA BLUMENTHAL and ABRAHAM MOSES TABACHNIK carried on under the style of M. M. HAAS & COMPANY, jewellers, in Dordrecht, has been dissolved as from the 1st March, 1924.

All persons having claims against the partnership are requested to file the same with the undersigned, and all persons indebted thereto are required to pay their indebtedness within three weeks from this date. Further, all persons who have left jewellery, etc., with the firm for repairs, etc., are required to remove same on payment of charges (if any) within three weeks from this date.

M. M. HAAS & CO.  
Grey Street, Dordrecht.

Bradfield & Norton,  
Attorneys for the firm. 4835-2

## NOTICE.

The undersigned hereby give notice, in terms of Section 15 (1) of Ordinance No. 24 of 1904, that FRANK OLIVER WRIGHT is the agent of MORUM BROTHERS, LIMITED, in the Orange Free State Province, and that the principal office of the said Company in the said Province is at Ficksburg.

A. P. MORUM,  
Director.

A. V. WELCH,  
Secretary.

Queenstown, 23rd April, 1924 4616-2

## NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

In terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, notice is hereby given that HENRY SMITH, carrying on a general dealer's business at Fairview, Port Elizabeth, intends to dispose of the said business to ANTHONIE CANDIDO, JUN., who will carry on the said business in his own name.

Dated at Port Elizabeth, this 24th day of April, 1924.

CHABAUD, OOSTHUIZEN & HAZELL,  
Attorneys for Applicant.

Union Castle Chambers,  
Port Elizabeth. 4651-2-9

## TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that BERNARD DAVID NEWMAN and HYMAN SOLOMON NEWMAN, trading at the Early Morning Market, Sir Lowry Road, Capetown, as NEWMAN'S MARKET AND PRODUCE AGENCY, intend alienating the goodwill and other assets of their business to a Company with limited liability now in course of registration and to be known as NEWMAN'S MARKET PRODUCE AGENCY, LIMITED.

Dated at Capetown, this 26th April, 1924.

FRANK & WARSHAW,  
Attorneys for the parties.  
12 Queen Victoria Street,  
Capetown. 4708-2-9

## PUBLIC SALE.

The undersigned, duly instructed thereto by the Sole Trustee in the Insolvent Estate of DANIEL F. BLIGNAUT, will sell by public auction in front of the dwelling-house on Dry Erf No. 54, Murraysburg, on Thursday, 8th May, 1924, at 10.30 a.m.—

- (1) Dry Erf No. 54, situate in Leil and Meiring Streets, Murraysburg, in extent 69 square roods 164 square feet. A big dwelling-house is on the erf, also a bathroom and big storeroom, as well as a borehole and handpump.
- (2) Movables.—15 Donkeys, 9 goats, 1 wagon and trekgear complete, 1 stove, sideboard, tables, bedsteads, chairs, piano, and numerous other articles.

INNES & CROESER,  
Auctioneers.

H. v. R. Croeser, Sole Trustee,  
Murraysburg. 4457-25-2

## PUBLIC SALE.

The undersigned, duly instructed thereto by the Sole Trustee in the Insolvent Estate of FRANCOIS JACOBUS RETIEF, will sell by public auction, in front of their offices, at Murraysburg, on Thursday, 8th May, 1924, at 10 a.m., the desirable Karroo farm "Doornkloof," situate in the Division of Murraysburg, and in extent about 2,486 morgen, the property of the above Estate. Good water supply, excellent grazing, and lands. Comfortable buildings.

INNES & CROESER,  
Auctioneer.

H. van R. Croeser, Sole Trustee. 4458-25-2

Estate late MARGARET YOUNG HERBERT, late Matron, Government Hostel, Greytown, Natal (No. 9046).

All persons having claims against the above Estate are hereby called upon to lodge same with the undersigned within fourteen days from the date of publication of this notice.

J. W. HERBERT.

29 Mazeppa Street,  
Durban. 4824-2

## NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that AJAM AHMED SOMREY, of Jacobs, storekeeper, has made an assignment of his property in favour of JAMES ERSKINE DUFF, of Durban, accountant, in trust for the Creditors of the said Ajam Ahmed Somrey, if they accept the same; and that the schedules of the said Ajam Ahmed Somrey will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court in Pietermaritzburg and at the Office of the Magistrate, Durban, for a period of fourteen days from the 3rd day of May, 1924, to the 17th day of May, 1924.

It is further notified that in the event of the said assignment being declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Circuit Local Division), Province of Natal, on Monday, the 26th day of May, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Ajam Ahmed Somrey as insolvent.

Dated at Durban, Natal, this 29th day of April, 1924.

C. P. ROBINSON & GOULDING,  
Attorneys for Applicant.

National Bank Chambers,  
Durban. 4815-2



## ADVERTISEMENTS.

## NOTICE.

Notice is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg on Monday, the 23rd day of June, 1924, at 10 a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Insolvent Estate (sequestered on 14th day of December, 1922), No. 730, of ALFRED HENRY HAYWARD, of Durban.

Dated at Durban, this 26th day of April, 1924.

LIVINGSTON & DOULL,  
Applicant's Attorneys.

12 Murray Court,  
Durban. 4672-2

## NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that COSTOS RACHANIS, of Greytown, Natal, baker, has made an assignment of his property in favour of VICTOR JAMES DUNCAN, of Greytown, Natal, registered public accountant, in trust for the Creditors of the said Costos Rachanis, if they accept the same; and that the schedules of the said Costos Rachanis will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg and at the Offices of the Magistrate, Umvoti Division, at Greytown, and of the Magistrate, Durban, for a period of fourteen days from the 3rd day of May, 1924, to the 17th day of May, 1924.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg, on Tuesday, the 20th day of May, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Costos Rachanis.

COSTOS RACHANIS.

C/o Nel & Stevens,  
Standard Bank Buildings,  
Greytown, Natal, 26th April, 1924.  
4666-2

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), at Pietermaritzburg, Natal, on Tuesday, the 17th day of June, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of SIMON VAN B. OUWERKERK, of Newcastle, Natal, book-keeper, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg and at the Office of the Magistrate, Newcastle District, for a period of fourteen days from the 1st day of June, 1924, to the 14th day of June, 1924, both days inclusive.

Dated at Newcastle, this 29th day of April, 1924.

S. VAN B. OUWERKERK.

A. H. W. Cress, solicitor,  
P.O. Box 11, Newcastle. 4816-2

## AMENDED NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), at Pietermaritzburg, on the 27th day of May, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of AMOD SULEMAN COTWAL, merchant, of Mossdale, Natal, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and at the Office of the Magistrate, Dundee, for a period of fourteen days from the 9th day of May, 1924, to the 23rd day of May, 1924.

Dated at Dundee, this 29th day of April, 1924.

J. W. GODFREY,  
Applicant's Attorney.

104 Gladstone Street,  
Dundee, Natal. 4814-2

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Circuit Local Division) at Durban on Friday, the 23rd day of May, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of MUNEAN BUDDEN VARATHARAJOO PILLAY, of Queen Street, Durban, agent, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg and at the Office of the Magistrate, Durban, for a period of fourteen days from the 1st day of May, 1924.

Dated at Durban, this 29th day of April, 1924.

M. B. V. PILLAY,  
Applicant.

107 Queen Street,  
Durban. 4840-2

## LOST SCRIP.

Notice is hereby given that Share Certificate No. 608, for 25 shares, Nos. 22639/22663, in the name of C. W. McMaster, is reported to have been lost or destroyed, and application has been made to the Board of Directors for the issue of a duplicate.

Notice is therefore given that, unless any objection is lodged with the undersigned not later than the 1st June, 1924, the missing certificate will be cancelled and a new certificate issued in its place.

E. E. DOWSE,

Secretary, Farmers' Co-operative Bacon  
Factory, Limited, Estcourt.

Estcourt, 29th April, 1924. 4817-2

## LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 1435/1920 dated 12th June, 1920, passed by Clement John Williams, for £200, in favour of Bertie Cowd, in respect of a certain piece of freehold land situate in the County of Weenen, Province of Natal, known as "Ilisley," in extent 46 acres 2 roods 15 perches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pietermaritzburg, this 29th day of April, 1924.

WHITTAKER & RUSSELL, LTD.,  
Agents for Applicant.

181 Church Street,  
Pietermaritzburg, Natal. 4760-2

## LOST SHARE CERTIFICATE.

Notice having been received that the certificate of thirty-five shares in the Joseph Baynes, Ltd., Company, of Pietermaritzburg, Nos. 46706 to 46740 inclusive, registered in the name of the Estate Lancelot A. Tyrell (deceased), has been lost or mislaid, and application having been made for the issue of another certificate in the place of same, notice is hereby given that unless objections thereto be lodged with the undersigned in writing on or before the 23rd day of May, 1924, we intend after that date to issue the certificate applied for.

Pietermaritzburg, 17th April, 1924.  
E. M. BIRD, Secretary,  
Joseph Baynes, Ltd.

UNION OF SOUTH AFRICA.  
INCOME TAX (CONSOLIDATION) ACT  
(NO. 41 OF 1917).

PRICE, IS. POST FREE.

Obtainable from the Government Printing  
and Stationery Offices at Pretoria and  
Capetown.

## SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

In the matter of ARNOLD KLEIN, of Durban, Plaintiff, versus HENRY NKWANYANA, of Shongweni (Defendant).

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban, in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts at Durban, on Saturday, the 10th May, 1924, at 10 a.m., of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

A certain piece of land, in extent 4 acres, situate and being Sub-division K of Lot A, being a portion of the farm Piezang River, in the County of Victoria, Natal, bounded north by remainder, east by Sub-division 35, otherwise by remainder.

CONDITIONS OF SALE.

- (1) Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.
- (2) The purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues.
- (3) The Plaintiff to appoint the conveyancer for the purposes of sale and transfer.

E. SANDYS,  
Messenger of the Court.

Durban, 24th April, 1924. 4646-2-9

## SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

In the matter of RAHIM KARIM KHAN & OTHERS, of Durban, Plaintiffs, and STREANIVASA THANACKOTY, also known as S. T. CHETTY, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban, in the above matters, a sale will be held in front of the Law Courts, Durban, on Saturday, the 10th May, 1924, at 10 a.m., of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

A certain piece of land described as Sub-division 1 of Lot C of Lot 1 of Block E of the farm Cato Manor, in the County of Durban.

CONDITIONS OF SALE.

- (1) Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.
- (2) The purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues.
- (3) The Plaintiff to appoint the conveyancer for the purposes of sale and transfer.

E. SANDYS,  
Messenger of the Court.

Durban, 23rd April, 1924. 4647-2-9

## NOTICE.

Notice is hereby given that fourteen days from date of publication hereof M. C. PATEL, trading as the BOMBAY MINERAL WATER WORKS at 10 Cooper Street, Stanger, Province of Natal, intends to sell his mineral water manufacturing business to SORABJEE RUSTOMJEE, of Durban.

HAROLD J. STUART,  
Attorney for parties.

P.O. Box 218,  
Durban. 4598-25-2

## NOTICE.

In terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, notice is hereby given that EVA PECKHAM intends selling the business of a refreshment room carried on by her at 504a West Street, Durban, under the style of THE NOOK, to ALPINE McALPINE RHIND.

HITCHINS & GORDON,  
Solicitors for Eva Peckham.

P.O. Box 271,  
Durban, 14th April, 1924. 4599-25-2

## ADVERTISEMENTS.

SALE IN EXECUTION.  
WITHOUT RESERVE.

In the matter of SIDNEY GEORGE DOWNARD, of Johannesburg, Plaintiff, and CATHERINE BOASE DOWNARD, of Durban, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Circuit Local Division), a sale will be held at the auction mart of Messrs. R. Beningfield & Son, of Gardiner Street, Durban, on Saturday, the 10th May, 1924, at 10.30 a.m., of the following property of the Plaintiff, to wit:—

All the right, title, interest, claim, and demand of the within-named Plaintiff, Sidney George Downard, in and to the Estate of his late father, William George Downard.

E. SANDYS,  
Deputy-Sheriff.

Durban, 23rd April, 1924. 4648—2-9

## NOTICE.

In terms of Section 9 of the Registration of Firms Act (Natal), No. 35 of 1906, notice is hereby given that the following change has taken place in the constitution of the firm of THE CLAIRWOOD AND DISTRICT SUPPLY STORES, carrying on business at Clairwood; that is to say, AGNES RUSSELL retired from the firm and Messrs. ROBERT CARL CONE and ALBERT JAMES CUFF became the new proprietors of the business.

Dated at Durban, this the 1st day of May, 1924.

G. A. F. BRETT & WILLS,  
Solicitors for the new Proprietors.

Electric Chambers,  
Durban.

4689—2

## NOTICE.

Notice is hereby given that on Tuesday the 3rd day of June, 1924, at ten o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), at Pietermaritzburg, on behalf of MARGARET CAROLINE FRASER, of Pietermaritzburg, clerk, for her admission as a Candidate Attorney of the said Honourable Court.

Any objection to this application must be lodged with the Registrar of the said Court on or before the date of such application.

Dated at Pietermaritzburg, this 25th day of April, 1924.

J. FRASER & CO.,

Applicant's Attorneys.

233 Longmarket Street,  
Pietermaritzburg.

4676—2

CITY AND BOROUGH OF PIETER-  
MARITZBURG.

## LICENSING BOARD.

Notice is hereby given that a Special Meeting of the Licensing Board for the City and Borough of Pietermaritzburg will be held in the Council Chamber, Town Hall, Pietermaritzburg, on Friday, the 23rd day of May, 1924, at 11 o'clock a.m., for the purpose of hearing an application by RICHARD SEED, in his capacity as Secretary of the Midlands Club, for a new Club Licence in respect of the premises situated on the first floor of the buildings erected on Lot No. 6 of Lot No. 25, Loop Street, Pietermaritzburg (postal address 256-258a Longmarket Street, Pietermaritzburg).

D. SANDERS,

Chairman, Licensing Board for the City and Borough of Pietermaritzburg.

Pietermaritzburg,  
23rd April, 1924.

4583—25-2

HENRY C. COLLISON (NATAL), LTD.  
(in voluntary liquidation).

Notice is hereby given that at a Special General Meeting the above Company was placed in Voluntary Liquidation and the undersigned appointed Liquidator. Notice is further hereby given that all claims against the Company must be filed with the undersigned within fourteen days from the date of this notice.

Durban, 25th April, 1924.

H. FELLOWS-SMITH,

Liquidator,

8-14 Natal Bank Chambers,  
Durban.

4664—2

## NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that ERNEST ROSE intends to dispose of the SAVOY HOTEL carried on by him at 11 Smith Street, Durban, Natal, to Mr. and Mrs. F. F. PARKER as from the 30th day of April, 1924.

Dated at Durban, this 22nd day of April, 1924.

PROCTOR & JOHNSON,

Agents for the parties.

4 Anglo-African House,  
Smith Street, Durban.

4680—2

## NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 (1) of Act No. 32 of 1916, that it is the intention of PERCY WILLIAM HENTALL, of Bergville, hotel proprietor, to sell the business heretofore carried on by him at Bergville, Natal, and known as THE UPPER TUGELA HOTEL, to HANNAH PURKIS READ, of Durban, hotel proprietress.

Dated at Bergville, this 23rd day of April, 1924.

F. A. SHEPSTONE,

Solicitor for the parties.

P.O. Box 7,  
Bergville, Natal.

4684—2-9

## NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between WILLIAM WHITE, of Empangeni, Zululand, and JOHN PROCTER, of Barkly West, Cape Province, under the style or firm of WILLIAM WHITE, has been this day dissolved by mutual agreement.

All claims against the firm must be lodged with the undersigned on or before the 31st day of May, 1924.

Dated at Durban, this 16th day of April, 1924.

BLAMEY & HOLGATE,

Solicitors for the parties.

4670—2

## NOTICE.

Notice is hereby given that the firm of A. B. ALEXANDER & COMPANY is being privately liquidated.

Accounts due to the said firm must be paid to, and all accounts due by the said firm must be lodged with SPARKS & BURFORD MEAT EXPORTERS, LIMITED, 3 Empire Buildings, Durban, on or before the 15th day of May, 1924.

Dated at Durban, this 16th day of April, 1924.

BLAMEY & HOLGATE,

Solicitors to A. B. Alexander & Company.

4671—2

## NOTICE OF INTENDED SALE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that AGNES RUSSELL, trading as THE CLAIRWOOD AND DISTRICT SUPPLY STORES at Clairwood, intends to dispose of the assets of that business to Messrs. ROBERT CARL CONE and ALBERT JAMES CUFF.

Dated at Durban, this the 1st day of May, 1924.

G. A. F. BRETT & WILLS,

Solicitors for the Purchasers.

Electric Chambers,  
Durban.

4688—2-9

## NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that it is the intention of LESLIE BERTRAM ANDERSON, carrying on business as hotelkeeper at premises known as the MARBURG HOTEL, District of Port Shepstone, to sell the said business to FREDRICH GUSTAV KUHLMEY, who will carry on business under the same style.

Dated at Port Shepstone, this 11th day of April, 1924.

FINDLAY HAYS & CO.,

Agents for the parties.

4414—25-2

## NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that R. RAMNUND, of Stanger, retail dealer, has disposed of his business to ESSOP HOUSEN PATEL, and that the said purchaser will take over such business as from 2nd May, 1924.

Dated at Stanger, this 14th day of April, 1924.

A. E. FOSS & MORITCHIE,

Attorneys for R. Ramnund.

4416—25-2

## NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that VALLI MIA is selling the butchery business conducted by him at Lot No. 6, Clairmont Estate, Clairwood, to KALLI CHINNAH GOVINDER, also of Clairwood.

Dated at Durban, this 27th day of March, 1924.

L. G. H. MAYSTON,

Solicitor for the parties.

Birnam Buildings,  
406 West Street,  
Durban.

4419—25-2

## NOTICE.

In terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, notice is hereby given that W. LIPWORTH & CO., LTD., have sold the wholesale boot and leather business carried on by them at 321 Pine Street, Durban, to SAMUEL BLOOM, of Durban, merchant.

Dated at Durban, this 15th day of April, 1924.

C. P. ROBINSON & GOULDING,

Solicitors for the parties.

National Bank Chambers,  
West Street, Durban.

4422—25-2

## NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that it is the intention of FRED WILLIAM WRIGHT and JAMES JOHNSTON FORFAR to dispose of the business carried on as HOWICK BAKERY, Howick, to HERBERT CHARLES LOCKE fourteen days from date.

Dated at Durban, this 17th day of April, 1924.

H. A. GODWIN & CO.,

Agents for the parties.

Estate and Business Agents,  
339 West Street, Durban.

4589—25-2

## NOTICE.

In terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, it is the intention of ISIPINGO BAKERY to dispose of the assets and goodwill of the business to CHARLES EDWARD SEABORNE and EDWARD RICHARD CLARK.

E. RENAUD BROKENSHA & CHAPMAN,  
Solicitors to Seller.

Durban, 23rd April, 1924.

4582—25-2



## ADVERTISEMENTS.

## NOTICE.

In terms of Section 33 of the Insolvency Act, No. 32 of 1916, notice is hereby given that I intend to dispose of the butchery business carried on by me at Newcastle, Natal, to HENRY WAGGET, fourteen days from the 26th day of April, 1924.

Newcastle, Natal, this 22nd day of April, 1924.

M. A. ALLAN,  
duly assisted by me  
her husband,

F. C. ALLAN.

4564—25-2

## NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that it is the intention of N. TITTELSTAD to dispose of the tearoom business carried on by him at 118 Smith Street, Durban.

Durban, 14th April, 1924.

N. TITTELSTAD.

118 Smith Street,  
Durban. 4395—25-2

In the Insolvent Estate of CORNELIUS JOHANNES DU TOIT, harnessmaker, of Bethlehem (No. X.2683).

Notice is hereby given that the fixed property in the above Estate, consisting of three-fourths (3/4ths) undivided share of Erf No. 11, Bethlehem, with dwelling-house thereon, will be sold by public auction on Saturday, the 17th May, 1924, at 10 a.m., at Messrs. R. van Raalte & Co.'s sale yards at Bethlehem.

V. H. DUNNINGHAM,  
Trustee.

P.O. Box 39,  
Bethlehem, O.F.S. 4723—2

## NOTICE OF SALE.

In the Insolvent Estate of PIETER JOHANNES THERON (X/2709), a Farmer, of France, District Vrededorst.

The undersigned will cause to be sold, without reserve, in front of the office of A. C. Marais, at Vrededorst, on Saturday, 17th May, 1924, at 10 a.m., the assets in the above Estate consisting of—

68 Merino sheep, 1 cow and calf, 1 horse, 3 oxen, 1 trekgear (for 10 oxen), 1 set double harness, 1 Rex separator.

G. J. B. WEST,  
Trustee.

P.O. Box 6,  
Vrededorst. 4842—2

## NOTICE.

Notice is hereby given that on Tuesday, the 1st day of July, 1924, at 10 o'clock a.m., or as soon thereafter as Counsel can be heard, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein for an Order of Rehabilitation of the Insolvent Estate of JACOBUS CHARLES VAN NIEKERK, farmer, of Masilo, District Winburg (now of Oomsgunst, District Winburg), in terms of Section 108 (2) of Act No. 32 of 1916.

Dated at Marquard, this 24th April, 1924.

J. L. HENNINGS,  
Applicant's Attorney.

P.O. Box and Telephone 5,  
Marquard. 4685—2

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), on the 26th day of May, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of DANIEL CHRISTIAAN VAN ZYL, a farmer, of Welkom, District Heilbron, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Heilbron for a period of fourteen days from the 2nd day of May, 1924, to the 17th day of May, 1924.

RAUBENHEIMER & GOROHOVSKY,  
Applicant's Attorneys.

29th April, 1924. 4757—2

## NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), at Bloemfontein, on Tuesday, the 1st day of July, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of MARTHINUS JACOBUS JACOBSZ, a farmer, of Klavervlei, District of Vrede, Orange Free State, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Vrede for a period of fourteen days from the 14th day of May, 1924, to the 28th day of May, 1924.

MARE & VAN HEERDEN,  
Applicant's Attorneys.

Vrede, 29th April, 1924. 4802—2

Civil Record No. 306 of 1924.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Orange Free State Provincial Division).

Bloemfontein, Saturday, 26th April, 1924.

(Before the Honourable Mr. Justice Blaine, in Chambers.)

In the matter of the application of KROONSTAD DISTRICT FARMERS' CO-OPERATIVE ASSOCIATION, LTD.

Upon hearing Mr. C. R. Swart, Counsel for the Applicant Company,

It is Ordered:

- (1) That the Kroonstad District Farmers' Co-operative Association, Limited, be placed in liquidation provisionally, and that Edwin Etheridge be appointed Provisional Liquidator with authority to exercise the powers conferred by Section 15 of Law No. 2 of 1892.
- (2) That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to show cause (if any) to this Court on the 15th day of May, 1924—
  - (a) why the Kroonstad District Farmers' Co-operative Association, Limited, should not be wound up; and
  - (b) why Edwin Bernard Etheridge should not be appointed Official Liquidator with authority to exercise the powers conferred by Sections 15, 16, and 17 of Law No. 2 of 1892.
- (3) That all actions and other legal proceedings against the said Company be stayed in terms of Section 6 of the said Law.
- (4) That service of the rule be effected by one publication in *The Friend* newspaper and *Government Gazette*.

W. H. FITCHETT,  
Registrar.

Messrs. Brehner & Reitz,  
Applicant's Attorneys,  
Bloemfontein. 4724—2

## SHERIFF'S SALE.

## DISTRICT OF BETHLEHEM, ORANGE FREE STATE.

In the suit between THE GRENS EKSEKUTEURS KAMER EN WAARBORG MAATSCHAPPIJ, BEPERKT (in Liquidation), Plaintiffs, and HENDRIK PETRUS BOTHA, Kestell, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa, Orange Free State Provincial Division, Bloemfontein, in the above suit, a sale will be held at Kestell, in the said district, on Saturday, the 17th day of May, 1924, in front of the Special Justice of Peace's Office, at noon, of the following, viz.:

- 1 Two-seater car.
- 1 Set wheeler harness (old).
- 1 Dover stove.
- 6 Chairs.
- 2 Tables.

JNO. A. SUGDEN,  
Deputy-Sheriff.

4639—2-9

## SHERIFF'S SALE.

## DISTRICT OF BETHLEHEM, ORANGE FREE STATE.

In the suit between THE GRENS EKSEKUTEURS KAMER EN WAARBORG MAATSCHAPPIJ, BEPERKT (in Liquidation), Plaintiffs, and GIDEON JOHANNES BLIGNAUT, Groendraai, Kestell, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa, Orange Free State Provincial Division, Bloemfontein, in the above suit, a sale will be held in front of the Office of the Special Justice of Peace, Kestell, in the said district, on Saturday, the 17th day of May, 1924, at noon, of the following, viz.:

One old 5-seater motor-car.

JNO. A. SUGDEN,  
Deputy-Sheriff.

4640—2-9

## NOTICE OF APPLICATION FOR VENIA AETATIS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Orange Free State Provincial Division).

In the matter of the petition of RICHARD FOX, farmer, residing on the farm Fredadale, District Frankfort, for grant of *Venia Aetatis*.

Notice is hereby given to the above-named Richard Fox, his parents, guardians, next-of-kin, and other interested persons, that the above-named petition will be laid before the Orange Free State Provincial Division of the Supreme Court of South Africa at Bloemfontein on the 15th day of May, 1924, at 10 o'clock in the forenoon.

Dated at Bloemfontein, this 25th day of April, 1924.

W. H. FITCHETT,  
Registrar.

4650—2

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Orange Free State Provincial Division).

In a suit between JACOBUS WILLEM LOUBSER KRIGE, Plaintiff, and RUDOLPH GERHARDUS SNYMAN and JAN ANDRIES BREYTENBACH, Defendants.

Notice is hereby given that the First Account and Plan of Distribution of the proceeds of the sale of the Defendant's immovable property in this case will lie for the inspection of all persons interested at this office for fourteen days from the date of publication hereof, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

W. H. FITCHETT,  
Sheriff of the Province.

Office of the Sheriff of the Province,  
Bloemfontein, 29th April, 1924. 4773—2

## ADVERTISEMENTS.

## SHERIFF'S SALE OF FARM, DISTRICT PHILIPPOLIS.

MARTHINUS MATTHEUS STEYN, CHRISTINA MARIA JOHANNA STEYN, and ALETTA JOHANNA STEYN, in their capacity as the guardians of JOHAN HEINRICH STEYN, BARENDINA WILHELMINA STEYN, and CECILIA JOHANNA STEYN, versus DOROTHEA JACOBUS EARLE.

MARTHINUS MATTHEUS STEYN, CHRISTINA MARIA JOHANNA STEYN, and ALETTA JOHANNA STEYN, in their capacity as the guardians of BARENDINA WILHELMINA STEYN and CECILIA JOHANNA STEYN, versus DOROTHEA JACOBUS EARLE and JOHAN DANIEL HAUPT STEYTLER, in their capacity respectively as father and natural guardian, and curator, of the minor JACOBA MARIA EARLE.

In execution of judgments in the above suits, a sale of the following properties will be held, without reserve, at Philippolis on Saturday, 17th May, 1924, at 11 a.m., in front of the Office of the Magistrate:—

- (1) Certain seven-twelfths (7/12ths) undivided share of the farm Ongegund No. 280, situate in the District of Philippolis, measuring 1,821 morgen 400 square roods.
- (2) Certain five-twenty fourths (5/24ths) undivided share of the farm Ongegund No. 280, situate in the District of Philippolis, measuring 1,821 morgen 400 square roods.

Terms.—One-third of the purchase price to be paid in cash, and the balance, bearing interest at 7 per cent., within six months of the day of sale.

The following information has been supplied, but nothing is guaranteed in this respect:—

The properties are about 14 miles west of Philippolis and have great possibilities. With little expense and labour the water supply can be vastly improved. They have splendid soil for irrigation purposes. The veld is good and very suitable for Merino sheep.

W. H. FITCHETT,  
Sheriff.

Sheriff's Office, Bloemfontein,  
28th April, 1924. 4748—2-9

SHERIFF'S SALE.  
DISTRICT OF HEILBRON.

In the suit between CHRISTIAAN WILLEM ADENDORFF, Plaintiff, and STEPHANUS JOHANNES JANSE VAN VUUREN, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) in the above suit, a sale will be held in front of the Sheriff's Office, Heilbron, in the said District, on Saturday, the 10th May, 1924, at 11 o'clock a.m., of the following, viz.:—

- 80 Mixed cattle.
- 6 Horses.
- 1 Buck wagon.

J. D. RAUBENHEIMER,  
Deputy-Sheriff, Heilbron.

Heilbron, 28th April, 1924. 4834—2

## NOTICE

(in terms of Section 15, Ordinance No. 24 of 1904, Orange Free State).

Notice is hereby given that the undersigned are the agents for the ALIWAJ NORTH AND DISTRICT CREAMERIES, LIMITED, in the Province of the Orange Free State, and that the principal office of the Company in the said Province is at 65 Maitland Street, Bloemfontein.

Dated at Bloemfontein, this 24th day of April, 1924.

McINTYRE & WATKEYS.  
4624—2

## IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Orange Free State Provincial Division).

Bloemfontein, Saturday, 26th April, 1924.

(Before the Honourable Mr. Justice Blaine in Chambers.)

In the matter of the application of the KROONSTAD DISTRICT FARMERS' CO-OPERATIVE ASSOCIATION, LTD.

Upon hearing Mr. C. R. Swart, Counsel for the Applicant Company,

It is Ordered:

1. That the Kroonstad District Farmers' Co-operative Association, Limited, be placed in liquidation provisionally, and that Edwin Bernard Etheridge be appointed provisional liquidator, with authority to exercise the powers conferred by Section 15 of Law No. 2 of 1892.

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 15th day of May, 1924—

(a) why the Kroonstad District Farmers' Co-operative Association, Limited, should not be wound up; and

(b) why Edwin Bernard Etheridge should not be appointed official liquidator, with authority to exercise the powers conferred by Sections 15, 16, and 17 of Law No. 2 of 1892.

3. That all actions and other legal proceedings against the said Company be stayed in terms of Section 6 of the said Law.

4. That service of the rule be effected by one publication in *The Friend* newspaper and *Government Gazette*.

W. H. FITCHETT,  
Registrar.

Messrs. Brebner & Reitz,  
Applicant's Attorneys,  
Bloemfontein. 4843—2

## INTERNATIONAL CORRESPONDENCE SCHOOLS (COLONIAL), LIMITED.

In terms of Section 15 of Ordinance No. 24 of 1904, notice is hereby given that FRED SOLOMON WEBBER is the Chief Agent resident in and representing the above Company in the Orange Free State Province, and that the address of the principal office of the said Company in the said Province is at the office of the undersigned, National Bank Buildings, St. Andrew's Street, Bloemfontein.

FRED S. WEBBER,  
Attorney for the Company.

Box 501,  
Bloemfontein. 4779—2

## S. SENIER &amp; SONS, LIMITED.

Notice is hereby given that Mr. LAMBERT HENDRIK FICK is the Principal Officer of the Company in the Province of the Orange Free State, and that the principal office of the Company is situated on Erven Nos. 120 and 121, Burger Street, Boshof. 4667—2

## NOTICE.

Notice is hereby given that the chief agent of HILLMAN BROTHERS, LTD., in the Province of the Orange Free State, is JOHN WILLIAM McMASTER, whose postal address is Box 305, Bloemfontein, and that the principal office of the said Company in the said Province is situated at the corner of Zastron and Fichardt Streets, Bloemfontein.

Dated at Bloemfontein, this 26th day of April, 1924.

DAVIDSON & MARAIS,  
Attorneys for the Company.  
4662—2

## NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Sub-Section 1 of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that I intend disposing of the goodwill, stock-in-trade, and other assets of my general dealer's business carried on at De Brug, District Bloemfontein, to PHILIP LEVITT, presently of Bloemfontein.

Dated at Bloemfontein, this 15th day of April, 1924.

M. ABRAHSON.  
4427—25-2

Notice is hereby given that the partnership existing between GERT ARNOLD WILSON and ELIAS BENJAMIN MIRVIS, carrying on business at Kroonstad under the style or firm of THE HANDY HOUSE, has been dissolved by mutual consent, and that the assets and liabilities have been taken over by ELIAS BENJAMIN MIRVIS, who will continue to carry on business in the same premises under the style or firm of THE HANDY HOUSE.

Kroonstad, this 17th April, 1924.

J. G. VORSTER,  
Attorney for the parties.  
4436—25-2

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that I am disposing of my butcher's and baker's businesses at Ficksburg to JACOBUS FREDERIK BADENHORST, of Ficksburg.

S. G. HENNING.  
P.O. Box 18, Ficksburg,  
Orange Free State. 4476—25-2

By Order of the Trustee *re* Venter & Vorster, in Bankruptcy.

Well situated Dwelling-house, corner of Henry Street and First Avenue (right opposite the Park and Lake), most substantially built and convenient; without reserve, on Saturday, 17th May, in front of his offices, 146 Maitland Street, at 11 o'clock sharp.

S. SHANDEL,  
Auctioneer and Valuator.

A. W. Kumleben, Sole Trustee,  
C/o Messrs. McIntyre & Watkeys,  
Maitland Street, Bloemfontein. 4726—2

Notice is hereby given that the business carried on by Messrs. LENNON, LIMITED, 100 Maitland Street, Bloemfontein, is managed by HUGH JONES, East Burger Street, registered capital, £600,000 (six hundred thousand pounds). 4725—2

## OFFICIAL YEAR BOOK OF THE UNION OF SOUTH AFRICA

(No. 4, 1921),

CONTAINING STATISTICS MAINLY FOR THE PERIOD 1910-1920.

Price: 5s. Post Free within the Union.  
6s. outside the Union.

Obtainable at the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

## OFFISIEEL JAARBOEK VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

(No. 4, 1921).

BEVATTENDE STATISTIEKE HOOFSAKELIK VIE DIE TYDPERK 1910-1920.

Prys: 5s. Posvry binne die Unie.  
6s. buite die Unie.

Verkrybaar aan die Goewernements-drukkery en Skryfbehoeftkantoren te Pretoria en Kaapstad.



ADVERTISEMENTS.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

STATUTES

OF THE

UNION OF SOUTH AFRICA,

1922,

WITH

TABLES OF CONTENTS (ALPHABETICAL AND CHRONOLOGICAL) AND TABLES OF LAWS, ETC., REPEALED AND AMENDED BY THESE STATUTES.

HALF BOUND IN LAW CALF, 12s. 6d.

(English and Dutch in One Volume.)

Obtainable from the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

GEAUTORISEERDE UITGAVE.

WETTEN

VAN

DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA

1922,

MET

TABELLEN VAN INHOUD (ALFABETIS EN CHRONOLOGIS GORDEND), EN TABEL VAN WETTEN, ENZ., DOOR DEZE WETTEN HERROEPEN EN GEWIJZIGD.

HALF GEBONDEN IN KALFSLIEDEREN BAND

12s. 6d.

(Engels en Hollands in Een Deel.)

Verkrijgbaar aan de Gouvernementsdrukkerij en Schryfthehoeftekantoren, Pretoria en Kaapstad.

UNION OF SOUTH AFRICA.

PUBLIC SERVICE LIST, 1921.

Containing information of the Public Service, as at 31st December, 1920, prepared and published by the Public Service Commission in accordance with the provisions of section 2 (3) (c) of the Public Service and Pensions Act, 1912.

Price 5s., Post Free.

Obtainable at the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

STAATSDIENSTLIJST, 1921.

Bevattende inlichting met betrekking tot de Staatsdienst als op 31 Desember 1920, opgesteld en gepubliceerd door de Staatsdienskommissie overeenkomstig de bepalingen van artikel 2 (3) (c) van de Staatsdienst en Pensioen Wet, 1912.

Price 5s., Post Free.

Verkrijgbaar aan de Gouvernementsdrukkerij en Schryfthehoeftekantoren te Pretoria en Kaapstad.

NATURALIZATION NOTICES.

I, GEORGE SPILLOPULOS, of 35 First Street, Boksburg North, P.O. Box 6, Boksburg North, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

I, TEBEL LIDSKY, of 52 Skinner Street, Pretoria, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

I, SIMON DE MOOR, of 180 Blackwood Street, Arcadia, P.O. Box 259, Pretoria, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

I, MEYER KATZIN, of Durbanville, Cape, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

I, GEORGE HABIB, of Box 78, Cloccolan, Orange Free State, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

I, SYLVIA OPLAND, of "Farmanen," Charlton Terrace, Johannesburg, trading as MOZELLE, 121A Eloff Street, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

I, ISRAEL LEWIS ISAKOV (born ITZIKOWITZ), of farm Hietfontein No. 1424, District Waterberg (P.O. Leeruwpoort), hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

PUBLIC SERVICE LIST, 1921.

Containing information of the Public Service as at 31st December, 1920, prepared and published by the Public Service Commission in accordance with the provisions of Section 2 (3) (c) of the Public Service and Pensions Act, 1912.

Price 5s., Post Free.

Obtainable at the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

STAATSDIENSTLIJST, 1921.

Bevattende inlichting met betrekking tot de Staatsdienst als op 31 Desember 1920, opgesteld en gepubliceerd door de Staatsdienskommissie overeenkomstig de bepalingen van Artikel 2 (3) (c) van de Staatsdienst en Pensioen Wet, 1912.

Price 5s., Post Free.

Verkrijgbaar aan de Gouvernementsdrukkerij en Schryfthehoeftekantoren te Pretoria en Kaapstad.

## ADVERTISEMENTS.

## ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees, and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State, or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Capetown, Pietermaritzburg, Bloemfontein, and Pretoria will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistent Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.  
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.  
H. G. BOTHA REID, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.  
R. N. HARLEY, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division  
H. O. DE VILLIERS, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

## VERKIEZING VAN EKSEKUTEUREN EN VOOGDEN.

De Boedels van de personen vermeld in de aangehechte lijst niet vertegenwoordigd zijnde, wordt hiermede kennis gegeven aan de nagelatene echtgenoot (indien enige), erfgenamen, legatarissen en krediteuren, en—in gevallen waar de bijeenkomst belegd wordt voor verkiezing van voogden—aan de bloedverwanten der minderjarigen van vaders- en moederszijde, en aan alle anderen die het moge aangaan, dat bijeenkomsten gehouden zullen worden in de verschillende Boedels, op de tijden, datums en plaatsen vermeld, voor het doel een persoon of personen te kiezen voor goedkeuring van de Meester van het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Kaap de Goede Hoop, Natal, Oranje Vrijstaat of Transvaal Provinciale Afdeling, als het geval mag wezen), als goed en bekwaam om door hem te worden aangesteld als eksekuteuren of voogden, als het geval mag wezen. Bijeenkomsten te Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria zullen gehouden worden voor de Meester, te Kimberley voor de Assistent Meester, te Johannesburg voor de Assistent Magistraat (Civiele Afdeling) en in andere plaatsen voor de Magistraat.

R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.  
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.  
H. G. BOTHA REID, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.  
R. N. HARLEY, Meester van het Hooggererhtshof, Oranje Vrijstaat, Provinciale Afdeling.  
H. O. DE VILLIERS, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

Registered No. Estate. Registratienommer van Boedel.	Name of the Deceased. Naam van Overledene.		Occupation. Beroep.	Date and Place of Death. Datum en Plaats van Overlijden.	Date and Time of Meeting. Datum en Tijd van Bijeenkomst.	Place of Meeting. Plaats van Bijeenkomst.	Meeting convened for election of Bijeenkomst belegd voor verkiezing van.
	Surname. Familienaam.	Christian Name. Voornaam.					

## CAPE OF GOOD HOPE.—KAAP DE GOEDE HOOP.

3820	Dalve ( <i>alias</i> Makunga)	John	—	1st June, 1920, Wart- burg, Stutterheim	18th May, 1924, 10 a.m.	Stutterheim	Executor.
4136	Kruger	Gert	Farmer	11th April, 1924, Car- narvon	30th May, 1924	Carnarvon	Executor.

## TRANSVAAL.

52974	Coetzee	Willem Albertus	Professor of music	23rd November, 1923, Heidelberg	7th May, 1924, 10 a.m.	Pretoria	Executor Dative.
30634	Badenhorst	Zacharia Gertruida Sophia	—	11th December, 1916, Middelburg	9th May, 1924, 10 a.m.	Middelburg	Executor Dative.
53879	De Kock	Stephanus Johannes	Land and estate agent	26th April, 1924, Pre- toria	7th May, 1924, 10 a.m.	Pretoria	Executor.
53876	Joubert	Jozna Petrus	Farmer	15th April, 1924, Wak- kerstroom	9th May, 1924, 10 a.m.	Volksrust	Executor.
53737	Wentzel	Joseph	Caretaker, G.P.O.	30th March, 1924, Pretoria	7th May, 1924, 10 a.m.	Pretoria	Executor.
53498	Seckel	Heinrich	—	29th May, 1922, Frankfurt	28th May, 1924, 10 a.m.	Pretoria	Executor.
53816	Pallister	Edith Berkely	—	28th March, 1924, Marikana	25th May, 1924, 10 a.m.	Rustenburg	Executor.

## NATAL.

9152	Cook	Violet Anson	—	30th March, 1924, Durban	8th May, 1924, 10 a.m.	Durban	Executor.
5153	Ziegler	Heinrich	Farmer	27th September, 1914, France	7th May, 1924, 10 a.m.	Pietermaritzburg	Executor.
27/39	McAlister	Robert	Builder and con- tractor	28th July, 1910, Pieter- maritzburg	7th May, 1924, 10 a.m.	Pietermaritzburg	Executor and Administra- tor.

## ORANGE FREE STATE.—ORANJE VRIJSTAAT.

16985	Molale	Ruth	—	31st March, 1924, Thaba 'Ncho	9th May, 1924, 10 a.m.	Thaba 'Ncho	Executor.
16761	Molale	Tsabalira	Farmer	17th December, 1923, Thaba 'Ncho	9th May, 1924, 10 a.m.	Thaba 'Ncho	Executor.

## GRIQUALAND WEST.

R. 9/490	Fishpen	Philip	General dealer	8th April, 1924, Kim- berley	7th May, 1924, 10 a.m.	Kimberley	Executor.
----------	---------	--------	----------------	---------------------------------	---------------------------	-----------	-----------



ADVERTISEMENTS.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section *siateen*, Sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.  
 UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provinciale Afdeling.  
 H. G. BOTHA REID, Master of the Supreme Court, Natal Provinciale Afdeling.  
 R. N. HARLEY, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provinciale Afdeling.  
 H. O. DE VILLIERS, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.

Ingevolge artikel *zestien*, subsektie (3), van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat de in die hieronder volgende Bijlage vermelde Boedels provisioneel zijn gesekwestreerd bij Order van het Hooggerechtshof zoals daarin uiteengezet.

R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.  
 UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.  
 H. G. BOTHA REID, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.  
 R. N. HARLEY, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.  
 H. O. DE VILLIERS, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

FORM NO. 1.—FORMULIER NO. 1.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Date upon which and Division of Court by which Order made. <i>Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.</i>		Upon the Application of. <i>Op de Applikatie van.</i>
		Date of Order. <i>Datum van Order.</i>	Division of Court. <i>Afdeling van Hof.</i>	
975	Metter, Nathan, trading as N. Metter & Sons, a general merchant, as well as an hotel proprietor, carrying on business at Tulbagh Road, Cape Province	22/4/24	Cape of Good Hope Provincial	Standard Wine and Brandy Co.
976	Davidson, Joseph, a wholesale and retail grocer, trading at 461 Albert Road, Salt River, Cape Province	22/4/24	" "	Joseph Sacks.
977	Brecker, Carl William, a motor engineer, carrying on business at The Strand, Cape Province	22/4/24	" "	Seely David Cotton.
978	Batt, James, a shopkeeper, residing and carrying on business at Montagu, Cape Province	24/4/24	" "	Voltelin Albert William van der Byl, Pieter Gerhard van Breda, and Adrian van der Byl, trading as Van der Byl & Company.
990	Suodgrass, Robert, of Upper Lafuta, Cala, District Xalanga	17/4/24	Eastern Districts Local	Morum Bros., Ltd., of Queenstown and elsewhere, Cape Province.
X/2760	Barend Matthews Fourie, farmer, of Vergeetmyniet, District Heilbron	25/4/24	Orange Free State Provincial	J. A. Fourie.
X/2761	Izak Abraham de Villiers, farmer, of Heversdal, District Ficksburg	23/4/24	" "	Charles Stevens and Barnett, Ltd.
C/10047	Rachmel Peipert and Abraham Resnek, trading as Peipert & Resnek at Frischgewaagd No. 12, District Bethal	24/4/24	Transvaal Provincial	Lazar Peipert.
C/10048	Peipert, Rachmel, of Frischgewaagd No. 12, District Bethal	24/4/24	" "	Lazar Peipert.
C/10049	Resnek, Abraham, of Frischgewaagd No. 12, District Bethal	24/4/24	" "	Lazar Peipert.
C/10050	Levin, Wulf Robert, a merchant, of Greylingstad, District Heidelberg, Transvaal	24/4/24	" "	National Bank of S.A., Ltd.
C/10051	Levin, Jack, a merchant, of Greylingstad, District Heidelberg, Transvaal	24/4/24	" "	National Bank of S.A., Ltd.
C/10041	Wulfse, Frederik Johannes, a printer, of 45 Simmonds Street, Johannesburg	24/4/24	Witwatersrand Local	Verspeut Bros.
C/10042	Patel, Parbhoo Parshotam, a general dealer, of Stand No. 550, Reuben Avenue, Newclare, but formerly of Vrededorp	24/4/24	" "	Charlie Janke.
C/10043	Landsman, Joseph, a commercial traveller, of 114 Jager Street, Hilbrow, Johannesburg	22/4/24	" "	Pieter Johan van Os.
C/10044	Salmon, Algernon Peel, a compound manager at the Brakpan Municipal Compound, Brakpan	22/4/24	" "	Newby Sutcliffe.
C/10045	Fox, Lawrence Earp, a fencing contractor, of 9 Von Weiligh Street, Johannesburg	22/4/24	" "	Herbert Robert Ives.
C/10046	Sabatelli, Francis, the caterer of the S.A.P. Club, Eloff Street, Johannesburg	22/4/24	" "	Anna Maria Augusta Berry (born Einsiedel).
C/10055	Malcolm, David Norman, partner of the firm Malcolm & Parker, dairyman, Doornfontein, Johannesburg	28/4/24	" "	Goldwin Rigal.
C/10056	Holt, Herbert Osborne, C/o Johannesburg Municipal Tramways, Johannesburg	28/4/24	" "	Daisy Martin.
C/10057	Evers, Cecil A., tramway conductor, 85 Ferreira Mine, Johannesburg	28/4/24	" "	Eric Peter Nolan.
C/10058	Aronis, Athanasios, boot and shoe merchant, corner Rissik and Bree Streets, Johannesburg	28/4/24	" "	Morris Shur.
C/10059	Kotzen, Sam, general dealer, Aurora West, Maraisburg	29/4/24	" "	Elephant Trading Co.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Sections *forty* and *forty-one* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestered or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikels *veertig* en *een en veertig* van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat een bijeenkomst van schuldeisers zal worden gehouden in de gesekwestreerde of afgestane Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage op de datums, tijden en plaatsen en voor de doeleinden daarin vermeld.

In steden waar het kantoor van een Meester of een Assistent Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

## ADVERTISEMENTS.

FORM No. 4.—FORMULIER No. 4.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Whether Assigned or Sequestrated. <i>Of Boedel is Gesekwestreerd of Afgestaan.</i>	Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Purpose of Meeting. <i>Doel van Bijeenkomst.</i>
			Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>		
C/9966	Philip Salzman, restaurant keeper, Johannesburg	Sequestrated	Thursday	15/5/24	11 a.m.	Johannesburg	To consider and accept or decline the following offer of composition:—(a) All costs and disbursements of sequestration and administration to be paid in cash. (b) All creditors to be paid a dividend of 2s. 6d. in the £1 in settlement of their claims, duly guaranteed, and payable in cash within 14 days from acceptance of offer.
C/9693	Fred Pratt, general dealer, trading as Fred Pratt & Co., Johannesburg	Sequestrated	Thursday	15/5/24	11 a.m.	Johannesburg	(1) To authorize the Trustee to compromise the claim of Crescens, Robinson & Co., Ltd., London, for damages and loss on goods stopped in transit, for the sum of £25, and to rank such claim concurrently with other creditors. (2) Proof of debts.
621	Insolvent Estate Hertzog Gerber, trading as Gerber Bros., Beaufort West	Sequestrated	Friday	16/5/24	10 a.m.	Capetown	Proof of debts.
75	Jacob Blumberg, of De Aar	Sequestrated	Friday	16/5/24	10 a.m.	De Aar	Proof of further claims and confirmation of Trustee's action in compromising action against Daniel Mills & Sons, Ltd., by accepting £61. 3s. 0d. plus cession of debt of £50 owing by J. Goldberg to D. Mills & Sons, Ltd., and taxed party and party costs.
C/9958	David Fleisbman, general dealer, 14A Power Street, Brakpan	Assigned	Friday	16/5/24	10 a.m.	Brakpan	Proof of claims.
C/9685	Enoch Greenberg, farmer, of Wonderfontein, District Middelburg	Sequestrated	Friday	16/5/24	10 a.m.	Middelburg	(1) To receive the Trustee's report. (2) To rescind certain resolutions passed at the adjourned second meeting of Creditors held on the 11th April, 1924. (3) To resolve that the sale of the farm Strathrae, sold by public auction at Johannesburg on the 2nd April, 1924, be approved, and that no action whatsoever in connection therewith be taken.
807	Assigned Estate of Gerson Katz, a boot-upper manufacturer, of Port Elizabeth	Assigned	Friday	16/5/24	10 a.m.	Port Elizabeth	Proof of debt.
262	Insolvent Estate of the late Francis William Knott Panzera, of Wyebank, Natal	—	Thursday	15/5/24	10 a.m.	Durban	Special meeting to admit proofs of debt.
96/704	Hendrik Bernardus van der Walt, jun., farmer, of Middelbult, Division of Albert	Sequestrated	Thursday	15/5/24	10 a.m.	Burghersdorp	Proof of debts.
835	Joachim Paulus Coetzee, a farmer and engineer, of Mooiplaats, Piquetberg	Sequestrated	Wednesday	14/5/24	10 a.m.	Piquetberg	Proof of debts.
C/9722	Max Phillips	Sequestrated	Thursday	15/5/24	11 a.m.	Johannesburg	Proof of debt.
X/2707	Philip Shulman, storekeeper, of Hooggelegen, District Frankfort	Sequestrated	Wednesday	14/5/24	10 a.m.	Frankfort	* See footnote.
X/2535	Jan Hendrik Martin Laub-scher, farmer, Oldenzaal, District Bethlehem	Sequestrated	Friday	16/5/24	10 a.m.	Bethlehem	(1) Proof of debts. (2) That the sale out of hand of the goodwill in respect of the Land Settlement farm Oldenzaal be confirmed, and that the sum of £45, being commission and disbursements in connection with the sale, be paid.
133	Hermanus Albertus van Niekerk, a farmer, of Brandriver, Namaqualand	Sequestrated	Friday	16/5/24	11 a.m.	Springbok	† See footnote.
C/8881	Mary Ashley, school teacher, of Pretoria	Sequestrated	Friday	16/5/24	10 a.m.	Pretoria	Proof of claims.
C/9631	John Andrew Coetzee, a general agent, of 2 Stock Exchange Buildings, Johannesburg	Sequestrated	Thursday	15/5/24	11 a.m.	Johannesburg	Further proof of debts.
C/9705/6/7	Schneider & Son, partnership and private estates of Philip Schneider and David Schneider, trading as, of Randfontein	Sequestrated	Friday	16/5/24	10 a.m.	Krugersdorp	Proof of claims.
C/9712	World's House Furnishers, C. & H. Hertzberg, trading as, of 59 Harrison Street, Johannesburg	Sequestrated	Thursday	15/5/24	11 a.m.	Johannesburg	Proof of claims.
C/9916	George M. Main, trading as Tramway Cash Butchery, of Bertrams, Johannesburg	Sequestrated	Thursday	15/5/24	11 a.m.	Johannesburg	Proof of claims.
C/9920	Nicholas Zaverdinos, trading as St. John's Tearooms, of Yeoville, Johannesburg	Sequestrated	Thursday	15/5/24	11 a.m.	Johannesburg	Proof of claims.
672	Insolvent Estate of Morris Cohen, a general dealer, of Highgate, District of East London	Sequestrated	Wednesday	21/5/24	10 a.m.	East London	Further proof of debt.

\* (1) Proof of claims. (2) To consider the following offer of composition: Payment of administration and sequestration costs in full, payment in full to, or arrangement with, preferent creditors; a dividend of 4s. in the £1 to all concurrent creditors payable within two months from date of acceptance of the offer, and the insolvent to be reinvested with all assets. (3) Creditors further instructions as to administration of estate.

† In regard to action against Fuchs Bros., for undue preference:—(1) To confirm and approve steps taken by Trustee. (2) To authorize Trustee to obtain counsel's opinion, and to proceed with case, or withdraw or compromise it, and to contest, or compromise or settle counter-claim of Fuchs Bros. against the estate, whichever Trustee deems advisable. (3) That further steps in regard to this action be left entirely in the sole discretion of the Trustee.



ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to Section one hundred and eight of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

KENNISGEVINGEN VAN VOORNEMEN OM TE VERZOEKEN OM REHABILITATIE.

Ingevolge Artikel honderd acht van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven dat de insolventen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zullen verzoeken om hun rehabilitatie op de tijden en plaatsen en om de redenen daarin opgegeven tegenover hun respektieve namen.

FORM NO. 8.—FORMULIER NO. 8.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Full Name and Description of Insolvent. <i>Volle Naam en Beschrijving van Insolvent</i>	Place of Business or Residence. <i>Plaats van Bezigheid of Woonwaats.</i>	Date when Estate Sequestered. <i>Datum waarop Boedel werd Gesekwestreerd.</i>	Day, Date, and Hour of Intended Application. <i>Dag, Datum en Uur van Voorgenomen Applikatie.</i>			Division of Court to which Application will be made. <i>Afdeling van Hof waarbij Applikatie zal worden gemaakt.</i>		Grounds of Application. <i>Redenen voor Applikatie.</i>
				Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>	Division. <i>Afdeling.</i>	Place. <i>Plaats.</i>	
X/2458	Jacobus Albertus van Rooy, attorney-at-law	Uitspanning, Rouxville	2/7/23	Saturday	14/6/24	10 a.m.	Orange Free State Provincial	Bloemfontein	Section 108 (2), Act 32 of 1916.
M/233	Frans Engelbertus Mentz, farmer, of Franshoek, District Vrede	Memel, District Vrede	1/7/21	Saturday	14/6/24	10 a.m.	Orange Free State Provincial	Bloemfontein	Account confirmed 6th July, 1923.
8554	Barnard Edward Cecil Springer	102 Eloff Street, Johannesburg	19/12/22	Monday	16/6/24	10 a.m.	Witwatersrand Local	Johannesburg	Section 108 (2), Act 32 of 1916.
96/98	Lukas Johannes Minnie, farmer	Van Vuurens Vlei, Willowmore	25/1/22	Friday	2/5/24	10.30 a.m.	Cape of Good Hope Provincial	Capetown	Final Account confirmed 8th November, 1923.
X/2375	Cheim Beiles, a produce buyer, of Heilbron	Petrus Steyn, Orange Free State	3/4/23	Tuesday	1/7/24	10 a.m.	Orange Free State Provincial	Bloemfontein	Account confirmed 26th October, 1923.
C/7240	Hyman Abrahamson, skin dealer	Heidelberg, Transvaal	18/10/21	Thursday	19/6/24	10 a.m.	Transvaal Provincial	Pretoria	Account confirmed.
X/2665	Julius Plain	Wepener, Orange Free State	15/1/23	Monday	26/5/24	10 a.m.	Orange Free State Provincial	Bloemfontein	Master's Certificate that Composition accepted.
X/1892	Frederik Willem Buytendag, formerly a farmer, of Ficksburg	Ficksburg	1/5/22	Saturday	1/7/24	10 a.m.	Orange Free State Provincial	Bloemfontein	Account confirmed 14th August, 1923.
L/136	Samuel Lutrin and Aaron Mallach	Reitz, Orange Free State	2/8/21	Monday	2/6/24	10 a.m.	Orange Free State Provincial	Bloemfontein	Account confirmed 23/2/23.
C/8375	Lewis Miller and Joseph Shapiro, trading in partnership as Miller & Shapiro, merchants	21 Cason Road, Boksburg North	19/10/22	Monday	26/5/24	10 a.m.	Witwatersrand Local	Johannesburg	Certificate obtained under Section 105 of the Act.
—	Aaron Schwartz, formerly carrying on business as Katz & Schwartz	Angelo, District Boksburg	2/1/24	Monday	2/6/24	10 a.m.	Witwatersrand Local	—	Composition being effected and guaranteed. Section 108 (1).
—	Joe Katz, formerly carrying on business as Katz & Schwartz	Angelo, District Boksburg	2/1/24	Monday	2/6/24	10 a.m.	Witwatersrand Local	—	Composition being effected and guaranteed. Section 108 (1).
C/8421	Guillaume Gottlieb Zinn Rother, a farmer	Potchefstroom	28/10/22	Friday	30/5/24	10 a.m.	Transvaal Provincial	Pretoria	Certificate obtained under Section 105 of the Act.
206/23	Joseph Edward Howell, a butcher	Corner of Roeland and Plein Streets	10/4/23	Friday	13/6/24	10.30 a.m.	Cape of Good Hope Provincial	Capetown	Account confirmed on the 25th October, 1923.
96/495	Johannes Coenrad Hendrik Froneman, a farmer	Forest Range, District Queenstown	26/5/22	Friday	13/6/24	10.30 a.m.	Cape of Good Hope Provincial	Capetown	First and Final Liquidation and Distribution Account confirmed on 11th October, 1923.
96/496	Jacob Lewis Froneman, a farmer	Forest Range, District Queenstown	26/5/22	Friday	13/6/24	10.30 a.m.	Cape of Good Hope Provincial	Capetown	First and Final Liquidation and Distribution Account confirmed on 11th October, 1923.
96/685/622/22	Robert Salis and Harry Salis, trading in partnership as The London Trading Association and also as Salis Bros., general merchants	66 Loop Street, Capetown, and Rhodesia	29/8/22	Monday	14/7/24	10.30 a.m.	Cape of Good Hope Provincial	Capetown	Account confirmed 25th October, 1923.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section sixteen, Sub-section (3), and Section thirty-nine, Sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by Order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.  
 UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.  
 H. G. BOTHA REID, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.  
 R. N. HARLEY, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.  
 H. O. DE VILLIERS, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.

Ingevolge artikel zestien, subsektie (3), en artikel negen en dertig, subsektie (1) van de Insolventie Wet, 1916.

Nademaal de Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage zijn gesekwestreerd bij Order van het Hooggerechtshof, gelijk daarin uiteengezet, wordt hiermede kennis gegeven dat een eerste bijeenkomst van schuldeisers in de gezegde Boedels zal worden gehouden op de datums en de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage voor de bewijzen van vorderingen en het verkiezen van een Kurator. In een stad waarin het kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden. In andere plaatsen zullen zij voor de Magistraat worden gehouden.

R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.  
 UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.  
 H. G. BOTHA REID, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.  
 R. N. HARLEY, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.  
 H. O. DE VILLIERS, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

## ADVERTISEMENTS.

FORM NO. 2.—FORMULIER NO. 2.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Date upon which and Division of Court by which Order made.		Day, Date, and Hour of Meeting.			Place of Meeting.
		<i>Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.</i>		<i>Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			
<i>No. van Boedel.</i>	<i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	<i>Date of Order van Order.</i>	<i>Division of Court. Afdeling van Hof.</i>	<i>Day. Dag.</i>	<i>Date. Datum.</i>	<i>Hour. Uur.</i>	<i>Plaats van Bijeenkomst.</i>
1045	S. S. Chetty, of Motorbus Rank, Grey Street, Durban, Natal	23/4/24	Natal Provincial Division	Thursday	15/5/24	10 a.m.	Durban.
1049	C. Foreman, of 102A Berea Road, Durban, Natal, storekeeper	23/4/24	" "	Thursday	15/5/24	10 a.m.	Durban.
1051	Jaganbhai Dabyabhai Soni, of 73 Prince Edward Street, Durban, Natal, jeweller	24/4/24	" "	Thursday	15/5/24	10 a.m.	Durban.
1052	John Rosa Robertson, trading as The Greytown Produce Stores, wholesale and retail dealer, of Greytown, Natal	24/4/24	" "	Thursday	15/5/24	10 a.m.	Greytown.
1054	Moosa Ahmed Asmal, of 107 Field Street, Durban, Natal, merchant	28/4/24	" "	Thursday	15/5/24	10 a.m.	Durban.
1055	William Wood Andrew, of Pietermaritzburg, Natal, market clerk	28/4/24	" "	Friday	16/5/24	10 a.m.	Pietermaritzburg.
1056	Albert Bernard Primos, trading as Primos Bros., of Pietermaritzburg, Natal, plumber	28/4/24	" "	Friday	16/5/24	10 a.m.	Pietermaritzburg.
K.I. 14/24	Pinchos Morish Gordon, general dealer, Barkly West	22/4/24	Grigoland West Local Division	Wednesday	14/5/24	10 a.m.	Barkly West.
K.I. 15/24	John Tom Markram	24/4/24	" "	Wednesday	14/5/24	10 a.m.	Kuruman.
946	Caw, William Sinclair, a plumber, of 40 Keerom Street, Capetown	23/4/24	Cape of Good Hope Provincial Division	Friday	16/5/24	10 a.m.	Capetown.
957	Shea, Leonard Spencer Daniel, trading as Shea & Co., electrical engineers and contractors, Somerset Strand, Cape Province	23/4/24	" "	Wednesday	21/5/24	10 a.m.	Somerset West.
979	Rautenbach, Stephanus Petrus, an agriculturist, of E raalboschvliakte, Division Robertson	23/4/24	" "	Wednesday	21/5/24	10 a.m.	Robertson.
980	Braude, Samuel, fish dealer, of Riebeck West, District Malmesbury	23/4/24	" "	Wednesday	21/5/24	10 a.m.	Malmesbury.
981	Jamneck, Christian Petrus, a farmer, of Loopende River, Division Uniondale	23/4/24	" "	Monday	19/5/24	10 a.m.	Uniondale.
982	Jamneck, Mattheus Johannes Cuenradus, sen., a farmer, of Loopende River, Division Uniondale, and his deceased wife, Jacoba Johanna Petronella Jamneck (born Minderon), to whom he was married in community of property	23/4/24	" "	Monday	19/5/24	10 a.m.	Uniondale.
983	Jamneck, Mattheus Johannes Cuenradus, jun., a farmer, of Longende River, Division Uniondale	23/4/24	" "	Monday	19/5/24	10 a.m.	Uniondale.
984	Coetzee, Frederick Johannes, a farmer, of Hazelmere, Division Sterkstroom	23/4/24	" "	Monday	19/5/24	10 a.m.	Sterkstroom.
985	Viljoen, Daniel, a farmer, of Takkop, Robertson	23/4/24	" "	Wednesday	21/5/24	10 a.m.	Robertson.
986	Louw, Johannes Nicolaas, of Padde Vlei, District Tulbagh	23/4/24	" "	Thursday	15/5/24	10 a.m.	Tulbagh.
987	Potgieter, Jan Hendrik, a farmer's assistant, of Riet, District De Aar	23/4/24	" "	Friday	16/5/24	10 a.m.	De Aar.
988	Puttergill, Charles Hugh, a general dealer, of Occupation, District Queenstown	23/4/24	" "	Wednesday	21/5/24	10 a.m.	Queenstown.
989	Beukes, Jacobus Johannes Lucas, a farm foreman, of Diepdale, Division Caledon	23/4/24	" "	Friday	16/5/24	10 a.m.	Caledon.
944	Britz, Andries Johannes, jun., a farmer, of Van Wyksdorp, District Ladismith	25/4/24	" "	Friday	16/5/24	10 a.m.	Ladismith, Cape Province.
991	Van der Merwe, Willem Jacobus (W. P. B.'s son), a farmer, of Driefontein, Division Clanwilliam	25/4/24	" "	Monday	19/5/24	10 a.m.	Clanwilliam.
X/2740	Mark Cohen, a bottle-store proprietor, of Koffiefontein	25/4/24	Orange Free State Provincial Division	Tuesday	13/5/24	10 a.m.	Koffiefontein.
X/2763	Izak Meyer Potgieter and Johan Andries Meyer Potgieter, farmers, of Koppiesdam, District Hoopstad	1/4/24	" "	Wednesday	14/5/24	10 a.m.	Hoopstad.
X/2764	Izak Meyer Potgieter, a farmer, of Koppiesdam, District Hoopstad	1/4/24	" "	Wednesday	14/5/24	10 a.m.	Hoopstad.
X/2765	Johan Andries Meyer Potgieter, a farmer, of Koppiesdam, District Hoopstad	1/4/24	" "	Wednesday	14/5/24	10 a.m.	Hoopstad.
C/10043	Landsman, Joseph, commercial traveller, 114 Jager Street, Hillbrow, Johannesburg	28/4/24	Witwatersrand Local Division	Tuesday	13/5/24	11 a.m.	Johannesburg.
C/10044	Salmon, Algernon Peel, compound manager, Brakpan	28/4/24	" "	Friday	16/5/24	10 a.m.	Brakpan.
C/10045	Fox, Lawrence Earp, fencing contractor, 9 Von Weilligh Street, Johannesburg	28/4/24	" "	Tuesday	13/5/24	11 a.m.	Johannesburg.
C/10046	Sabatelli, Francis, caterer, S.A.P. Club, Eloff Street, Johannesburg	28/4/24	" "	Tuesday	13/5/24	11 a.m.	Johannesburg.
C/10060	Sternier, Bernard, photographer, Hadfield House, Johannesburg	28/4/24	" "	Tuesday	13/5/24	11 a.m.	Johannesburg.
C/10052	Pienaar, Pieter Johannes, a mine employee, residing at Brakpan	22/4/24	Witwatersrand Local Division	Friday	16/5/24	10 a.m.	Brakpan.
C/10053	Tol, Marthinus Sisse, a farmer, of Greylingstad, District Heidelberg, Transvaal	25/4/24	Transvaal Provincial Division	Tuesday	13/5/24	10 a.m.	Heidelberg, Transvaal.
C/10039	Botts, George Charles, grocer, trading as G. C. Botts and as Sammons & Botts at Vereeniging	24/4/24	" "	Friday	16/5/24	10 a.m.	Vereeniging.
C/10054	Sacks, Victor, a storekeeper, of Weltevreden No. 245, near Blackhill, District Witbank	29/4/24	" "	Friday	16/5/24	10 a.m.	Witbank.
C/10038	Fernhold, William Christian, trading as Fernhold's Meat Market at Bertrams, Johannesburg	22/4/24	Witwatersrand Local Division	Tuesday	13/5/24	11 a.m.	Johannesburg.
C/10032	Marshall, George, of 21 Jacoba Street, Troyeville, Johannesburg	22/4/24	" "	Tuesday	13/5/24	11 a.m.	Johannesburg.
C/10023	Goldin, Nathan, a dairyman and property owner, of Regents Park, Johannesburg	22/4/24	" "	Tuesday	13/5/24	11 a.m.	Johannesburg.
C/10031	Ambrose Smith and Samuel Cohen, trading as The Standard Printing Works at Johannesburg	22/4/24	" "	Tuesday	13/5/24	11 a.m.	Johannesburg.
C/10033	Simmons, Julius, a solicitor, of Human Street, Krugersdorp	22/4/24	" "	Friday	16/5/24	10 a.m.	Roodepoort.
C/10034	Taylor, R. P., residing at 161 Germain Avenue, Brakpan	22/4/24	" "	Friday	16/5/24	10 a.m.	Brakpan.
C/10030	Blignaut, Jacobus Schimper, a building contractor, 141 Ferreira Street, Kenilworth, Johannesburg	22/4/24	" "	Tuesday	13/5/24	11 a.m.	Johannesburg.
C/10025	Webber, Alexander James, care of A. Tomasselli & Son, Johannesburg	22/4/24	" "	Tuesday	13/5/24	11 a.m.	Johannesburg.
1043	Oreste Sacerdote, of 18 Union-Castle Buildings, Durban, Natal, agent	28/4/24	Natal Provincial Division	Thursday	22/5/24	10 a.m.	Durban.



ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-six*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be later, for inspection by creditors.

KENNISGEVING VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel *zes en negentig*, subsektie (2) van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/en kontributie in de Boedels genoemd in de hieronder volgende Bijlage ter inzage zullen liggen voor inspektie door schuldeisers in de kantoren daarin genoemd, gedurende een tijdvak van veertien dagen of zoveel langer als daarin vermeld van af de datum vermeld in de Bijlage of van af de datum van publikatie hiervan naar gelang welke van de twee later is.

FORM No. 6.—FORMULIER No. 6.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Description of Account. <i>Beschrijving van Rekening.</i>	Offices at which Account will lie open. <i>Kantoren waar Rekening ter Inzage zal liggen</i>		Date from which Account will lie open. <i>Datum van af wanneer Rekening ter Inzage zal liggen.</i>	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. <i>Tijdsak indien meer dan 14 dagen gedurende hetwelk Rekening ter Inzage zal liggen.</i>
			Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>		
95/693	Insolvent Estate Johannes Lukas Visser, who carried on a general dealer's business at Strydenburg, in the Division of Hopetown, under the style of Visser Bros.	Second and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Hopetown	5/5/24	—
X/2427	Insolvent Estate Cyril Brunette Smith, produce and general dealer, Winburg and Marquard	First Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Winburg	2/5/24	14 days.
C/8371	Mrs. Martha Elizabeth Petronella Muller (born Jordaan), wife of Harvey Rudolph Muller, of Strydpan	Second Liquidation and Distribution	Pretoria	Boksburg	2/5/24	—
C/9616	Myer & Sachs, general dealers, Brakpan	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Brakpan	2/5/24	14 days.
C/8826	Insolvent Estate William Richard Smith, of Loveday Street, Johannesburg	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Johannesburg	2/5/24	14 days.
C/9585	Insolvente Boedel Johannes Mattheus Lodewicus Wessels, boer, van Elandsfontein, Distrikt Waterberg	Eerste en Finale	Pretoria	Nylstroom	7/5/24	14 dae.
C/9378	Assigned Estate of Nathan Emdia	First and Final Liquidation	Pretoria	Johannesburg	3/5/24	14 days.
97/214	Johannes Jacobus Kotze, a bookkeeper, of Saldanha	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Hopefield	5/5/24	14 days.
785	Insolvent Estate Daniel Jacobus Petrus Rossouw, a farmer, of Grootkom, District of Cradock	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Cradock	5/5/24	—
853	Insolvent Estate G. A. Patel, of Frasers	First and Final Liquidation, Distribution, and Contribution	Pietermaritzburg	Verulam	2/5/24	14 days.
X/2575	Andries Johannes Hendrik Steenkamp, farmer, of Villiershoek, P.O. Steunmekaar, District Furesmith	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Jagersfontein	3/5/24	14 days.
X/2420	Frans Jacobus Smit	First and Final Administration, Distribution, and Contribution (Amended)	Bloemfontein	Frankfort	5/5/24	14 days.
C/9613	Insolvent Estate David Hermanus van der Merwe	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Benoni	5/5/24	21 days.
C/9611	Insolvent Estate Johannes Jacobus du Toit	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Benoni	5/5/24	21 days.
C/9590	Insolvent Estate Charles Adams Coetzee	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Benoni	5/5/24	21 days.
C/9612	Insolvent Estate Arthur James Bowness	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Benoni	5/5/24	21 days.
C/9519	Insolvent Estate George Hodgson	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Benoni	5/5/24	21 days.
C/9539	Insolvent Estate Henry Watt Stevenson	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Benoni	5/5/24	21 days.
569	The late Mahomed Cassim Anglia and Mahomed Goolau Hoosen Patel, trading as M. C. Anglia & Co., general dealers, Bizana	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Bizana	10/5/24	14 days.
460	Partnership Estate of Shackell & Son and the Private Estates of Percy Victor Shackell and John William Shackell, of Ixopo	Second and Final Liquidation and Distribution	Maritzburg	Ixopo	5/5/24	—
C/9750	Charl Willem Jooste, farmer, of Malgasfontein No. 107, District Lichtenburg	First and Final	Pretoria	Lichtenburg	3/5/24	14 days.
227	Sydney Charles MacDonald, of Ngqeleni	First Liquidation and Distribution	Capetown	Ngqeleni	5/5/24	—
535	Nicolaas Johannes Stephanus Viljoen, a farmer, of Ezelsfontein, Richmond, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Richmond	5/5/24	—
463	Willem Jacobus van Wijk, a farmer, of Leenwriet, District Calvinia	First Liquidation and Distribution	Capetown	Calvinia	5/5/24	—
478	Abraham Johannes van Wijk, of Nelswerwe, District Calvinia	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Calvinia	5/5/24	—
903	George Frederick Ackerman	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Humansdorp	12/5/24	21 days.
296	George Philip Lochner and Jacobus Stephanus Lochner, trading as Lochner Bros., butchers and speculators, of Doornkloof, Division of Malmesbury	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Malmesbury	2/5/24	14 days.
24	Simon Sacks, general dealer, of Williston	First	Capetown	Williston	5/5/24	14 days.
376	Oswald Arthur Thomas Willmers, tobacconist and hairdresser, of Kingwilliamstown	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Kingwilliamstown	6/5/24	14 days.
C/9669	Insolvent Estate of Johannes Nieman, a farmer, of Inkomst, Pietersburg District	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Pietersburg	2/5/24	14 days.

## ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Description of Account. <i>Beschrijving van Rekening.</i>	Offices at which Account will lie open. <i>Kantoren waar Rekening ter Inzage zal liggen.</i>		Date from which Account will lie open. <i>Datum van af wanneer Rekening ter Inzage zal liggen.</i>	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. <i>Tijdvak indien meer dan 14 dagen gedurende hetwelk Rekening ter Inzage zal liggen.</i>
			Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>	From. <i>Van.</i>	
C/8872	A. S. Kola, general dealer, Vrededorp, Johannesburg	First and Final Liquidation, Distribution, and Contribution	Pretoria	Johannesburg	2/5/24	14 days.
C/9578	Daniel Johannes Jacobus Terblanche	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Rustenburg	3/5/24	—
465	Andrew Abraham Juries, agriculturist, Genadendal, District Caledon	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Caledon	5/5/24	—
464	Daniel David Beukes, general dealer, of Genadendal, District of Caledon	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Caledon	5/5/24	—
C/9409	Claude Stuart Williams, a mine employee, of Benoni	Liquidation and Contribution	Pretoria	Benoni	3/5/24	—
X/2648	Insolvent Estate Martha Elizabeth O'Brien (born Camm), widow, residing at Fauresmith	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Fauresmith	5/5/24	14 days.
C/8985	Ebrahim Ismail Asvat, Mahomed Ismail Asvat, Moosa Ismail Asvat, trading as E. M. Asvat, general dealers, Vereeniging	Second Liquidation and Distribution	Pretoria	Vereeniging	2/5/24	—
628	Insolvent Estate Clement Ritchie Will, of Riverlands, Colesberg	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Colesberg	5/5/24	14 days.
C/9490	Insolvent Estate of Alfred Charles Churchman and Hendrik Johannes Otto, trading as A. C. Churchman & Co., builders and contractors, Church Street East, Pretoria	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	—	2/5/24	14 days.
424	Insolvent Estate of David Leonard Fleming Johnstone, dairy farmer, of Umgeni	First Liquidation, Distribution, and Contribution	Pietermaritzburg	Durban	2/5/24	14 days.
C/9286	Magdalena Bresler, formerly trading as Pavilion Bioscope Café, Eloff Street, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	2/5/24	—
C/9614	Samuel Contius, trading as De Luxe Ham and Provision Depot, Commissioner Street, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	2/5/24	—
C/9762	Insolvent Estate of Jacobus Cornelius Reyneke, miner, of Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	2/5/24	—
C/9405	Insolvent Estate of Joseph Harpman, of Johannesburg	First and Final Liquidation, Distribution, and Contribution	Pretoria	Johannesburg	2/5/24	—
C/9660	Insolvent Estate of Jacobus Johannes Maree, of 298 President Street, Germiston	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Germiston	2/5/24	14 days.
C/9720	Beatrice Stanley Lavers, boarding-house keeper, Johannesburg	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Johannesburg	2/5/24	14 days.
325	Insolvent Estate Walter Philip Wright Smith, nurseryman and seedsman, carrying on business at Uitenhage as Smith Bros.	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Uitenhage	6/5/24	14 days.
C/8954	Ahmed Essop Tilly, general dealer, trading as A. E. Tilly & Amod Essop, and also as A. E. Tilly & Co. at Schweizer Reneke	First Liquidation and Distribution	Pretoria	Schweizer Reneke	2/5/24	—
849	Insolvent Estate A. R. Singh, storekeeper, Newcastle	First and Final Administration and Distribution	Maritzburg	Newcastle	6/5/24	14 days.
891	Lucas Johannes Degenaar, farmer, Newcastle	First Administration and Distribution	Maritzburg	Newcastle	6/5/24	14 days.
C/9771	Nicolaas Gerhardus v. d. Westhuizen, shop assistant, of 323 Church Street West, Pretoria	First and Final Liquidation, Distribution, and Contribution	Pretoria	—	2/5/24	—
238	Cornelis Janse Uys Swart, farmer, of Uilenkraal, Division of Bredasdorp	First Liquidation and Distribution	Capetown	Bredasdorp	7/5/24	14 days.
C/6861	Insolvent Estate Franz Wilhelm Friedrich Schultze, of Carolina	First Liquidation and Distribution	Pretoria	Carolina	2/5/24	14 days.
472	George Lawrence Canny, of Sekamos, District of Kingwilliamstown	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Kingwilliamstown	5/5/24	14 days.

## NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section ninety-four of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a liquidation account and plan of distribution or/and contribution.

## KENNISGEVINGEN VAN KURATORS OF BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel vier en negentig van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de Kurators of Boedelredders van de gesekwestreerde of afgestane Boedels, vermeld in de hieronder volgende Bijlage, voornemens zijn veertien dagen na datum hiervan de Meester te verzoeken om een verlenging van de tijd genoemd in de Bijlage voor de indiening van een likwidatie-rekening en plan van distributie of/ten kontributie.

FORM No. 5—FORMULIER No. 5.

SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Name of Trustee or Assignee. <i>Naam van Kurator of Boedelredder.</i>	Date of Trustee or Assignee's Appointment. <i>Datum van Kurators of Boedelredders Aanstelling.</i>	Date when Account Due. <i>Datum waarop Rekening moet worden ingediend.</i>	Period of Extension required. <i>Tijdperk van Verlenging Benodigd.</i>	To whom Application will be made. <i>Bij wie Applikatie zal worden Gemaakt.</i>
C/9404	Insolvent Estate of E. C. Whittaker, J. A. Norton, P. B. Lombard, and S. J. Mostert, trading as Norton Outcrop Gold Mining Syndicate	W. L. Cousins	19/10/23	24/5/24	6 months	Master, Pretoria.



ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-nine*, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel *negen en negentig*, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Nademaal de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/en kontributie in de afgestane of gesekwestreerde boedels vermeld in de hieronder volgende bijlage zijn bekrachtigd op de daarin genoemde datums, wordt hiermede kennis gegeven, dat een dividend zal worden uitgekeerd of/en een kontributie zal worden ingezameld in de gezegde boedels, zoals uiteengezet in de bijlage, en dat iedere kontributieplichtige schuldeiser aan de kurator of boedelredder bij het in de bijlage genoemde adres het door hem verschuldigde bedrag moet betalen.

FORM No. 7.—FORMULIER No. 7.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. <i>Naam en Bescrijving van Boedel.</i>	Date when Account Confirmed. <i>Datum waarop Rekening werd Bekrachtigd.</i>	Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both. <i>Of een Dividend wordt uitgekeerd of een Kontributie wordt ingevorderd, of beide.</i>	Name of Trustee or Assignee. <i>Naam van Kurator of Boedelredder.</i>	Full Address of Trustee or Assignee. <i>Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.</i>
C/9690	Hyman Laser and Louis Laser, trading as Laser Brothers, general dealers, Johannesburg	19/4/24	Dividend being paid	Noah Kobrin	C/o Nathan Kobrin & Co., corner President and Smal Streets, Johannesburg.
C/8383	Insolvent Estate of Christiaan Jacobus Stephanus van der Merwe, a storekeeper, of Amersfoort, Transvaal	20/3/24	Dividend paid	A. Kuit	P.O. Box 20, Amersfoort.
C/9220	Dawood Asmail, also known as Dawood Asmail Patel (a partner in Patel & Co.)	19/4/24	Dividend being paid	Leslie Alexander Whiteley	31-39 Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg, P.O. Box 2162.
C/6176	Assigned Estate of Solomon Kessel (partner of Fourie & Kessel, Limited)	19/4/24	First and Final Dividend being paid	John Cameron	11-12 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
85	Insolvent Estate of John H. Vorster, of Middelburg, Cape	10/4/24	A Contribution is being paid	Frederick van Zijl Kock	P.O. Box 25, Middelburg, Cape.
C/151	Jan Frederick Combrinck, clerk, of Smithfield, Orange Free State	16/4/24	Dividend being paid	J. A. E. Euvrard	P.O. Box 13, Smithfield, Orange Free State.
C/9548	Hendrik Amos Mocke, farmer, of Stryfontein, District Heidelberg	23/4/24	No Contribution, no Dividend	S. Beecham	P.O. Box 67, Heidelberg, Transvaal.
R. 2/235	Hendrik Frans Suijman, jun.	22/4/24	Dividend being paid	J. Pooley	Griqualand West Loan, Trust and Agency Co., Ltd., Kimberley.
C/8861	Khushalbai Vaghjibhai Patel and Manganbhai Ishwerbhai Patel, trading as K. and M. Patel & Co., general dealers, Zwartkops	23/4/24	First and Final Dividend being paid	D. J. Campbell	19-21 Glencairn Buildings, Johannesburg.
C/9021	Jaga Gopal, general dealer, Sauer Street, Johannesburg	24/4/24	Dividend being paid	W. D. McFarlane	The Merchants' Trust, Ltd., P.O. Box 2037, Johannesburg.
C/8876	John Flink, general dealer, Randfontein	23/4/24	Dividends payable	W. D. McFarlane	The Merchants' Trust, Ltd., P.O. Box 2037, Johannesburg.
C/8866	William George Griffiths, partner in Griffiths & Owen outfitters, Benoni	19/4/24	Contribution being collected	W. D. McFarlane	The Merchants' Trust, Ltd., P.O. Box 2037, Johannesburg.
C/9480	Andrew Pierros, trading as Flanders Meat Mart, Malvern, Johannesburg	24/4/24	Dividend to Bondholder only	L. M. Herman	49-51 Sacke's Buildings, corner Commissioner and Joubert Streets, P.O. Box 3639, Johannesburg.
C/9272	S. H. Berman, 56 Rissik Street, Johannesburg	24/4/24	First and Final Dividend being paid	Harry Cohen	49-51 Sacke's Buildings, corner Commissioner and Joubert Streets, P.O. Box 3639, Johannesburg.
C/9814	David Fraser Groundland, fitter, Geldenhuis Deep, Limited	24/4/24	Final Liquidation and Contribution	J. George Quin	24-25 Sauer's Buildings, Johannesburg.
95/472	Louis Abraham Francois Slabbert, a farmer, of Somerville, District of Aberdeen, Cape Province	10/4/24	Dividend being paid	Gus Trollip A. S. Meiring	P.O. Box 243, Capetown. C/o S.A. National Trust and Ass. Co., Ltd., P.O. Box 26, Graaff-Reinet.
55	Abraham Abramson, trading as Abramson & Co., a butcher, of Knills River and Bellville, Cape	10/4/24	First and Final Dividend being paid	A. E. A. Williamson Alex. Thal	4 Church Square, Capetown. 92 Adderley Street, Capetown.
R/167	Harry Rabinowitz, merchant, Senekal	25/10/22	Dividend is being paid	S. v. d. Hoven	P.O. Box 331, Bloemfontein.
X/2585	Johannes Zacharias Eloff, farmer, of Eensgevonden, District Thaba 'Ncho	23/4/24	Contribution being collected	Eric J. Heath	P.O. Box 21, Thaba 'Ncho.
332	Insolvent Estate of S. Hassan Mahomed, of Pietermaritzburg, storekeeper (the individual partners of which are Rushon Khan, Mahomed Ebrahim, and Shaik Hassan Mahomed)	29/2/24	Dividend being paid	T. M. Wadley	21-23 Club Arcade, Durban, P.O. Box 541.
C/6981	E. J. Lawton, Ltd. (in liquidation), garage proprietors, Johannesburg	26/4/24	Balance being transmitted to Cape Province	C. L. Short	P.O. Box 206, Capetown.
412	Nicholas Aggouras, a general dealer, of Sea Point	24/4/24	First and Final Dividend being paid	D. Richmond Ryall	71 Burg Street, Capetown.
C/9581	Assigned Estate Margaret Meikle (trading as J. B. Meikle & Co.), Pritchard Street, Johannesburg	25/4/24	Dividend being paid	Peter Macdonald	7 Henderson's Buildings, Von Brandis Street, Johannesburg.
C/9461	Stefanus Anton Botha, of the farm Tweefontein, Middelburg	16/4/24	Contribution being collected	Simon Potgieter Bekker	P.O. Box 72, Ermelo.
C/9430	Insolvent Estate of Dirk Reyner Crous	25/4/24	Contribution being collected	B. D. Slevanski	P.O. Box 134, Brakpan.
X/2635	Johan Coeraad Terblanché	15/4/24	Dividend	A. H. Enslin	P.O. Box 68, Vrede, Orange Free State.
C/9079	E. M. Bhyat & Co., general dealers, Rustenburg	25/4/24	Second Dividend being paid	W. T. Hall	19-21 Glencairn Buildings, Johannesburg.
C/8964	Israel Morris Goldstein, general dealer, of 90 Knox Street, Germiston	26/4/24	Dividend to preferent Creditors	Moses Halaban	C/o Hersch & Halaban, 6-8 Asher's Buildings, P.O. Box 7286, Johannesburg.
X/2556	Wilfred Disraeli Levisour	25/4/24	First and Final preferent Dividends being paid	W. D. E. Watkeys	P.O. Box 540, Bloemfontein.
X/1890	Rudolph Gottfried Jacobsz	11/4/24	Dividend to preferent Creditors	J. P. du Plessis and C. H. Barrett	P.O. Box 7, Frankfort, Orange Free State.

## ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beskrywing van Boedel.</i>	Date when Account Confirmed. <i>Datum waarop Rekening werd Bekrachtigd.</i>	Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both. <i>Of een Dividend wordt uitgekeerd of een kontributie word ingeworderd, of beide</i>	Name of Trustee or Assignee. <i>Naam van Kurator of Boedelreder.</i>	Full Address of Trustee or Assignee. <i>Volledig Adres van Kurator of Boedelreder.</i>
C/9457	Johannes Gysbertus Roos, a farmer, of Mooihoek, in the District of Piet Retief	23/4/24	A First Dividend is now being paid	W. I. Deas	P.O. Box 29, Piet Retief.
95/637	Assigned Estate of the late James McFarlane, trading at Colesburg, under the style or firm of McFarlane & Pratt	25/4/24	Preferent Dividend being paid	C. L. Brink	C/o Schutz & De Jager, P.O. Box 3, Colesburg.
C/9656	Amod Essop Ebrahim & Ismail Gangat, trading as Amod Ebrahim, general dealer, Vereeniging	19/4/24	Dividend being paid	H. F. Taylor	35 Stella Buildings, Rissik Street, Johannesburg, P.O. Box 1628.
C/9449	Hermanus Pieter Bodenstein, formerly Mason, 94 Earp Street, Ophirton, Johannesburg	26/3/24	Contribution being collected.	Julius First	P.O. Box 1598, 19-24 Asher's Buildings, Fox and Joubert Streets, Johannesburg.
C/9311	Benjamin Emanuel, racehorse owner, Kenilworth, Johannesburg	26/3/24	Contribution being collected	Jas. T. Windram	P.O. Box 613, 19-24 Asher's Buildings, Fox and Joubert Streets, Johannesburg.
C/9463	Hassan Ebrahim Laher, formerly general dealer, Krugersdorp	26/4/24	Contribution being collected	Jas. T. Windram	P.O. Box 613, 19-24 Asher's Buildings, Fox and Joubert Streets, Johannesburg.
C/9247	Lionel Otto Leon and Robert Ernest McCormick, trading as Cut Rate Tyre and Accessory Co., Johannesburg	19/4/24	Dividend paid	Jas. T. Windram and Boardman Silcock	P.O. Box 613, 19-24 Asher's Buildings, Fox and Joubert Streets, Johannesburg.
C/9677	Abraham Goldman, formerly tailor, Goch's Buildings, Johannesburg	25/4/24	Neither	Jas. T. Windram	P.O. Box 613, 19-24 Asher's Buildings, Fox and Joubert Streets, Johannesburg.
C/7750	Chaie Basie Resnik, married out of community to Myer Resnik	28/3/24	Dividend being paid	Julius First	P.O. Box 1598, 19-24 Asher's Buildings, Fox and Joubert Streets, Johannesburg.
C/6510	Solomon Lazarow, formerly general dealer, Bethal	28/3/24	Dividend being paid	Julius First	P.O. Box 1598, 19-24 Asher's Buildings, Fox and Joubert Streets, Johannesburg.
C/6411	Annie Kopman and Philip Lissack, trading as Kopman & Co., formerly general dealers, Morgenzon, District Ermelo	4/4/24	Third Dividend being paid	Julius First	P.O. Box 1598, 19-24 Asher's Buildings, Fox and Joubert Streets, Johannesburg.
C/7460	Goodman Schneider, general dealer, Benoni	18/3/24	Distribution to preferent Creditor	I. Teron	Teron & Co., 82-84 Exploration Buildings, P.O. Box 4294, Johannesburg.
C/7438	George Hados, general dealer, Grassmere and Johannesburg	20/3/24	Dividend being paid to preferent Creditor and Contribution being collected	I. Teron and J. Liknaitsky Joint Trustees	Teron & Co., 82-84 Exploration Buildings, Johannesburg.
C/6983	Harry Kirk and Max Wolberg, trading as Kirk & Walberg, general dealers, Oppaslaagte, District Lichtenburg	14/3/24	—	I. Teron	Teron & Co., 82-84 Exploration Buildings, P.O. Box 4294, Johannesburg.
C/6382	Sarah L. Pillemer, Johannesburg	22/2/24	Dividend paid	I. Teron	Teron & Co., 82-84 Exploration Buildings, P.O. Box 4294, Johannesburg.
X/2211	Joseph Bloom, general dealer, of Parys, Orange Free State	28/3/24	First Dividend being paid	William Dick McFarlane	C/o The Merchants' Trust, Limited, P.O. Box 2037, Johannesburg.
C/7606	Insolvent Estate of the late Joseph Carlis, trading as J. Carlis & Co., at Machavie, District Potchefstroom, and at Uitgevalen, District Ermelo	3/4/24	First and Final Dividend being paid	D. Jackson	C/o Bekker & Niemeyer, P.O. Box 72, Ermelo.
C/9804	Insolvent Estate of John Thomas Whiting, clerk, of Johannesburg	24/4/24	Contribution being collected	W. L. Cousins	21-22 Sacke's Building, Joubert Street, Johannesburg.
C/9805	Insolvent Estate of John William Tennant, of Johannesburg	24/4/24	Contribution being collected	W. L. Cousins	21-22 Sacke's Building, Joubert Street, Johannesburg.
C/7819	Assigned Estate Antonio (Antonie), Zacharatos, trading as New Central Restaurant, Johannesburg	15/4/24	Contribution being collected	M. E. Diacus	P.O. Box 3571, Johannesburg.
C/8837	Assigned Estate Hyman Liebgott	15/4/24	Dividend is being paid	H. Buirski	C/o Schaeffer & Janover, Reserve Investment Buildings, Church Square, Pretoria.
C/7932	Jacobus Retief Weeks, a clerk, of Potchefstroom	23/4/24	A Contribution being collected	Teunis Tom	King Edward Street, P.O. Box 216, Potchefstroom.
C/9281	Mahomed Hoosen Kadermia, a general dealer, of Kaalplaats, District Potchefstroom	24/4/24	A Contribution being collected	Teunis Tom	King Edward Street, P.O. Box 216, Potchefstroom.
X/2665	Insolvent Estate of Julius Plain, a general dealer, of Wepener	23/4/24	A Dividend is being paid	F. H. S. Ochse	P.O. Box 7, Wepener.
C/9293	Edgar David Harris, cartage contractor, of Bon Accord, District Pretoria	30/4/24	Dividend to preferent Creditors only	C. Altmann	P.O. Box 956, Pretoria.
X/2289	Robert Milner, general merchant, of Senekal	23/4/24	Contribution being collected	M. A. van Deventer	P.O. Box 51, Senekal.
X/2478	Charles Preller Klingbiel, farmer, of Kirk-Killissi, District Senekal	23/4/24	Dividend being paid	M. A. van Deventer	P.O. Box 51, Senekal.
X/2517	Philippus Jacobus Wilhelmus Schutte, farmer, of Paradys, District Senekal	23/4/24	Dividend being paid	M. A. van Deventer	P.O. Box 51, Senekal.
C/8980	Gani Latib, general dealer, Lydenburg	19/4/24	Dividend being paid	S. P. Coetzee	P.O. Box 12, Lydenburg.
97/23	Gert Jacobus Koekemoer, trading as The Truxton Unit and Algoa Motor Transport	17/4/24	First and Final Dividend being paid	W. M. Schofield	28 Main Street, Port Elizabeth, Cape Province.



ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *sixty-four*, sub-section (3), section *seventy*, and section *thirty-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estate, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and condition of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the Office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel *vier en zestig*, subsektie (3), artikel *zeventig* en artikel *negen en dertig*, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de personen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zijn benoemd als Kurators of Boedelredders, naar het geval mocht zijn, van de Boedels daarin vermeld als gesekwestreerd of afgestaan; dat hun adressen zijn als daarin opgegeven; en dat de personen die aan de boedels geld schulden hun schulden moeten betalen bij de opgegeven adressen binnen de termijnen vermeld in de Bijlage.

Verder dat een bijeenkomst van schuldeisers (zijnde de tweede bijeenkomst in die van de boedels welke gesekwestreerd zijn) zal worden gehouden in de gezegde boedels op de datums en op de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage, voor het bewijzen van aanspraken tegen de boedel, voor het ontvangen van het verslag van de Kurator of van de Boedelredder omtrent de aangelegenheden en de staat van de boedel, alsmede voor het geven van instruksies aan de Kurator of Boedelredder betreffende de verkoop of opvordering van aan de boedel behorende stukken of betreffende aangelegenheden in verband met het beheer daarvan.

In een stad waarin een Kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

FORM No. 3.—FORMULIER No. 3.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Whether Assigned or Sequestrated. <i>Of Boedel is afgestaan of gesekwestreerd.</i>	Name of Trustee or Assignee. <i>Naam van Kurator of Boedelredder.</i>	Full Address of Trustee or Assignee. <i>Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.</i>	Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Time within which debts payable. <i>Tijd binnen welke schuld moet worden betaald.</i>
					Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>		
C/9887	Sander Morrison and Esther Barnett, trading as The Economic Butchery, Benoni	Sequestrated	E. Jacobson	52 Steytler's Buildings, Loveday Street, Johannesburg	Wednesday	14/5/24	10 a.m.	Benoni	14 days.
C/9816	Percy John Pike	Sequestrated	George Henry Orchard	P.O. Box 419, Benoni	Wednesday	14/5/24	10 a.m.	Benoni	—
852	Hendrik Jacobus Bester and Christian Johannes Jacobus Bester, carrying on farming operations as Bester Bros., farmers, of Welgevonden, in the District of Uitenhage	Sequestrated	G. W. Kotze	90 Caledon Street, Uitenhage	Wednesday	14/5/24	10 a.m.	Uitenhage	14 days.
C/9966	Philip Salzman, restaurant-keeper, Johannesburg	Sequestrated	S. L. Harris	35 City House, Harrison Street, Johannesburg	Thursday	15/5/24	11 a.m.	Johannesburg	14 days.
C/9886	John Rankin, a farmer and formerly an hotel-keeper and general dealer, of Kliprivier, P.O. Rankinpass	Sequestrated	F. W. Markotter	P.O. Box 37, Main Street, Nylstroom	Tuesday	20/5/24	10 a.m.	Nylstroom	2 weeks.
917	Frederik Pieter Jacobus Botha, a bywoner, of the farm Zwartfontein, Albert District, Cape Province	Sequestrated	A. L. Venter	Box 34, Burghersdorp	Thursday	15/5/24	10 a.m.	Burghersdorp	30 days.
899	Barnett Meyer, carrying on business under the style or firm of The Adelaide Trading Co.	Sequestrated	William Homan Turpin	C/o Dower & Turpin, attorneys, Box 14, Adelaide	Friday	16/5/24	10 a.m.	Adelaide	2 weeks.
C/9812	Louw Lodewicus Johannes de Meyer, farmer, of Spitskop, District Zoutpansberg	Sequestrated	Wilhelm Herman Schwabel	P.O. Box 21, Louis Trichardt	Friday	16/5/24	10 a.m.	Louis Trichardt	14 days.
C/9681	James Henry Stuart	Sequestrated	George Henry Orchard	P.O. Box 419, Benoni	Wednesday	14/5/24	10 a.m.	Benoni	—
X/2739	* Hendrik Lodewyk Bruwer, farmer, Modderfontein, District Bethlehem	Sequestrated	D. M. Verster	P.O. Box 76, Bethlehem	Friday	16/5/24	11 a.m.	Bethlehem	14 days.
X/2708	† Stephanus Rudolph Strydom, farmer, residing at Bisiepan, District Hoopstad	Sequestrated	J. C. McIntyre	P.O. Box 427, Boemfontein	Thursday	15/5/24	2 p.m.	Bultfontein	—
886	Stephanus Johannes Slabbert, a farmer, of Prieska	Sequestrated	Johannes Smuts de Villiers	Box 15, Paarl	Tuesday	20/5/24	10 a.m.	Prieska	Forthwith.
C/9890	Nathan Hurwitz	Sequestrated	Alexander Archibald Noble	11-12 Steytler's Buildings, Loveday Street, Johannesburg	Friday	16/5/24	12 noon	Germiston	14 days.
C.9937	John Robinson, general dealer, Schweizer Rencke	Sequestrated	W. T. Hall	19-21 Glencairn Buildings, Johannesburg	Wednesday	14/5/24	3 p.m.	Schweizer Reneke	7 days.
901	Annie Freeman, a general dealer, of Chalumna	Sequestrated	George Charles Starkey	Union Street, East London	Wednesday	21/5/24	10 a.m.	East London	14 days.
X/2515	Gert Marthinus Visagie, farmer, of Moab, Sub-District Bothaville	Sequestrated	J. B. Venter	P.O. Box 2, Viljoenskroon	Monday	2/6/24	9 a.m.	Bothaville	14 days.
X/2519	Johannes Hendrik Cronje, farmer, of Cronjesrust, District Vredefort	Sequestrated	J. B. Venter	P.O. Box 2, Viljoenskroon	Monday	2/6/24	9 a.m.	Bothaville	14 days.
X/2745	‡ Daniel Smalberger, a farmer, of Voorspoed, District Boshof	Sequestrated	Walther Leinberger	154 Maitland Street, Bloemfontein	Wednesday	14/5/24	10 a.m.	Bloemfontein	—
X/2731	§ Johannes Jacobus Brits, a farmer, of Doornhoek, District Boshof	Sequestrated	Bazett W. E. Edmeades	Box 17, Dealesville	Tuesday	13/5/24	10 a.m.	Dealesville	7 days.

\* Resolution :—That the sum of £16. 15s. in respect of premium and stamps on the surety bond be paid.

† Application will be made by the Trustee (a) for permission to charge the stamps and premium in respect of the deed of security against the Estate; (b) for permission to charge the Trustee's travelling expenses, in attending the second meeting, against the Estate; (c) for permission to charge a special fee of 5 guineas, over and above the usual remuneration, against the Estate.

‡ Also to authorize payment out of the Estate funds of the premium and disbursements in connection with the surety bond to the Master.

§ To confirm the expenditure of £1. 16s. 3d., being premium covering surety bond of Trustee. To confirm the appointment of Mr. Bazett W. E. Edmeades as auctioneer and to allow his charge of 8 per cent. commission in addition to his fee as Trustee.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Whether Assigned or Sequestrated. <i>Of Boedel is afgestaan of gesequestreerd.</i>	Name of Trustee or Assignee. <i>Naam van Kurator of Boedelredder.</i>	Full Address of Trustee or Assignee. <i>Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.</i>	Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Time within which debts payable. <i>Tijd binnen welke schulde moet worden betaald.</i>
					Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>		
1053	John Laird Hendry, of Durban	Assigned	Thos. Winship	25 Mutual Buildings, Durban	Thursday	15/5/24	10 a.m.	Durban	—
X/2711	Hendrik Petrus Francois Botha, van Brand, Distrik Hoopstad, veeboer	Gesequestreerd	C. P. Brink	S. v. Werdmuller & Brink, Posbus 10, Bultfontein	Donderdag	15/5/24	10 v.m.	Bultfontein	3 weken.
C/9960	Jan van der Sluis, general dealer, of 102 Potgieter Street, Pretoria	Sequestrated	S. G. Crouch	31 Bureau Lane, Pretoria	Friday	16/5/24	10 a.m.	Pretoria	14 days.
926	Mona Mabin	Sequestrated	I. W. J. Kretzen	61 Donkin Street, Beaufort West	Friday	16/5/24	10 a.m.	Beaufort West	14 days.
C/9901	Hersch Blou, jeweller, etc., 49 Bertrams Road, Bertrams, Johannesburg	Sequestrated	L. M. Herman	49-51 Sacke's Buildings, P.O. Box 3639, Johannesburg	Thursday	15/5/24	11 a.m.	Johannesburg	14 days.
1006	William Henry Johannes Westermeyer, of Harrison, Natal	Sequestrated	R. H. Mason	Secretary, Natal Executors and Orphan Chambers, Ltd., Box 207, Pietermaritzburg	Friday	16/5/24	10 a.m.	Pietermaritzburg	Immediately.
C/9900	* Abraham Wexler, trading as Newmarket Saddlery and Harness Works, of Newtown, Johannesburg	Sequestrated	Jack Arthur Perl	32-3 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg	Thursday	15/5/24	11 a.m.	Johannesburg	—
C/9948	Arthur John Skelton, salesman, 16 Eighth Street, La Rochelle, Johannesburg	Sequestrated	Jas. T. Windram	P.O. Box 613, 19-24 Asher's Buildings, Fox Street, Johannesburg	Thursday	15/5/24	11 a.m.	Johannesburg	—
C/9935	Chaim Simon Nackan, trading as National Gents' Outfitters, 6A Geranicum Street, Rosettenville, Johannesburg	Sequestrated	Jas. T. Windram	P.O. Box 613, 19-24 Asher's Buildings, Fox Street, Johannesburg	Thursday	15/5/24	11 a.m.	Johannesburg	—
C/9924	Jacobus Johannes Joubert, fitter, 3 Lambert Street, Germiston	Sequestrated	Jas. T. Windram and Thomas Malcomson	P.O. Box 613, 19-24 Asher's Buildings, Fox Street, Johannesburg P.O. Box 196, Germiston	Friday	16/5/24	10 a.m.	Germiston	—
1033	George William Thomas	Assigned	F. J. H. Landsberg	P.O. Box 78, 260 Hoog Street, Volksrust	Friday	16/5/24	10 a.m.	Volksrust	Immediately.
X/2730	Abraham Aboud, jeweller, Clooclan	Sequestrated	S. v. d. Hoven	Box 331, Bloemfontein	Tuesday	13/5/24	10 a.m.	Ladybrand	14 days.
X/2686	Petrus Frederick Rautenbach, carpenter, Clooclan	Sequestrated	S. v. d. Hoven	Box 331, Bloemfontein	Tuesday	13/5/24	10 a.m.	Ladybrand	—
C/9045	Jacobus Drabbe, insurance agent	Sequestrated	Maurits Couzyn	20-21 Alexandra Buildings, Church Square, P.O. Box 125, Pretoria	Friday	16/5/24	10 a.m.	Pretoria	9/5/24.
C/8953	Phillippus Johannes Riekert, insurance agent	Sequestrated	Maurits Couzyn	20-21 Alexandra Buildings, Church Square, P.O. Box 125, Pretoria	Friday	16/5/24	10 a.m.	Pretoria	9/5/24.
C/9933	Julius Kaplan, trading as Yeoville Central Store at Johannesburg	Sequestrated	Benzion Sundel Hersch	C/o Hersch & Halaban, 6-8 Asher's Buildings, P.O. Box 7286, Johannesburg	Thursday	15/5/24	11 a.m.	Johannesburg	14 days.
S/957	Harry Samuel Hough, trading as Geo. Barfield & Co.	Assigned	Arthur P. Smith	Timber Street, Pietermaritzburg	Friday	16/5/24	10 a.m.	Pietermaritzburg	14 days.
888	Edward Rayne, also trading as W. E. Ilsley & Co., tailor and draper, Port Elizabeth	Sequestrated	W. M. Schofield	Main Street, Port Elizabeth	Friday	23/5/24	10 a.m.	Port Elizabeth	21 days.

\* To consider an offer of composition made by the Insolvent to pay all preferent creditors in full and concurrent creditors the sum of 2s. 6d. in the £1, payable 1s. in the £1 on the date of the acceptance hereof and the balance of 1s. 6d. in the £1 payable 60 days after acceptance, plus all costs of sequestration and administration and Trustee's commission, plus premium and stamps on fidelity bond, all secured to the satisfaction of the Trustee. All assets to revert in Insolvent on completion of terms hereof.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS: SECTION FORTY-SIX, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEVING AAN KREDITEUREN.

BOEDEL VAN OVERLEDENE PERSONEN: ARTIKEL ZES EN VEERTIG, WET No. 24 VAN 1913.

Alle personen die vorderingen hebben tegen de Overledene of zijn Boedel in de Boedels vermeld in bijgaande Bijlage worden verzocht hun vorderingen in te leveren bij de betrokkene Eksekuteurs binnen de tijdperken zoals vermeld, gerekend van af datum van publikatie hiervan.

SCHEDULE—BIJLAGE.  
CAPE.

Estate No. <i>Boedel No.</i>	Estate late. <i>Boedel van wijlen.</i>	Within a period of <i>Binnen een tijdperk van</i>	Name and Address of Executor or authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.</i>	What Province <i>Welke Provincie.</i>
3991	George Uppleby Dlakiya.....	21 days.....	Anders & Lynn, Attorneys for the Executor, Market Street, Kingwilliamstown, 23rd April, 1924	Cape.
3980	Helena Catharina Steytler, spinster, of Capetown.....	30 days.....	A. E. A. Williamson, c/o Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Capetown	Cape.
3654	Kate Evelyn Fellows (born Bell).....	30 days.....	A. C. Mathieson, Secretary, E. P. Guardian Loan and Investment Company, P.O. Box 43, Grahamstown	Cape.
R/9/404	Nicholas Gabriel Vos.....	14 days.....	J. Pooley, Secretary, Griqualand West Loan, Trust and Agency Company, Ltd., Kimberley	Cape.



ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Within a Period of Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province. Welke Provincie.
4055	Anna Elizabeth Sophia van Vuuren (born Dreyer), widow, of Adelaide, Cape Province	21 days.....	Hendrikz & De Klerk, Attorneys for Executor Testa- mentary, Adelaide, Cape Province	Cape.
—	David Petronella Campbell, of Dreunberg, Albert, and surviving spouse, Edward Charles Cumming Campbell	30 days.....	Scholtz & Oosthuizen, P.O. Box 19, Burghersdorp, Agents	Cape.
—	Nicolaas Francois Aucamp, van Plaatjeskraal, Albert..	30 dagen....	Scholtz & Oosthuizen, Postbus 19, Burghersdorp, Agente vir die Boedel	Kaap.
4054	Frederik Jacobus Smit and surviving spouse, Judith Maria Magdalena Smit (born Venter), of Slaapkrantz, Barkly East Division	30 days.....	Golightly & Greyvenstein, P.O. Box 13, Barkly East, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
4061	Johannes Jacobus le Grange and surviving spouse, Anna Aletta le Grange (born Malan)	21 days.....	Anna Aletta le Grange, Executrix, 5 Oxford Street, Woodstock, Cape Province	Cape.
3882	Theunes Teodores Fourie.....	6 weeks.....	Louis R. P. Fennell, P.O. Box 6, Butterworth, Agent for Executors	Cape.
4005	Martha Margaretha (or Magaretha) Hattingh (born De Klerk) and surviving spouse, George Marthinus Hattingh, of Burghersdorp	30 days.....	Kannemeyer, Groch & Botha, Burghersdorp.....	Cape.
4067/24	Thomas Riber Knutzen.....	3 weeks.....	Menzies & Birse, Attorneys for Executrix Testamentary, 80 Adderley Street, Capetown	Cape.
R/9/471	Jan Frederik Peens and surviving spouse, Jaatje Sophia Peens (born Kruger), of Oliphant's Hoek, in the Kuru- man District	14 days.....	H. Hammerschlag, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 1, Kuruman	Cape.
4048	John Bryce.....	6 weeks.....	Robertson, Wiley & King, Kingwilliamstown.....	Cape.
4007	Lowies Johannes Nel, in zijn leeftijd woonachtig te Pros- pect, Distrikt Barkly Oost	30 dagen berekend vanaf 8/5/24	Cliffd. A. Hunt, Prokureur voor Eksekuteur Testamentair, gezegde Boedel, Barkly Oost	Kaap.
4043	Maria Sophia van der Merwe (born Ochse) and surviving spouse, Willem Jacobus van der Merwe, of Richmond, Cape Province	30 days.....	W. P. Cressey, Agent for the Executor Testamentary, Richmond	Cape.
R/9/488	James Brock Gunn and surviving spouse, Maggie Gunn.	30 days.....	Maggie Gunn, Testamentary Executrix, 14 Sydney Street, Kimberley	Cape.
3992	Daniel Frame and surviving spouse, Kate McDougall Frame (born Barlas)	30 days.....	Dallas & Lewis, Attorneys for the Executrix Testamen- tary, Oxford Chambers, Oxford Street, East London	Cape.
3449	Gert Cornelis Olivier, of Gamtoosberg, District Oudtshoorn	30 days.....	L. Helm, P.O. Box 167, Oudtshoorn, Attorney for Execu- tor Dative	Cape.
4060	Benjamin Cinnamon.....	30 days.....	R. Theophilus, Solicitor for Executrix Testamentary, 66 Mutual Buildings, Main Street, Port Elizabeth	Cape.
3650	Maria (Mietje) Pretorius (born Deckers), of Versailles, Wellington	30 days.....	S. M. Smith, Manager, Paarl Board of Executors, Ltd., Church Street, Wellington, Agent for Executor Dative	Cape.
4052	Jacob Salmon Louis Rheeder en nagelaten echtgenoot Maria Magdalena Susanna Rheeder (geboren Meiring), van Middelberg, Distrikt Robertson	30 dagen....	Robertson Voogdy en Agentskap, Bpk., J. H. Genis, Algemene Bestierder en Sekretaris, Agent voor de Boedel	Kaap.
166/24	August Friedrich Brietzke (or Breetzke).....	21 days.....	Hutton & Cook, Attorneys, Kingwilliamstown.....	Cape.
3755	Anna Louise Brietzke (or Breetzke, commonly known as Louise Brietzke, or Breetzke) (born Dusterhoff)	21 days.....	Hutton & Cook, Attorneys, Kingwilliamstown.....	Cape.
3329	Hendrik Willem Botes, of Weltevreden, District Prince Albert	30 days.....	K. D. Haak, Prince Albert.....	Cape.
3162	Elsie Catharina van der Westhuizen (born Le Roux), of Merweville, District Beaufort West	30 days.....	K. D. Haak, Prince Albert.....	Cape.
—	Pieter Johannes Swanepoel, of Prince Albert.....	30 days.....	K. D. Haak, Prince Albert.....	Cape.
R/9/433	Margaretha Catharina Frier.....	14 days.....	Mr. F. Frier, Vogelwater, P.O. Bernolli, District Hay..	Cape.
4126	Amelia Ann Cranstoun-Day.....	30 days.....	T. N. Cranstoun-Day, P.O. Box 1429, Capetown.....	Cape.
3865	William Moore.....	21 days.....	William Henry Moore and Selina Harriet Voysey (born Moore), Executors Testamentary, c/o the Perseverance Building Society, Port Elizabeth	Cape.
4051	George Enos Perkins and surviving spouse, Mary Agnes Perkins (born Murray)	30 days.....	Mary Agnes Perkins, Executrix Testamentary, Devereux Avenue, Chiselhurst, East London	Cape.
3392	Wilhelmina Augusta Studer (born Gau).....	30 days.....	Johannes Josephus Albertyn, Secretary of the Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Ltd., Agent for Executor Dative, Uitenhage	Cape.
4037	August Floris Daniels.....	21 days.....	W. E. E. Dümmer, Attorney for Executor Dative, 83 Main Street, Somerset West	Cape.
3251	William Henry Crossman and predeceased spouse, Mary Crossman (born Chandler)	30 days.....	T. Gordon Bennett, Peddie, Attorney for Executor Dative	Cape.
153/154	Timothy Pangel and his surviving spouse, Jessie Pangel (born Lee), of Nelson Street, Knysna, in the District of Knysna, Cape Province	6 weeks.....	Lotz & Teepe, Grey Street, Knysna, Attorneys for Execu- trix Testamentary	Cape.
4035	Florence Elizabeth Slater (born Bateman), widow.....	21 days.....	Espin & Espin, Attorneys for Executor Testamentary, High Street, Grahamstown	Cape.
R/9/482	Johanna Catherina Ludwick.....	3 weeks from 3/5/24	John Adams, Warrenton.....	Cape.
3869	Samuel Frank Taylor, of Port Elizabeth.....	21 days.....	Chabaud, Oosthuizen & Hazell, Attorneys for Executor Dative, Union-Castle Chambers, Port Elizabeth	Cape.
4058	James Arnold Awdry, of East London, Cape Province..	30 days.....	Drake, Flemmer & Ormond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
2502	Barend Jacobus Welgemoed.....	30 days.....	Johanna Maria Welgemoed, surviving spouse, P.O. Indwe	Cape.
3863	Maria Fanny Leschinsky, of Port Elizabeth.....	30 days.....	Lawson, Brown & Brown, 25 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
4107	Emmie Potgieter (born Kelsey), of Coega's Mouth, Uitenhage	30 days.....	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executor Testa- mentary, 64 Main Street, P.O. Box 45, Port Elizabeth	Cape.

TRANSVAAL.

53566	Hester Martha Aletta Dreyer (geboren V. d. Berg) en nagelaten echtgenoot Johannes Jacobus Gerhardus	30 dagen....	J. J. G. Dreyer, Leeuwoort, P.O. Kraalkop.....	Transvaal. [17-25-2]
32/24	Arthur Ramage.....	14 days from 3/5/24	J. Llewellyn Edwards, P.O. Box 214, Krugersdorp, Master's Representative	Transvaal.
53523	Arthur Thomas West and surviving spouse, Janet West (born Findlay)	30 days from 26/4/24	Malherbe & Rigg, P.O. Box 186, Corder's Buildings, Boksburg, Attorneys for the Executrix Dative	Transvaal.
53641	Robert Bruce, of Johannesburg.....	30 days.....	L. Japhet & Berger, Attorneys for Executrix Testamen- tary, P.O. Box 324, Johannesburg	Transvaal.
53214	Erasmus Albertus Venter.....	14 days.....	John Martin Schwabel, P.O. Box 21, Louis Trichardt... E. C. H. Hochstetter, Executor Dative, 268 Pretorius Street, Pretoria	Transvaal. Transvaal.
52962	Josephine Buseck, of Köln, Germany.....	30 days.....	A. R. Fleischack, Prokureur voor de Boedel, Postbus 64, Potchefstroom	Transvaal.
53716	David Johannes Raath en nagelaten-echtgenote Cornelia Susara Raath (geboren Van Rensburg)	14 dagen....	Catharina Gertruda Maria van der Merwe, Winsor, P.K. Dievedraai, via Schweizer Reneke	Transvaal.
52946	Willem Petrus v. d. Merwe.....	30 dagen....	S. N. Cronje, 20 Monument Street, Krugersdorp.....	Transvaal.
53730	Pieter Arnoldus Cronje.....	21 days.....	Janette Gezina Jones, 180A Proes Street, Pretoria.....	Transvaal.
53805	James Jones.....	30 days.....		Transvaal.

## ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Within a Period of Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province. Welke Provincie.
53779	Anna Cecelia Coetzee Coetzee (geboren Erasmus) en nagelate eggenoot Lodewicus Jacobus Coetzee, Brakpan	14 dae.....	R. V. Acton, 293 Springs Road, Posbus 157, Brakpan, Agent vir Eksekuteur	Transvaal.
53352	T. Brockley.....	14 days.....	Master of the Supreme Court, Pretoria.....	Transvaal.
52452	Benjamin Cooper.....	14 days.....	Master of the Supreme Court, Pretoria.....	Transvaal.
53675	Charles Leonard Rodwell.....	14 days.....	MacIntyre & Mottram, 52-6 Glencairn Buildings, Joubert Street, Johannesburg	Transvaal.
53709	Aaron Jacobs.....	30 days.....	H. Heimann, P.O. Box 1289, Johannesburg.....	Transvaal.
53585	Sibella Margarita (or Margaritha, or Margaretha) Kriegler, widow	30 days.....	P. Lion-Cachet & Shunn, Germiston, Solicitors to the Executors Testamentary	Transvaal.
53287	Minnett Edward Frames.....	30 days.....	Steytler, Grimmer & Murray, Attorneys for Executrix Testamentary, Consolidated Building, or P.O. Box 174, Johannesburg	Transvaal.
53444	Joseph Henry Beswick.....	30 days.....	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, Attorneys for Executor Testamentary, Mercantile Buildings, Simmonds Street, Johannesburg	Transvaal.
53797	Josua Joachim Francois Brits en nagelaten echtgenote Dorothea Maria Brits (geboren Beukes), van Oog van Wonderfontein, Distrikt Potchefstroom	14 dagen....	Henning & Kempen, Agenten voor Eksekutrice, 20 Monument Gebouwe, Krugersdorp	Transvaal.
53528	Michiel Christiaan de Graaff Genis en nagelaten echtgenote Susanna Aletta Genis (geboren Naude)	14 dagen....	J. G. Peens, Prokureur voor Eksekutrice, Postbus 82, Potgietersrust	Transvaal.
53731	Bengt William John Jonsson.....	30 days.....	H. A. O. Jonsson, Post Office, Boksburg.....	Transvaal.
53655	Samuel Bromley Kemp.....	30 days.....	A. L. Bromley Kemp, Transvaal Hotel, P.O. Box 43, Volksrust	Transvaal.
—	Susara Johanna Cornelia du Buisson (gebore Van Schalkwyk, weduwe, van Wakkerstroom	14 dae.....	H. Sausenthaler, Posbus 2, Wakkerstroom, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr	Transvaal.
52318	Philippis (Phillip) Lodewyk Human and surviving spouse, Martha Maria Human (Petzer), of Boksburg North	21 days.....	Julius Konig, P.O. Box 57, Boksburg North.....	Transvaal.
52232	William Thomas Cusdin.....	14 days.....	G. F. Read, c/o Bowman, Gilfillan & Blacklock, Solicitors, United Buildings, Johannesburg	Transvaal.
53381	Jane de Villiers and surviving spouse, Vernon Victor de Villiers (now deceased), of Johannesburg	30 days.....	Pitts & Weston, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 2103, Johannesburg	Transvaal.
53121	Mary Anne Ryan (born Mulcahy).....	30 days.....	E. F. K. Tucker, Attorney for Executor Testamentary, Permanent Buildings, Johannesburg	Transvaal.
53578	Alfred Denis Skea and surviving spouse, Mary Christine Skea (born O'Toole), of Pretoria	30 days.....	L. A. P. Skea, Executor Dative, 221 Frederick Street, Brooklyn, Pretoria	Transvaal.
53660	Annie Evelyn Ford.....	14 days.....	Alexander Harper Robertson, Secretary, Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Ltd., Executor Dative, P.O. Box 271, Johannesburg	Transvaal.
51779	Harry James Mack.....	14 days.....	P. C. Chivers, 8-10 Norwich Union Buildings, Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
53815	Jessie Margaret McAngus Kerr.....	30 days.....	N. Werksman & Katzen, Attorneys for Executor Testamentary, 8-10 Meischke's Buildings, Johannesburg	Transvaal.
53635	Florence Langdon.....	30 days.....	Henry Lindsay, Philip & Appleyard, Attorneys for Executor Dative, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
53520	Lewis (or Louis) Hertzfeld.....	14 days.....	M. I. C. Kaplan, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg, Executor Dative	Transvaal.
53555	John Powell.....	30 days.....	L. J. McCarthy, c/o Messrs. Livingstone & McCarthy, Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
53687	Hans (or Hans August) Winter, of Stuttgart, Germany..	1 month....	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative, Standard Bank Chambers, Fox Street, or P.O. Box 636, Johannesburg	Transvaal.
53836	Christian Friedrich Wilhelm Meyerholz, of Hanover, Germany	14 days.....	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative, Standard Bank Chambers, Fox Street, or P.O. Box 636, Johannesburg	Transvaal.
53829	Carl Theodor Emmanuel Merkel, of Bremen, Germany..	14 days.....	Van Gorkom & Noonan, Master's Representatives, Standard Bank Chambers, Fox Street, or P.O. Box 636, Johannesburg	Transvaal.
53825	Josef (or Joseph) Bach, of Munich, Germany.....	14 days.....	Van Gorkom & Noonan, Master's Representatives, Standard Bank Chambers, Fox Street, or P.O. Box 636, Johannesburg	Transvaal.
53789	Emil Kreuser, of Mechernich, Germany.....	14 days.....	Van Gorkom & Noonan, by Master's directions, Standard Bank Chambers, Fox Street, or P.O. Box 636, Johannesburg	Transvaal.
53758	Pauline Silberstein (nee Engel), of Hamburg, Germany..	14 days.....	Van Gorkom & Noonan, by Master's directions, Standard Bank Chambers, Fox Street, or P.O. Box 636, Johannesburg	Transvaal.

## NATAL.

9079	James Ogram, of Elandskop, Natal, farmer.....	30 days.....	R. J. Harrison, Executor, c/o Messrs. R. J. Harrison & Co., Solicitors, 14 Timber Street, Pietermaritzburg	Natal.
9131	Albert Oscar Bodwer, of Escombe, and surviving spouse, Mary Jean Bodmer	21 days.....	Cowley & Cowley, Greenacre's Buildings, Greenacre's Passage, Smith Street, Durban, Solicitors for Executrix Testamentary	Natal.
9121	Elizabeth Esther Robertson.....	21 days.....	Clemmans & Johnston, 312 Smith Street, Durban....	Natal.
9095	Donald Edward Richmond.....	21 days.....	W. Castle, P.O. Box 100, Dundee, Executor Dative.....	Natal.
9059	Meller (or Mellor) Bevis.....	21 days.....	Emily Blanche Bevis, c/o Goodricke & Son, P.O. Box 563, Durban	Natal.
9140	Eliza Wallace.....	30 days.....	W. B. Wallace, 28 Juniper Road, Durban.....	Natal.
9058	Charles Farquhar Sangster.....	30 days.....	A. E. Sangster, Executrix, 17 St. George's Street, Durban.	Natal.
9151	Enoch Warwick.....	21 days.....	Dacre A. Shaw & Co., 9 Harwin's Arcade, Pietermaritzburg, Solicitors to Executor Testamentary	Natal.
9021	Mathilde Elise Anna Rohrs.....	30 days.....	R. M. Drummond, Solicitor for the Executor, P.O. Box 8, Estcourt, Natal	Natal.
8997	Marion Charlotte Royston.....	21 days.....	K. H. Chadwick, Solicitor, Ixopo.....	Natal.
—	Charles Joseph Harford, who died at Pietersburg on 23rd April, 1921	30 days.....	Calder & Calder, Solicitors, 38 Field Street, Durban....	Natal.

## ORANGE FREE STATE.

16971	Phoebe Pansegrouw (geboren Pretorius) en nagelaten echtgenoot Jacobus Gustavus Pansegrouw, van Rodekopsfontein, Distrikt Rouxville	6 weken....	De Wet & Marais, g.g. Eksekuteur Testamentair, Postbus 2, Rouxville	Oranje Vrijstaat.
16969	Johannes Zacharias Petrus Lombard en nagelate eggenote Helena Hendrika Maria Lombard (gebore Steyn)	6 weke.....	Meiring & Venter, Posbus 7, Fouriesburg.....	Oranje Vrijstaat.
16970	Helena Charlotta van Rooyen (born Janse van Rensburg), widow, of Zastron	3 weeks....	Roome & Malan, Attorneys, Zastron.....	Orange Free State.
16992	Petrus Johannes Jansen van Rensburg and surviving spouse, Anna Margaretha Sophia Jansen van Rensburg (born Oosthuizen), of Mooiwater, District Brandfort	21 days.....	Smit & Roos, P.O. Box 157 Brandfort.....	Orange Free State.



ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Nature of Account. Beschrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
16956	Ferdinand Pieterse and surviving spouse, Maria Johanna Pieterse (born Jordaan), of Modderfontein, District Hoopstad		6 weeks.....	I. J. Coetzer, q.q. Executrix Testamentary, P.O. Box 11, Bothaville		Orange Free State.
16926	Catharina Helena Wessels, a minor, of Blesbokfontein, District Heilbron		6 weeks.....	Ernest Ilsley, q.q. Executor, P.O. Box 26, Heilbron.....		Orange Free State.
16703	Adolph Jonker and surviving spouse, Anna Magrita Jonker (born Koch), of Alpha, District Harrismith, Orange Free State		21 days.....	De Villiers Theunissen, q.q. Executrix Testamentary, P.O. Box 8, Memel, Orange Free State		Orange Free State.
16876	Jan Lodewijk Serfontein, of Rietkuil, District Kroonstad		30 days.....	D. J. Bruwer, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 26, Edenville		Orange Free State
16888	Cornelia Johanna Goossens (geboren Heyns), van Klein Doornkop, Distrikt Senekal, weduwe		6 weken.....	Visser & Co., q.q. Eksekuteur Testamentair, Postbus 49, Senekal		Oranje Vrijstaat.
16964	Johannes Petrus Jooste and surviving spouse, Hester Catharina Jooste (born Janse van Rensburg), of Jagersfontein, Orange Free State		30 days.....	I. A. J. Malherbe, P.O. Box 5, Philippolis, q.q. Executrix Testamentary		Orange Free State.
16944	Frederik Hendrik Klue, of Bethlehem.....		14 days.....	Addison & Ellenberger, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 131, Bethlehem		Orange Free State.
16603	Jeremiah Ralathata Many.....		3 weeks.....	G. A. Crout, q.q. Executrix Dative, P.O. Box 25, Thaba 'Ncho		Orange Free State.
3668	Hendrick Antonie Hamelberg and surviving spouse, Mabel Ellen Hamelberg (born Mee), married out of community of property, of Paarl, Cape Province		6 weeks.....	L. van H. Hamelberg, P.O. Box 49, Heilbron.....		Orange Free State.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION sixty-eight, Act No. 24 of 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be later, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEVING DOOR EKSEKUTEUREN BETREFFENDE LIKWIDATIE-REKENINGEN TER INZAGE LIGGENDE.

ARTIKEL acht en zestig, WET No. 24 VAN 1913.

Kennis geschiedt mits deze dat duplikaten van de Administratie- en Distributie-rekeningen in de Boedels vermeld in de navolgende Bijlage ter inzage van alle personen die daarin belang hebben zullen liggen ten Kantore van de Meester en Magistraat, zoals gemeld, gedurende een tijdperk van drie weken (of langer indien speciaal vermeld) van af gemelde datums of van af datum van publikasie dezes, welke ook de laatste moge zijn. Indien geen bezwaar daartegen ingediend wordt bij de Meester binnen het tijdperk vermeld zullen de betrokken Eksekuteuren overgaan tot de uitbetaling in termen van gemelde rekeningen.

SCHEDULE—BIJLAGE.

CAPE.

Estate No. Boedel No.	Estate late Boedel van wijlen.	Nature of Account. Beschrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
1767	Frans Petrus Daniels, of Mossel Bay..	First and Final Liquidation and Distribution	3/5/24	Capetown	Mossel Bay...	Jos. Haviland, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 32, Mossel Bay.
—	Hendrik Lodewyk Momborg.....	First and Final Liquidation	2/5/24	Capetown	Graaff-Reinet	W. Meyers, P.O. Box 67, Graaff-Reinet.
836	Ruth Hollis (born Sumner), widow of Humphrey Hollis, of Oakleigh, Stutterheim, Cape Province	First and Final Distribution	2/5/24	Capetown	Stutterheim..	Hendrikz & De Klerk, Adelaide, Cape Province.
1975	Annie Webber (born Baines).....	First and Final Administration and Distribution	5/5/24	Capetown	Grahamstown	Bell & Hutton, 94 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executor Testamentary.
166/279	Nicholas Gert Johannes Goosen.....	First and Final Administration and Distribution	5/5/24	Capetown	Port Alfred..	Bell & Hutton, 94 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executrix Testamentary.
2988	Catharina Maria Elizabeth Grobler (born Venter) and surviving spouse, Gert Cornelis Strydom Grobler, of Burghersdorp, Albert District	First Liquidation and Distribution	5/5/24	Capetown	Burghersdorp	Kannemeyer, Groch & Botha, Burghersdorp.
157/544 and 3515	Jacobus Mentor and subsequently deceased spouse, Rosie Mentor (born Maart), of Bedford, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	6/5/24	Capetown	Bedford.....	G. Percy Farr, Bedford.
589/23	Stephanus Petrus Naude and surviving spouse, Cornelia Margaretha Naude (born Goosen), of Nootgedacht, Albany District	First and Final Liquidation and Distribution	6/5/24	Capetown	Grahamstown	Kotzé, De Jager & Mills, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 16, Uitenhage.
2763	Elizabeth Patience George.....	Final Liquidation and Distribution	2/5/24	Capetown	—	H. B. George, P.O. Box 35, Capetown, Agent for the Executors.
1196	Willem Jacobus Human and surviving spouse, Anna Catharina Human (born Viljoen), of Britstown	First and Final Liquidation and Distribution	5/5/24	Capetown	Britstown...	Raath & De Villiers, Attorneys for Executrix, Britstown.
158/23 and 172/107	Elizabeth Amelia Butler (born Allison) and subsequently deceased spouse, Charles Arthur Butler	Second Liquidation and First Distribution	2/5/24	Capetown	Indwe.....	Whitaker & Key, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 11, Indwe.
2459	Francois Johannes du Toit, van Stellenbosch	Eerste Likwidatie.....	2/5/24	Kaapstad	Malmesbury..	S.A.N.T.A.M., Moorreesburg, N. L. Hanekom, Bestuurder, Agent voor Eksekuteur Dative.
2835/23	Ethresa (of Etheresa) Maud Rivers Deacon (gebore Meyers) en nagelate eggenoot Adam Arthur Deacon, van Biesjesvlei, Distrikt Uitenhage	Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	2/5/24	Kaapstad	Uitenhage....	A. S. Meiring, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Postbus 26, Graaff-Reinet, Agent vir Eksekuteur.
R/178/708 744/22	Barnet Zaacks.....	First and Final Liquidation and Distribution	5/5/24	Capetown	—	A. E. A. Williamson, Secretary, Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Capetown, Executor Dative.
1887 3240	Rowland Comley Rogers..... John William Decker and surviving spouse, Florence Mary Decker (born Cory)	First and Final..... First and Final Administration and Distribution	2/5/24 2/5/24	Capetown Capetown	Elliot..... East London.	H. B. Dampier, Elliot. A. P. Dallas, Executor Testamentary, Oxford Chambers, Oxford Street, East London.
178/736	Isabella V. Good.....	First and Supplementary	5/5/24	Capetown	—	T. Penrose Peters, 117 St. George's Street, Capetown, Attorney for Executor.

## ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Nature of Account. Beschrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
R/9/423	Alexander Campbell, of Kimberley....	First and Final Liquidation and Distribution	2/5/24	Kimberley	—	Jessie Campbell, Executrix Testamentary, 144 Transvaal Road, Kimberley.
R/9/314	Frank Ireland, of Kimberley.....	First and Final Liquidation and Distribution	2/5/24	Kimberley	—	Fanny Ireland, Executrix Testamentary, 2 Customs Street, Kimberley.
3150	John Frederick Jeremiah Eyberg.....	First and Final Liquidation and Distribution	5/5/24	Capetown	—	Cloete, Templer & Parker, 117 St. George's Street, Capetown.
3330	Petrus Johannes Lotter Engela en nagelate eggenote Maria Margarita Engela (gebore Brankhorst), van De Aar	Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	2/5/24	Kaapstad	De Aar.....	W. C. Posemann, Postbus 22, De Aar, Kaap Provincie, Prokureur vir Eksekutrice Testamentêr.
3136	Walter Ernest Randall.....	First.....	5/5/24	Capetown	Kingwilliams-town	Robertson, Wiley & King, Kingwilliams-town.
179/973/ 2166/22	Abdol Majiet, of 22 St. Phillips Street, Capetown	First and Final Liquidation and Distribution	2/5/24	Capetown	—	D. Tennant, 71 Burg Street, Capetown, Attorney for Ex. Test.
180/970	Margarita Goosen de Wet (born Rousow) and surviving spouse, Petrus Johannes de Wet	First and Final Liquidation and Distribution	5/5/24	Capetown	Umtata.....	Gush, Ballot & Parsons, P.O. Box 4, Umtata, Cape Province.
581	August Friedrich Gemetzky.....	First and Final.....	5/5/24	Capetown	Kingwilliams-town	Robertson, Wiley & King, Kingwilliams-town.
3134 of 1924	Marion Embleton Harris (born Anderson), married out of community to Alexander Robinson Harris	First and Final Liquidation and Distribution	6/5/24	Capetown	Port Elizabeth	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executor, 64 Main Street, P.O. Box 45, Port Elizabeth.
R.F. 160/137	Solomon Cohen, of Oudtshoorn.....	First and Final Liquidation and Distribution	5/5/24	Capetown	Oudtshoorn..	S. J. Wiggert, Attorney for Executors Testamentary, Church Street, Oudtshoorn.
831	Lilian Emma Walsh (born Groenewald) and surviving spouse, John George Walsh	First Liquidation and Distribution	2/5/24	Capetown	—	J. G. Walsh, J. D. Nash, Executors Testamentary, Capetown.
2355	Elizabeth Ann Roycroft (born Allman) and surviving spouse, Charles Hamilton Roycroft	First and Final Administration and Distribution	6/5/24	Capetown	Matatiele...	Seymour & Seymour, Matatiele, Attorneys for Executor Dative.
294	Jan Abraham Pienaar and surviving spouse, Johanna Charlotta Pienaar (born Du Plessis), of Uitkomst, Ceres	Amended First and Final Liquidation and Distribution	6/5/24	Capetown	Ceres.....	C. W. Newmark, Attorney for Executors Testamentary, P.O. Box 6, Ceres.
177/542	Dirk Jacobus Laubscher, of Loeriesfontein, District Calvinia	Second and Final Liquidation and Distribution	2/5/24	Capetown	Calvinia....	Calvinia North-Western Board of Executors, Ltd., Calvinia.
R/178/ 774	Arthur Weston Bassingthwaite.....	First and Final Liquidation and Distribution, d/d 10/4/24	5/5/24	Capetown	Ceres.....	A. E. A. Williamson, Secretary, the Colonial Orphan Chamber and Trust Company 4 Church Square, Capetown, Executor Testamentary.
3798/23	Frederick Oakley Garland, of Surrey, England	First and Final Liquidation and Distribution	5/5/24	Capetown	—	Gus Trollip & Cleghorn, 34 Wale Street, Capetown.
179/572	Cecil Frank Brodie.....	Second Liquidation and Distribution	5/5/24	Capetown	—	Gus Trollip & Cleghorn, 34 Wale Street, Capetown.
1239/23	Duncan Ferguson and surviving spouse, Barbara McCausland Ferguson (born Black), of Diep River, Capetown	First and Final Liquidation and Distribution	5/5/24	Capetown	—	Gus Trollip & Cleghorn, 34 Wale Street, Capetown.
514	Booi Samuels, of Britstown.....	First and Final Liquidation and Distribution	5/5/24	Capetown	Britstown...	Raath & De Villiers, Attorneys for Executor Dative, Britstown.
2082/ 1923	Carl August Kirschbaum and predeceased spouse, Auguste Louise Wilhelm Kirschbaum (born Grassman)	First and Final Liquidation and Distribution	6/5/24	Capetown	Worcester....	M. J. de W. de Kock, Attorney for Executors, 27 Porter Street, Worcester.
2112	Efriham Vister (also known as Ephriam Visser), of Kloof Street, Wellington	First and Final Liquidation and Distribution	6/5/24	Capetown	Wellington..	S. M. Smith, Manager, Paarl Board of Executors, Ltd., Church Street, Wellington, Agent for Executor Dative.
215	Johanna Margaretha Maritz (born Kriel), of Bain Street, Wellington	First and Final Liquidation and Distribution	6/5/24	Capetown	Wellington..	S. M. Smith, Manager, Paarl Board of Executors, Ltd., Church Street, Wellington, Agent for Executor Testamentary.
2800	Rachel Maria Davids (born Adonis) and surviving spouse, David Davids, of Goodwood, Cape	First and Final Liquidation and Distribution	2/5/24	Capetown	—	D. Tennant, 71 Burg Street, Capetown, Attorney for Executor Dative.
1581	James Enever.....	First and Final Liquidation and Distribution	2/5/24	Capetown	—	John Barr, Southern Life Chambers, Bloemfontein.
810	Joseph Roode.....	First and Final Liquidation and Distribution	3/5/24	Capetown	George.....	Borcherds & Borchers, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 3, George, Cape Province.
1866	Tobias Johannes Nortje and surviving spouse, Louisa Helen Nortje (born Richardson)	First Liquidation and Distribution	3/5/24	Capetown	George.....	Borcherds & Borchers, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 3, George, Cape Province.
3294	Petrus Jacobus van der Merwe and surviving spouse, Hester Johanna van der Merwe (born Roux)	First and Final Liquidation and Distribution	2/5/24	Capetown	Ceres.....	J. S. Marais, Attorney for Executrix, Ceres, Cape Province.
177/880	Isaac Arends and surviving spouse, Lydia Arends (born Adams), of Tambo kie Vlei, District Stockenstron	First and Final Liquidation and Distribution	5/5/24	Capetown	Seymour....	Hockly & Sutton, Campbell Street, Fort Beaufort, Attorneys for Executor Dative.
181/5	Stephanus Petrus de Wit.....	Second and Final Liquidation and Distribution	5/5/24	Capetown	Ladismith...	Van Velden & Spence, Attorneys for Executrix, Ladismith, Cape Province.
647	Daniel Kaspaarus Gertenbach.....	Liquidation.....	6/5/24	Capetown	Uitenhage....	Johannes Josephus Albertyn, Secretary of the Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Ltd., Agent for Executor Dative.
3253	Daniel Charl Stephanus Grobbelaar, of Murraysburg	First and Final.....	5/5/24	Capetown	Murraysburg.	P. B. Keevy, Attorney for Executrix, P.O. Box 341, Murraysburg.
2618	Catharina Jacoba Louw (geboren Jordaan) en nagelate eggenoot Frederick William Baynes Louw, van Malmesbury	Eerste en Laatste Likwidasië en Distribusie	2/5/24	Kaapstad	Malmesbury..	I. J. Krijnauw, S.A.N.T.A.M., Malmesbury.
3537	Philip James Kapp.....	First and Final Liquidation and Distribution	15/5/24	Capetown	Knysna.....	G. F. Strydom, P.O. Box 6, Knysna, Attorney for Executor Testamentary.
1449	Anna Magdalena Wessels (geboren Willemsse, van Weltevreden, Distrikt Caledon	Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	13/5/24	Kaapstad	Caledon.....	P. H. de Kock, Algemene Bestuurder en Sekretaris, Caledon Voogdij en Brand Assurantie Maatskappij, Bpk., Postbus 26, Caledon, Agent voor de Eksekuteur.
R/9/317 162/754/ 4357/17	Wilhelm Louis Klein.....	First and Final.....	5/5/24	Kimberley	—	Lezard & Robins, Attorneys, Kimberley.
176/601/ 2023/21	Margaret McCaskill Biore (born Shaw).	Second Supplementary, First and Final	13/5/24	Capetown	Oudtshoorn..	John Cairneross & Co., P.O. Box 14, Oudtshoorn.
2240	Abram Slobedman.....	First and Final Liquidation and Distribution	2/5/24	Capetown	Oudtshoorn..	Elias Morris, Attorney-at-Law, P.O. Box 77, Oudtshoorn.
3673	Mary Collett (born Simpson), of Rynheath, Division of Graaff-Reinet	First and Final Liquidation and Distribution	3/5/24	Capetown	Graaff-Reinet	R. A. Jansen, Secretary, Graaff-Reinet Board of Executors, Ltd.
	Anna Fredrika Niehaus (born Edwards) and surviving spouse, B. C. Niehaus, of Wolseley	First and Final.....	2/5/24	Capetown	Tulbagh.....	C. J. Niehaus, S.A.N.T.A.M. Offices, 15 Adderley Street, Capetown.



ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Nature of Account. Beschrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
1678	Anna Magdalena de Wit (gebore Botes), Stinkfontein, Distrik Prince Albert	Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	5/5/24	Kaapstad	Prince Albert	John D. Crawford, Prokureur vir Eksekuter, Posbus 9, Prince Albert.
568	Anna Maria Folscher (born Potgieter) and surviving spouse, Jan Caper Folscher, of Olivedale, Swellendam	First and Final Liquidation and Distribution	5/5/24	Capetown	Swellendam..	Gus Trollip & Cleghorn, Agents for Executors Testamentary, 34 Wale Street, Capetown
178/798	Jacoba Wilhelmina Adriaan Vlok, Zandheuvel, Sutherland	First and Final Liquidation and Distribution	6/5/24	Capetown	Sutherland...	Louw & Vlok, Sutherland, Attorneys for Executors.

TRANSVAAL.

53341/ 1981	Caroline Christina Raymond (born McLaren)	First and Final Liquidation and Distribution	2/5/24	Pretoria.	—	Podlshuc & Nicolson, Attorneys for Executor Testamentary, 22 Bureau Street, Pretoria.
51524/ 448	Maria Catharina Marais (geboren Oosthuizen), weduwe, van Vrededorp, Johannesburg	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	2/5/24	Pretoria.	Johannesburg	J. G. Fabricius Bredenkamp, Agent voor Eksekuteur Testamentair, 31 Negenestraat, Vrededorp, Johannesburg.
1091/ 52538	Hendrik Tjaart Jacobus van der Walt.	First and Final Liquidation and Distribution	2/5/24	Pretoria.	Krugersdorp.	Gammie & Becker, P.O. Box 140, Randfontein.
49925/ 1915	Essington Ward Hartley Etherington.	First and Final.....	2/5/24	Pretoria.	Johannesburg	Elizabeth A. Etherington, 32 Hill Street, Premier Mine.
53177/ 1-24	William Alfred White, of Elsburg, District Germiston, and surviving spouse, Emily White (born Stephens Brock)	First and Final Administration and Distribution	3/5/24	Pretoria.	Germiston...	Malherbe & Rigg, Corder's Buildings, P.O. Box 186, Boksburg, Attorneys for the Executrix Testamentary.
52945	Mary Ann Jones (born Edgar), widow, of Rietpoort, in the District of Marico	First and Final.....	2/5/24	Pretoria.	Zeerust.....	Warren & V. d. Spuy, Zeerust, for Executor Testamentary.
44421/ 824	Peter Henry George Felstead, mental patient	Second and Final Liquidation and Distribution	2/5/24	Pretoria.	Nylstroom...	J. A. Meintjes, Curator Bonis, P.O. Box 28, Nylstroom.
52445/ 1908	Kathe Wagener.....	First and Final Liquidation and Plan of Distribution	2/5/24	Pretoria.	Johannesburg	Andrews & Benjamin, 3-5 Asher's Buildings, Fox Street, Johannesburg.
2178/ 50263	Sara Alletta Petronella van den Berg.	First and Final.....	2/5/24	Pretoria.	Wolmaransstad	Van Hees & De Wet, P.O. Box 36, Wolmaransstad.
52967/ 802	Henrietta May Mann (born Barnard) and surviving spouse, William Michael Mann	First and Final Liquidation and Distribution	2/5/24	Pretoria.	Klerksdorp...	M. E. Rood, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 6, Klerksdorp.
938/ 48952	Anna Elizabeth Catharina van Zyl (geboren Goosen)	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	2/5/24	Pretoria.	Heidelberg...	H. F. Teengs, Postbus 3, Greylingstad.
48125/ 1261	Thomas Barron Shipley.....	First and Final Liquidation and Distribution	2/5/24	Pretoria.	Johannesburg	Benson & Smits, Attorneys for Executors Testamentary, 91-3 Cullinan Buildings, corner Main and Simmonds Streets, Johannesburg.
52169/ 1753	Anthony Armer and surviving spouse, Sarah Armer (born Hartley)	First and Final Liquidation and Distribution	2/5/24	Pretoria.	Germiston...	B. Alexander & Bros., 151 Meyer Street, Germiston.
52117/ 542	Henry John Garford.....	First and Final Liquidation and Distribution	2/5/24	Pretoria.	Johannesburg	J. C. Merkin, 33 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
51178/ 614	Christoffel Gerhardus Viljoen Grove en nagelaten echtgenote Gezina Grove (geboren Van der Nest)	Eerste en Finale.....	2/5/24	Pretoria.	Middelburg..	Joubert & V. d. Merwe, Postbus 34, Middelburg, Transvaal, Prokureur voor Eksekuteuren.
47359/ 566	Maria Elizabeth Burger (geboren De Villiers)	Eerste en Finale Likwidatie	2/5/24	Pretoria.	Ermelo.....	S. P. de Villiers, voor Eksekuteur, Postbus 98, Ermelo.
51616/ 1233	John Francis Hopkins and surviving spouse, Margaret Mary Hopkins	First and Final Liquidation	2/5/24	Pretoria.	Ermelo.....	M. M. Hopkins, B. E. Hopkins, Billy's Vlei P.O. Vossman's Beacon, via Carolina, Transvaal.
52408/ 616	Anna Margrietha Cronje (geboren Erasmus) en nagelaten echtgenoot Cornelis Cronje	Eerste en Finale.....	2/5/24	Pretoria.	Rustenburg..	De Villiers & Henny, Prokureurs voor Eksekuteur, Postbus 4, Zwartreggens.
49636/ 572	Johannes Frederik Krugel en nagelaten echtgenote Susanna Catharina Krugel (geboren Engelbrecht)	Eerste en Laatste Likwidatie en Distributie	2/5/24	Pretoria.	—	De Villiers & De Kock, Postbus 209, Pretoria.
53100/ 1332	Abraham Frederik Mulder en nagelaten echtgenote Susanna Magdalena Mulder (geboren Duvenage), van Rietvlei No. 89, Distrik Krugersdorp	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	3/5/24	Pretoria.	Krugersdorp.	Tom S. Rhodes, 32 Monumentstraat, Postbus 15, Krugersdorp.
52723/ 1145	Lucas Marthinus Kruis en nagelate eggenote Isabella Kruis (gebore Dreyer), van West Krugersdorp	Eerste en Finale Administration en Distribusie	3/5/24	Pretoria.	Krugersdorp.	J. A. Dieperink, Varley's Geboue, Posbus 264, Krugersdorp.
52870/ 1965	Gustavus Molesworth Pemberton.....	First and Final Liquidation and Distribution	2/5/24	Pretoria.	Johannesburg	Alex. Rob. Peirson, 16 Standard Bank Chambers, P.O. Box 561, Johannesburg, Solicitor for Executrix Testamentary.
53298/ 735	Jacob Matthee and surviving spouse, Hester Maria Engela Elizabeth Matthee (née Goss), of Alberton	First and Final Liquidation and Distribution	2/5/24	Pretoria.	Germiston...	P. J. Raath, Agent for Executrix Testamentary, 155 Meyer Street, P.O. Box 2, Germiston.
53068/ 1209	May Louisa Hill (born Stanley), of Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	2/5/24	Pretoria.	Johannesburg	Alexander Goldberg, Attorneys for Executor Testamentary, 6-9 S.A. Mutual Buildings, corner Harrison and Commissioner Streets, P.O. Box 1854, Johannesburg.
52392/ 2117	Christian Robert Max Wolf.....	First and Final Liquidation and Distribution	2/5/24	Pretoria.	—	H. P. de Boom, for Self and Co-Executor Testamentary, c/o Serfontein & De Boom, 7 Bureau Lane, Pretoria.
52485/ 3014	Jan Booyesen.....	First and Final.....	3/5/24	Pretoria.	—	De Villiers & De Kock, Postbus 209, Pretoria.
53058/ 1169	Henry Charles Bindon.....	First and Final Liquidation and Distribution	2/5/24	Pretoria.	Johannesburg	P. J. Bindon, P.O. Box 226, Pretoria.
53468/ 402	Hendrina Wilhelmina Horn (geboren Kruger)	Eerste en Finale.....	2/5/24	Pretoria.	—	B. Lingbeek, Prokureur voor Eksekuteur, 170 Pretoriusstraat, of Postbus 77, Pretoria.
51790/ 897	John Michael Kobus (also known as Michael Kobus) and surviving spouse, Louisa Kobus (born Mjuza)	First and Final Liquidation and Distribution	2/5/24	Pretoria.	Johannesburg	Livingstone & McCarthy, Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
52403/ 623	Henry Emms (also known as Harry Emms), who died at farm Rietspruit No. 419, District Rustenburg	First and Final Liquidation and Distribution	2/5/24	Pretoria.	Rustenburg..	Scheuermann & Knox-Davies, P.O. Box 1290, Johannesburg.
50084/ 2175	Henry Cropper Flynn.....	First and Final Liquidation and Distribution	2/5/24	Pretoria.	Krugersdorp.	Thomas Flynn, P.O. Lawley.
52172/ 276	Charles Edward Chalkley.....	Amendment to First and Final Liquidation and Distribution	2/5/24	Pretoria.	Johannesburg	Raphaely, Gratus & Liebson, Solicitors for Executor Testamentary, 11 Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Nature of Account. Beschrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
51872/ 930	Willem Abraham Jacobus van Wijk en nagelaten echtgenote Maria Elizabeth van Wijk (geboren Van der Walt)	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	2/5/24	Pretoria.	Rustenburg..	P. R. de Villiers, Postbus 146, Rustenburg.
53317/ 1270	Maria Elizabeth Els (geboren Joubert) en nagelaten echtgenoot Christoffel Johannes Els	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	2/5/24	Pretoria.	Rustenburg..	P. R. de Villiers, Postbus 146, Rustenburg.
51807/ 828	Matteus Christiaan Weiden.....	First and Final.....	2/5/24	Pretoria.	Bethal.....	Mrs. C. M. Weldon, P.O. Box 33, Bethal, Transvaal.
51144/ 463	Amy Kate Augood.....	First Liquidation.....	2/5/24	Pretoria.	—	Edmund Francis Bourke and Alexander Stewart Boyack, chairman and secretary respectively of the Bourke Trust and Estate Company, Ltd., Pretoria.
52449/ 84	Thomas Emson and surviving spouse, Gloudina Petronella Wilhelmina Christina Emson (born Lubbe)	First and Final Liquidation and Distribution	2/5/24	Pretoria.	Pietersburg..	A. van Duyn, Attorney for Executrix, Zoekmakaar, Pietersburg District.
18/ 50361	Moses Leib Stein.....	First and Final Liquidation and Distribution	2/5/24	Pretoria.	Johannesburg	L. Friedman, Attorney for Executors Dative, 15-17 Goodman's Buildings, Johannesburg.
52864/ 1553	Rebecca Lesty (born Kuppel-Strassunsky)	First and Final Liquidation and Distribution	3/5/24	Pretoria.	Johannesburg	Louis Lesty, Executor Testamentary, 2 Sauer Street, Johannesburg.
51988/ 1289	Edmund Richards.....	First and Final Liquidation and Distribution	2/5/24	Pretoria.	—	Adams & Adams, Attorneys for Executors Dative, 17 and 19 Bureau Lane, Pretoria.
52282/ 865	David Zacharias Schwartz en nagelaten echtgenote Judith Fredrika Salomina Schwartz (geboren Grobler)	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	2/5/24	Pretoria.	Heidelberg..	H. F. Teengs, Postbus 3, Greylingstad.
52604/ 722	Johanna Petronella Conradie (geboren Esterhuizen) en nagebleven echtgenoot Wybrand (of Wiebrand) Willem Conradie, van Syferfontein, Distrikt Wolmaransstad	Eerste en Finale Likwidatie	2/5/24	Pretoria.	Wolmaransstad	J. A. Nesor, Postbus 22, Klerksdorp, Prokureur voor Eksekuteur.
52858/ 1079	William Skinner, van 563 Servaasstraat, Pretoria	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	2/5/24	Pretoria.	—	Reitz, Pienaar & Van Nickerk, q.g. Eksekuteur Dative, 160 Pretoriusstraat, Pretoria.
53079/ 1600	Ludwig Julius Beer (or Baer), of Frankfurt-on-the-Main, Germany	First and Final Liquidation and Distribution	2/5/24	Pretoria.	—	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative.
52651/ 1343	Dr. August Pfulf, of Ammendorf, Germany	First and Final Liquidation and Distribution	2/5/24	Pretoria.	—	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative.
53535/ 409	Jakob (or Jacob) Hirsch, of Frankfurt-on-the-Main, Germany	First and Final Liquidation and Distribution	2/5/24	Pretoria.	—	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative.
52764/ 653	Richard (or Karl Richard) Nestle, of Frankfurt-on-the-Main, Germany	First and Final Liquidation and Distribution	2/5/24	Pretoria.	—	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative.
53087/ 931	Eduard Meyer, of Frankfurt-on-the-Main, Germany	First and Final Liquidation and Distribution	2/5/24	Pretoria.	—	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative.
52759/ 721	Heinrich Nicolaus (or Nicolaus Heinrich) Kruse, of Hohnstorf, near Lunenburg, Germany	First and Final Liquidation and Distribution	2/5/24	Pretoria.	—	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative.
52894/ 548	Frieda Hulsenbeck.....	First and Final Liquidation and Distribution	2/5/24	Pretoria.	—	E. C. H. Hochstetter, 268 Pretorius Street, Pretoria, Executor Dative.
53284	Julius (or Jakob Julius) Rieckart, of Stuttgart, Germany	First and Final Liquidation and Distribution	2/5/24	Pretoria.	—	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative, Standard Bank Chambers, Fox Street, Johannesburg.
49649/ 372	Thomas Morton Froot.....	Second and Final Liquidation and Distribution	2/5/24	Pretoria.	Johannesburg	Macintosh & Cross, Bank Street, Pretoria.
52927/ 637	Elizabeth Lavina Lewis (formerly Hoggan, born Screech)	First and Final Liquidation and Distribution	3/5/24	Pretoria.	Johannesburg	H. J. J. Lewis, c/o E. Gluckmann, Estate Buildings, Johannesburg.
53179/ 2095	Fritz Ehrenbaum, of Berlin, Germany.	First and Final Liquidation and Distribution	2/5/24	Pretoria.	—	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative.
53082/ 1148	Robert Enoch, of Hamburg, Germany.	First and Final Liquidation and Distribution	2/5/24	Pretoria.	—	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative.
53499/ 477	Willy Wygodzinski, of Bonn, Germany	First and Final Liquidation and Distribution	2/5/24	Pretoria.	—	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative.
53288/ 1471	Agatha Gertruida (Gerthruida) de Jager (geboren De Wet) en nagelaten echtgenoot Gerhardus Wilhelmus de Jager, van Eerstegeeluk, Distrikt Bethal	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	2/5/24	Pretoria.	Bethal.....	P. M. Abrahamsohn, Prokureur voor de Boedel, Postbus 85, Bethal.
52369/ 922	Pieter Bos en nagelaten echtgenote Frederika Bos (geboren Westra)	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	2/5/24	Pretoria.	Louis Trichardt	Findlay & Niemeyer, 187 Pretoriusstraat, Postbus 801, Pretoria, Prokureurs voor Eksekutrice.
52251/ 1089	Hercules Philippus Erasmus en nagelaten echtgenote Anna Elizabeth Frederika Erasmus (geboren Erasmus)	Eerste en Finale.....	2/5/24	Pretoria.	Rustenburg..	Roux & Jacobsz, Postbus 46, Pretoria.

NATAL.

8362	Abbai, No. 540.....	First and Final Administration and Distribution	2/5/24	Pietermaritzburg	Durban.....	A. D. Millar & Kimber, 25 Gardiner Street, Durban.
9024	Frank Percival, of Verulam, road overseer	First and Final Administration and Distribution	2/5/24	Pietermaritzburg	Verulam....	Cowley & Cowley, Greenacre's Passage, off Smith Street, Durban, Solicitors for Executrix Testamentary.
8320	Arthur Bathurst Manning, of Empanjeni, Zululand	First Liquidation.....	2/5/24	Pietermaritzburg	Empangeni..	M. C. Cronwright, Branch Manager, E.P. Guardian L. & I. Company, Executor Testamentary, P.O. Box 4615, Johannesburg.
7914	Naga, No. 29181, of Pietermaritzburg.	First and Final.....	2/5/24	Pietermaritzburg	—	C. Nulliah, Brookside, York Road, Pietermaritzburg.
8552	Johanna Maria Els (gebore Potgieter) en nagelaten echtgenoot Johannes Marthinus Els	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	2/5/24	Pietermaritzburg	Vryheid.....	Cadle & Van Reenen, Postbus 44, Vrijheid, Natal, q.g. Eksekuteur Testamentair.
8123	Isabella Stella Meyer and surviving spouse, Cornelius Marthinus Meyer, of Gladstone, Dundee, farmer	First and Final Administration and Distribution	2/5/24	Pietermaritzburg	Dundee.....	Acutt & Worthington, Attorneys for Executors Testamentary, Dundee.
8785	Samuel Wiltshire.....	First and Final.....	2/5/24	Pietermaritzburg	—	Bale & Greene, Solicitors, Pietermaritzburg.
8599	Harry Andrade Clark, of Stanger, Natal, clerk	First and Final Administration and Distribution	2/5/24	Pietermaritzburg	Stanger.....	W. H. Smithers, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 46, Stanger, Natal.
8728	Juthun, free Indian No. 48634.....	First and Final Administration and Distribution	2/5/24	Pietermaritzburg	Verulam....	Caney & Young, 393 Smith Street, Pietermaritzburg.
8030	James Clarence Henwood.....	First and Final Administration and Distribution	2/5/24	Pietermaritzburg	Durban.....	C. Lambert Henwood, Executor Dative, 350 West Street, Durban.
6801	Ismail Dawjee Chohan, of Homer, Newcastle District, storekeeper	First and Final Administration and Distribution	3/5/24	Pietermaritzburg	Newcastle....	Watt & Pike, Newcastle, Natal, Solicitors for Executors Testamentary.



ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Nature of Account. Beschrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
8676	Robert Humble Raw, of Hillary, Natal, retired auctioneer	First and Final Administration and Distribution	2/5/24	Pietermaritzburg	Durban.....	W. A. Raw, Agent for Executrix Testamentary, P.O. Box 2090, Durban.
7735	Eleanor Wood, of Durban, widow...	First and Final Administration and Distribution	2/5/24	Pietermaritzburg	Durban.....	Fowle & Fowle, 7 and 9 Murray Court, Durban, Solicitors to Executor Dative.
8616	Johanna Helena Oosthuizen (born Van Wyk) and surviving spouse, Johan Hendrik Oosthuizen	First and Final Liquidation and Distribution	2/5/24	Pietermaritzburg	Ladysmith...	Haumann & De Jager, Attorneys for Executor Testamentary, Harrismith.
8189	William Henry Marling, Baronet, of Stanley Park, County of Gloucester, England	First and Final Liquidation and Distribution	3/5/24	Pietermaritzburg	Newcastle...	Watt & Pike, Solicitors, etc., Newcastle, Natal, Solicitors for Executor Testamentary.
5530	Ismail Cassim Amla, of Durban, store-keeper (under Curatorship)	Amended First and Final Liquidation and Distribution	2/5/24	Pietermaritzburg	Ladysmith...	James Macaulay, P.O. Box 107, Ladysmith, Attorney for Executor Dative.
7195	Thomas Landers, of Induduta, near Umzinto, farmer	Second and Final Administration and Distribution	2/5/24	Pietermaritzburg	Umzinto.....	Wm. Palmer & Son, Estate Administrators, 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor.
8806	Mary Ann Leclos (born Davis), of Durban, widow	First and Final Administration and Distribution	2/5/24	Pietermaritzburg	Durban.....	Wm. Palmer & Son, Estate Administrators, 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor.
7303	Lily Royston (born Campbell), of Durban, widow	First Administration and Distribution	2/5/24	Pietermaritzburg	Durban.....	Wm. Palmer & Son, Estate Administrators, 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor.
6765	Johannes Hendrik Petrus Meintjes, in his lifetime of Babanango, agent, married without community of property	Second and Final Administration	2/5/24	Pietermaritzburg	Utrecht.....	Johannes P. du B. Meintjes, P.O. Box 32, Utrecht.
8576	Hendrik Johannes Abraham Potgieter.	Eerste en Finale Administratie en Distributie	30 dae van 2/5/24	Pietermaritzburg	Babanango...	Gem & Van Reenen, g.g. Eksekuteurs, Vrijheid
8254	Emma Jane Roberts Bradford, of Durban, Natal, widow	First and Final Administration and Distribution	2/5/24	Pietermaritzburg	Durban.....	A. J. McGibbon & Brokensha, Solicitors for Executrix Testamentary, Change Lane, P.O. Box 51, Pietermaritzburg.
8262	Norman Harry Wheeler, of Pietermaritzburg, chemist	First and Final Administration and Distribution	2/5/24	Pietermaritzburg	—	R. Tomlinson, Solicitor for Executor Dative, Chancery Lane, Pietermaritzburg.
8279	William Francis White, of Durban (lately of Eshowe)	First and Final.....	2/5/24	Pietermaritzburg	Durban.....	M. L. MacHarg, 13 Club Arcade, Durban, Agent for Executors Testamentary.
61/43	Varind Ismail, of Porbandar, Kathiawar, India, merchant	Ninth and Final Distribution	2/5/24	Pietermaritzburg	Durban.....	Livingston & Doull, Murray Court, Durban, Solicitors to Estate.
8058	Robert Henry Tully.....	First and Final Administration and Distribution	2/5/24	Pietermaritzburg	—	J. D. Stalker, Executor, Pietermaritzburg.

ORANGE FREE STATE.

16107	Jacob Schatz and surviving spouse, Rosa Schatz (born Sternberg), merchant, of Brandfort	First and Final Liquidation and Distribution	5/5/24	Bloemfontein	Brandfort...	Lovius & Shtein, P.O. Box 599, Bloemfontein.
16813	Anna Francina Dorothea Els (geboren Lombaard), van Grootdam, Distrikt Heilbron, en nagelaten echtgenoot Christoffel Johannes Els	Eerste en Finale.....	5/5/24	Bloemfontein	Heilbron.....	M. J. Grobler, Postbus 48, Heilbron.
15959	Catherina Petronella Kruger (born Weber), widow, of Bloemfontein	First and Final Liquidation and Distribution	2/5/24	Bloemfontein	—	J. Louw, Executor Testamentary, P.O. Box 555, Bloemfontein.
—	Rachel Hellerman (born Peipert) who died at Dvinak, Russia, on 21st December, 1919	Final Liquidation.....	2/5/24	Bloemfontein	Heilbron.....	B. Segal, Executor, Heilbron.
16784	Margaretha Elizabeth Frederika Christina Maritz (born Minie)	Liquidation.....	2/5/24	Bloemfontein	Winburg....	Theron & Co., P.O. Box 60, Ventersburg.
16838	Daniel Johannes Coetzee en nagelate eggenote Martha Susanna Christina Coetzee (gebore Nel), van Heimersdal, Distrik Kroonstad	Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	3/5/24	Bloemfontein	Kroonstad...	Lourens R. Botha, g.g., Posbus 11, Kroonstad.
16716	Jan Adriaan du Plessis and surviving spouse, Geziena Hendrina Cornelia du Plessis (born Coetzee), of Petrusburg	First and Final Liquidation and Distribution	2/5/24	Bloemfontein	Petrusburg...	Steyn & Vorster, P.O. Box 32, Bloemfontein.
16565	Anna Susanna Strauss (gebore Naude), weduwe, van Witpan, Distrikt Hoopstad	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	2/5/24	Bloemfontein	Hoopstad...	Werdmuller & Brink, Postbus 10, Bultfontein.
16825	Sanna Choene (gebore Melk) en nagelate eggenote Adriaan Daniel Choene, van Albertsdam, Distrik Fauresmith, Oranje Vrystaat	Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	8/5/24	Bloemfontein	Fauresmith..	Olivier & Havenga, g.g., Posbus 1, Fauresmith, Oranje Vrystaat.
16533	Margaretha Louisa Stander (born De Jager), widow, Erfdeel, District Bethlehem	First and Final.....	2/5/24	Bloemfontein	Bethlehem...	Brand Wessels & Co., P.O. Box 76, Bethlehem.
15838	Jacoba Johanna Kriel (gebore Steyl), weduwe, van Ladybrand	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	5/5/24	Bloemfontein	Ladybrand...	Van Soelen, Hellmuth & Co., Postbus 117, Ladybrand.
16576	Matthys Andries de Wit en nagelaten echtgenote Maria Magdalena de Wit (gebore Bronkhorst), van Doornpoort, Distrikt Vrededorf	Eerste en Finale.....	2/5/24	Bloemfontein	Vrededorf....	Kriel & Tomlinson, Vrededorf.
16530	Anna Elizabeth Rossouw Macfarlane (born Beor) and surviving spouse, Tennant Macfarlane, of Korte, District Lindley	First and Final Liquidation and Distribution	3/5/24	Bloemfontein	Lindley.....	J. C. Stegmann, g.g., P.O. Box 68, Winburg, Orange Free State.
16833	Johanna Jacoba Greyling, van Clitheroe, Distrik Zastron, Oranje Vrystaat	Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	2/5/24	Bloemfontein	Zastron.....	J. P. Malherbe, Posbus 35, Zastron.
16854	Lucy Sweet (born Taylor), of Bloemfontein, who was married to Alfred John Sweet according to the laws of England	First and Final Liquidation and Distribution	5/5/24	Bloemfontein	—	Marais & De Villiers, Attorneys for Executor, Kellner Chambers, Bloemfontein.
16782	Ferdinand Petrus du Plooy en nagelate eggenote Cornelia Gertruida Dina du Plooy (gebore Ingram), van die plaas Middelspruit, Distrik Kroonstad	Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	10/5/24	Bloemfontein	Kroonstad...	Lourens R. Botha, g.g., Posbus 11, Kroonstad.
16818	Henry Daniel Winter.....	First and Final Liquidation and Distribution	5/5/24	Bloemfontein	Bethlehem...	Johanna C. S. Winter, Malan Street, Bethlehem.

**NOW ON SALE.**

**“ JOURNAL  
OF THE  
DEPARTMENT OF AGRICULTURE.”**

This monthly publication of the Department of Agriculture is obtainable at the Government Printing and Stationery Offices, Pretoria and Capetown, at all Branches of the Central News Agency, and at the Principal Railway Book-stalls throughout the Union, at 6d. per copy. Back numbers can be supplied.

Subscriptions to the Journal, which is published in English and Afrikaans separately (5s. per annum, post free within the Union and South-West Africa, payable in advance—otherwise 6s.), should be addressed to the GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA.

**NOU TE KOOP.**

**“ JOERNAAL  
VAN DIE  
DEPARTEMENT VAN LANDBOU.”**

Hierdie maandelikse uitgawe van die Departement van Landbou is verkrybaar by die Goewermentsdrukkery en Kantoor van Skryfbehoeftes, Pretoria en Kaapstad; by al die takke van die Sentrale Nuusagentskap, en by die vernaamste Spoorboekwinkels van die Unie, teen 6d. per eksemplaar. Vroeëre nummers kan gelewer word.

Die intekengeld vir die Joernaal, wat in Afrikaans en Engels afsonderlik verskyn (5s. per jaar posvry in die Unie en Suidwes-Afrika, vooruitbetaalbaar—anders 6s.), moet na die GOEWERMENTS DRUKKER, PRETORIA, gestuur word.